

# سېجىلىق داسىۋىسىمىي رۇزىلى

پەلسەپە، ئىجتىمائىي پەن قىسمى



(پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسمى) ★ (نومۇرى 35 - سان)

پەسىللىك ژۇرنال

9 - ئاينىڭ 1 - كۈنى نەشىردىن چىقتى



### بۇ ساندا

- سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدا نەزەرىيىۋى مۇھاكىمە ..... 1
- ۋۇشۇچىڭ، ۋېي شىڭخۇا، گاۋفاڭ، شى گۇاڭچىڭ، چىن شىيەندا 1
- سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئەمگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىنىشىنىڭ ئالاھىدىلىكى توغرىسىدا ..... 2 2
- ئابىلىز ئىمىن، ئۆمەر بەكرى 2 2
- خوجا باھائىددىن نەقىششەندى ۋە چاغاتاي ئەدەبىياتى ..... 3 3
- ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەت ئىمىن 3 3
- ئەدەبىياتىنىڭ مەلىيى ئالاھىدىلىكى ..... 4 4
- ئايىشە ھامۇت 4 4
- ئوتتۇرا، غەربىي ئاسىيا ۋە شىنجاڭدىكى تەزكىرىچىلىك ئەنئەنىسى ..... 2 5
- ئابىلىمىت روزى 2 5
- «تاجىك» ئانالىزىنىڭ ئېتىمولوگىيىسى ھەققىدە ..... 6 2
- شېرىن قۇربان 6 2
- ئۇچۇر ۋە ئاخبارات ئىسلاھاتى ..... 6 7
- مۇختەر مەخسۇت 6 7
- خەنزۇ تىلى بىلەن ئۇيغۇر تىلىدىكى كۆپ خىللىق سانلارنى سېلىشتۇرۇش ۋە تەرجىمە قىلىش ..... 7 4
- ئەخمەت يەھيا 7 4
- سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى ئۇلۇغۋار پىلانى ..... 7 9
- دېڭىشاۋخۇي (نىياز ئەمەت تەرجىمىسى) 7 9
- ياڭ زېڭشىننىڭ بېكىتىمچىلىك ۋە خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتىنىڭ ماھىيىتى توغرىسىدا ..... 9 4
- چىن خۇيشېڭ 9 4
- (ئىبراھىم ھەمدۇل تەرجىمىسى) 9 4
- يېڭى دېموكراتىك ئىنقىلاب دەۋرىدە جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ شىنجاڭدا ئېلىپ بارغان كۈرەشلىرىدىن خاتىرە ..... 1 1 1
- «خاتىرە» يېزىش گۇرۇپپىسى ..... (ن. ئەخمەدى تەرجىمىسى) 1 1 1
- ھىجرىيە ۋە مىلادىيە كالىندارلىرىنىڭ سېلىشتۇرما جەدۋىلى ..... 1 3 4
- يۈسۈپ ئورىملى 1 3 4

# 新疆大学学报

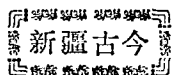
(哲学社会科学维文版)

1988年第3期

(总35期)

## 目 录

社会主义初级阶段的理论探讨.....	吴树菁	卫兴华、高放 奚广庆、陈先达
论社会主义初级阶段按劳分配的特点.....		阿不力孜·依明 乌买尔·百克尔
和卓巴哈依丁·那合西班迪与察合台文学.....	阿不都许库尔·买买提伊明	
文学的民族特色.....	阿依夏木·哈木提	
中亚，西亚和新疆的传记传统.....	阿不里米提·肉孜	
“塔吉克”一词来源的初探.....	西仁·库尔班	
信息与新闻改革.....	木合塔尔·马合苏提	
汉维语多位数的对比和翻译方法.....	艾合买提·叶合亚	
孙中山关于开发新疆的宏伟计划.....	邓绍辉	
试论杨增新闭关自守和愚民政策的实质.....	陈慧生	
新民主主义革命时期中国共产党在新疆的斗争纪事.....	《纪事》编写组	



新疆古今 乌拉泊大城三角楼..... 刘玉生(摄影)

### مۇشتەرىلەر دىققەتىگە

كەڭ پەن تەتقىقات خادىملىرى ۋە مۇشتەرىلەرنىڭ بىر قىسىم تارىخىي ماتېرىياللاردىن پايدىلىنىشىغا ئاز تولا ياردەمى بولار دېگەن مەقسەتتە، ئاسترونوم يۈسۈپ ئوربىلىنىڭ 1920-يىلى تۈزۈپ چىققان ھىجرىيە، مىلادىيە كالىندارىلىرىنىڭ سېلىشتۇرما جەدۋىلىنى ژۇرنالىمىزنىڭ 1982-يىلى 1-سانىدىن باشلاپ ئېلان قىلغان ئىدۇق. بۇ جەدۋەل ھىجرىيە 1-يىلى 1-ئاينىڭ 16-كۈنى (شەنبە) دىن، 1400-يىلى 12-ئاينىڭ 17-كۈنى (سەيشەنبە) گىچە؛ مىلادى 622-يىلى 7-ئاينىڭ 16-كۈنى (شەنبە) دىن، 1981-يىلى 3-ئاينىڭ 17-كۈنى (سەيشەنبە) گىچە ھىجرىيە ھېسابىدا 1400 يىلنى، مىلادى ھېسابىدا 1359 يىلنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ جەدۋەل قوللىمىزداكى ساندا ئاخىرلاشتى. ۋاقىپ بولۇپ قېلىشىڭلارنى ئۈمىد قىلىمىز.

ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمى

## سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدا نەزەرىيەۋى مۇھاكىمە

تەھرىر ئىلاۋىسى:

پارتىيىنىڭ 13 - قۇرۇلتىيىدا، سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى يېڭى نەزەرىيە ئوتتۇرىغا قويۇلغاندىن كېيىن، مەملىكىتىمىزدە، جۈملىدىن پۈتۈن دۇنيادا غايەت زور تەسىر قوزغىدى. مۇشتىرىلىرىمىزنى سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيە ئۈستىدە بىر قەدەر سىستېمىلىق، ئەتراپلىق چۈشەنچىگە ئىگە قىلىش ۋە مۇھاكىمىنى يەنىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇشقا جەلپ قىلىش مەقسىتىدە، «جۇڭگو خەلق داشۆسى ئىلمىي ژۇرنىلى» تەھرىر بۆلۈمى تەرىپىدىن ئۇيۇشتۇرۇلغان مۇھاكىمە يىغىنىدا بىرقانچىلىغان پروفېسسور ۋە تەتقىقاتچىلار بايان قىلغان پىكىر-لەرنى ژۇرنىلىمىزغا باستۇق. مۇشتىرىلىرىمىزنىڭ پايدىلىنىشىنى ئۈمىد قىلىمىز.

سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدا مۇھاكىمە قىلىشقا

ئەرزىيدىغان بىرقانچە مەسىلە

### ۋۇشۇچىك

(جۇڭگو خەلق داشۆسىنىڭ دۇئاۋىن مۇددىرى، پروفېسسور)

سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيەۋى تەتقىقاتتا، مېنىڭچە، ئەستايىدىل مۇھاكىمە قىلىشقا تېگىشلىك بولغان مۇنداق بىرقانچە مەسىلە بار. بىرىنچى، سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى دەۋر بۆلۈنۈشى مەسىلىسى. پارتىيىنىڭ 13 - قۇرۇلتىيىدا بېرىلگەن دوكلاتتا، دۆلىتىمىزدە 50 - يىللاردا ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىگە بولغان خۇسۇسىي مۈلۈكچىلىك جەھەتتىكى سوتسىيالىستىك ئۆزگەرتىش ئاساسەن ئورۇندالغاندىن تارتىپ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش ئىشى ئاساسىي جەھەتتىن ئەمەلگە ئاشقىچە ئاز دېگەندە 100 يىلچە ۋاقىت كېتىدۇ، بۇ ۋاقىت سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچىغا مەنسۇپ بولىدۇ، دەپ كۆرسىتىلدى. يەنە: بۇ باسقۇچ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش ئەمەلگە ئاشقان باسقۇچتىن پەرقلىنىدۇ،

دەپ كۆرسىتىلدى. ئەھۋالدىن قارىغاندا، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش «ئاساسىي جەھەتتىن ئەمەلگە ئاشقان» ۋاقىتتىن تارتىپ «ئەمەلگە ئاشقان» ۋاقىتقىچە، كەم دېگەندە يەنە نەچچە ئون يىللىق جەرياننى باشتىن كەچۈرۈشكە توغرا كېلىدىغاندەك تۇرىدۇ. شۇنداق قىلىپ، دۆلىتىمىز سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىن ھالقىپ چىقىپ، ھازىردىن باشلاپ ھېسابلىغاندا، ئېھتىمال، يەنە 100 يىلچە ۋاقىت كېتىشى مۇمكىن. بۇ ئەجەپلىنەرلىك ئىش ئەدەس، چۈنكى، كونا جۇڭگودا سانائەتلىشىش ئەمەلگە ئاشۇرۇلمىغان ۋە ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تاۋارلىشىشى، ئىجتىمائىيلىشىشى ھەم زامانەۋىلىشىشىمۇ ئەمەلگە ئاشۇرۇلمىغان. بۇ ئىشنى ئەمدى سوتسىيالىزم شارائىتىدا ئەمەلگە ئاشۇرۇشىمىزغا توغرا كېلىدۇ. ھالبۇكى، كاپىتالىستىك دۆلەتلەردە ئاللىقاچان ئورۇندىلىپ بولغان سانائەتلىشىشنى ۋە ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تاۋارلىشىشى، ئىجتىمائىيلىشىشى، زامانىۋىلىشىشىنى سوتسىيالىزم شارائىتىدا ئەمدى ئەمەلگە ئاشۇرماقچى بولغىنىمىزدا، ئۇنىڭ ئۆلچىمى دۇنيا ئىقتىسادىنىڭ تەرەققىي قىلىشى ئارقىسىدا زور دەرىجىدە يۇقىرى بولۇپ كەتتى. شۇڭا ئۇ ھەم ئەنگىلىيەنىڭ سانائەت ئىنقىلابى دەۋرىدىكىگە ئوخشىمايدۇ، ھەم ياپونىيەنىڭ مەڭجۇ يېڭىلىققا كۆچۈش دەۋرىدىكىگە ئوخشىمايدۇ، شۇنىڭدەك سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ سوتسىيالىستىك سانائەتلىشتۈرۈش ئەھۋالىغىمۇ ئوخشىمايدۇ. بىر تەرەپتىن، ئۆلچەم بەك يۇقىرى؛ يەنە بىر تەرەپتىن، ئەسلىدىكى سانائەت ئاساسىمىزمۇ ئىنتايىن ئاجىز. بۇ ئەھۋال سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىنىڭ ئۇزاق مۇددەتلىكىنى بەلگىلەيدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە، سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدا تۇرۇۋاتقان دۆلىتىمىزنىڭ ئۇزاق مۇددەتلىك تەرەققىياتى جەريانىدا، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى، ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋەتلىرى ۋە ئۈستىقۇرۇلما ئەھۋالىدىمۇ تەبىئىي ھالدا پەيدىنپەي سۈپەت ئۆزگەرىشى يۈز بېرىپ تۇردى، بۇ ئەھۋال باسقۇچلارنىڭ مەيدانغا كېلىشىگە سەۋەب بولدى. دېمەك، دۆلىتىمىزدە سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىنى بىر - بىرىگە ئوخشاش بولمىغان يەنە بىرقانچە دەۋرگە بۆلۈشكە توغرا كېلىدۇ. چۈنكى، مۇشۇنداق بىر ئۇزاق جەريان داۋامىدا، ئۆيىڭىز جەھەتتە چوڭ - چوڭ ئەھۋاللارنىڭ يۈز بەرەسلىكى مۇمكىن ئەدەس، مەسىلەن، ئاساسىي جەھەتتىن كىيىم پۈتۈن، قۇرساق توقۇلۇپ تۇرۇۋاتقان ھازىرقى باسقۇچ بىلەن مۇشۇ ئەسەردە ئېرىشىمەكچى بولغان ھاللىق راق سەۋىيىمىز ۋە كېيىنكى ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا يەتمەكچى بولغان بايراق سەۋەبىدىكى باسقۇچ ئارىلىقىدا ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ سەۋىيىسى روشەن ھالدا ئۆزگەرىدۇ. نەتىجىدە، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدىغان ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋەتلىرى بىلەن ئۈستىقۇرۇلما مۇزىكىرىش زور ئۆزگىرىشلەر يۈز بېرىدۇ. تۆۋەن باسقۇچنى دەۋرلەرگە قانداق بۆلۈش كېرەك؟ دەۋرلەرگە بۆلۈشتە نېمىنى ئاساس قىلىش كېرەك؟ مانا بۇ، مۇھاكىمە قىلىشقا ئەرزىيدىغان مەسىلىلەرنىڭ بىرى. بۇ مەسىلىنى ئوتتۇرىغا قويۇش ۋە مۇھاكىمە قىلىش ھازىرقى باسقۇچتىكى ۋەزىپىلەرنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋېلىشىمىز

ئۈچۈنلا پايدىلىق بولۇپ قالماي، بەلكى نۆۋەتتىكى ۋەزىپىلەرنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ۋە توسالغۇسىز ھالدا داۋاملىق ئالغا ئىلگىرىلەش نىشانىمىزنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋېلىشىمىز ئۈچۈنمۇ پايدىلىق.

ئىككىنچى، سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئىقتىسادىي ئالاھىدىلىك دەسلەپكىسى.

سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى تۆۋەنلىك ئىجتىمائىي خاراكتېرى جەھەتتىن ئالغاندا، سوتسىيالىستىك جەمئىيەت، شۇڭا بۇ باسقۇچ سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي بازىسىغا ئاساس سېلىنمىغان ئۆتكۈنچى دەۋردىن پەرقلىنىدۇ. لېكىن يەنە بىر تەرەپتىن، ئۇ دۆلەتتىمىز شارائىتىدا بېسىپ ئۆتۈش مۇقەررەر بولغان ئالاھىدە باسقۇچ بولۇپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلەشمەش ئەمەلگە ئاشقان باسقۇچتەنمۇ پەرقلىنىدۇ، ئۇنىڭدا سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم تېخى كامال تاپقىنى ۋە مۇكەممەلەشمەش كەتكىنى يوق. سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئىقتىسادىي ئالاھىدىلىكى، تەبىئىيىكى، سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ كامال تاپمىغان ۋە مۇكەممەلەشمەش كەتمىگەن تەرەپلەردىن مۇھاكىمە قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. گەپ ئاشۇ كامال تاپمىغانلىق ۋە مۇكەممەلەشمەش كەتمىگەنلىكىنىڭ كونكرېت ئىپادىلىرىنى قانداق تەھلىل قىلىشتا. بۇنى ھازىر كۆپرەك مەلىكىتىمىزنىڭ رېئال تۇرمۇشىدىكى كۆپ خىل ئىگىلىك شەكلى، كۆپ خىل تەقسىمات ئۇسۇلى ۋە ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك بىلەن ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىشىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش جەريانىدىكى ئالاھىدىلىك قاتارلىق جەھەتلەردىن ئىزدىنىشكە توغرا كېلىدۇ. بۇنىڭ زۆرۈر ئىزدىنىش ئىكەنلىكىنى مۇئەييەنلەشتۈرۈش كېرەك. لېكىن تۆۋەن باسقۇچتىكى ئىقتىسادىي ئالاھىدىلىك مۇشۇ بىر تەرەپ بىلەنلا چەكلەپ قويۇلسا، لوگىكا جەھەتتە مۇقەررەر ھالدا، تۆۋەن باسقۇچتىن ھالقىپ ئۆتىدىغان سوتسىيالىزم بىر خىللا شەكىلدىكى ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك بىلەن ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش ئاساسىدىكى جەمئىيەتتىن ئىبارەت بولىدۇ، دېگەن خۇلاسە كېلىپ چىقىدۇ. بۇ، ئېھتىمال سوتسىيالىستىك جەمئىيەتنىڭ تەرەققىيات قانۇنىيىتىگە ئۇيغۇن كەلمەسلىكى مۇمكىن. پارتىيىنىڭ 13-قۇرۇلتىيىدا بېرىلگەن دوكلاتتىمۇ مۈلۈكچىلىك ۋە تەقسىمات جەھەتتە، سوتسىيالىزم جەمئىيىتى ھەممىنى بىر خىل قىلمۇپتەشنى، مۇتلەق تەڭ تەقسىماتچىلىقنى تەلەپ قىلمايدۇ، دەپ كۆرسىتىلدى. ھازىرقى تەردىقىي قىلغان كاپىتالىستىك دۆلەتلەر مۇلۈكچىلىك ۋە تەقسىمات جەھەتتە ساپ بولغان كاپىتالىزم ئەمەس. سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش ئەمەلگە ئاشۇرۇلغاندىن كېيىنمۇ، ئومۇمىي مۈلۈكچىلىككە يات تەرەپ كېلىپ بىلەن ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش ئاسان بولمىسا كېرەك. ئۇ چاغلارغا بارغاندا، باشقا خىلدىكى مۈلۈكچىلىك بىلەن باشقا شەكىلدىكى تەقسىماتنىڭ ئىجتىمائىي ئىگى-

لىكىتىكى ئورنى ۋە رولى جەزمەن زور دەرىجىدە تۆۋەنلەيدۇ ۋە ئۇلارنىڭ ئىقتىسادىي مەزمۇنىدىمۇ خېلى زور دەرىجىدە ئۆزگىرىش بولىدۇ. بۇنىمۇ ئالدىن مۆلچەرلەشكە بولىدۇ. دېمەك، تۆۋەن باسقۇچتىكى ئىقتىسادىي ئالاھىدىلىكىنى تەكشۈرگەندە، بىر تەرەپتە، ئىگىلىكنىڭ ئومۇمىي مۈلۈكچىلىكىگە ياتىمايدىغان باشقا تەركىبلەرنىڭ ۋە تەقسىماتنىڭ باشقا شەكىللىرىنىڭ ئىجتىمائىي ئىگىلىكتىكى ئورنى بىلەن رولىنى، ئۇلارنىڭ سوتسىيالىستىك ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىگىلىككە ئۇيغۇن كېلىدىغان تەرەپلىرى بىلەن زىت كېلىدىغان تەرەپلىرىنى، تەقسىماتنىڭ ھەر خىل شەكىللىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتلەرنى يەنىمۇ ئىلگىرىلەپ تەھلىل قىلىشقا توغرا كېلىدۇ؛ يەنە بىر تەرەپتە، ئاساسىي گەۋدە بولغان ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك بىلەن ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىشنىڭ تۆۋەن باسقۇچتىكى خاراكتېرى ۋە ئالاھىدىلىكىنى ئىقتىسادىي جەھەتتىن تېخىمۇ تەپسىلىي تەھلىل قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

ئۈچىنچى، سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئاساسىي زىددىيەت مەسىلىسى. پارتىيىنىڭ 13 - قۇرۇلتىيىدا بېرىلگەن دوكلاتتا، ھازىرقى باسقۇچتا بىز دۇچ كېلىۋاتقان ئاساسىي زىددىيەت خەلقنىڭ كۈندىن - كۈنگە ئېشىپ بېرىۋاتقان ماددىي مەدەنىي ئېھتىياجى بىلەن قالاق ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش ئوتتۇرىسىدىكى زىددىيەتتۇر، دەپ كۆرسىتىلدى. سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئاساسىي زىددىيەتنىڭ ئاشۇنداق بايان قىلىنىشى ئەلۋەتتە توغرا، لېكىن سوتسىيالىزم تەرەققىياتىنىڭ بىر ئالاھىدە باسقۇچىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا، ئۇنى يەنىمۇ كونكرېتلاشتۇرۇشقا توغرا كېلىدىغانىدەك تۇرىدۇ. چۈنكى، ئېھتىياج بىلەن ئىشلەپچىقىرىش ئوتتۇرىسىدىكى زىددىيەت ئېكسپىلىتاتسىيە تۈزۈمى ئاغدۇرۇلغاندىن كېيىنكى جەھەتتە تەرەققىياتىدا باشتىن - ئاخىر ئاساسىي زىددىيەت بولۇپ تۇرىدۇ. لېكىن ئوخشاش بولمىغان تارىخىي باسقۇچتا، بۇ زىددىيەتنىڭ كونكرېت ئىپادىسى خېلى پەرقلىق بولىدۇ. مەسىلەن، سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدا، بولۇپمۇ ھازىرقى دەۋردە، سوتسىيالىستىك ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك ئىلگىرى سۈرىدىغان مەبلەغ سېلىش ئېھتىياجى بىلەن ئىستېمال قىلىش ئېھتىياجىنىڭ ئېشىش ئىقتىدارى بىلەن ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك قويۇۋېتىدىغان تەمىنلەشنى ئاشۇرۇش ئىقتىدارى ئوتتۇرىسىدا روشەن ھالدا ماس كەلمەسلىك مەۋجۇت. سوتسىيالىزم تەرەققىي قىلىپ بىر قەدەر يۇقىرى باسقۇچقا يەتكەندە، ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش سەۋىيىسىنىڭ چىددىي ئۆسۈشى ئارقىسىدا، ئۇلار ئوتتۇرىسىدىكى ماس كەلمەسلىك زور دەرىجىدە ئازىيىشى مۇمكىن، دېمەك، تۆۋەن باسقۇچتىكى ئاساسىي زىددىيەتنى نەزەرىيە جەھەتتىن قانداق قىلىپ تېخىمۇ كونكرېت ئىشچانلاپ چىقىش يەنىمۇ ئىلگىرىلەپ مۇھاكىمە قىلىشقا تېگىشلىك مەسىلىلەرنىڭ بىرى.

دۆلتىمىزنىڭ يەنىلا سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدا تۇرۇۋاتقانلىقىنى، تۈپ ئاساسىدىن ئالغاندا، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ قانداقلىقى بەلگىلىگەن. ئىشلەپچىقىرىش

كۈچلىرىنىڭ قالاقلقى، پۈتكۈل سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا، ئاساسەن، سانائەتلەشتۈرۈش ۋە ئىشلەپچىقىرىشنى تاۋارلاشتۇرۇش، ئىجتىمائىيلاشتۇرۇش، زامانىۋىلاشتۇرۇش ئىشلىرىنىڭ تېخى ئەمەلگە ئاشۇرۇلمىغانلىقىدا ئىپادىلەندۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، سوتسىيالىزىمنىڭ ماھىيەتلىك تەلەپلىرىگە ئۇيغۇن كېلىدىغان ماددىي - تېخنىكىۋى ئاساسنىڭ تېخى بىر قەدەر تولۇقراق راۋاجلاندىرۇلمىغانلىقىدا ئىپادىلەندۇ. بۇ ئەھۋال سوتسىيالىزىم تۈزۈمىنىڭ ئۆزى ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋىتى ۋە ئۈستۈرۈلما جەھەتتە كامال تاپقان ۋە ەۈكەمەللەشكەن دەرىجىگە يېتەلمەيدىغانلىقىنى بەلگىلىگەن. بۇ، كاپىتالىزىمدىن ئۈستۈن تۇرىدىغان سوتسىيالىزىمدەك يېڭى بىر ئىجتىمائىي تۈزۈمگە ماس كەلمەيدۇ. دەل مۇشۇ مەنىدە، يولداش دېڭ شياۋپىڭ: «گەرچە بىز سوتسىيالىزىم قۇرۇۋاتقان بولساقمۇ، لېكىن بۇ سوتسىيالىزىم ئۆلچەمگە لايىق ئەمەس» دەپ كۆرسەتكەن («يولداش دېڭ شياۋپىڭنىڭ مۇھىم سۆزلىرى»، 1987 - يىلى 2 - ئايدىن 7 - ئايغىچە، 23 - بەت)، مەملىكىتىمىزدە بەرپا قىلىنغان سوتسىيالىزىمنىڭ ئىقتىسادىي - سىياسىي تۈزۈم بىلەن تېخى بەرپا قىلىنمىغان سوتسىيالىزىمدا بولۇشقا تېگىشلىك ماددىي - تېخنىكىۋى ئاساس ئوتتۇرىسىدا روشەن زىددىيەت مەۋجۇت. بۇ زىددىيەت، بىر تەرەپتىن، بىزنىڭ سوتسىيالىزىمىزنىڭ ناھايىتى ئۇزاق مەزگىلگىچە تۆۋەن باسقۇچتىن ھالقىپ كېتەلمەيدىغانلىقىنى، بەلگىلىگەن بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن، ئىقتىسادىي قۇرۇلۇشنى مەركەز قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنى تېز سۈرئەت بىلەن راۋاجلاندۇرۇشقا كاپالەتلىك قىلىدىغان ۋە پايدىلىق بولغان فاكتورلار - سىياسەتلەرنىڭ ھەممىسىنى قوللىنىپ، بىرقانچە ئەۋلادقىچە ئۆز كۈچىمىزگە تايىنىپ ئىش كۆرۈپ، جاپالىق ئىشلەپ ئىگىلىك يارىتىش لازىملىقىنى، شۇنداق قىلغاندىلا ئاندىن مەملىكىتىمىزنى زامانىۋىلاشقان باي - قۇدرەتلىك، دېموكراتىك، مەدەنىيەتلىك سوتسىيالىزىمنىڭ مەملىكەت قىلىپ قۇرۇپ چىقالايدىغانلىقىمىزنى بەلگىلىگەن. سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئاساسىي زىددىيەتلەرنى ئاشۇ نۇقتىدىن تەھلىل قىلىش دۇھاكىمە قىلىشقا ئەرزىيدىغان مەسىلىنىڭ بىرىدۇر.

سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى تۈپ ئالاھىدىلىك قايسى؟

### ۋېي شىڭخۇا

(«چۇڭگو خەلق داشۇسى ئىلمىي ژۇرنىلى» نىڭ باش مۇھەررىرى، پروفېسسور)

«مەملىكىتىمىزدە سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى تۈپ ئالاھىدىلىك قىلماق ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىشتىن ئىبارەت» («قىزىل بايراق» ژۇرنىلى، 22 - سان، 10 -



بەت) دەيدىغان پىكىر ئوتتۇرىغا چىقتى. مېنىڭچە، بۇ كۆز قاراش سوتسىيالىزىمنىڭ تۈپ-ئۈن باسقۇچىدىكى تۈپ ماھىيەتلىك بەلگىلىگەن ۋەكىلىلىك قىلالمايدۇ. سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى تۈپ ئالاھىدىلىك ھەم سوتسىيالىزىمنىڭ ئومۇمىي ۋە تۈپ خاراك-تېرلىك ماھىيىتىنى ئەكس ئەتتۈرەلەيدىغان بولۇشى، ھەم سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئالاھىدە ۋە تۈپ خاراكىتىرلىك ئالاھىدىلىكىنى ئەكس ئەتتۈرەلەيدىغان بولۇشى كېرەك. سوتسىيالىزىمنىڭ ئومۇمىي ئالاھىدىلىكى بولمىسا، سوتسىيالىزىم بولمايدۇ، يەنى «سوتسىيالىزم» نىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدا ئېغىز ئاچقىلىمۇ بولمايدۇ؛ سوتسىيالىزىم نىڭ ئومۇمىي ئالاھىدىلىكى بولۇپ، ئۇنىڭ تۆۋەن باسقۇچىغا دائىر ئالاھىدە ئالاھىدىلىك بولمىسا، ئۇنىڭ باسقۇچلۇقلىقىمۇ بولمايدۇ. مېنىڭ قارىشىمچە، سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى تۈپ ئالاھىدىلىك سوتسىيالىزىمنىڭ ئومۇمىي ۋە تۈپ ئالاھىدىلىكى بىلەن باسقۇچلۇقلىقى ۋە ئالاھىدىلىكىنىڭ بىرلىكىدىن ئىبارەت بولۇشى كېرەك. ھالبۇكى، «قالاق ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش» ھەرقانداق مەنا جەھەتتە سوتسىيالىزىمنىڭ ئومۇمىي ۋە تۈپ ئالاھىدىلىكىگە ئايلانمايدۇ. ئۇنى سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىنى ئۇنىڭدىن ئاۋالقى ھەرقانداق ئىجتىمائىي فورماتسىيىدىن ۋە ئۇنىڭ ئالاھىدە باسقۇچلىرىدىن پەرقلىنىدىغانلىقىنىڭ تۈپ ئالاھىدىلىكىنى قىلىشىمۇ بولمايدۇ.

مەملىكىتىمىزنىڭ ھازىرقى باسقۇچتىكى ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى قالاق، قاتلاملىق ۋە تەكشىلىك ھالەتتە تۇرماقتا. بۇ، مەملىكىتىمىزدە سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىغا تۇرۇۋاتقانلىقىنى ئىپادىلەيدىغان تۈپ ئالاھىدىلىك ئەمەس، بەلكى سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىغا تۇرۇۋاتقانلىقىنى بەلگىلەيدىغان تۈپ شارائىتتۇر. «قالاق ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش» سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئاساسىي زىددىيەتنىڭ بىر تەرىپى. ئەگەر ئاساسىي زىددىيەت تۈپ ئالاھىدىلىك ھېسابلىنمايدۇ دېيىلىدىغان بولسا، ئۇ ھالدا، ئاساسىي زىددىيەتنىڭ بىر تەرىپى بولغان «قالاق ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش» نىڭ تۈپ ئالاھىدىلىك ھېسابلىنىشى تېخىمۇ مۇمكىن ئەمەس. ئەگەر ئاساسىي زىددىيەتنى ئاساسىي ئالاھىدىلىكنىڭ بىرى قىلىشقا بولىدۇ دېيىلىدىغان بولسا، ئۇ ھالدا، ئاساسىي زىددىيەتنىڭ يەنە بىر تەرىپىنىمۇ، يەنى خەلقنىڭ كۈندىن - كۈنگە ئېشىۋاتقان ماددىي، مەدەنىي ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش - ئورتاق باياشاتلىقنى ئىشقا ئاشۇرۇش تەرىپىنىمۇ تىلغا ئېلىشقا توغرا كېلىدۇ. چۈنكى، دەل مۇشۇ تەرەپ سوتسىيالىزىمنىڭ ئىشلىتىلىشىنىڭ ماھىيىتى ۋە مەقسىتىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان بولغاچقا، سوتسىيالىزىمنىڭ ئومۇمىي ئالاھىدىلىكىمۇ ئەكس ئەتتۈرىدۇ. «قالاق ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش» بولسا سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئالاھىدە ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى ئەھۋالىنىڭ ئىپادىسىدىنلا ئىبارەت.

ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ قالاقلىقىنى سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى بايان قىلىش يولى بىلەن ئەكس ئەتتۈرمەكچى بولىدىكەنمىز، ئۇ ھالدا،

ئۇنى سوتسىيالىزىمنىڭ تېخى تولۇق تىكلەنمىگەن بولمىغان ھادىسى - ئېخىنىكىمۇ ئاساسى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ چۈشەندۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ. نوقۇل ھالدىلا «قالاق ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش» نى ياكى ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ قالاقلانمىنى تىلغا ئېلىش بىلەن مەسىلە ھەل بولمايدۇ. ئۇنى «تۈپ ئالاھىدىلىك» دەۋالسا، ھەرگىز قائىدىگە سىغمايدۇ.

مېنىڭچە، سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى تۈپ ئالاھىدىلىك ئومۇمىي مۇ- لۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىقتىسادنى ئاساسىي گەۋدە قىلغان كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىب- لەرنىڭ بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىدىن ئىبارەت. مەيلى مەلۇم بىر ئىجتىمائىي فورماتسىيە ئۈچۈن بولسۇن، ياكى بىر ئىجتىمائىي فورماتسىيەنىڭ تۈرلۈك تارىخىي پاسقۇچىلىرى ئۈچۈن بولسۇن، مۇلۈكچىلىك ۋە ئۇنىڭ تۈزۈلمىسى ھامان ھەل قىلغۇچ ئەھمىيەتكە ئىگە مۇھىم ھالقا ھېسابلىنىدۇ. ئاساسىي گەۋدە بولغان سوتسىيالىستىك ئومۇمىي مۇلۈكچىلىك سوتسىيالىزىمغا خاس بولغان ئومۇمىي ۋە تۈپ خاراكتېرلىك ئالا- مەتلەرنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ. ئومۇمىي مۇلۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىقتىسادنىڭ كامال تاپمىغانلىقى، دۈكەنمەللىشىپ كېتەلمىگەنلىكى ۋە ئومۇمىي مۇلۈكچىلىكتىن باشقا ئىقتى- سادىي تەركىبلەرنىڭ ئومۇمىي مۇلۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىقتىسادنىڭ پايدىلىق قوشۇم- چىسى سۈپىتىدە مەۋجۇت بولۇپ تۇرغانلىقى سوتسىيالىستىك جەمئىيەتنىڭ تۆۋەن باس- قۇچىدىكى تۈپ ئەھمىيەتكە ئىگە ئالاھىدە ئالاھىتە، يەنى باسقۇچلۇق خاراكتېرىگە ئىگە ئالاھىتە ھېسابلىنىدۇ. باشقا ئالاھىدىلىكلەر، مەسىلەن، ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىشنى ئاساسىي گەۋدە قىلغان كۆپ خىل تەقسىمات ئۇسۇللىرىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى قاتارلىق ئالاھىدىلىكلەر ئاشۇ تۈپ ئالاھىدىلىكتىن كېلىپ چىققان.

بەزى ئەسەرلەردە، كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەرنىڭ بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى «ئوخشاش بولمىغان تۈرلۈك ئىجتىمائىي فورماتسىيەلەرنىڭ ھەممىسىدە مەۋجۇت»، بۇ «ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئىجتىمائىيلىشىشىغا ئۇيغۇن كېلىدىغان ۋە ئۇنى ئىلگىرى سۈرى- دىغان بىر خىل ۋاسىتە ۋە ئۇسۇل» («خەلق» گېزىتىنىڭ 1987 - يىلى 6 - ئاينىڭ 19 - كۈنىدىكى سانى، 5 - بەت) دەپ قارالماقتا. بەزى يولداشلار ھەرقانداق ئىجتى- ئىمائىي فورماتسىيە ساپ بولمايدۇ، كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەر بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ، دەيدىغان ئاشۇنداق كۆز - قاراشنى چىقىش قىلىپ، ياكى سوتسىيالىستىك ئىقتىساد ئومۇمىي مۇلۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىقتىسادنىڭ يېتەكچىلىكىدىكى كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەرنىڭ يۇغۇرۇلۇشىدىن ھاسىل بولغان ئىقتىسادىي سىستېمىدىن ئىبارەت دېگەن مەسىلىنى چىقىش قىلىپ، ئومۇمىي مۇلۈكچىلىكنى ئاساسىي گەۋدە قىلغان كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەرنىڭ بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىنىڭ سوت- سىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىنىڭ ئالاھىدىلىكى ئىكەنلىكىنى ئىنكار قىلىدۇ. ئۇلار يەنە ھەمىشە ماركسىنىڭ بەزى سۆزلىرىنى نەقىل كەلتۈرۈش يولى بىلەن ئۆزىنىڭ كۆز قى-

راشلىرىنى ئىسپاتلىماقچى بولىدۇ. مەسىلەن، «خەلق» گېزىتىگە بېسىلغان بىر پارچە ماقالىدا ماركسىنىڭ سۆزى نەقىل كەلتۈرۈلۈپ مۇنداق دېيىلگەن: «ماركسنىڭ ئۆزىنى ناھايىتى ئېنىق قىلىپ مۇنداق دېگەن ئىدى: «ئىجتىمائىي فورماتسىيەلەرنىڭ ھەرقانداق قىمدا باشقا بارلىق ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئورنىغا ۋە تەسىرىگە ھۆكۈمرانلىق قىلىدىغان بىر خىل مۇئەييەن ئىشلەپچىقىرىش بولىدۇ، شۇڭا ئۇنىڭ مۇناسىۋىتىمۇ بارلىق مۇنا- سىۋەتلەرنىڭ ئورنىغا ۋە تەسىرىگە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ. بۇ ھەممىنى يورۇتىدىغان بىر خىل نۇر بولۇپ، باشقا ھەممە تۈسلەر بۇنىڭ ئىچىگە يوشۇرۇنغان بولىدۇ، بۇ نۇر ئۇلارنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى ئۆزگەرتىۋېتىدۇ...» ماركسنىڭ بۇ سۆزى پۈتۈنلەي خاتا چۈشىنىلگەن. بۇ سۆزنىڭ ئەسلى مەنىسى ھەممە جەمئىيەتتە كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەرنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدىغانلىقىنى ۋە ئۇنىڭ ئىچىدە يېتەكچى ئورۇندا تۇرىدىغان ئىقتىسادىي تەركىب ھەممىنى يورۇتىدىغان بىر خىل نۇر بولۇپ، ئۇنىڭ باشقا ئىقتىسادىي تەركىبلەرنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى ئۆزگەرتىدىغانلىقىنى بايان قىلىش ئەمەس. بۇ سۆزنىڭ ئەسلى مەنىسى ئىقتىسادىي كاتېگورىيىلەر كۆپ ھاللاردا مەلۇم جەمئىيەتتىكى ئاساسىي گەۋدىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش شەكلىنىڭ ئايرىم-تەرەپ-لىرىدە ئىپادىلىنىدۇ؛ ئاساسىي گەۋدىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش شەكلىنى، مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش ئالاھىدىلىكىنى ئىسپاتلىش ئىقتىسادنىڭ قىسىملارغا بۆلۈنۈشىدە «ھەل قىلغۇچ ئەھمىيەتكە ئىگە» دېگەن كۆز قاراشنى چۈشەندۈرۈشتىن ئىبارەت. ئەگەر تەتقىق قىلىنىدىغان ئاساسىي گەۋدە كاپىتالىستىك جەمئىيەتنىڭ ئىقتىسادى بولىدىغان بولسا، ئۇ ھالدا، ئۇنى يەر ئىجارىسى ۋە يەر مۈلۈكچىلىكى جەھەتتىن باشلاپ تەتقىق قىلىشقا بولىدۇ، گەرچە يەر بارلىق ئىشلەپچىقىرىش ۋە تىرىكچىلىكنىڭ مەنبەسى بولسىمۇ. چۈنكى، سانائەت كاپىتالى ۋە ئۇنىڭ قوشۇمچە قىممەت ئىشلەپچىقىرىشى باشقا بارلىق ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئورنىغا ۋە تەسىرىگە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ. ئەگەر تەتقىق قىلىنىدىغان ئاساسىي گەۋدە قەدىمكى جەمئىيەت ۋە فېئوداللىق جەمئىيەت بولىدىغان بولسا، ئۇ ھالدا، «تېرىقچىلىق ھۆكۈمران ئورۇندا تۇرىدۇ، ئۇلاردا ھەتتا سانائەت، سانائەت تەشكىللىرى ھەم سانائەتكە مۇۋاپىقلاشقان مۈلۈكچىلىك شەكلىمۇ ئازدۇر - كۆپتۇر يەر مۈلۈكچىلىكى خاراكتېرىنى ئالغان بولىدۇ؛...» («ماركس - ئېنگېلس تالانىغا ئەسەرلىرى»، 2 - توم، 187 - بەت). روشەنكى، ماركسنىڭ دېمەكچى بولغىنى، ئوخشاش بىر جەمئىيەتنىڭ ئىچكى قىسىملىرى ۋە ئوخشاش ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي خاراكتېردىكى ئوخ- شاش بولىدىغان ئىقتىسادىي تارماقلار ۋە كەسىپلەر ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتتىن ئىبارەت. ھالبۇكى، بۇ مۇناسىۋەت سىياسىي ئىقتىسادنى قىسىملارغا بۆلۈش كاتېگورىيىلىرىنىڭ تە- تىپى جەھەتتىن تەكشۈرۈلىدۇ.

ئىجتىمائىي فورماتسىيەلەرنىڭ ھەممىسىدە كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەر مەۋ- جۇت بولۇپ تۇرىدۇ دەيدىغان كۆز قاراشمۇ ئەھمىيەتكە ئۇيغۇن ئەمەس. ئۈچ مىليون

يىنچە داۋاملاشقان ئىپتىدائىي جەمئىيەتتە كۆپ خىل ئىقتىسادنىڭ قانداق تەركىبلىرى بار ئىدى؟ كېلەچەكتىكى كوممۇنىزم جەمئىيىتىنىڭ يۇقىرى باسقۇچىدىمۇ خۇسۇسىي مۈلۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىقتىسادنىڭ تۈرلۈك شەكىلدىكى تەركىبلىرى مەۋجۇت بولۇپ تۇرادۇ؟ مەسىلىنى سوتسىيالىزم جەمئىيىتىنىڭ دائىرىسى بىلەنلا چەكلىمەندەمۇ يەنە مەسىلە تۇغۇلىدۇ؛ ئەگەر يۇقىرى باسقۇچتىمۇ كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەر بولسا، ئىقتىسادىي جەھەتتە سوتسىيالىزمنىڭ ئۆۈن باسقۇچىدىن ھالقىپ كېتىدىغان بولسا، ئىقتىسادىي جەھەتتە سوتسىيالىزمنىڭ تۈرلۈك باسقۇچلارغا ئايرىشنىڭ يەنە نېمە زۆرۈرىدىتى بار؟ ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ قالايمىقى، كۆپ قاتلاملىقى ۋە تەكشىسىزلىكىنىڭ سوتسىيالىزمنىڭ ھازىرقى باسقۇچتىكى ئىقتىسادىي مۇناسىۋىتىدە ئەكىس ئېتىدىغان تۈپ ئالاھىدىلىكى زادى قايسى؟

كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەرنىڭ بىلەن مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى ۋاسىتە ۋە ئۇسۇل دېيىشمۇ ئىلمىي پىكىر ئەمەس. كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىب دېگەنلىك كۆپ خىل مۈلۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىقتىسادنى كۆرسىتىدۇ. مەملىكىتىمىزنىڭ ھازىرقى باسقۇچىدا ئاساسىي گەۋدە بولغان ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىقتىسادنى ۋاسىتە دېيىشكە بولامدۇ؟ خۇسۇسىي مۈلۈكچىلىك ئاساسىدىكى خۇسۇسىي تىجارەتچىلەرنىڭ ئىقتىسادىنى، چەت ئەل كاپىتالى بىلەن مۇستەقىل باشقۇرۇلۇۋاتقان ئىقتىساد قاتارلىقلارنى نىسبەتەن ۋاسىتە دېيىشكە بولامدۇ؟ تۈرلۈك ئىقتىسادىي تەركىبلەرنىڭ ھەممىسى، ئادەتتە، سوتسىيالىستىك خاراكتېردە، كاپىتالىستىك خاراكتېردە، دۆلەت كاپىتالىزمى خاراكتېرىدە دېگەنگە ئوخشاش ئالاھىدە ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي خاراكتېرگە ئىگە. كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەرنىڭ بىلەن مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىنى تاۋار ئىگىلىكى، بازار مېخانىزمى قاتارلىق «ۋاسىتە» لەر بىلەن تەڭلەشتۈرۈپ قويۇشقا بولىمايدۇ. چۈنكى، كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىب ئابستىراكت مەنىدە مەۋجۇت بولۇپ تۇرمايدۇ، بەلكى ھەمىشە ئالاھىدە خاراكتېردىكى كۆپ خىل مۈلۈكچىلىك شەكىلدە كونكرېت مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. سوتسىيالىستىك ئىقتىساد كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەرنىڭ ئارىلاشمىسىنى ئەمەس، بەلكى ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىقتىسادنى كۆرسىتىدۇ. ئومۇمىي مۈلۈكچىلىكنى ئاساسىي گەۋدە قىلىش دېگەنلىك سوتسىيالىستىك ئىقتىسادنى ئاساسىي گەۋدە قىلىش دېگەنلىكتۇر. يولداش دېڭىش شياۋپىڭ: «مەملىكىتىمىزدە سوتسىيالىستىك ئىقتىساد ئاساسىي گەۋدە قىلىنىدۇ» («جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرايلى»، 38 - بەت) دەپ كۆرسەتكەن. بۇ سۆزدىن، تەبىئىيىكى، قوشۇمچە قىلىنىدىغان غەيرىي سوتسىيالىستىك ئىقتىسادمۇ بار دېگەن مەنا كېلىپ چىقىدۇ. سوتسىيالىزمنىڭ يۇقىرى باسقۇچىدا يەنى كەندە، سوتسىيالىستىك ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك ئاساسىدىكى ئىقتىساد يۈكسەك دەرىجىدە تەرەققىي قىلىدۇ، غەيرىي سوتسىيالىستىك ئىقتىساد بولسا ئۆزىنىڭ پايدىلىق بولغان قوشۇمچە رولىنى يوقىتىپ، تارىخ سەھنىسىدىن چۈشىدۇ. سوتسىيالىزمنىڭ يۇقىرى باسقۇچىدا

ئۇچى ساپ بولۇشىمۇ مۇمكىن، ساپ بولماسلىقىمۇ مۇمكىن، دەسلەن، ئاز - تولا يەككە ئىگىلىك ياكى باشقا ئىقتىسادىي ئامىللارمۇ ساقلىنىپ قېلىشى مۇمكىن. لېكىن كۆپ خىل ئىقتىساد بىلەن مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش ئەھۋالى شەكىللەنمەيدۇ. 13 - قۇرۇلتايدا بېرىلگەن دوكلاتتا: «ئومۇمىي مۈلۈكچىلىكنى ئاساسىي گەۋدە قىلىپ، كۆپ خىل مۈلۈكچىلىك ئىگىلىكىنى راۋاجلاندۇرۇش، ھەتتا خۇسۇسىي ئىگىلىكنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى ۋە تەرەققىي قىلىشىغا يول قويۇش سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىنىڭ ئىش-لەپچىقىرىش كۈچى جەھەتتىكى ئەھلىي ئەھۋالىغا ئاساسەن بەلگىلەنگەن» دەپ كۆرسىتىلدى. يەنە: «سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى مۈلۈكچىلىك قۇرۇلمىسى ئومۇمىي مۈلۈكچىلىكنى ئاساسىي گەۋدە قىلىشى كېرەك» دەپ كۆرسىتىلدى. روشەنكى، بۇ يەردە كۆپ خىل مۈلۈكچىلىك ئىگىلىكى سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىنىڭ ئالاھىدىلىكى سۈپىتىدە بايان قىلىنغان. سوتسىيالىزىمنىڭ تەرەققىياتى جەريانىدا، كۆپ خىل ئىقتىسادىي تەركىبلەر تەڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدىغان ئەھۋال مەۋجۇتلا بولىدىكەن، بۇ ھال سوتسىيالىزىمنىڭ تېخى كامال تاپمىغانلىقىنى، يۇقىرى باسقۇچقا يەتمىگەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ.

سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئوبيېكتىپ ئالاھىدىلىك بىلەن  
سۈبېكتىپ تەدبىر پەرقلىنىدۇرۇلۇشى كېرەك

### كاۋ فاك

(خەلقئارا سىياسىي فاكۇلتېتىنىڭ پروفېسسورى)

پارتىيىنىڭ 13 - قۇرۇلتىيىدا بايان قىلىنغان سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيە جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرۇشىمىز ئۈچۈن پۇختا ئاساس سېلىپ بەردى، ھەقىقىي مەۋقەيسىمىز ۋە چىقىش نۇقتىمىزنى بەلگىلەپ بەردى، يەنى ھازىر دۆلىتىمىزنىڭ يەنىلا سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدا تۇرۇۋاتقانلىقىدىن ئىبارەت ئوبيېكتىپ جەھەتتىكى ئاساسىي ئالاھىدىلىكىنى چىقىش قىلىپ، توغرا ۋە ئەڭ ئوبىدان تەدبىرلەرنى قوللىنىپ، ئەڭ ياخشى ئۈنۈمنى قولغا كەلتۈرۈشكە تىرىشىشىمىز لازىملىقىنى، شۇنداق قىلىنغاندا ئاندىن جۇڭگوچە ئالاھىدىلىكىنى نامايەن قىلالايدىغانلىقىمىزنى كۆرسىتىپ بەردى. بىراق، نەزەرىيە ساھەسىدىكىلەر، جۈملىدىن بەزى مەشھۇر ئالىملار ئۆزلىرىنىڭ ماقالىلىرىدا سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئاساسىي ئالاھىدىلىكلەر ئۈستىدە توختالغاندا، ھەممىسى دېگۈدەك، بىرىنچىدىن، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ قالاڭلىقىنى، ئىككىنچىدىن، كۆپ خىل ئىگىلىك تەركىبلىرىنىڭ مەۋجۇتلىقىنى، ئۈچىنچىدىن

دىن، تەقسىمات شەكلىنىڭ كۆپ خىللىقىنى تىلغا ئېلىۋاتىدۇ. ھېسابقا قارىشىمچە، بۇ كۆز قاراشلاردا، سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئىجتىمائىي ئوبيېكتىپ ئالاھىدىلىكلىرى پارتىيىنىڭ سوتسىيالىزىمغا تەدبىرلىرى بىلەن ئارىلاشتۇرۇۋېتىلگەن، بۇنداق بولغاندا، قايسى نەرسىنىڭ تۆۋەن باسقۇچتىكى ئوبيېكتىپ ئالاھىدىلىك ئىكەنلىكىنى، قايسى نەرسىنىڭ پارتىيىمىز ئوبيېكتىپ ئەھۋالغا قاراپ قوللانغان توغرا تەدبىرلەر ئىكەنلىكىنى ئايرىۋالغىلى بولمايدۇ، نەتىجىدە سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى بىلەن جۇڭگوچە سوتسىيالىزم ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنى پەرق ئەتكىلى بولمايدۇ.

بىز سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيىنى ئوتتۇرىغا قويۇشتا ئۆزىمىزنىڭ ئەمەلىيىتىمىزنى ئاساس قىلدۇق. دۆلىتىمىز 2000 يىلدىن ئارتۇق فېئوداللىق جەمئىيەتنى باشتىن كەچۈرگەن بولسىمۇ، لېكىن كاپىتالىزم جەمئىيىتىنىڭ مۇستەقىل تەرەققىياتىنى باشتىن كەچۈرەلمىدى؛ دۆلىتىمىز قۇرۇلغاندىن كېيىن، يەتتە يىللىق ئۆتكۈزۈلۈپ دەۋرنى باشتىن كەچۈرۈپ سوتسىيالىزىمنىڭ جەمئىيەتكە قەدەم قويدى، ئۇنىڭدىن كېيىن يېتتە كىچى ئىدىيە جەھەتتە يەنە 20 نەچچە يىللىق «سول» چىلىق خاتالىقىنى ئۆتكۈزدى. 80 - يىللارغا كەلگەندە ئاندىن دۆلىتىمىزنىڭ تېخى سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدا تۇرۇۋاتقانلىقىنى بىلىۋالالمايدۇق. بۇ چاغدىكى جەمئىيەتنىڭ ئاساسىي ئالاھىدىلىكلىرى قايسى؟ بىرىنچىدىن، زامانىۋىلاشقان بىر تۈركۈم يىرىك كارخانىلار بارلىققا كەلگەن ۋە ئاز سانلىق تەشكىل قىلىدىغان پەن - تېخنىكىمىز دۇنياۋى ئىلغار سەۋىيىگە يەتكەن بولسىمۇ، لېكىن ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى يەنىلا قالاق ھالەتتە تۇرماقتا، پەن - تېخنىكا سەۋىيىمىز ئومۇمەن يۇقىرى ئەمەس، بىر مىليارد ئاھالىنىڭ 800 مىليونى يېزىدا، ئۇلار ھېلىمۇ ئاساسىي جەھەتتىن قول ئەمگىكى سايمانلىرى بىلەن قۇرساققا ئىشلەۋاتىدۇ، يېزا - بازار كارخانىلىرىنىڭ كۆپىنچىسى يەنىلا ئىپتىدائىي ھالەتتىكى كونسىراپ كەتكەن ئۆسكۈنىلەرنى ئىشلىتىۋاتىدۇ. ئىككىنچىدىن، ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى جەھەتتىكى ئومۇمىي ەۋلۈكچىلىكىنى ئاساس قىلغان سوتسىيالىزىمنىڭ ئىقتىسادىي تۈزۈم تىكلەنگەن بولسىمۇ، لېكىن سانائەتلىشىش، ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئىجتىمائىيلىشىش، تاۋارلىشىش دەرىجىسى يەنىلا ناھايىتى تۆۋەن، ئىچكى بازار ئانچە تەرەققىي قىلمىغان، ئاتۇرال ئىگىلىك بىلەن يېرىم ئاتۇرال ئىگىلىك كۆپلەپ دەۋجۈت بولۇپ تۇرماقتا. شۇڭا، سوتسىيالىزىمنىڭ تاۋار ئىگىلىكىنى كېڭەيتىشكە ئامال بولمايدۇ، ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئىجتىمائىيلىشىشىنى ئاساس قىلىش كەم بولۇۋاتقان سوتسىيالىزىمنىڭ ەۋلۈكچىلىكىنى دۇكەمبەلەشتۈرۈشكە ئامال بولمايدۇ. ئۈچىنچىدىن، خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتورلىقىدىكى سوتسىيالىزىمنىڭ سىياسىي تۈزۈم ئورنىتىلغان بولسىمۇ، لېكىن پارتىيىنى ھۆكۈمەتنىڭ ئورنىغا دەسسىتىش، ھوقۇقنى شەخسكە ئادەتتىن تاشقىرى مەركەزلەشتۈرۈۋېتىش، قانۇن بىلەن ئىدارە قىلماي، ھوقۇق بىلەن ئىدارە قىلىش، قانۇنچىلىق ەۋكەمبەل بولماسلىق، كۆپ قىسىم ئادەمدا پۇقرالىق

ئېڭى ۋە دېموكراتىك سىياسىي تەجرىبە كەم بولۇش، فېئوداللىق مۇستەبىتچىلىك، ئائىلە باشلىقى شەكىلدىكى رەھبەرلىك ئىستىمالى قاتارلىق ئەھۋاللار يەنىلا مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇۋاتىدۇ، دۆلەت ئورگانلىرىدا بىۋىروكراتلىق ۋە چىرىكىلىشىش ھادىسىلىرى ئېغىر دەرىجىدە ساقلىنىۋاتقان، خەلق ئادەبىيىسى پارتىيە، ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرىنى نازارەت قىلالايدىغان دەرىجىگە بېرىپ قالدى. تۆلتىنچىدىن، ماركسىزمنىڭ ئىدىئولوگىيە ساھەسىدىكى يېتەكچى ئورنى تىكلەنگەن ۋە سوتسىيالىستىك مائارىپ، ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت ئىشلىرى تەرەققىي قىلغان بولسىمۇ، لېكىن «سول» چىل ئىدىيىنىڭ زەھىرى ناھايىتى چوڭقۇر، قاتمالمىق ئىدىيىسى ئېغىر بولۇپ كەلمەكتە، بۇرژۇئاچە ئەركىنلەشتۈرۈشنىڭ يەنە بازىرى بار، ساۋاتسىزلىق ۋە چالا ساۋاتلىقلار ئاھالىنىڭ تەخمىنەن تۆتتىن بىرىنى تەشكىل قىلىدۇ، باشلانغۇچ مەكتەپ مەلۇماتىغا ئىگە بولغانلار ئاھالىنىڭ تەخمىنەن ئۈچتىن بىرىنى تەشكىل قىلىدۇ، ھەر ئون مىڭ ئادەم ئىچىدە ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى ئاران 11 نەپەرنى ئىگىلەيدۇ. زىيالىيلارنىڭ تەمىناتى ۋە مائارىپ خىراجىتى دۇنيادىكى ھەرقايسى دۆلەتلەر ئىچىدە ئەڭ تۆۋەن قاتاردا تۇرىدۇ. بەشىنچى، ئېكىسپىدىلاتاتسىيە تۈزۈمى ۋە ئېكىسپىلاتاتسىيە قىلغۇچى سىنىپلار يوقىتىلغان، خەلقنىڭ تۇرمۇشى خېلى زور دەرىجىدە ياخشىلانغان بولسىمۇ، لېكىن ئاساسىي ئاجىز، ناھالەتتىن كۆپ، ئومۇمىي مىسلىي ئىشلەپچىقىرىش قىممىتىنىڭ كىشى بېشىغا توغرا كېلىدىغان ئوتتۇرىچە سەۋىيىسى جەھەتتە ھېلىمۇ دۇنيا بويىچە ئارقىدا بولۇپ، 133 - ئورۇندا تۇرۇۋاتىمىز. يەنە بىر قىسىم جايلاردىكى ئاھالىلەر كىيىم - كېچەك ۋە ئوزۇق - تۈلۈك مەسىلىسىنى تېخى ھەل قىلغىنى يوق. ئالتىنچى، دۆلەتنىڭ ھۈسەقلىقى ۋە بىرلىكى ئەمەلگە ئاشۇرۇلغان بولسىمۇ، لېكىن دۇنيادا يەنە جاھانگىرلىك مەۋجۇت، دۇنيا تىنچلىقى يەنە ھەم خەۋپ ئىچىدە تۇرماقتا، دۆلىتىمىزنىڭ تەيۋەن، شىياڭگاڭ، ئاۋمېن قاتارلىق رايونلىرى بىرلىككە كېلىشىنى كۈتۈپ تۇرماقتا، بۇ جايلارنىڭ مىسلىي مەھسۇلات قىممىتى ئوتتۇرا ھېساب بىلەن كىشى بېشىغا 3 - 4 مىڭ ئامېرىكا دوللىرىدىن توغرا كېلىدۇ.

ئىلگىرى، بىز خېلى ئۇزاق مەزگىلگىچە، دۆلىتىمىزنىڭ بۇ ئاساسىي ئەھۋالىنى سەگەكلىك بىلەن تونۇۋالالمىدۇق، سوتسىيالىزم، ماركسىزم - لېنىنىزم توغرىسىدا بىرەنچە خاتا چۈشەنچىدە بولۇپ، سوتسىيالىزمنىڭ يۇقىرى باسقۇچىغا ۋە كۆمۈنۇنىزىمغا ئۆتۈشكە ئالدىرىدۇق، شۇنىڭ بىلەن بىر قاتار سول تەدبىرلەرنى قوللاندىق. مەسىلەن، پەن - تېخنىكا ۋە ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىياتىغا سەل قاراپ، ئۇنى «ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى ھەممىنى ھەل قىلىش نەزەرىيىسى» دەپ قالايمىقان تەنقىدلىدۇق؛ مۈلۈكچىلىك جەھەتتە چوڭ، ئومۇمىي، ئالىي ۋە ساپ بولۇشنى قوغلاش تۇق؛ تەقسىمات جەھەتتە تەڭ نەقسىماتچىلىقنى يولغا قويۇپ، چوڭ قازاننىڭ تامىقىنى بىلدۈرۈپ، تاۋار ئىگىلىكىنى ئىنكار قىلىپ، تاۋار ئىشلەپچىقىرىشقا چەك قويدۇق ۋە دۆ-

لەتەننىڭ بۇيرۇق خاراكتېرىدىكى پىلاننى بىردىنبىر قانۇن دەپ بىلدۈرۈش؛ ئېكسپىلانئات سىيە قىلغۇچى سىنىپلار ئاساسىي جەھەتتىن يوقىتىلغاندىن كېيىنمۇ خەلقنىڭ ئىچكى قىسمىدا، پارتىيە ئىچىدە قالايمىقان ئادەم تۇتۇپ، ئۇلارنى سىنىپسىيە دۈشمەن دەپ قارىدۇق؛ دىكتاتورىنى ھەددىدىن ئاشۇرۇۋەتتۇق، دېموكراتىيە كەمچىل بولدى، قانۇنچىلىق تولۇق بولمىدى؛ ھوقۇقنى شەخسكە مەركەزلەشتۈرۈپ، شەخسكە چوقۇنۇشنى ئەۋج ئالدىرۇۋەتتۇق؛ زىيالىيلارغا قاتتىق زەربە بېرىپ، ئىلىم - پەن دېموكراتىيىسى ۋە ئەركىنلىكىنى بوغدۇق؛ سىرتقا قارىتا بېكىتمەچىلىك قىلىپ، دۇنيا ئىنقىلابىنىڭ بال دۇرراق غەلبىگە ئېرىشىشىنى ئۈمىد قىلدۇق ۋە باشقىلار ئەمەلىيەت بۇنداق تەدبىر - لەرنىڭ ئەمەلىيەتتە تەڭ تەقسىماتچىلىق ئاساسىدىكى گاداي سوتسىيالىزىمنىڭ يولغا قويۇلۇشى ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلىدى.

پارتىيەنىڭ 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتى 3 - نۆۋەتلىك يىغىنى ئارىسىدا تەجرىبە - ساۋاقلارنى يەكۈنلەپ، سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئاساسىي ئەھۋاللىرىنى يېڭىۋاشتىن تونۇپ يەتتى ۋە مەدەنىيەتتىكى زامانىۋىلاشقان باي، قۇدرەتلىك، دېموكراتىك، مەدەنىيەتلىك سوتسىيالىستىك مەملىكەت قىلىپ قۇرۇپ چىقىش ئۈچۈن كۈرەش قىلىشتىن ئىبارەت ئاساسىي لۇشىيەننى تۈزۈپ چىقتى. بۇ ئاساسىي لۇشىيەننىڭ يېتەكچىلىكىدە، پارتىيەمىز بىر قاتار كۈنكەپت تەدبىرلەرنى قوللاندى. بۇلار ئاساسەن تۆۋەندىكىلەردىن ئىبارەت: بىرىنچى، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنى راۋاجلاندۇرۇشنى بارلىق خىزمەتنىڭ مەركىزى قىلىپ، كۈچنى توپلاپ زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ئېلىپ بېرىش، پەن - تېخنىكا تەرەققىياتىنى ۋە باشقۇرۇش سەۋىيىسىنىڭ ئۆسۈشىنى تېزلىتىش، ئالىي تېخنىكا تەتقىقاتىنى قانات يايدۇرۇش، چەت ئەلنىڭ ئىلغار تېخنىكىلىرىنى پائال تۈردە كىرگۈزۈش، ئەنئەنىۋى سانائەت ئىنقىلابىنى نۇقتىلىق ھالدا ئىلگىرى سۈرۈپ، دۇنيانىڭ يېڭى تېخنىكا ئىنقىلابىغا يېتىشىۋېلىش، تىرىشىپ سوتسىيالىستىك ماددىي مەدەنىيەت بەرپا قىلىش، جۇڭخۇانى گۈللەندۈرۈپ، دۇنيادا پەرۋاز قىلىش. ئىككىنچى، سوتسىيالىستىك پىلانلىق تاۋار ئىگىلىكىنى زور كۈچ بىلەن راۋاجلاندۇرۇش، سوتسىيالىستىك بازار سىستېمىسىنى بەرپا قىلىشنى تېزلىتىش، بۇنىڭ ئۈچۈن ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك ئاساسىدىكى كارخانىلارنى جانلاندۇرۇش، سوتسىيالىستىك ئومۇمىي مۈلۈكچىلىكنى ئاساسىي گەۋدە قىلىپ، كۆپ خىل ئىگىلىك تەركىبلىرىنى راۋاجلاندۇرۇش، ئاممىگە كەك قاراپ تەقسىم قىلىشنى ئاساسىي گەۋدە قىلىپ، كۆپ خىل تەقسىمات شەكلىنى يولغا قويۇش. ئۈچىنچى، سوتسىيالىستىك دېموكراتىك سىياسىنى بەرپا قىلىپ، پارتىيە بىلەن ھۆكۈمەتنى ئايرىش؛ پارتىيە ۋە ھاكىمىيەت تەشكىلاتلىرى بىلەن دېموكراتىك پارتىيە - گۇرۇھلار ۋە خەلق تەشكىلاتلىرىنىڭ مۇناسىۋىتىنى تۈزۈملىشىش، دۆلەت ھاكىمىيەت تەشكىلاتلىرىنىڭ ئىچكى پائالىيەتنى تۈزۈملىشىش، مەركەز، جايلار ۋە ئاساسىي قاتلام ئورۇنلىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنى تۈزۈملىشىش.



تۇرۇش، دۆلەت خىزمەتچىلىرىنى تەربىيەلەش، ئۆستۈرۈش، ئىشقا قويۇش ۋە شاللىنىۋېتىشىنى تۈزۈملەشتۈرۈش، ئاساسىي قاتلاملارنىڭ دېموكراتىك تۇرمۇشىنى تۈزۈملەشتۈرۈش، ئىجتىمائىي مەسلىھەت ۋە سۆھبەتنى تۈزۈملەشتۈرۈش تەلپىنى پەيدىنپەي ئەمەلگە ئاشۇرۇپ، ئادەم بىلەن ئىدارە قىلىشتىن قانۇن بىلەن ئىدارە قىلىشقا ئۆتۈپ، خەلق ئاممىسىنى ھەقىقىي خوجايىنغا ئايلاندۇرۇش. بولۇپمۇ پارتىيە ئىچىدىكى دېموكراتىيىنى كېڭەيتىش يولى بىلەن خەلق دېموكراتىيىسىنى پەيدىنپەي ئىلگىرى سۈرۈش ۋە ئۇنى سوتسىيالىستىك دېموكراتىيىنى تەرەققىي قىلدۇرۇشنىڭ ئەمەلىي ۋە ئۈنۈملۈك تەدبىرى قىلىش. ئۆتۈنچى، ماركسىزمى يېتەكچى قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، تىرىشىپ سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت بەرپا قىلىش، پۈتكۈل مىللەتنىڭ ئىدىيەۋى - ئەخلاقىي سۈپىتى بىلەن پەن - مەدەنىيەت سۈپىتىنى ئۆستۈرۈش؛ پەن - تېخنىكا ۋە مائارىپ ئىشلىرىنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويۇپ، مەجبۇرىي مائارىپنى ئىسكان قەدەر نېز ئومۇملاشتۇرۇش، ئوتتۇرا دەرىجىلىك مائارىپ بىلەن ئالىي مائارىپنى ئىسلاھ قىلىش ۋە ئۆستۈرۈش، زىيا-لىبىلارنىڭ خىزمەت شارائىتى ۋە تۇرمۇش ئەھۋالىنى ئىسكانىيەتنىڭ بېرىچە ياخشىلاش؛ «ھەممە ئىقتىسادىي بەس - بەستە سايراش، بارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش» فاكتىچىنى ئەستايىدىل ئىزچىللاشتۇرۇپ، ئىلىم - پەن ۋە ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ گۈللىنىشىنى ئىلگىرى سۈرۈش؛ دوگماتىزم، قاتىمالىق ئىدىيەسى ۋە ئۇچىغا چىققان سولچىلىقنىڭ قالدۇق زەھەرلىرىنى تۈگىتىش ھەم بۇرژۇئاچە ئەركىنلەشتۈرۈشتىن ساقلىنىش. بەشىنچى، بىر قىسىم كىشىلەرنىڭ ئۆزىنىڭ ھالال ئەدەبىياتىگە تايىنىپ ئالدىن بېيىشىغا پائال ئىلھام بېرىپ، پەيدىنپەي ئورتاق بېيىشقا يېتىش. بىرىنچى قەدەمدە، ئالدى بىلەن خەلقنىڭ كىيىمىنى پۈتۈن قىلىش، قورساقنى تويغۇتۇش مەسلىھىتىنى ھەل قىلىش؛ ئىككىنچى قەدەمدە، مۇشۇ ئەسىرنىڭ ئاخىرىدا خەلقنىڭ تۇرمۇشىنى ھاللىق سەۋىيىگە يەتكۈزۈش؛ ئۈچىنچى قەدەمدە، كېلەر ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا، زامانىۋىلىشىشنى ئاساسىي جەھەتتىن ئىشقا ئاشۇرۇپ، ئوبۇمىيەملىي ئىشلەپچىقىرىش قىيىمىتىنىڭ كىشى بېشىغا توغرا كېلىدىغان ئوتتۇرىچە سەۋىيىسىنى ئوتتۇرا ھال تەرەققىي قىلغان مەملىكەتلەرنىڭكىگە يەتكۈزۈپ، خەلقنىڭ تۇرمۇشىنى بىر قەدەر باياشات قىلىش. ئالتىنچى، ھەرقايسى ئەللەر بىلەن تىنچ بىللە تۇرۇشنى قولغا كەلتۈرۈپ، تىنچلىق ۋە تەرەققىياتنى ھازىرقى دۇنيادىكى ئاساسىي مەسلىھەت قىلىش، «بىر دۆلەت، ئىككى خىل تۈزۈم» ئارقىلىق دۆلەتنىڭ بىرلىكىنى ئىشقا ئاشۇرۇش.

يېقىنقى يىللاردىن بۇيانقى ئەمەلىيەت ئىسپاتلىدىكى، يۇقىرىدا بايان قىلىنغان تەدبىرلەر دۆلىتىمىزنىڭ سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئاساسىي ئەھۋالىغا ۋە ئوبىيېكتىپ ئالاھىدىلىكىگە ئۇيغۇن. چۈنكى، بىز تارىخىي تەجرىبىلەرنى يەكۈنلەش ئاساسىدا ماركسىزم بىلەن مەملىكىتىمىزنىڭ ئەمەلىيىتى بىرلەشتۈرۈلگەن جۇڭگوچە سوتسىيالىزم يولىنى تېپىۋالدىق. ھېتىگىچە، سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئوبىيېكتىپ

تەپ ئالاھىدىلىكى بىلەن پارتىيەمىزنىڭ سۇبېيكتىپ تەدبىرى پەرقلىنىدۇرۇلگەندىلا، ئاندىن بۇرۇنقى سىياسىتىمىزنىڭ خاتا بولۇشى ۋە ھازىرقى سىياسىتىمىزنىڭ توغرا بولۇشىدىكى سەۋەبلەرنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋالالايمىز، شۇنداقلا سوتسىيالىزىمىمىزنىڭ تۆۋەن باسقۇچى جۇڭگوچە ئالاھىدىلىكىنىڭ تۈپ ئاساسى ئىكەنلىكىنى، جۇڭگوچە سوتسىيالىزىم قۇرۇش بولسا سوتسىيالىزىمىمىزنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى كۈرەش نىشانىمىز ئىكەنلىكىنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋالالايمىز. پارتىيەمىزنىڭ سۇبېيكتىپ تەدبىرى جەمئىيەتىمىزنىڭ ئوبىيكتىپ قىياپىتىدە غايەت زور ئۆزگىرىشلەرنى پەيدا قىلماقتا ۋە كەلگۈسىدىمۇ جەزمەن شۇنداق ئۆزگىرىشلەرنى پەيدا قىلىدۇ، شۇنىڭ بىلەن جەمئىيەتىمىزنىڭ ئوبىيكتىپ ئالاھىدىلىكىمۇ كەلگۈسىدە زور دەرىجىدە ئۆزگىرىدۇ. مانا بۇ، ئوبىيكتىپ ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن بولغان سۇبېيكتىپ تەدبىر بىلەن سۇبېيكتىپ پائالىيەتچانلىقىمىزنىڭ ئوبىيكتىپ ئەمەلىيەتكە بولغان ئەكس تەسىرىدۇر.

تۆۋەن باسقۇچتىكى ئەمىلىيەتقا دائىر نەزەرىيەۋى تەتقىقاتنى  
كۈچەيتىش توغرىسىدىكى ئوي - پىكىرلەرنى

### شى گۇاڭچىڭ

(ماركسىزم - لېنىنىزم تەتقىقات ئىنستىتۇتىنىڭ باشلىقى، دوتسېنت)

يولداش جاۋزىياڭ پارتىيەمىزنىڭ 13 - قۇرۇلتىيىمىزدا بەرگەن دوكلاتىدا، ئەمىلىيەت ئېلىپ بېرىش، ئىشكىنى ئېچىۋېتىش سىياسىتىمىزنىڭ يولغا قويۇلغانلىقىغا كۆپ يىل بولۇپ قالغانلىقىنى، ئەمىلىيەت ئېلىپ بېرىش، ئىشكىنى ئېچىۋېتىش ئىشىغا دائىر نەزەرىيەۋى تەتقىقات ۋە تەشۋىق - تەربىيە ئىشلىرىمىزنىڭ يەنىلا ناھايىتى ئاجىز بىر ھالغا بولۇپ تۇرۇۋاتقانلىقىنى كۆرسىتىپ ئۆتتى. ھازىر ئەمىلىيەت داۋاملىق چوڭقۇرلاشماقتا، بۇ ھەقتىكى نەزەرىيەۋى تەتقىقاتنى كۈچەيتىش ئىنتايىن چوڭ ئەمەلىي ئەھمىيەتكە ئىگە بولغان جىددىي مەسىلە بولۇپ قالدى.

ئەمىلىيەتقا دائىر نەزەرىيە تەتقىقاتىنى ئىلگىرى سۈرۈش ئۈچۈن، ئىدىيەۋى تەشۋىق - تەشۋىق ئۆستۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ. ئىلگىرى، بىزنىڭ ئىنقىلاب توغرىسىدىكى تەشۋىق - تەشۋىق ناھايىتى چوڭقۇر ئېلىپ بېرىلغانىدى، كۆپچىلىكىمىزنىڭ ئىنقىلابنىڭ رولى، ئەھمىيەتى توغرىسىدىكى تونۇشىمۇ بىر قەدەر ئەتراپلىق ئىدى. لېكىن ئەمىلىيەتقا كەلگەندە، بەزى يولداشلار ئۇنى ۋاقىتلىق تەدبىر دەپ قاراپ، ئۇنىڭ سوتسىيالىزىمىمىزنىڭ تەرەققىياتىدىكى ئورنى ۋە رولىنى تولۇق ھۆلچەرىلسە يۇتۇۋالدى. تارىخ ئىسپاتلىدىكى، ئەمىلىيەتقا ھات - ئەمىلىيەتقا تەتقىقاتىمىزدا كەم بولسا بولمايدىغان تارىخىي ھەرىكەت.

بىر سىنىپ ئىنقىلاب ئارقىلىق كونا تۈزۈمنى ئاغدۇرۇپ تاشلاپ يېڭى تۈزۈمنى ئور-  
ناتقاندىن كېيىن، خېلى ئۇزاق مەزگىلگىچە داۋاملىق ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش يولى  
بىلەن، بۇ يېڭى تۈزۈمنىڭ ماھىيىتى ۋە تەلەپلىرىنى نامايەن قىلىدىغان بىر قاتار  
كونكرېت سىياسەت ۋە تۈزۈملەرنى ئورنىتىشى ھەم مۇكەممەللەشتۈرۈشى كېرەك، ئۇنداق  
بولمىسا، يېڭى تۈزۈم مۇستەھكەملىنەلمەيدۇ ۋە تەرەققىي قىلالمايدۇ. بۇرۇنقىدەك بولمىسا،  
شۇنداق، پرولېتارىيات مۇشۇنداق. بىزنىڭ تۆۋەن باسقۇچتىكى سوتسىيالىزمىمىز، ئالدى  
بىلەن، كونا تۈزۈلمىدىن يېڭى تۈزۈلمىگە بۇرۇلۇشتىكى مۇشەققەتلىك ۋە زىچىقلىق ئۆز-  
مۇمكىنچىلىك ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش يولى بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرۇشى لازىم، ئۇنىڭ-  
دىن كېيىن، يەنە داۋاملىق ئىسلاھات ئېلىپ بېرىپ، ئىقتىسادىي بازىس ۋە ئۇستىقى-  
رۇلما جەھەتتىكى ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىياتىغا ئۇيغۇن بولمىغان ئامىل-  
لارنى تۈگىتىشى لازىم، شۇنداق قىلغاندىلا، ئاندىن پەيدىنپەي راۋاجلىنىپ كامال  
تاپقان سوتسىيالىستىك جەمئىيەتكە ئايلىنالايدۇ. ئىسلاھات — سوتسىيالىزمىمىزنىڭ تۆۋەن  
باسقۇچىدىكى ئاساسىي ئەمەلىيەت، شۇنداقلا سوتسىيالىزمىمىزنىڭ تېخىمۇ يۇقىرى باسقۇچقا  
قاراپ تەرەققىي قىلىشىنى ئىلگىرى سۈرىدىغان تارىخىي ھەرىكەت. شۇڭا بىز ئىسلاھاتقا  
داىر نەزەرىيىۋى تەتقىقات ۋە تەشۋىقات ئىشلىرىنى كۈچەيتىپ، ئىسلاھاتنىڭ تارىخىي  
ئورنىنى، تەرەققىيات قانۇنىيىتىنى ۋە يېتەكچى پىرىنسىپىنى ئىلمىي ھالدا شەرھىلەش-  
مىز، كىشىلەرنىڭ كالىسىنى ماركسىزىملىق ئىلمىي ئىسلاھات نەزەرىيىسى بىلەن قورال-  
لاندىرۇشىمىز ۋە شۇ ئارقىلىق پۈتۈن پارتىيىنى، پۈتۈن خەلقنى تېخىمۇ ئاڭلىق، تېخىمۇ  
قەتئىي تۈردە ئىسلاھاتنى ئىلمىي يول بىلەن ئالغا سۈرۈش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىش-  
شىمىز لازىم.

سوتسىيالىزمىمىزنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيە ئىسلاھاتقا دائىر نەزە-  
رىيىۋى تەتقىقات ئېلىپ بېرىشتا يەنىمۇ ئىلگىرىلەپ ئىدىيىدە ئازاد بولۇشنى  
تەلەپ قىلىدۇ. ئىلگىرى خېلى ئۇزاق بىر مەزگىلگىچە، بىز سوتسىيالىزمىمىزنىڭ نېمە  
ئىكەنلىكىنى ۋە دۆلىتىمىزنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالىنى سەگەكلىك تونۇپ يېتەلمىگەنلىكىمىز  
ئۈچۈن، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىمىزنىڭ تەرەققىياتىنى بوغىدىغان ۋە سوتسىيالىزمىمىزغا خاس  
ماھىيەتلىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولمىغان بىر مۇنچە نەرسىلەرگە «سوتسىيالىزم پىرىن-  
سىپى» دەپ چىڭ ئېسىلمۇالدۇق؛ سوتسىيالىزم شارائىتىدا ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىمىزنىڭ  
راۋاجلىنىشىغا ۋە ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تاۋارلىشىشى، ئىجتىمائىيلىشىشى، زامانىۋىلىشىشىغا  
پايىلىق بولغان بىر مۇنچە نەرسىلەرگە «كاپىتالىزمىنى تىرىلدۈرۈش» دەپ قارشى  
تۇردۇق. شۇڭا، بەزى كىشىلەر ھازىرغىچە ئىسلاھاتقا گۇمان بىلەن قاراپ، خاتا چۈ-  
شەنچىدە بولۇپ كەلمەكتە، ئىسلاھاتقا دائىر تەتقىقات ئىشىمىز قولىمۇ قوشۇمچىلىق،  
بىز ئىزدا تۇرۇۋالماقتا. ئىسلاھاتقا دائىر نەزەرىيىۋى تەتقىقاتنى كۈچەيتىش ئۈچۈن،  
بۇنداق ئاسارەتنى بۇزۇپ تاشلاپ، ئىدىيىدە داۋاملىق ئازاد بولۇپ، سانائەتلەشتۈرۈشنى

ئەمەلگە ئاشۇرۇش ۋە ئىشلەپچىقىرىشنى تاۋارلاشتۇرۇش، ئىجتىمائىيلاشتۇرۇش، زاماندا  
ۋىلاشتۇرۇشنىڭ ئېھتىياجىغا ئاساسەن، ئومۇمىيلىك ئىسلاھاتقا دائىر نەزەرىيىۋى تەتقىقاتنى  
يۈرەكلىك ھالدا قانات يايدۇرۇشىمىز لازىم. مەسىلەن، كاپىتالىزمنىڭ تەرەققىيات  
تارىخى شۇنى ئىسپاتلىدىكى، بۇرژۇئازىيە ئۆزىنىڭ ھۆكۈمرانلىقىنى دۇستەھكەم-  
لەش ۋە ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تاۋارلىشىشى، ئىجتىمائىيلىشىشى، زامانىۋىلىشىشىنى ئىلگىرى  
سۈرۈش ئۈچۈن، ئاڭلىق ياكى ئاڭسىز ھالدا ھەممە جەھەتلەردە ئىسلاھات ئېلىپ  
باردى. XIX ئەسىرنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدا، بۇرژۇئازىيە بىردىنچى قېتىملىق سانائەت  
ئىنقىلابىدا بارلىققا كەلگەن يىرىك ماشىنا ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئېھتىياجىغا ماسلىشىش  
ئۈچۈن، ئىشخانا قول سانائىتى تۈزۈمىنى ئىسلاھ قىلىپ، زاۋۇت تۈزۈمىنى ۋە ئۈنۈمگە  
مۇناسىپ بولغان دېھقانچىلىقنى بەرپا قىلدى؛ XIX ئەسىرنىڭ ئاخىرى، XX ئەسىرنىڭ  
باشلىرىدا، ئىككىنچى قېتىملىق تېخنىكا ئىنقىلابىدا بارلىققا كەلگەن زامانىۋى يىرىك  
ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تەرەققىياتىغا ماسلىشىش ئۈچۈن، بۇرژۇئازىيە يەنە پايچىكلار شىرى-  
كىتى تۈزۈمىنى يولغا قويدى ۋە كارتېل، سىندىكات، كونسېرىن قاتارلىق ئىقتىسادىي  
تەشكىلاتلارنى بەرپا قىلدى؛ ھازىرقى زاماندىكى ئۈچىنچى قېتىملىق پەن - تېخنىكا  
ئىنقىلابىنىڭ يېڭى شارائىتىدا، كاپىتالىستىك ئىشلەپچىقىرىشنىڭ دۇنياۋى يېڭى تەرەققىيات  
ئېھتىياجىغا ماسلىشىش ئۈچۈن، بۇرژۇئازىيە يەنە دۆلەت مونوپولىيىسىنى مۇكەممەلەشتۈرۈپ،  
دۆلەتتىن ھالقىغان شىركەتلەرنى ۋە خەلقئارا مونوپول تەشكىلاتلارنى راۋاجلاندۇرماقتا.  
شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، بۇرژۇئازىيە يۇقىرىدا ئېيتىپ ئۆتۈلگەن تۈرلۈك دەۋرلەردە، داۋانلىق تۈردە  
ئىجتىمائىي، سىياسىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتى ئېلىپ باردى ۋە ئېلىپ بارماقتا. مەسىلەن، ئاساسىي قانۇنلۇق  
ھاكىمىيەت تۈزۈمىنى ئىسلاھ قىلىپ مۇكەممەللەشتۈردى، مەمۇرىي ئەمەلدارلار تۈزۈمىنى ئورناتتى ۋە  
ياخشىلىدى، ئىجتىمائىي پاراۋانلىق تۈزۈمىنى ئورناتتى ۋە مۇكەممەللەشتۈردى ۋە باشقىلار. شۇنىڭ بىلەن، تا-  
ۋارلاشقان، ئىجتىمائىيلاشقان، زامانىۋىلاشقان كاپىتالىستىك ئىشلەپچىقىرىش ئۈزلۈكسىز تۈردە  
راۋاجلاندى. بىزنىڭ ئىسلاھاتىمىز سوتسىيالىستىك ئىسلاھات بولۇپ، بۇرژۇئازىيە-  
چىنىڭ ئىسلاھاتىدىن ماھىيەت جەھەتتىن پەرق قىلىدۇ، بىز بۇرژۇئازىيەنىڭ تەجرىبىسى  
بويىچە ئىش كۆرەلمەيمىز ئەلۋەتتە. لېكىن، تاۋارلاشقان، ئىجتىمائىيلاشقان، زامانىۋى-  
لاشقان ئىشلەپچىقىرىشنى راۋاجلاندۇرۇش جەھەتتە، بۇ ئىككىسىنىڭ ئوتتۇرىسىدا بەزى  
ئورتاق خاراكتېرگە ئىگە نەرسىلەر بار. سوتسىيالىزمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئىسلا-  
ھاتنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە قانۇنىيىتىگە بولغان تونۇشنى چوڭقۇرلاشتۇرۇپ، ئىسلاھات-  
سىزنى ئىلگىرى سۈرۈش ۋە چوڭقۇرلاشتۇرۇش ئۈچۈن، ئىدىيىدە ئازاد بولۇشىمىز، بۇر-  
ژۇئا ئىسلاھاتىنىڭ تەجرىبە - ساۋاقلارنى ماركسىزمنىڭ يېتەكچىلىكىدە سىستېمىلىق تەتقىق قىلىپ،  
ئۇنىڭدىن پايدىلىق نەرسىلەرنى قوبۇل قىلىشىمىز لازىم.

تۆۋەن باسقۇچتىكى ئىسلاھاتنى تەتقىق قىلىشتا يەنە بىر مۇھىم مەسىلە بار،

ئۇ بولسىمۇ ئىسلاھاتنىڭ يېڭىچە تەپەككۇر ئۇسۇلى بىلەن ھەرىكەت ئۇسۇلىنى مۇھاكىمە قىلىشتىن ئىبارەت. ئىسلاھات بىلەن ئىنقىلابنىڭ ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي ۋە سىياسىي دۇھىتى ئوخشاش ئەمەس، ئۇلارنىڭ كۆنكۈپت ۋەزىپىسى ۋە تەرەققىيات قانۇنىيىتى ئوخشاش ئەمەس. شۇڭا ئۇلارنىڭ تەپەككۇر ئۇسۇلى بىلەن ھەرىكەت ئۇسۇلىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ. لېكىن تۆكتەبىر ئىنقىلابىدىن كېيىن، ئىنقىلاب — كونا شەيئىلەرنى بۇزۇپ تاشلاشتىكى ئەڭ ئاساسىي ۋە ئەڭ تۈپ ئۆزگەرتىش، ئىسلاھات بولسا كونا شەيئىلەرنى ئېھتىيات بىلەن پەيدىنپەي ئۆزگەرتىپ بارىدۇ، دېگەن. 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېت 3 - نۆمۇرىي يىغىنىدىن بۇيان، پارتىيەمىز ئىسلاھات دەۋرىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان، سوتسىيالىستىك يېڭى تۈزۈلمىنىڭ ئېھتىياجىغا ماسلىشىدىغان تەپەككۇر ئۇسۇلى بىلەن خىزمەت ئۇسۇلىنى بەرپا قىلىپ، بوران - چاپقۇنلۇق ئاممىۋى ھەرىكەتنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان، قاتتىق تۈزۈلمە شارائىتىدا شەكىللەنگەن بۇرۇنقى تەپەككۇر ئۇسۇلى بىلەن خىزمەت ئۇسۇلىنى ئۆزگەرتىش لازىملىقىنى قايتا - قايتا شەرھىلەدى. لېكىن مەسىلە ھەممىنى بىر تاياققا ھەيدەش، ھەممىنى بىر قېلىپقا سېلىش، بىراقلا قوزغىلىش، ئالدىنراقسانلىق قىلىش، ئاددىي ۋە قول ئۇچىدا ئۇشلىش، ھازىرقى ھالەت بىلەن قانائەتلىنىپ قېلىش، كونا قائىدىگە يېپىشىش، ئۇچۇر، ئەندىزىچىلىك - دورامچىلىق قىلىش قاتارلىق كونا پەدىگە دەسسەشتە بولۇۋاتىدۇ. بۇ ھال بىرمۇنچە كىشىلەردە بىر خىل تەپەككۇر ئۇسۇلى بىلەن ئادەت شەكىلىگە ئايلىنىپ قېلىپ، ئىسلاھاتنىڭ ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىلىشىغا توسالغۇ بولۇۋاتىدۇ. شۇڭا، كىشىلەرنىڭ كونا تەپەككۇر ئۇسۇلىنى ۋە ئادەتلىنىپ قالغان خىزمەت ئۇسۇلىنى ھەقىقىي تۈردە تۈگىتىشىگە ياردەم بېرىش ئۈچۈن، ئىسلاھاتنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە قانۇنىيىتىگە ئاساسەن، ئىسلاھات جەريانىدىكى تۈرلۈك ئەمەلىي تەجرىبىلەرنى يەكۈنلەپ، سىستېمىلىق تەتقىق قىلىپ، ئىسلاھاتقا ئىلمىي يېتەكچىلىك قىلىش پىرىنسىپلىرىنى شەرھىلەش ۋە تەشۋىق قىلىش، ئىسلاھاتنىڭ تەپەككۇر ئۇسۇلى بىلەن ھەرىكەت ئۇسۇلىنى ئۆزگەرتىش لازىم. بۇ خىزمەت ياخشى ئىشلەنسە، ئىسلاھاتنى تېزلىتىش ۋە چوڭقۇرلاشتۇرۇشقا زور پايدىسى بولىدۇ.

ماركسىزىمدا چىڭ تۇرۇش ۋە ئۇنى تەرەققىي قىلدۇرۇشنىڭ ئۆلگىسى

### چېن شېھىندا

(پەلسەپە فاكۇلتېتىنىڭ مۇدىرى، پروفېسسور)

ماركسىزىمدا چىڭ تۇرۇش ۋە ئۇنى راۋاجلاندۇرۇش مەسىلىسىدە، ئاز ساندىكى يولداشلار، چىڭ تۇرسا تەرەققىي قىلدۇرغىلى بولمايدۇ، تەرەققىي قىلدۇرسا، چىڭ

تۇرغىلى بولمايدۇ، دەيدىغان ئانتىنوۋىيىلىك كۆز قاراشقا پېتىپ قالدى. پارتىيىمىزنىڭ سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيىسى شۇنى ئىسپاتلىدىكى، بۇ پۈتۈنلەي يالغاندىن ئويدۇرۇلغان زىددىيەت، ئەمەلىيەتتە، چىڭ تۇرۇش بىلەن تەرەققىي قىلدۇرۇشنى تامامەن بىرلەشتۈرۈشكە بولىدۇ. سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيە بىزگە چىڭ تۇرۇش بىلەن تەرەققىي قىلدۇرۇشنى بىرلەشتۈرۈشنىڭ ئۈلگىسىنى يارىتىپ بەردى.

سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيە فرېيدزىمنى، ەسەۋجۇدد-يەتچىلىكنى ياكى قانداقتۇ باشقا بىر ئېقىمنى ئەمەس، بەلكى ماركسىزمنى يېتەكچى ئىدىيە قىلغان نەزەرىيىدۇر. بۇ نەزەرىيە جۇڭگونىڭ ئەمەلىيىتىنى چىقىش قىلىپ، ما-تېرىيالىستىك تارىخ قاراشى نەزەرىيىسىگە ئاساسلىنىپ، ھازىرقى ئىشلەپچىقىرىش كۈچ-لىرىمىزنىڭ تەرەققىيات سەۋىيىسىنى، بۇ خىل ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋەتلىرىنىڭ ئىجتىمائىيلىشىش سەۋىيىسىنى ۋە بۇنداق تېخى ھۆكۈمەتلىشىپ كەتمىگەن ۋە كامال ئاپمىغان ئىقتىسادىي تۈزۈم تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن ئۈستۈرۈلما ئەھۋالنى ئىلمىي ھالدا تەتقىق قىلىپ، ئۇنىڭدىن مەھلىكىتىمىزنىڭ يەنىلا سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدا تۇرۇۋاتقانلىقى توغرىسىدىكى خۇلاسىنى چىقاردى. بۇ نەزەرىيە قوللانغان مەيدان، نۇقتىمىنەزەر، ئۇسۇل ۋە ئۇ ئاساسلانغان پرىنسىپلارنىڭ ھەممىسى پۈتۈنلەي ماركسىزىملىقتۇر.

ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى بارلىق جەھەتتە تەرەققىياتىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى ھەل قىلغۇچ كۈچى ھېسابلىنىدۇ؛ ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋەتلىرى بىلەن ئۈستۈرۈلما ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ ئەھۋالىغا مۇۋاپىقلاشقاندىلا، ئاندىن ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرەلەيدۇ: سوتسىيالىستىك جەھەتتىكى بارلىققا كېلىشى، سوتسىيالىزىمنىڭ بىر باسقۇچتىن يەنە بىر باسقۇچقا قاراپ ئىلگىرىلىشى ۋە كۆپۈنۈزىمىزنىڭ ئىشقا ئاشۇرۇلۇشى ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىياتىدىن ئايرىلالمايدۇ دېگەن نۇقتىمىنەزەرلەرنىڭ ھەممىسى ماركسىزىمنىڭ ئەڭ ئۈنۈمى، ئەڭ ئاساسىي قائىدىسى ئەمەسمۇ؟ كۆرۈۋېلىشقا بولىدىكى، ماركسىزىمنىڭ ۋاقتى ئۆتكىنى يوق، ئەمەلىيەت بۇ ئاساسىي نەزەرىيىنىڭ ئەمەلىيەتكە تەتبىقلىنىشى بىلەنلا غايەت زور نەزەرىيىۋى ۋە ئەمەلىي كۈچ ھاسىل بولىدىغانلىقىنى ئىسپاتلىدى.

ھازىرقى غەرب ئەللىرىدە ھەر خىل - ھەر رەڭدىكى ئىجتىمائىي نەزەرىيىلەر بارلىققا كەلمەكتە. ئۇنىڭ بەزىلىرى ئىلھاملاندۇرۇش خاراكتېرىدىكى بەزى كۆز قاراشلارنى ئوتتۇرىغا قويغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇلارنىڭ ھېچقايسىسى ماركسىزىمنىڭ ئورنىنى بېسىپ ئىجتىمائىي مەسىلىلەرنى ئىلمىي يوسۇندا تەھلىل قىلىپ بېرىدىغان يېتەكچى ئىدىيىگە ئايلانغىنى يوق، 2 - دۇنيا ئۇرۇشىدىن بۇيان، بولۇپمۇ 20 نەچچە يىلدىن بۇيان، غەربتىكى ھەر خىل ئىدىيىۋى ئېقىملار ئايلانما پانۇستەك گاھ پەيدا بولۇپ،

گاھ غايىپ بولۇپ تۇردى. ئەكسىچە، ماركس - ئېنگېلس بۇنىڭدىن 100 نەچچە يىل ئىلگىرى كەشىپ قىلغان ماتېرىيالىستىك تارىخ قاراشى پرىنسىپلىرى شۇنچە ئۇزاق يىللار ئۆتۈپ كەتكەن بولسىمۇ، يەنىلا ئۈزلۈكسىز تۈردە ئۆزىنىڭ ئاغدۇرۇلماس ھەقىقەت ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلىماقتا.

بىراق، ماركسىزم تەرەققىي قىلىشى شەرت. دەل سوتسىيالىزمنىڭ تۆۋەن باس-قۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيە ماركسىزمنى ئىجادىي تەرەققىي قىلدۇرۇشنىڭ ئۈلگىسىدۇر. بۇ نەزەرىيە ئاۋالقىلارنىڭ تارىخىي شارائىتىنىڭ چەكلىمىسى تۈپەيلىدىن يەنىلا خىيالىي ئامىللاردىن خالى بولالمىغان ئايرىم ھۆكۈملىرىنى بىكار قىلىپ، ماركسىزم توغرىسىدىكى دوگمىلارچە چۈشەنچىلەرنى ۋە ماركسىزمنى ئاتاقلىق قوشۇلۇپ قالغان خاتا نۇقتىئىنەزەر-لەرنى بۇزۇپ تاشلاپ، ئىلمىي سوتسىيالىزم نەزەرىيەسىنى ئىجادىي يوسۇندا تەرەققىي قىلدۇردى. 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېت 3 - نۆۋەتلىك يىغىنىدىن بۇيان، يولداش دېڭ شياۋپىڭ ۋە كىمالىكىدىكى ھازىرقى زامان جۇڭگو ماركسىزىمچىلىرى سوتسىيالىزمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيىنى ۋۇجۇتقا كەلتۈرۈش جەريانىدا، پەلسەپە، سىياسىي ئىقتىساد ۋە ئىلمىي سوتسىيالىزم قاتارلىق ساھەلەردە بىر قاتار ئىلمىي نەزەرىيەلەرنى جارى قىلدۇردى ۋە تەرەققىي قىلدۇردى.

ماركسىزم زادى ئەسقاتامدۇ، يوق! بۇنى تەھلىل قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. دوگما-تىزمچە ماركسىزم ئەسقاتامدۇلا ئەمەس، بەلكى زىيانلىق. مەھلىكىتىمىزنىڭ دېموكراتىك ئىنقىلاب تەجرىبىلىرى، سوتسىيالىستىك ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش دەۋرىدىكى تەجرىبىلىرى بۇنى ئىسپاتلىدى. لېكىن ئىجادىي ماركسىزمنىڭ كۈچى چەكسىز بولىدۇ. ماۋزېدۇڭ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدە مۇنداق دېگەن: «ئاساسىي رەھبەرلىك مەسئۇلىيىتىنى ئۈستىمىزگە ئالغانلىقىمىز نۇقتىئىنەزەردىن ئېيتقاندا، ئەگەر پارتىيەمىزدە ماركسىزم - لېنىنىزمنى چالا - بۇلا ئەمەس، بەلكى سىستېمىلىق، قۇرۇق ئەمەس، بەلكى ئەمەلىي ئۆگەنگەن 100 دىن 200 گىچە يولداش بولسا ئىدى، پارتىيەمىزنىڭ جەڭگىۋارلىقى زور دەرىجىدە ئاشقان ۋە ياپون جاھانگىرلىكىنى بېگىش ئىشەمىز چاپسانلىغان بولاتتى.» («جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ ەمەلىي ئۇرۇشتىكى ئورنى») سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇشنىڭ تەجرىبە - ساۋاقلىرىمۇ بۇ ھەقىقەتنى ئىسپاتلىدى. نۇرغۇن قېتىملىق ئەگرى - توقايلىقلارنى باشتىن كەچۈرگەندىن كېيىن، سوتسىيالىزمنىڭ تۆۋەن باسقۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيەنىڭ ئوتتۇرىغا قويۇلۇشى پۈتۈن پارتىيەمىزنى بىردىنلا سەگەكلەشتۈرۈپ، دۆلىتىمىزنىڭ ئاساسىي ئەھۋالىنى توغرا تونۇپ، جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرۇش يولىنى تېپىۋېلىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلدى ۋە ئەمەلىيەت جەريانىدا مۇ دۆلىتىمىزدە غايەت زور ئۆزگىرىشلەرنى بارلىققا كەلتۈردى. 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېت 3 - نۆۋەتلىك يىغىنىدىن بۇيانقى توققۇز يىل داۋامىدا قولغا كەلتۈرگەن تارىخىي مۇۋەپپەقىيەتلىرىمىز شۇنى كۆرسەتتىكى، ئىجاد-

دېي ماركىزىمنىڭ كۈچ - قۇدرىتىنى ھەرقانداق بىر كونكرېت پەننىڭ نەزەرىيەسىگە سېلىشتۇرۇش مۇمكىن ئەمەس.

يولداش جاۋزىياڭ پارتىيىنىڭ 13 - قۇرۇلتىيىدا بەرگەن دوكلاتىدا: «ماركىزىم - ئەمەلىيەت داۋامىدا ئۈزلۈكسىز تەرەققىي قىلىدىغان پەن. ماركىزىم يېڭى، زور تەرەققىياتقا مۇھتاج، بۇ ھازىرقى دەۋرنىڭ ئومۇمىي يۈزلىنىشى» دەپ كۆرسەتتى. بۇ، ماركىزىمنىڭ ھازىرقى دەۋر بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى توغرىسىدىكى ئىلمىي يەكۈن. دەرۋەقە، دۇنيادا غايەت زور ئۆزگىرىشلەر بارلىققا كەلدى. كاپىتالىستىك جەمئىيەتتە بەزى يېڭى ئالاھىدىلىكلەر مەيدانغا كەلدى. سوتسىيالىستىك دۆلەتلەردىمۇ ئوخشاش بولمىغان دەرىجىدە ئىسلاھات ئېلىپ بېرىلماقتادۇ. تېز راۋاجلىنىۋاتقان پەن - تېخنىكا ئىنقىلابى نۇرغۇنلىغان يېڭى مەسىلىلەرنى ئېلىپ كەلدى. ئۆزگىرىش ئۈستىدە تۇرۇۋاتقان دۇنيا ئالدىدا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل پوزىتسىيە مەۋجۇت. بىر خىلى، ئۆزگىرىشكە ئۆزگەرمەسلىك بىلەن تاقابىل تۇرۇش پوزىتسىيىسى. بۇ پوزىتسىيە كۆرۈنۈشتە ماركىزىمدا چىڭ تۇرغان ۋە ئۇنى قوغدىغان قىياپەتتە تۇرغان بىلەن، ئەمەلىيەتتە ماركىزىمنى دەپسەندە قىلىدۇ ۋە تۈگەشتۈرىدۇ. قائىدە ناھايىتى ئاددىي: ماركىزىم ئۆلۈك دوگمىغا ئايلىنسا، ئەمەلىيەتتىن ئايرىلسا، رېئاللىق ئوتتۇرىغا قويغان ھەرقانداق مەسىلىگە جاۋاب بېرەلمەيدۇ، ئۇ ھالدا، ئۇ مەۋجۇت بولۇپ تۇرالمىدۇ؟ ياق، تۇرالمايدۇ. ئۇ چەزمەن غايىمىپ بولىدۇ. شۇڭا بىز، ماركىزىمغا دوگمىلارچە مۇئامىلە قىلىشنىڭ زىيىنى بىۋاسىتە ھۇجۇم قىلغاندىمۇ چوڭ بولىدۇ، دەيمىز. ماركىزىمغا قىمپ - يالىڭاچ چىقىپ قارشى تۇرۇلسا، ئۇنى ئاسانلا سېزىۋالغىلى بولىدۇ، ئەمما ماركىزىمنى دوگمىلارچە پوزىتسىيە قورشاپ تۇنجۇقۇرۇۋەتسە، كۆپىنچە ھاللاردا كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى قوزغىمايدۇ. بۇنى «خۇشاللىق بىلەن دەپسەن قىلىش» دەپ ئوخشىتىشقا بولىدۇ.

يەنە بىر خىلى، زامان بىلەن تەڭ ئىلگىرىلەپ، يېڭى تەجرىبىلەرنى ئۈزلۈكسىز يەكۈنلەپ، ماركىزىمنى ئىجادىي ھالدا ئالغا سېلىشتىش. بۇ، ماركىزىمنىڭ ھاياتىي كۈچىنى «ئىككى ساقلاشنىڭ ئاچقۇچى. ماركىزىمنى ئىجادىي راۋاجلاندۇرۇش جەريانىدا، ئايرىم ھۆكۈمەتلەرنىڭ ماركس - ئېنگېلىسنىڭ ئەسلى ھۆكۈمەتلىرىگە ئوخشىماي قېلىشى تۇرغان گەپ، ھەتتا ئەكسىچە، شەكىل جەھەتتە، «بولدىن چىققان» دەك كۆرۈنگەن بىلەن، ئەمەلىيەتتە، ماركىزىمغا بولغان ئەڭ چوڭ ھۆرمەت ھېسابلىنىدۇ، چۈنكى ئۇ، ماركىزىمنىڭ ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزدەش پىرىنسىپىغا تۈپتىن رىئايە قىلغانلىقى بولىدۇ. بىزنىڭ ماركىزىمنىڭ ئايرىم ھۆكۈملىرىنىڭ ۋاقتى ئۆتكەنلىكىنى چاكالاشقا جۈرئەت قىلىپ، كونا قائىدىلەرنىڭ ئورنىغا يېڭى قائىدىلەرنى دەسسەتكەنلىكىمىزنىڭ ئۆزى ئومۇمىي جەھەتتىن ماركىزىمنىڭ ئىلمىيلىقى بىلەن ئىنقىلابىيلىقىنى قوغداپ قالغانلىقىمىز بولىدۇ.



## سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئەمگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىشنىڭ ئالاھىدىلىكى توغرىسىدا

ئابدۇلئەلىم، ئۆمەر بەكرى

ئەمگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىش سوتسىيالىستىك جەمئىيەتنى كاپىتالىستىك جەمئىيەتتىن ھەمدە كوممۇنىستىك جەمئىيەتتىن پەرقلىنىدۇرۇپ تۇرىدىغان مۇھىم بىر بەلگە. يولداش جاۋزىياڭ پارتىيە 13-قۇرۇلتىيىدا بەرگەن سىياسىي دوكلاتىدا: «بىز چىڭ تۇرۇشقا تېگىشلىك پىرىنسىپ ئەمگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىشنى ئاساس، باشقا تەقسىمات ئۇسۇللىرىنى قوشۇمچە قىلىش»<sup>①</sup> دەپ كۆرسەتتى. دۆلىتىمىز سوتسىيالىستىك دۆلەت يەنە كېلىپ سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدا تۇرۇۋاتقان، ئىجتىمائىي ئىشلەپ-چىقىرىش كۈچلىرىنىڭ سەۋىيىسى تۆۋەن بولغان، كۆپ خىل ئىگىلىك تەركىبلىرى بىر لەن كۆپ خىل ئىگىلىك باشقۇرۇش ئۇسۇلى ھەمدە تاۋار ئىگىلىكى بىلەن ھەۋجۇت بولۇپ تۇرۇۋاتقان دۆلەت. شۇڭا «ئەمگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىش ئاساسىي گەۋدە

جۇڭگونىڭ ئەھۋالىنى تونۇش جەھەتتىن ئالغاندا، سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باس-قۇچى توغرىسىدىكى نەزەرىيىنىڭ ئوتتۇرىغا قويۇلغانلىقى ئىككىنچى قېتىملىق سەكرەش بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. بۇ، ئەمەلىيەتتىن بىلىشكە قاراپ سەكرىگەنلىك، شۇنداقلا نەچچە ئون يىلدىن بۇيانقى سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇش تەجرىبە - ساۋاقلارنىڭ نەزەرىيە جەھەتتىكى يۈكسەلدۈرۈلۈشىدۇر. بۇ نەزەرىيىنى ئەمدى قانداق قىلىپ ئەمەلىيەتكە تەتبىقلاپ، ئۇنىڭ يېتەكچىلىكىدە ئىسلاھاتنى چوڭقۇرلاشتۇرۇش ھەمدە بۇ جەرياندا سوتسىيالىزىمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئەھۋاللارنى، زىددىيەتلەرنى، ئۆزگىرىشلەرنى ۋە ئۇنىڭ قانۇنىيەتلىرىنى چوڭقۇر تونۇپ، بۇ نەزەرىيىنى بېيىتىش، تەرەققىي قىلدۇرۇش مەسىلىسى بىزنىڭ ئالدىمىزدا تۇرماقتا. بۇ بىزگە ئوخشاش نەزەرىيە خىزمىتى بىلەن شۇغۇللانغۇچىلارنىڭ باش تارتىپ بولمايدىغان مەسئۇلىيىتىمىزدۇر.

«جۇڭگو خەلق داشۆسى ئىلمىي ژۇرنىلى» 1988 - يىلى 2 - ساندىن ئېلىندى.

قەيۇم قۇربان تەرجىمىسى

① جاۋزىياڭ: «جۇڭگوچە سوتسىيالىزىم دولىنى بويلاپ ئالغا بېسىلىم» جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى مەملىكەتلىك 13 - قۇرۇلتىيىنىڭ ھۆججەتلىرى، ئۈچۈنچە نەشرى، 53 - بەت.

قىلىنغان كۆپ خىل تەقسىمات ئۇسۇلى ۋە توغرا تەقسىمات سىياسىتىنى يولغا قويۇش»<sup>①</sup> زۆرۈر. لېكىن ئەگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىشنىڭ ئۆزىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئەگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىش پرىنسىپىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ رېئال ئىقتىسادىي شارائىتى ھاركىس پەرەز قىلغان ئىشلەپچىقىرىش كۈچ-كۈسى يۈكسەك تەرەققىي قىلغان، بىر خىل ئۈنۈمىي مۈلۈكچىلىك بەرپا قىلىنغان يەنى مەھسۇلات ئىگىلىكىنى ئاساس قىلىدىغان شارائىتىدىكى ئەگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىش بىلەن سېلىشتۇرغاندا نۇرغۇن ئوخشىماسلىقلارغا ئىگە. بىز بۇ ھالدا سوتسىيالىزمىنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدىكى ئەگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىشنىڭ ئالاھىدىلىكى توغرىسىدا بەزى قاراشلىرىمىزنى ئوتتۇرىغا قويۇپ ئۆتىمىز.

### 1

ئەگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىش سىياسىي ئىقتىساد تارىخىدا تۇنجى قېتىم خىيالىي سوتسىيالىزمچىلارنىڭ مۇھىم ۋەكىلى سىن. سىموندى شەخسىي ئىستېمال بۇيۇملىرىنى شەخسنىڭ ئائىلە كېلىپ چىقىشىغا قاراپ ئەمەس، بەلكى ئۇلارنىڭ تۆھپىسىگە قاراپ تەقسىم قىلىش كېرەك، دەپ ھېسابلىغان. كېيىن ئۇنىڭ مۇرىتلىرى بۇ قاراشقا ئاساسەن «ئىقتىسادىي قاراپ ھەق ھېساپلاش، تۆھپىسىگە قاراپ ئىقتىدارىنى بەلگىلەش» يەنى «قابىلىتىگە يارىشا ئىشلەش، ئەگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىش» نى ئوتتۇرىغا قويغان. ئەينى ۋاقىتتا ھاركىس بىلەن ئېنگېلس بۇ قاراشقا تالانتلىق ئىدىيە دەپ يۇقۇرى باھا بەرگەن. شۇنىڭ بىلەن بىللە ئۇنى ئىلمىي ئەمەس بەلكى خىيالىي دەپ تەنقىد قىلغان.

ئەگىكىگە قاراپ تەقسىم قىلىشتىن ئىبارەت ئىلمىي تەلپات ھاركىس بىلەن ئېنگېلس 1857-1858-يىلى يازغان «سىياسىي ئىقتىساد تەنقىدىگە دائىر ئوچىرىك» تا تۇنجى بولۇپ ئوتتۇرىغا قويۇلدى. كېيىن «كاپىتال» دا تېخىمۇ راۋاجلاندى. 1875-يىلى يېزىلغان «گوتتا پروگراممىسىغا تەنقىد» تە تېخىمۇ تەپسىلىي شەرھىلەندى. ھاركىس بىلەن ئېنگېلسنىڭ نەزىرىدە ئەگەك-تەقسىماتنىڭ ئۆلچىمى.

بىرىنچى، ھاركىس مۇنداق دەپ كۆرسىتىدۇ: «ئۈنۈمىي مۈلۈكچىلىككى ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىنى ئىشلىتىپ ئەگەك قىلىدىغان ئەركىن كىشىلەر بىرلەشمىسى دەپ پەرەز قىلساق... ئەگەك ۋاقتى ئىشلەپچىقىارغۇچى شەخسلەرنىڭ ئورتاق ئەمگەك-ئىشلىتىدىغان ئۇلۇشىنى ئۆلچەيدىغان ئۆلچەم، شۇنىڭ بىلەن ئىشلەپچىقىارغۇچى شەخسلەرنىڭ ئورتاق مەھسۇلاتىنىڭ شەخسىي ئىستېمال قىلىدىغان قىسمىنى ئىگىلەيدىغان ئۇلۇشىنىمۇ ئۆلچەيدىغان ئۆلچەم»<sup>②</sup>. ھاركىس بۇ يەردە سوتسىيالىستىك ئىشلەپ-

① بۇ قىزىقارلىق كىتاب 53-بەت.

② ھاركىس: «كاپىتال» 1-توم، خەنزۇچە نەشرى، 96-95-بەت.

چىقىرىش ھۇناسىۋەتلىرىنىڭ بىر-بىرىگە باغلىنىشماق بولغان ئەركىن كىشىلەر بىرلەش-  
مىسى، ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىنىڭ ئۈزۈمىي ۋەلۈكچىلىكى ۋە ئەگىكىگە قاراپ تەق-  
سىم قىلىشتىن ئىبارەت ئۈچ ئۆزۈمنى ئوتتۇرىغا قويغان. ئەركىن كىشىلەر بىرلەشمىسى-  
بىرلەشمە ئەگەك تەشكىلاتى دەپمۇ ئاتىلىدۇ. ئۇ باشقا ھەرقانداق ئەگەككە ئوخشاش  
ئەگەكچى بىلەن ماددىي ۋاسىتىلارنىڭ بىرلىشىشى ئارقىلىق ئېلىپ بېرىلىدىغان ئەگەك  
بولسىمۇ، لېكىن، ئۇنىڭ بىرلىشىشىدە ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىك بولىدۇ. ئۇنىڭ بىر-  
لىشىشى ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى<sup>①</sup> بىلەن زىچ باغلىنغان بولۇپ، ئۇ ئىپتىدائىي كول-  
لېكتىپ ئەگەككە ۋە ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچىلار ۋاسىتىچى بولىدىغان ئەگەككە ئوخ-  
شاش بولىدىغان بىرلەشمە ئەگەكتۇر. بۇنداق بىرلەشمە ئەگەك سوتسىيالىستىك ئىش-  
لەپچىقىرىش ھۇناسىۋەتلىرىنىڭ ماھىيەتلىك بەلگىسى. ھالبۇكى، سوتسىيالىستىك ئىش-  
لەپچىقىرىش ھۇناسىۋەتلىرىنىڭ ئاساسىي بەلگىلىرىنىڭ بىرى بولغان ئەگەككە قاراپ تەقسىم  
قىلىش بىرلەشمە ئەگەكنى ئالدىنقى شەرت قىلىدۇ ھەم بىرلەشمە ئەگەك تەرىپىدىن بەلگىلەن-  
گەن بولىدۇ. ماركس: «ئىستېمال ۋاسىتىلىرىنىڭ ھەرقانداق تەقسىماتى ئىشلەپچىقىرىش  
شارائىتىنىڭ ئۆزىنىڭ تەقسىم قىلىنىشىنىڭ نەتىجىسىدىنلا ئىبارەت. ئىشلەپچىقىرىش شا-  
راىتىنىڭ تەقسىم قىلىنىشى بولسا ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇللىرىنىڭ ئۆز خاراكتېرىنى  
ئىپادىلەيدۇ»<sup>②</sup>، «ئىشلەپچىقىرىشقا قاتنىشىشنىڭ مۇئەييەن شەكلى تەقسىماتنىڭ ئالا-  
ھىدە شەكلىنى... بەلگىلەيدۇ»<sup>③</sup> دەپ كۆرسىتىدۇ. بىرلەشمە ئەگەكنىڭ ئەزالىرى جە-  
مئىيەت ياكى كوللېكتىپنىڭ ئۈزۈمىي ئەگەك كۈچلىرىنىڭ تەركىبىي قىسمى سۈپىتىدە  
ئۈزۈمىنىڭ ماددىي ئىشلەپچىقىرىش شارائىتى بىلەن بىرلىشىدىغانلىقى ئۈچۈن تەقسىمات  
شەكلى پەقەت ئەگەككە قاراپ تەقسىم قىلىشلا بولىدۇ، ئەگەكچىلەرنىڭ ئىگە بول-  
مىغان ئۆلۈشى بولسا ئۇلارنىڭ بارلىق ئەگەك ھېۋىتىگە باراۋەر بولمايدۇ.

ئىككىنچى، ماركس ئەگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپىنى بايان قىلغاندا  
ھىلمىي دارامەتنى تەقسىم قىلىش ۋە تەقسىماتتا ئەگەكنى ئۆلچەم قىلىشتىن ئىبارەت  
ئىككى مەسلىھەتنى كۆرسىتىپ بەردى. چۈنكى «ئۆزگەرگەن مۇھىتتا ئۆزلىرىنىڭ ئە-  
گەكلىرىدىن تاشقىرى ھېچكىم باشقا ھېچقانداق نەرسە قوشالمايدۇ. يەنە بىر تەرەپ-  
تىن شەخسنىڭ ئىستېمال ۋاسىتىلىرىدىن تاشقىرى ھېچقانداق نەرسە شەخسنىڭ ھۈ-  
كى بولمايدۇ»<sup>④</sup> شۇڭا ئىستېمال ۋاسىتىلىرىنىڭ تەقسىم قىلىنىشىدا ئەگەك دىزان قىلىپ  
ئېلىپ بېرىلىدۇ. بۇ شەخسىي ئىستېمال بۇيۇملىرىنى ئەگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش  
بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. بۇ ئىككى خىل تەقسىماتنىڭ توغرا بىرلەشتۈرۈلىشى ئەگەككە  
قاراپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپىنىڭ ئۈچۈنچى تەلپى.

ئۈچىنچى، ماركس ئەگەككە قاراپ تەقسىم قىلىشنىڭ ئاساسىي پىرىنسىپى ئۈس-

① ماركس: «كوتتا پروگراممىغا تەنقىد»، ئۈچۈنچۈ نەشرى، 25 - بەت.

② ماركس: «دەرىجىسى ئىقتىساد تەنقىدىگە دائىر، غا سۆز بېشى ۋە ۋەقە دەرىجىسى»، ئۈچۈنچۈ نەشرى، 36 - بەت.

③ ماركس: «كوتتا پروگراممىغا تەنقىد»، ئۈچۈنچۈ نەشرى، 21 - بەت.

تىدە توختالغاندا مۇنداق دەپ كۆرسىتىدۇ: «ھەر بىر ئىشلەپچىقارغۇچى تۈرلۈك تۇتۇپ قېلىشلاردىن كېيىن جەمئىيەتتىن دەل ئۆزى جەمئىيەتكە بەرگەن ھەممىنى قايتۇرۇۋالمايدۇ... ئۇ بىر خىل شەكىلدە جەمئىيەتكە بەرگەن ئەمگەك مىقدارىنى يەنە بىر خىل شەكىل بىلەن تامامەن قايتۇرۇۋالىدۇ»، «ئىستېمال ۋاسىتىلىرىنىڭ ھەرقايسى ئىشلەپچىقارغۇچىلار ئارىسىدا تەقسىم قىلىنىشىغا كەلسەك بۇ يەردە ئاقىدىغىنىمۇ تاۋار تەڭ قىممەتتىكى نەرسىلەر ئالماشتۇرۇلۇشىدا ئاقىدىغان ئوخشاش بىر پىرىنسىپتىن ئىبارەت. يەنە بىر خىل شەكىل ھۇنەرپەرەت مىقداردىكى ئەمگەك باشقا بىر خىل شەكىل تەڭ مىقداردىكى ئەمگەك بىلەن ئالماشتۇرۇلىدۇ»<sup>①</sup>. بۇ يەردە ماركس «تەڭ مىقداردىكى ئەمگەك بىلەن ئالماشتۇرۇلىدۇ» دېگەننى ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىنىشى، ئاساسىي پىرىنسىپى ۋە ئاساسىي تەلپى دەپ قارايدۇ. شۇڭا ئۇ ئىشلەپچىقىرىش جەريانىدا باشلىنىپ تەقسىمات جەريانىدا تاماملىنىدۇ، «تەڭ مىقداردىكى ئەمگەك بىلەن ئالماشتۇرۇش» بىۋاسىتە جانلىق ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى بولۇپ، بۇنداق ئالماشتۇرۇشقا پەقەت ئەمگەكچىلەرلا قاتنىشىدۇ. بۇ خىل ئالماشتۇرۇش پەقەت بىرلەشمىلەردىلا مەۋجۇت بولىدۇ. ئەمگەكچىلەرنىڭ تەقسىمات ئارقىلىق ئەمگەك بولىدىغان ھۇنەرپەرەت مىقداردىكى ئەمگەك مىقدارى بولسا پەقەت ئۇلار ئىشلەپچىقىرىش جەريانىدا بىر خىل شەكىلدە چىقىم قىلغان ئەمگەك مىقدارىغا مۇناسىپ بولىدۇ. بۇ ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىنىشى ئويىپىكىتىپ تەلپى، بۇ تەلپىنى گەۋدىلەندۈرگەن تەقسىمات سوتسىيالىزىمنىڭ ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپى بولىدۇ.

تۆتىنچى، ماركس ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىشتا ئەمەلىيەتتە تەڭسىزلىك مەۋجۇت بولىدىغانلىقىنى «ئۇ خۇددى ھەرقانداق ھوقۇققا ئوخشاش بىر خىل تەڭسىزلىك ھوقۇق»<sup>②</sup> ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ. بۇنداق تەڭسىزلىكنىڭ كېلىپ چىقىشى ئەمگەك ئىقتىدارى جەھەتتىكى پەرق ئەمەلىي يۈكى ئوخشاش بولماسلىق ۋە ماددىي ئىشلەپچىقىرىش شارائىتى ئوخشاش بولماسلىق قاتارلىق نۇرغۇن سەۋەبلەردىن بولىدۇ، ماركس نۇقتىلىق ھالدا ئەمگەك مىقدارى جەھەتتىكى پەرقنى چوڭقۇر تەھلىل قىلىدۇ ۋە مۇنداق دەيدۇ: ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش ئىشلەپچىقارغۇچىلارغا قارىتا ئېيتقاندا تەڭ ھوقۇق، «ئىشلەپچىقارغۇچىلارنىڭ ھوقۇقى ئۇلار قوشىدىغان ئەمگەك بىلەن توغرا تاناسىپ بولىدۇ. ئەمگەك بولسا ئوخشاش بىر ئۆلچەم ئەمگەك بىلەن ئۆلچىنىدىغانلىقىدا»<sup>③</sup> لېكىن «بۇنداق تەڭ ھوقۇق تەڭ دەرىجىدە بولمىغان ئەمگەك ئۈچۈن ئېيتقاندا، تەڭسىز ھوقۇق بولىدۇ»<sup>④</sup>، چۈنكى، «تەڭ دەرىجىدە بولمىغان شەخسى تۇغما قابىلىيەتنى ئۇن-تۇنسىز ئېتىراپ قىلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن تەڭ دەرىجىدە بولمىغان خىزمەت قابىلىيەتنىڭ تۇغما ئىختىياز ئىكەنلىكىنىمۇ ئۇن-تۇنسىز ئېتىراپ قىلىدۇ»<sup>⑤</sup>. «بىر

① ② ③ ④ ⑤ ماركس؛ «گوتتا پروگراممىسىغا تەنقىد»، ئۇيغۇرچە نەشىرى، 20 - 21 - 22 - 23 - بەت.

كشى جىسمانىي ياكى ئەقلىي جەھەتتىن باشقا بىر كىشىدىن ئۈستۈن تۇرىدۇ، شۇڭا ئوخشاش بىر ۋاقىت ئىچىدە كۆپرەك ئەگەك قىلىدۇ، ياكى كۆپرەك ۋاقىت ئەگەك قىلالايدۇ»<sup>①</sup> شۇڭا ئۇ بىر قەدەر كۆپرەك بولغان ئەگەك ھەققىگە ئىگە بولىدۇ، ئۇ باشقا بىر شەخسىگە نىسبەتەن باياشاتراق بولىدۇ. شۇڭا ماركس ئەگەك پەرقى تۈپەيلىدىن دارامەت جەھەتتەمۇ پەرقتىن خالى بولغىلى بولمايدىغانلىقىنى ئوتتۇرىغا قويىدۇ. يولداش جاۋزىياك «ماركسىزم-ئەمەلىيەت داۋامىدا ئۈزلۈكسىز تەرەققىي قىلىدۇ. خان پەن. ماركسىزم يېڭى، زور تەرەققىياتقا موھتاج، بۇ ھازىرقى دەۋرنىڭ ئومۇمىي يۈزلىنىشى، دۇنيادا غايەت زور ئۆزگىرىش بولماقتا، ئىنسانىيەت مەدەنىيىتى ئۇچقاندەك ئىلگىرىلىمەكتە، ئىشچىلار سىنىپىنىڭ ۋە ئەگەكچى خەلقنىڭ ئىشلىرىدا يېڭى مەنزىل نامەيەن بولماقتا. بۇلارنىڭ ھەممىسى ماركسىزمچىلارنىڭ كۆز قارىشىنى يېڭىلاپ، يېڭى ئىدىيىنى ئالغا سۈرۈپ، يېڭى مەنزىلگە قەدەم قويۇشنى تەلەپ قىلىدۇ.»<sup>②</sup> دەپ كۆر-سىتىدۇ، ماركسنىڭ ئەگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپىنى تەسەۋۋۇر قىلغان ئىقتىسادىي شارائىت دۆلىتىمىزنىڭ ئەھۋالىغا ئوخشىمايدۇ. شۇڭا، ئەگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىككە ئىگە.

## 2

ماركسىزم تەرەققىيات تارىخىدا لېنىن «ئەگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش» قا نىسبەتەن چوڭقۇر تەتقىقات ئېلىپ بارغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنى «قابىلىيەتكە يارىشا ئىشلەش» بىلەن بىرلەشتۈرۈپ ئوتتۇرىغا قويالمىغان. ستالىن: «ئەگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش» بىلەن «قابىلىيەتكە يارىشا ئىشلەش» نى بىرلەشتۈرۈپ ئوتتۇرىغا قويغان بول-سىمۇ، ئەمما لېنىن بىلەن ستالىن ماركسنىڭ ئەگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش تەل-ماتىنى چۈشەندۈرۈش ۋە ئىزاھلاش بىلەن چەكلەنگەن.

ماركس بىلەن ئېنگېلسنىڭ ئەگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش توغرىسىدىكى تە-سەۋۋۇرى ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش كۈچى يۈكسەك تەرەققىياتقا ئېرىشكەن، جە-مىيەت بىر خىل ئومۇمىي-ۋەلۈكچىلىكنى يولغا قويغان، تاۋار ئىگىلىكى بولمىغان، مەھسۇلات ئىگىلىكى شارائىتىنى ئالدىنقى شەرت قىلغان. بۇنداق شارائىت، دۆلىتىمىز-نىڭ ھازىرقى ئەھۋالىدىن خېلى كۆپ پەرق قىلىشىمۇ بۇنىڭ بىلەن ئەگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىشتىن ئىبارەت سوتسىئالىزىمنىڭ تەقسىمات پىرىنسىپىنى ئىنكار قىلىشقا ھەرگىز بولمايدۇ.

بىرىنچى، ماركسنىڭ ئەگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىشنىڭ ئالدىنقى شەرتىدىن قارىغاندا، دۆلىتىمىزدە ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىنىڭ ئومۇمىي-ۋەلۈكچىلىكى خېلى پۇختا ئاساسقا ئىگە بولدى. ئۇنىڭ كىرىپت قوللىنىلىشىدا يېڭى ئەھۋاللار مەيدانغا

① «گونا پروگراممىغا تەنقىد»، 22 - بەت.

② جاۋزىياك: «چوڭقۇر سوتسىئالىزم يولىنى بويلاپ ئالغا بېرىش»، 9 - بەت.

كەلدى. جۈملىدىن ئەمگەك ئۇسۇلىدىمۇ ئۆزگىرىش پەيدا بولدى. بۇ ئىلگىرىكى مەركەزلەشكەن ئەمگەكنى تارقاق، مۇستەقىل بولغان ئەمگەككە ئۆزگەرتكەن بولسىمۇ، ئۇ ئەمگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىشنى ئىنكار قىلمايدۇ، چۈنكى، شەخسىي ئەمگەك بىر-لەشمىسىنىڭ ئۈمۈدىي ئەمگەكنىڭ بىر تەركىبىي قىسمى بولۇش ياكى بولماسلىقىغا ھۆكۈم قىلىشتا ئاساسلىقى شەخسىي ئەمگەككى بىرلەشمىسىنىڭ ئىدارە قىلىش ياكى قىلماسلىقىغا قاراش لازىم. ئائىلەلەر كۆتۈرە ئالغاندىن كېيىن، يەنە ۋە باشقا ئاساسلىق ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى يەنىلا كولىكتىپنىڭ ئىلكىدە، كۆتۈرە ئالغان ئائىلەلەر ئىلگىلىك باشقۇرۇش پائالىيەتلىرىدە خېلى چوڭ تەشەببۇسكارلىق ھوقۇقىغا ئىگە بولسىمۇ، پۈتكۈل ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئاساسىي گەۋدىسىدىن قارىغاندا، ئۇ كولىكتىپنىڭ ئىدارە قىلىشنى قوبۇل قىلىدۇ. شۇڭا مەھسۇلاتقا باغلاپ كۆتۈرە ئېلىش بىرلەشمە ئەمگەكنىڭ خۇسۇسىيىتىنى ھازىرلاپ، بىرلەشمە ئەمگەكنىڭ بىر خىل شەكلىگە ئايلىنىدۇ. ئىشلەپچىقىرىش تەقسىماتىنى بەلگىلەيدۇ، مەھسۇلاتقا باغلاپ كۆتۈرە ئېلىش سوتسىيالىستىك ئىشلەپچىقىرىش جەريانىنىڭ خۇسۇسىيىتى ئىكەن، ئۇ ھالدا ئۇنىڭ تەقسىمات شەكلىمۇ ئەمگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش خاراكتېرىگە ئىگە بولغان بولىدۇ.

ئىككىنچى ماركىسىنىڭ ئەمگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپىنىڭ مەزمۇنىدىن قارىغاندا، ماركىس ھەر خىل تۇتۇپ قىلىشلاردىن كېيىن ئاندىن ئەمگەكنى ئىستېمال ۋاسىتىلىرىنى تەقسىم قىلىشنىڭ ئۆلچىمى قىلىنىدىغانلىقىنى بايان قىلغان. دۆلىتىمىز يېزىلىرىدا ئائىلەلەرگە كۆتۈرە بېرىپ تەقسىم قىلىشتا «دۆلەتكە تولۇق تاپشۇرۇش، كولىكتىپقا تولۇق قالدۇرۇش، ئاشقۇننىڭ ھەممىسى ئۆزىنىڭ بولۇش» ئوسۇلى قوللىنىلغانىدى. بۇنىڭدىكى ئالدىنقى ئىككى خىلى «مىللىي دارامەتنىڭ تەقسىم قىلىنىشى» غا كېيىنكى بىر خىلى بولسا «شەخسىي ئىستېمال بويۇملىرىنى تەقسىم قىلىش» قا بارا-ۋەر بولۇپ، مەھسۇلاتقا باغلاپ ھەق ھېسابلاش تەقسىمات شەكلىمۇ مىللىي دارامەتنىڭ تەقسىم قىلىنىشى بىلەن شەخسىي ئىستېمال ۋاسىتىلىرىنىڭ تەقسىم قىلىنىشى ئورگانىك ھالدا بىرلەشتۈرۈلگەنلىكىنى، بۇ سوتسىيالىزىمنىڭ ئەمگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپىنىڭ خاراكتېرىگە ئۇيغۇن ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاپ بېرىدۇ.

ئۈچىنچى، ماركىس ئەمگەكنى ئۆلچەم قىلىپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپىنى تەكىتلەپ كۆرسەتكەن بولسىمۇ، لېكىن ئەمگەككىگە قاراپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپىنى (ئە-گەكنى ئۆلچەش ئۇسۇلىنى) مۇجەسسەملەنگەن شەكىلدىكى ئەمگەككە بىرلەشتۈرۈلگەنلىكىنى، چۈنكى، ئەمگەكتە ھىكمەت پەرقى بولۇپلا قالماستىن، ئۇنىڭ ئۈستىگە سۈپەت پەرقىمۇ بولىدۇ. شۇڭا ۋاقىت بىلەنلا ئەمگەكنى ئۆلچەش ئاقىمىدۇ. دۆلىتىمىز يېزا ئىگىلىكىدە خېلى ئۇزۇن مەزگىلگىچە نومۇر ئارقىلىق ھېسابلاشنى يولغا قويغان. بۇ ئەمگەك ۋاقتىنىڭ ئۇزۇن-قىسقا بولۇشىنى ئىپادىلەپ بېرىدىغان بولسىمۇ، ئوخشاش ۋاقىت ئىچىدە ئەمەلىي چىقىم قىلىنغان ئوخشىمىغان ئەمگەك ھىكمەتلىرىنى ئىپادىلەپ بې-

رەلمەيلا قالماستىن، ئەگەكنىڭ سۈپىتىنىمۇ ئىپادىلەپ بېرەلمىگەن. ئۇ مەھسۇلات ھەق دارىغا باغلاپ ھەق ھېسابلاش شەكلى بولمىغاچقا، مەھسۇلات مىقدارى بىلەن ئەگەكچىلەرنىڭ شەخسىي ماددىي مەنپەئەتى زىچ بىرلەشتۈرۈلمىگەن. شۇڭا، ئەگەكچىلەرنىڭ تەشەببۇسكارلىقى، ئىجادكارلىقى تولۇق جارى قىلدۇرۇلماي ئەگەك ئۈنۈمدارلىقىغا، ئىقتىسادىي ئۈنۈمگە تەسىر يەتكۈزگەن. 30 نەچچە يىللىق ئەمەلىيەت بۇ تۈزۈمنىڭ دۆلىتىمىز يېزا ئىگىلىكىنىڭ ئەدەلىي ئەھۋالىغا ئۇيغۇن كەلمەيدىغانلىقىنى ئىسپاتلىدى. پارتىيە 11-نۆۋەتلىك 3-ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، پارتىيىمىز يېزا ئىگىلىكىنىڭ ئەمەلىيىتىنى چىقىش قىلىپ ئىدىيەدە ئازاد بولۇپ، بىر قەدەر ئۈنۈملۈك بولغان ھەق ھېسابلاش شەكلىنى ئۈنۈملۈك يولغا قويدى. «نورمۇلۇق مەھسۇلات مىقدارى» ئەمگەك مىزانى بىلەن ئەگەكنى ئۆلچەش ئۇسۇلىنى ئورگانىك ھالدا بىرلەشتۈرۈپ ھەم ئەگەكنىڭ سۈپىتىنى ئۆلچەيدىغان، ھەم ئەگەكنىڭ مىقدارىنى ئۆلچەيدىغان رولىنى ئوينىدى. بۇنىڭ بىلەن ئۇ ئەگەكنىڭ قاراپ تەقسىم قىلىش پرىنسىپىنىڭ ئالاھىدە ئۈنۈملۈك شەكلىگە ئايلاندى.

تۆتىنچى، ماركىسىم ئەگەكنىڭ قاراپ تەقسىم قىلىشىنىڭ نەتىجىسىدىن قارىغاندا، ماركىس ئەگەكنىڭ قاراپ تەقسىم قىلىشتا تەكشىلىك مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدىغانلىقىنى بايان قىلغان. مەھسۇلاتقا باغلاپ كۆتۈرە ئېلىش كەڭ يولغا قويۇلغاندىن كېيىن، ئائىلىلەر ئوتتۇرىسىدا باياشاتچىلىقنىڭ دەرىجىسىدە پەرقلەر مەيدانغا كەلدى. بۇنىڭ بىلەن بەزىلەر بۇ ئەگەكنىڭ قاراپ تەقسىم قىلىش دائىرىسىدىن ھالقىپ كەتتى. ئەمگەكنىڭ قاراپ تەقسىم قىلىشىنىڭ تەلپىگە خىلاپ دەپ قاراشتى. بۇنداق قاراش توغرا ئەمەس، چۈنكى، (1) كۆتۈرە ئالغان ئائىلىلەر ئوتتۇرىسىدىكى باياشاتلىقنىڭ ماددىي شارائىتى ئومۇمەن ئوخشاش، تېز بېيىغان ئائىلىلەر تېخىمۇ ياخشى بولغان شارائىتقا تايىنىپ باي بولغان بولماستىن بەلكى ئەگەكنىڭ تايىنىپ باي بولغان. (2) كۆتۈرە ئالغان ئائىلىلەردە يەنىلا «يۇقىرىغا تاپشۇرۇش»، «ئۆزىگە قالدۇرۇش»، ھەر خىل تۈر-تۈپ قېلىش پرىنسىپى گەۋدىلەندۈرۈلدى. «يۇقىرىغا تاپشۇرۇش»، «ئۆزىگە قالدۇرۇش» تىن كېيىن ئىستېسىمال ۋاسىتىلىرىنى تەقسىم قىلىش جەھەتتىكى پەرقنىڭ كېلىپ چىقىشى پەقەت كۆپ ئىشلىگەنلەر كۆپ ئېلىشى، ئاز ئىشلىگەنلەر ئاز ئېلىشىنى ئەكس ئەتتۈردى. بۇنداق پەرق تەڭ مىقداردىكى ئەگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇش پرىنسىپىنىڭ تەلپى. (3) كۆتۈرە ئالغان ئائىلىلەرنىڭ باياشاتلىق دەرىجىسىنىڭ ئوخشاش بولماسلىقى ئۈمۈمەن ئۇلارنىڭ ئەگەك مىقدارىنىڭ چوڭ-كىچىك بولۇشى، تېخنىكا جەھەتتە يۇقىرى-تۆۋەن بولۇشى ۋە ئەگەك پوزىتسىيىسى جەھەتتە ياخشى، يامان بولۇشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. مەھسۇلاتقا باغلاپ ھەق ھېسابلاش كەلتۈرۈپ چىقارغان پەرق ئەگەكنىڭ قاراپ تەقسىم قىلىش پرىنسىپى ئىزچىللاشتۇرۇلغانلىقىنىڭ نەتىجىسى. بۇنداق پەرق ئىككى قۇتۇپقا بۆلۈنىشى كەلتۈرۈپ چىقارمايدۇ. ھازىرقى باسقۇچتا

بۇنداق پەرقنىڭ مەۋجۇتلىقىنى ئېتىراپ قىلىش ئەمگەكچىلەرنىڭ ئەمگەك ئاكتىپچانلىقىنى قوزغاشقا، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈشكە پايدىلىق. بەشىنچى، ماركىنىڭ ئەمگەكچىگە قاراپ تەقسىم قىلىش جەريانى ئالدى بىلەن جەمئىيەت ياكى كوللېكتىپ مەھسۇلاتىنى ئىگىلەيدىغان، زۆرۈر تۇتۇپ قېلىشلاردىن كېيىن ئاندىن ئەمگەكچىلەرگە تەقسىم قىلىنىدىغان جەريان. ئەمما دۆلەتتەمىز يېزا ئىگىلىكىدە يولغا قويۇلغان مەھسۇلاتقا باغلاپ ھەق ھېسابلاشتىن ئىبارەت تەقسىم قىلىشتا بولسا ئۇنىڭ ئەكسىچە، ئاۋال ئەمگەكچىلەر بىۋاسىتە ئەمگەك مەھسۇلاتىنى ئىگىلەيدۇ، ئاندىن كېيىن توختام بەلگىلىمىسىگە ئاساسەن دۆلەت ۋە كوللېكتىپقا باج تاپشۇرىدۇ ۋە ئۆزىگە قالدۇرىدۇ. بۇنداق تەقسىمات جەريانىنىڭ ئۆزگىرىشىنى تارقاق ئەمگەكچىنىڭ خاراكتېرى كەلتۈرۈپ چىقارغان. چۈنكى، كۆتۈرە ئېلىش ئەمگەك مۇستەقىل تارقاق ھالدا ئېلىپ بېرىلىدۇ، ئىشلەپچىقىرىش جەريانى ئاخىرلاشقاندىن كېيىن مەھسۇلاتقا تەبىئىي يوسۇندا ئەمگەكچىلەر ئىگە بولىدۇ. ئەمما، بۇنداق تارقاق، مۇستەقىل بولغان ئەمگەك يېزا ئىگىلىكىدىكى بىرلەشكەن ئەمگەكچىنىڭ بىر تەركىبىي قىسمى سۈپىتىدە بىرلەشمە گەۋدە تەرىپىدىن ئىدارە قىلىنىدۇ، شۇڭا باج تاپشۇرالايدۇ، ئۆزىگە قالدۇرالايدۇ، دېمەك، تەقسىمات جەريانىنىڭ ئۆزگىرىشى ئەمگەك جەريانىنىڭ ئالاھىدە شەكلى بىلەن مۇناسىپ بولۇشى شەرت. مەھسۇلاتقا باغلاپ ھەق ھېسابلاش تۈزۈمىدىكى ئىشلەپچىقىرىش جەريانى «بىر پۈتۈنلۈك» بىلەن «قىسمەنلىك» نىڭ مۇناسىۋىتى بولۇپ، تەقسىمات جەريانىمۇ «پۈتۈنلۈك» بىلەن «قىسمەنلىك» بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن، ئۇ ھەم ئاددىي ھەم مۇۋاپىق بولغاچقا دۆلەت، كوللېكتىپ ۋە شەخسلەرگە پايدىلىق. ئالتىنچى، ماركىنىڭ ئەمگەكچىگە قاراپ تەقسىم قىلىشنىڭ يادروسى تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكچىنىڭ ئالماشتۇرۇلۇش پرىنسىپى دەپ قاراپ ئۇنى چوڭقۇر تەھلىل قىلغان. ھەمدە تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكچىنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى بىلەن تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇشنى قاتتىق پەرقلەندۈرگەن. ماركىنىڭ دۇنداق دەيدۇ: «بىر خىل شەكىل مۇئەييەن مىقداردىكى باشقا بىر خىل شەكىل، تەڭ مىقداردىكى ئەمگەك بىلەن ئالماشتۇرۇلىدۇ»<sup>(1)</sup>. بۇ ئەمگەكچىلەر ئوتتۇرىسىدا تىرىك ئەمگەكچى بىۋاسىتە ئالماشتۇرۇشنى كۆرسىتىدۇ. بۇنداق تىرىك ئەمگەكچىنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى پەقەت بىرلەشمە ئەمگەكچىنىڭ ئورتاق گەۋدەسىدە يەنى ئىشلەپچىقىرىش بىلەن تەقسىمات جەريانىنىڭ ئىچكى قىسمىدا مەۋجۇت بولىدۇ، شۇڭا، بۇنداق ئالماشتۇرۇش ئەمگەك مەھسۇلاتىنى ئالماشتۇرۇش بىلەن بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ، تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇش بولسا ئۇنىڭغا ئوخشاش بولمايدۇ، ئۇ ئوخشاش بولمىغان ماددىي ئىشلەپچىقىرىش شارائىتىدىكى ئەمگەكچىنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى بولۇپ تاۋار ئىشلەپچىقارغۇچىلار ئوتتۇرىسىدا ئېلىپ بېرىلىدىغان ماددىلاشقان ئەمگەكچىنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى بولغاچقا ئۇ ئوخشىمىغان ئىقتىسادىي گەۋدىلەر ئوتتۇرىسىدا بولىدۇ.

(1) ماركى: «مۇئاۋىن پروگراممىغا تەنقىد» ئۈچۈنچە نەشرى، 21 - بەت



دىغانلىقى ئۈچۈن ئۇ ئىشلەپچىقىرىش بىلەن تەقسىمات جەريانىنىڭ تاشقىرىدا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. دۆلىتىمىزنىڭ ھازىرقى باسقۇچىدىكى بىرلەشمە ئەمگەك ماركىسى تەسەۋۋۇر قىلغان بىرلەشمە ئەمگەككە ئوخشاشمايدۇ، ئۇ بىر تەرەپتىن پۈتكۈل جەمئىيەت دا-ئىرىسىدىكى بىرلەشمە ئەمگەك، يەنە بىر تەرەپتىن ئۇ قىسمەن دائىرىدىكى بىرلەشمە ئەمگەك بولۇپ ئىپادىلىنىدۇ. يېزا-كەنتلەر بولسا دەل مۇشۇنداق بىرلەشمە ئەمگەك بولۇپ ەۋستەقىل ئورنى بولىدۇ، ئۇلارنىڭ ئەمگەك، ئىگىلىك باشقۇرۇش ۋە ماددىي ئىشلەپچىقىرىش جەھەتلەردە بىر-بىرىگە ئوخشاپ كەتمەيدۇ. ئۇلارنىڭ مەھسۇلاتى تاۋار سۈپىتىدە ئىشلەپچىقىرىلىدۇ ۋە ئالماشتۇرۇلىدۇ. مەھسۇلاتى ئىجتىمائىي تەلەپكە ئۇيغۇن بولىدىغانلار ئالماشتۇرۇشتا قىممىتىنى ئەمەلگە ئاشۇرالمىسا، ئۇلارنىڭ ئەمگەك ھەققىگە تەسىر يەتكۈزۈشى مۇمكىن. شۇڭا تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇ-لىشى جەزمەن تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇش بىلەن بىرلەشتۈرۈلۈشى، تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇش خۇسۇسىيىتىگە ئىگە بۇلۇشى لازىم. ماركىسى: تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى «گەرچە پىرىنسىپ بىلەن ئەمەلىيەت بۇ يەردە ئەمدى ئۆزئارا زىت بولسىمۇ» يەنى تاۋار ئالماشتۇرۇشتەك بولمىسىمۇ، «تەڭ قىممەتتىكى نەرسىلەرنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى ھەربىر ئايرىم ئورۇندا مەۋجۇت بۇلۇپ تۇرماستىن پەقەت ئوتتۇرىچە سان ئىچىدىلا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ»<sup>(۱)</sup> دەيدۇ. لېكىن، ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى ياكى ئەمگەك سۈپىتىدە پەرق مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان ئەھۋالدا، تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى يەنىلا بۇيۇم ئارقىلىق (يەنى مەلۇم ئوتتۇرىچە سان ئارقىلىق) ئەمەلگە ئاشىدۇ. ھازىر يېزا ئىگىلىكىدە ئېلىپ بېرىۋاتقان «نورمۇلۇق مەھسۇلات مىقدارى» ئەنە شۇ نەرسىنى كۆرسىتىدۇ. مەھسۇلاتقا باغلاپ ھەق ھېسابلاش تۈزۈمى تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇش خۇسۇسىيىتىگە ئىگە بولىدۇ. شۇنى كۆرسىتىپ ئۆتۈش كېرەككى، بۇ يەردە ئېيتىلغان تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇش ئىلگىرىكى مەنىدىكى تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇشقا ئوخشاشمايدۇ. چۈنكى، بىرلەشمە ئەمگەك شارائىتىدا ئېلىپ بېرىلىدىغان تاۋار ئىشلەپچىقىرىش، ياللانما ئەمگەك شارائىتىدا ئېلىپ بېرىلىدىغان تاۋار ئىشلەپچىقىرىش بىلەن ئوخشاشمايدۇ. ئەمما تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇش تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى بولۇپ ئىپادىلىنىدۇ. بۇ ھال ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇش پىرىنسىپى تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇشنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايدۇ. مەسىلەن، ماددىي ئىشلەپچىقىرىش شارائىتى جەھەتتىكى پەرق، ئىجتىمائىي زۆرۈر ئەمگەكنىڭ تەلىپى، باھا بىلەن قىممەتنىڭ بىر-بىرىدىن ئايرىلىشى تاۋار ئىگىلىكى مەۋجۇت بولغان شارائىتتىكى ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپىغا مەلۇم تەسىر كۆرسىتىدۇ.

يەتتىنچى، ماركىسى تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى بىلەن تەڭ قىممەتتە

(۱) ماركىسى: «گۇتا پروگراممىغا تەنقىد» ئۇيغۇرچە نەشرى، 21 - 22 - بەت.

ئالماشتۇرۇشنى پەرقلەندۈرۈشنى ئالاھىدە تەكىتلەپ كۆرسەتكەندى. بۇنىڭدا ماركىنىڭ ئاساس قىلغىنى تەرەققىي تاپقان سوتسىيالىستىك دۆلەت بولۇپ، ئۇنىڭدا بىرلەشكەن ئەمگەك پۈتكۈل جەمئىيەت دائىرىسىدە ئېلىپ بېرىلدىغانلىقى ئۈچۈن، جەمئىيەت ئەمگەك بىلەن ماددىي ئىشلەپچىقىرىش شارائىتى ۋە ئۇنىڭدىن ھاسىل بولغان مەھسۇلاتىمۇ بىر ۋاسىتە ئىدارە قىلىنىدۇ. تاۋار ئىشلەپچىقىرىش تاۋار ئالماشتۇرۇش، پۇل ۋە قىممەت كاتېگورىيىسى مەۋجۇت بولمىغانلىقتىن بۇ يەردە تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلىشى بىلەن تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇش مەسىلىسى مەۋجۇت بولمىغانلىقتىن، «ھەربىر ئەمگەكچى تۈرلۈك تۇتۇپ قىلىشىلاردىن كېيىن جەمئىيەتتىن دەل ئۆزى جەمئىيەتكە بەرگەننى ئالىدۇ، ئۇنىڭ جەمئىيەتكە بەرگەننى ئۆزىنىڭ شەخسىي ئەمگەك مىقدارى.....جەمئىيەتتىن قانچىلىك ئەمگەك قىلغانلىقىنى (ئۇنىڭ جەمئىيەت فوندى ئۈچۈن قىلغان ئەمگەكى چىقىرىۋېتىلىدۇ) ئىسپاتلايدىغان گۇۋاھنامە ئالىدۇ، ئۇ بۇ گۇۋاھنامىدا ئاساسەن ئىجتىمائىي زاپاس ئىچىدىن بىر ئۇلۇش ئىستېمال ۋاسىتىلىرىنى ئالىدۇ»<sup>①</sup> دېسەك پۇلنى ۋاسىتە قىلماي تەقسىم قىلىشنى ئېلىپ بارىدۇ. دۆلەتسىزنىڭ ھازىرقى باسقۇچىدا بولسا، ئەمگەكچىلەر ئۆزلىرىنىڭ ئەمگەك مەھسۇلاتىنى بىر-بىرى بىلەن ئالماشتۇرۇش پۇل ياكى قىممەت شەكلىنى ئالىدۇ، ئاندىن شەخسىي ئەمگەك بىۋاسىتە ئىجتىمائىي ئودۇمىي ئەمگەكنىڭ بىر تەركىبىي قىسمى بولالايدۇ، تاۋار ئىگىلىكى ئايرىم ئەمگەكنى ئېتىراپ قىلمايدۇ، ئىجتىمائىي زۆرۈر ئەمگەكنى ئېتىراپ قىلىدۇ. باشقىچە ئېيتقاندا ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش تاۋاردا مۇجەسسەملەنگەن ئىجتىمائىي زۆرۈر ئەمگەك ۋاقتىنى ئاساس قىلىدۇ، دېسەك پۇلنى ۋاسىتە قىلىپ تەقسىم قىلىشنى ئېلىپ بارىدۇ.

### 3

يولداش جاۋزىياڭ: «ماركىزىمنىڭ ئاممىي روھىنى ۋە ئىجادىي ھاياتىي كۈچىنى تىرىشىپ جارى قىلدۇرۇش، پۈتۈن مىللەتنىڭ ئىزدىنىش، يېڭىلىق يارىتىش، جاسارىتىنى ئۇرغۇتۇش كېرەك، بۇ نەزەرىيەسىزنىڭ ۋە ئىشلىرىمىزنىڭ ئۈزلۈكسىز راۋاجلىنىپ بېرىشىنىڭ ئۈمىدى ئەنە شۇنىڭدا»<sup>②</sup> دەپ كۆرسەتتى. دۆلىتىمىزنىڭ يېزىلىرىدا كەڭ يولغا قويۇلغان مەھسۇلاتقا باغلاپ ھەق ھېسابلاشتىن ئىبارەت تەقسىمات شەكلى-ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش پرىنسىپىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ ئالاھىدە ئۈنۈملۈك شەكلى بولۇپ ئۇ نەزەرىيە جەھەتتە ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش پرىنسىپىنى راۋاجلاندۇرۇپلا قالماستىن بەلكى دۆلىتىمىزنىڭ شەھەرلەرنى مەركەز قىلغان ئىقتىساد-دىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتىغا غەيەت زور مەدەت بەردى. ماركىس بىلەن لېنىننىڭ

① يۇقىرىدىكى كىتاب 2 - بەت.

② جاۋزىياڭ: «جۇڭگوچە سوتسىيالىزم يولىنى بويلاپ ئالغا بىسايلىم» 99 - بەت.

ئەمگەك مېۋىسىگە ئاساسەن ئەمگەكنى ھېسابلاش توغرىسىدىكى تەسەۋۋۇرى رېئاللىققا ئايلاندى. جانلىق ئەمگەكنى ھېسابلاشتىن ئىبارەت بۇ مۇرەككەپ مەسىلە ئىلمىي يۈ-سۇندا ھەل بولدى. ئىلگىرى مەھسۇلات مىقدارى ياكى مەھسۇلات قىممىتى بويىچە ھەق ھېسابلاش تاۋار ئالماشتۇرۇش بىلەن ئوخشاش، ئۇ ھەرگىزمۇ ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش ئەمەس دەپ قارالغانىدى. «نورمۇلۇق مەھسۇلات مىقدارى» بىلەن «نورمۇلۇق مەھسۇلات قىممىتى» نىڭ مەيدانغا كېلىشى بۇ خىل قاراشنى تۈزەتتى، بۇ نەزەرىيە جەھەتتىكى بىر سەكرەش. مەھسۇلاتقا باغلاپ ھەق ھېسابلاش تار-قاق ئەمگەك شارائىتىدىكى تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇش مەسىلىسىنى ھەل قىلدى. ئىلگىرى تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى پەقەت ھەمكار-لاشقان ئەمگەك جەريانىدىلا ئەمەلگە ئاشۇرۇلىدۇ دەپ قارالغانىدى. «نورمۇلۇق مەھ-سۇلات مىقدارى» نىڭ مەيدانغا كېلىشى تارقاق ئەمگەك بولغان تەقدىردىمۇ تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقا بولىدىغانلىقىنى ئىسپات-لاپ بەردى. بۇمۇ نەزەرىيە جەھەتتىكى بىر بۆسۈش. مەھسۇلاتقا باغلاپ ھەق ھېسابلاش تەقسىمات شەكلى پىلانلىق تاۋار ئىگىلىكى شارائىتىدا ئېلىپ بېرىلغانچا تەڭ مىقداردىكى ئەمگەكنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشىدا تەڭ قىممەتتە ئالماشتۇرۇش ئامىلىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بولىدۇ. بۇ دۆلىتىمىزنىڭ ئىقتىسادىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتىغا نىسبە-تەن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. نۆۋەتتە ئىقتىسادىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتىنىڭ نۇقتىسى يېزىلاردىن شەھەرلەرگە يۆتكۈلۈپ داغدۇغاق ئېلىپ بېرىلماقتا. شۇنىڭغا ئىشىنىش كېرەككى يېزا ئىقتىسادىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتىدا قولغا كەلتۈرۈلگەن مۇۋەپپەقىيەتلىك نەتىجىلەرنىڭ بىرى بولغان مەھسۇلاتقا باغلاپ ھەق ھېسابلاش شەھەر ئىقتىسادىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتىدا تېگىشلىك ئىجادىي رولىنى جارى قىلدۇردى. نۆۋەتتە ئۇ، سوت-سىياسىيلىقنىڭ ئىگىلىكنىڭ مۇستەھكەملىنىشى ۋە مۇكەممەللىشىشى يېزا ئىگىلىك كەسپىي قۇرۇلمىسىنىڭ ئېقىلغا مۇۋاپىق بولۇشى، يېزا-ئىگىلىكى ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تاۋارلىشىشى، زامانەۋىلىشىشى ۋە ئىجتىمائىيلىشىشىغا قاراپ تەرەققىي قىلىشىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، دۆلە-تىمىز يېزا ئىگىلىك ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ ئازاد بولۇشى ئۈچۈن تېخىمۇ كەڭ يول ئېچىپ بەرگۈسى.



## خوجا باھا ئىدىدىن نەقىش بەندى ۋە چاغاتاي ئەدەبىياتى

ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەد ئەمىن

تەرىقى نەقىش بەندى ئاڭلادىم زىبا رەۋىشلىكىدۇر،  
كۆڭۈل مەستى ئىلاھى ئەل كۆزىدە پارسا بولماق.  
زەلىلى يار ئەلە خويلاشقاندا تۇرغە يىغلايدۇ،  
نە قاتتىق كۈن ئىكەن بىر ياخشىدىن ئۆلەي جۇدا بولماق.  
— مۇھەممەت سىدىق زەلىلى

1 - سۆيۈمۈچىلىك پىكىر ئېقىمى ۋە خوجا باھا ئىدىدىن نەقىش بەندى  
سوفىزىم (تەسەۋۋۇپ). بىر خىل پىكىر ئېقىمى سۈپىتىدە قۇلدارلىق تۈزۈمىدىكى  
فەدىيىكى گىرېتسىيە بىلەن ھىندىستاندا شەكىللەنگەن، بۇددىزم ئىدىيىلىرىدە ئۆزىنىڭ  
دەسلەپكى ئۇندۇرۇلمىسىنى ئىپادىلىگەن. بىز پىلاتون ئىدىيالىزمى، خۇسۇسەن يېڭى پىلا-  
تونىزم نامايەندىلىرىنىڭ «ئىدىئىئال چۈشەنچە»، «ئەۋتەق ئالەم روھى»، «رېئال دۇن-  
يانىڭ ئىدىئىئال دۇنيادىن جۇش ئۇرۇپ (تەجەللى) چىققانلىقى» توغرىسىدىكى روھانى-  
يەتچىل مۇنىستىك قاراشلىرىدىن، ئارىستوتىلنىڭ (گەرچە ئۇ فەدىيىنىڭ ئەڭ ئۇلۇغ مۇ-  
تەپپەككۈرى بولسىمۇ) ئالەم ئەقلى ۋە ئېنىتىلىش («ئېنىتىلىشى» ) قاراشلىرىدىن، بولۇپمۇ  
بۇددىزىملىق «ئادەم» (يوقلۇق) — سونياتا قاراشلىرىدىن سۆيۈمۈچىلىك پىكىر ئېقىمىغا مۇ-  
جەسسەلەنگەن دۇئالىزىملىق (ئىككى مەۋجۇدىيەت، ئىككى دۇنيا، ئىككى ھەقىقەت)،  
تەركى دۇنياچىلىق، روھىيەتكە سېغىنىش ئالامەتلىرىنى تولمۇ روشەن سېزىمىز.  
قەدىمكى كۆسەننىڭ دەشھۇر بۇددا دۇتەپەككۈرى كومىراجاۋا (344 — 314)  
ئۆزىنىڭ «ئون تەدەسلى» ناملىق شېئىرىدا بۇ خىل «قۇرۇق - يوقلۇق» (سونياتا) سو-  
فىزىمىنى دۇنداق ئىپادىلىگەن:

«تۇنجى تەدەسلىنى قۇرۇقتىن ئەيلەدىم مەن ئىپتىدا،  
تەبىرى ئالەم ئۈچۈن تەدەسلى قۇرۇقلۇق جايىدا.  
سۆز بىلەن ھەرەننى قىماساممۇ ئىزھار قانچىلىك،  
مەننىمۇ چەكسىز ئەدەس، ئۇمۇ تۈگەر بىر ۋاقتىدا.»

ئەۋلىيالىق تون كىيىپ، دەرۋىش بولۇپ باسساڭ قەدەم،

كۆرۈنۈپ تۇرغان قونالغۇ بولمىغاي دەرگاھ ساڭا.

جىلۋىلىك تۇرغان جاھاننىڭ تەكتىگە سالساڭ نەزەر،

ھادىسى ئالەمدە يوق بەربات ۋە يا بولماق بىنا.»

قارا خانىلار دەۋرىنىڭ ئۇلۇغ مۇتەپپەككۈرى يۈسۈپ خاس ھاجىپ «قۇتادغۇ

بىلىك» داستانىدا زاھىد ئۇدغۇرەشىنىڭ تەسەۋۋۇپ قاراشلىرىنى 3341، 3344،

3380، 3386، 3394، 3520، 3521، 2522، 3525، 3540، 3586،

3793، 4739، 4839، 5189 بېيىتلار ئارقىلىق تىلغا ئالدى ۋە 3417، 3419،

3793، 4739، 4839، 5189 — بېيىتلار ئارقىلىق مۇنداق بايان قىلدى. ئۇدغۇر-

دەش مۇنداق دېگەنىدى:

«ئىشەنچىسىز ئىرۇر بۇ جاپاچى جاھان،

ۋاپاسىز ۋە گۇستاخ ۋە پەيلى يامان.» (4839 - بېيىت)

«ئۇ دۇنيانى بىلىگەن بىر مەڭگۈ ساكان،

يۈزۈڭنى ئۇڭا قىل، قويۇپ بۇ جاھان.

قويۇپ ئارزۇ، ھوزۇر، تىلە مەڭگۈلۈك،

بۇ مەڭگۈ ھوزۇرچۇن جاپاچەككۈلۈك. (5189، 4190 - بېيىت)

سوفىزم ئىسلامىيەت ھادىسىسى سۈپىتىدە VII-XI ئەسىرلەردە رەسمىي ئىمىدىيەت

ئېقىم بولۇپ مەيدانغا چىقتى ۋە ئۆزىنىڭ بىر قاتار ناھايىتىدىن ياراتتى.

سوفىزم ئىمىدىيەت ئېقىمىنىڭ مەيدانغا كېلىشى ۋە راۋاجلىنىشى تۆت ئاساسىي پا-

كىتىنى، يەنى شەرق-غەرب روھانىيەتچىلىك ئىمىدىيەتلىرىنىڭ سېنىكىزىتىمىگە - ئارىلاشما ھا-

لەتكە كەلگەنلىكىنى، ئىسلام كالاھىزەنىڭ دەسلەپكى پارچىلىنىشى، «مۇتەزىزىزم» ۋە بىر

قەدەر ئەركىن پىكىر ئىنتىلىشىنىڭ كۈچەيگەنلىكىنى؛ فېئودالىزىمغا قارشى دېموكراتىك

ۋە گۇمانىستىك پىكىر ئېقىملىرىنىڭ، ئىلغار تەبىئەت پەلسەپىسى كۆز قاراشلىرىنىڭ ئۆ-

زىنى تەسەۋۋۇپ ئىنقىلابىغا يوشۇرۇپ تىزىلۇپ، ئىش ئېلىپ بېرىشقا مەجبۇر بولغانلىقىنى؛

ئىسلام ئېتىقادىنى قايتىدىن تەرتىپكە سېلىش، ئۇنى مەنتىقىلەشتۈرۈش، پەلسەپىلەشتۈرۈش

ۋە مۇتلەقلىشىشتۈرۈش ئۇرۇنۇشلىرىنى ئىپادىلىدى. بۇ ھال سۈپىزىمنىڭ رەڭگا-رەڭ تەل-

ماتلار ۋە كۆز قاراشلاردىن تەركىب تاپقانلىقىدىن ئىبارەت تولىمۇ مۇرەككەپ، زىدد-

يەتچان راۋاجلىنىش مەنزىرىسىنى شەكىللەندۈردى. ئەگەر ئوقۇل «سۈپىزم» ئاتالغۇسى

بىلەن ئۇنىڭ مۇرەككەپ تارىخىي مەزمۇنىنى نەزەردىن ساقىت قىلىدىكەنمىز، سوفىز-

مدىن ئىبارەت مۇرەككەپ مەنىۋى ھادىسىنى توغرا چۈشەندۈرەلمەيمىز.

دەرۋەقە، «سۈپىزم» ئاتالغۇسى «سۈپى» سۆزىنى ئۆزەك قىلغان بولۇپ، مەيلى

«ئۆچكە» تېرىسى دېگەن مۇرەببە سۆزگە، مەيلى دەسلەپكى سۈپىلەر قوي تېرىسى

ياكى تېۋىتىدا ئىشلەنگەن تون كىيىشنى رەسىم قىلغان بولۇشىغا قارىماي، بىرىنچى

نۆۋەتتە گېرېك تىلىدىكى «سوفىيە» (sofia) — (ئەقىل) دېگەن ئىبارىگە ئاساسلانغانلىقى شۈبھىسىز. بىز سوپىزىملىق پىكىر ئېقىمى «س-زى» «سوپىزم» ئاتالغۇسىدىن كېيىن شەكىللەنگەن دەپ قارىمايمىز. شۇنداققۇ «سوپى» ئىبارىسى «ئاللا»، «خۇدا»، «يازدا»، «بايات»، «تەڭرى» ئاتالغۇسىغا قارىغاندا «ئالەم ئەقلى» ۋە ئىنسان ئەقلىنىڭ ئۇنىڭغا ئىنتىلىشىنى گەۋدەلەندۈرۈپ، ئىنسان بىلەن ئاللا، كىنوگېت دۇنيا بىلەن «ئىستىراكت دۇنيا» نىڭ زىددىيەتلىك قۇتۇپلىرىنى بىر-بىرىگە تۇتاشتۇرۇپ، ئىسلام كالايمىزغا پەلسەپىلىك سېھرى ئۈس كىرگۈزدى. ئۇ ئىسلام كالايمىزىنىڭ شۇنداق كاتتا بىرلىك سېپىنى شەكىللەندۈردىكى، بىر تەرەپتىن ئۇ تېخىمۇ كۆپ كىشىنى ئۆزىگە رام قىلدى، يەنە بىر تەرەپتىن كالايمىزلىق رەسمىي ئېقىمغا مۇخالىپ كۆپلىمىگەن مۇتەپەككۇر ۋە ئەدەبلەر ئۇنى مۇددەش ئوتتۇرا ئەسىر شارائىتىدا ئۇنىڭغا قارشى يال-قۇنلۇق پىكىرنىڭ نىقابى قىلىپ ئېلىشتى. سوپىزىملىق پىكىر ئېقىمىنىڭ مۇندىن باشقا راۋاجلىنىش يولى يوق ئىدى.

ئېيتىلمىشلارغا قارىغاندا، سوپىزىملىق قاراشنىڭ ئەڭ دەسلەپكى نامايەندىسى ئال-يال رۇپەش رابىيە - لەبىر ئەدۋىيە (717 — 801) بولۇپ، ئۇ چۈشىدە مۇھەممەد پەيغەمبەرگە كۆرگەن ۋە ئاللا بىلەن «ئەلۋىسال» (قوشۇلۇش) ھالىتىدە بولغان، ئۇنىڭدىن كېيىن ئىبراھىم ئىبنى ئەدھەم بىلەن جۇيەيد ئەل-باغدادى سوپىزىملىق مەشھۇر ۋەكىلى بولۇپ تونۇلغان.

سوپىزم تارىخىدا ئەبۇل-مۇخس ئەل ھۈسەيىن ئەبى مەنسۇر ئىبنى مۇھەممەد ئەل بەيدەۋى ئەل ھەللاجى (858 — 922) ئالاھىدە ئورۇن تۇتقان. ئىسىيانكار مۇتەپەككۇر — ئەسەۋ-ۋىچى مەنسۇر ھەللاجى ئاتەشپەرەسلىك دىنىدىكى كىشىنىڭ ئوغلى بولۇپ، 873 — 789 - يىلى باغداتتا جۈنەيد ئەل-باغدادنىڭ سوپىزىملىق گۇرۇھىغا قاتناشقان، ئۇ كېيىن دەرىۋىش - جاھانكەش سۈپىتىدە ئىران، ھىندىستان، خۇراسان ۋە ئوتتۇرا ئاسىيانى ئايلىنىپ، ئاخىرى مەككە ئارقىلىق 908 - يىلى باغداتقا قايتقان. ئۇ ھىندىستاندا مەشھۇر پەيلاسۇپ ئەل-رازى بىلەن كۆرۈشۈپ گېرېك پەلسەپىسى بىلەن تونۇشقان ئۇ خەلىپە مۇقتەدەر (908 — 932) زامانىدا باغداتتا ئۆزىنىڭ ئىنسان بىلەن تەڭرىنىڭ بىرلىكى تەلىماتىنى سۆزلەپ، غايەت زور نوپۇز تىمكىگەن. ئۇ دىنىيلىقتا ئەيمىلىنىپ 922 - يىلى 26 - مارت خەلىپە مۇقتەدەر-نىڭ ئەھرى بىلەن باغدات چوڭ مەيدانىدا دارغا ئېسىلىپ، ئۆلگى كۆيدۈرۈلۈپ، كۈلى تۈزۈلۈپتەمىگەن. شۇنىمۇ ئېيتىپ ئۆتۈش ھاجەتكى، مۇنداق قىسمەت سوپىزم تەرەپتارلىرىدىن بايەزىد، تەيخۇر ئەل بەستانى، بابارىيەم مەشرەپ قاتارلىقلارنىڭمۇ بېشىغا چۈشكەن، ئىبادىدىن نەسىمىنىڭ تېرىسى سوپۇپ ئېلىنغان.

مەنسۇر ھەللاجى ئىسلام شەرقىدە ئىسىيانكار سوپىزىملىق پىكىرنىڭ سەۋۋالى بولۇپ، ئۇنىڭ ناھىيە ھەتتا ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا تەكرارلىنىپ، ئەسلىدىكى ھەللاجى قارا-راشلىرىدىن يارقىن ئوبراز ۋە ياڭراق ئەكس سادا پەيدا قىلدى. مەنسۇر ھەللاجىدىن

كېيىن بابا گۇھى (؟ - 1050)، ئابدۇللا ئەنسارى (1002 - 1088)، زەينىددىن مۇھەممەد غەززالى (1058 - 1111)، ئابۇلىمجد سانائى (؟ - 1150)، خوجا ئەھمەد يەسەۋىيى (؟ - 1166)، پەرىددىن ئەتتار (1148 - 1222)، ئىبن ئەل ئەرەبى (1165 - 1240)، شەمسىددىن تەبىرىزى، جالالىددىن رۇمى (1207 - 1273)، شەيخ سەئىدى (1202 - 1291) قاتارلىق سوپىزم پىكىر ئېقىمى ۋە سوپىزم ئەدەبىياتىنىڭ نامايەندىلىرى مەيدانغا كەلگەن بولسىمۇ، ئۇلار ئوخشاش بولمىغان مائىللىققا ۋە خاراكتېرگە ئىگە بولۇشتى.

مەنسۇر ھەللاجىنىڭ بىردەكلىك (ۋەھدەت) قاراشلىرى بويىچە بارلىقىنى، تەبىئەت ۋە ئىلاھىيات، پانىي دۇنيا ۋە باقى دۇنيا دەپ ئىككىگە بۆلۈمەسلىك ئەكسى ھالدا ئۇنى تەڭرى ئاساسىدا بىر پۈتۈن دەپ قاراش ھەقىقەت ھېسابلىنىدۇ. ئۇنىڭ بىر قىسمىم قاراشلىرى پەرىددىن ئەتتار، جالالىددىن رۇمى، شەيخ سەئىدى، خوجا ھاپىز شىرازى قاتارلىقلار تەرىپىدىن راۋاجلاندىرۇلدى. بۇ ئېقىمغا رۇمىنىڭ سوپىزىملىق قامۇسى ھېسابلانغان «مەسنەۋى رۇمى» دىۋانى ۋە كىتابلىرى قىماتلىق. بۇ ئېقىم شەرىئەت، تەرىقىەت مەرىپەت، ۋەھدەت قاراشلىرىدا ئۆزىنىڭ تەڭرى بىلەن بىر پۈتۈنلىكىنى ئىزچىل ئىلمىگىرى سۈرىشىدۇ. ئۇنىڭچە، ئۆزىنىڭ تەڭرى بىلەن بىر ماھىيەتتە ئىكەنلىكىنى بىلىش مەرىپەت بولۇپ، مۇنداق مەرىپەتكە ئېرىشىش ئۈچۈن تەرىقىەت-تەركى دۇنياچىلىق ياكى خىماۋەت ياشاش بىلەن شۇغۇللىنىپ جاپا چېكىش لازىمىدى. جالالىددىن رۇمى «ئېنجىل ۋە قۇرئان مەنەن»، «ئوت، سۇ، ھاۋا، تۇپراق مەنەن»، «مەن شاھىنىڭ قىلى ۋە دۇنيانىڭ شاھى»، «مەن بىرلىك ۋە كۆپلۈك مەن»، «مەن چۈشەنگۈچى (سۇبېيكتى) ۋە چۈشىنىلۋاتقان (ئوبېيكتى) نەرسە»، «ھېلىمىڭ بەلگۈم نىشانىمىز، ھېلىمىڭ جايىم ماكانىمىز»، «ئىككى دۇنيا بىردۇر» دېگەن قاراش بىلەن ئىدىئالىستىك، ئېنىقراقى ئوبېيكتى ئىدىئالىستىك ئالەم بىر پۈتۈنلىكى قارىشىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، مەنسۇر ھەللاجىنىڭ «ئەنەلەھق» تەلىماتىنى كونكرېتلاشتۇرىدۇ. ئۇ «تەڭرى مەركەز» قاراشلىرى بىلەن «ئىنسان مەركەز» قاراشلىرىنى بىرلەشتۈرۈپ ئىلاھىيەتچىلىك، دۈم كۆتۈرۈلگەن ئىنتىروپولوگىزىملىق پىكىرنى گەۋدىلەندۈرىدۇ. بۇ ئىنساننى خارلاشنى نۇقتا قىلغان دىنىي ئىلاھىيەتچىلىك ۋە فېئودال ھاكىم مۇتەئەپپاق قاراشلىرىغا نىسبەتەن، ئىنساننى ئىلاھ سايمىسى ۋە ئالەم بىرلىكى قاراشلىرى ئاساسىدا قوغدىغانلىق بولۇپ، مۇئەييەن گۇمانىستىك ئەھمىيەتكە ئىگە ئىدى، ئەمما، بۇ ئېقىمدىكىلەر تەركى دۇنياچىلىقنى، جەمئىيەتتىن ئايرىلىپ خىلۋەتتە ئىستىقامەت قىلىشنى تەكىتلەپ، ئىنساننى ئىلاھىي شەرىئەتنىڭ قۇربانى قىلىۋەتكەندى. ①

زەينىددىن مۇھەممەد ئىمام غەززالى سوپىزم بىلەن كالاىزمىنى بىرلەشتۈرۈش،

① بۇ مەقۇلە ئېگىللىك «بەلەبە قانۇسى»، گېوتېتىك داھىرى - غەرب دىۋانى، ئادەلىق ئەسەرلىرىدە خاراكتېرىستىكا بېرىلگەن.

سوپىزىنى كالاىزغا خىزمەت قىلدۇرۇش يولىدا كۈچەپ ئۇرۇنغان يەنە بىر خىل ئېقىمغا ۋەكىللىك قىلدى. غەززالى ئالەمنىڭ ھۆنىستىك - پانتېستىك بىردەكلىكى ھەققىدىكى قاراشقا قارشى ھالدا تەڭرى بىلەن تەبىئەتنى، جان بىلەن بەدەننى، بۇ دۇنيا بىلەن ئۇدۇننى بىر بىرىدىن ئايرىپ بىر - بىرىگە زىت قىلىپ ئىزاھلىدى. ئۇ خۇدا «ۋاچىبۇل ۋۇجۇد» (مۇتلەق مەۋجۇدسىز)، تەبىئەت «مۇمكىنۇل ۋۇجۇد» (مۇمكىنلىك مەۋجۇدسىز) جان تەڭرىدىن قىسقا ۋاقىت ئايرىلىپ چىققان مۇتلەق تەركىب بولۇپ، بەدەن جاننىڭ قەيىزى، قۇلۇق زەنجىرى دەپ تەرغىپ قىلدى. غەززالى جان رۇھىيەتكە مەڭگۈلۈك بىرلەشكەندىلا ئالەم ئازاۋىدىن قۇتۇلىدۇ، بۇنىڭ ئۈچۈن دىن يولىغا بېرىلىشى، «ئىلمى زاھىر» (تەبىئەت ئىلمى) نى مەرىپەتنىڭ دۈشمىنى، تەسەۋۋۇپنىڭ تۇرالغۇسى دەپ بىلىش، «تېرىكلىكتە ئۆلۈپ»، مەڭگۈ ئۆلمەسلىكنىڭ يولىنى تېپىش لازىم دەپ قارايدۇ. غەززالىنىڭ ئۇچىغا چىققان سونىياتا - ماھايانا بۇددىزىمغا ئوخشاپ كەتكەن بوخىل قاراشلىرىدا ئىنسان ھاقارەتلەنگەن ۋە كەمسىتىلگەن، ئىلاھىيەتچىلىك ۋە دەرۋىشلىك (ئاسكىتىزم) دەۋەت قىلىنغان.

ئەھمەد يەسەۋىنىڭ جەھدىيە - قادىرىيە دەپ ئاتالغان يەسەۋىچىلىك سوپىزىنى ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىك ۋە شېئىرىي شەكىلگە ئىگە بولسىمۇ، ئۇنىڭدا غەززالى سوپىزىمغا ئوخشاش رېئال دۇنيا خۇنۇكلەشتۈرۈلۈپ، كەلگۈسى - باقى دۇنيا گۈزەللەشتۈرۈلىدۇ. ئۇ، خۇنۇك، زۇلمەتلىك، ۋاپاسىز، ئۆتۈنۈچى، جىنايى دۇنيادا ئىنسان ئۈچۈن ھەقىقىي ئىجاد يولى شەرىئەت، تەرىقەت، مەرىپەت ۋە تەڭرى بىلەن قوشۇلۇش كۇرسى بولغان ھەقىقەتتىن ئىبارەت. ئۇنىڭچە رېئال دۇنيادىكى گۈزەللىك ۋە بەخت - سائادەت كىشىنى «ئىشقى ئىلاھىيە» دىن ئازدۇرىدىغان قىياھەتتىن ئىبارەت. ئەھمەد يەسەۋىنىڭ غەززالىغا ئوخشاپ كېتىدىغان تەركى دۇنياچىلىق، ئىلاھىيەتچىلىك سوپىزىملىق قاراشلىرى ئۇنىڭ رېئاللىققا قارشى ئەسەبلىكلىرىنى قوزغىغان، ئۇ مۇنداق يازغان:

«دۇنياپەرەس ناچىنىمىلاردىن بويۇن تاۋلا،

بويۇن تاۋلاپ دەريا بولۇپ تاشتىم مانا.»

ئەلۋەتتە، خوجا ئەھمەد يەسەۋىي ھۆكۈمران تەبىئەتنىڭ ۋە دىنىي تون كىيىمىنى ۋالغان تەييار تاپلارنىڭ بىر قىسمىنى پاش قىلغانلىقى، بەزىدە ئۆزىنى مەنسۇر ھەللا - جىنىڭ ھۇرىتى دەپ جاكالانغانلىقى، راۋان ئۇيغۇر تىلىدا يالقۇنلۇق سوپىزىملىق ھۆكۈمەت يازغانلىقى بىلەن غەززالىدىن قىسسىمەلىك جەھەتتە ئاجرىلىپ تۇراتتى. يەسەۋىي سوپىزىمىنى ئۇنىڭ شاگىرتلىرى - سۇلايمان بەقىرى، سەئىد ئانا، بابا ماچىن قاتارلىقلار ئىزچىللاشتۇردى.

سوپىزىملىق پىكىر ئېقىمى تەرەققىياتىغا يېڭى تۈس كىرگۈزگەن روھانىيەتچىل ھۈنەرپەر - خوجا باھائىدىن نەقىشپەندى (1314 - 1388) دىن ئىبارەت. «نەقىشپەندى» (نەقىش سالىقچى) تەخەللۇسى، «بالاگەردان» (ئاپەت يوقاتقۇچى) نا -



مى بىلەن شوھرەتلەنگەن بۇ مۇتەپەككۇرنىڭ ئەسلى ئىسمى سەئىد مۇھەممەد ئىبىن جالالىدىن مۇھەممەد فازىل بۇخارى بولۇپ، بۇخارا يېقىندىكى قەسىرى ئارىفان دېگەن جايدا تۇغۇلغان ۋە شۇ جايدا قازا قىلغان خوجا باھائىدىن نەقىشەندى مەشھۇر سوپى مەرسەئىد ئەمىر كۇلالىدىن تەلىم ئالغان.

خوجا باھائىدىن نەقىشەندى چاغاتاي خانلىقىنىڭ ئاخىرقى دەۋرى — كېپەك-خان (1318 — 1326)، تارمار شىرىنخان (1326 — 1334)، ئەمىر خازاغان خان (1346 — 1358) دەۋرىدە، تۆمۈرلەڭ تۇغلۇق تۆمۈرخاننىڭ ماۋرا ئۈننەھىردىكى ئەمىرى بولغان ۋە تۆمۈر ئىمپېرىيىسىنى شەكىللەندۈرگەن ۋاقىتلىرىدا ياشىدى، بۇ ئۆزگىر-ۋىشچان يىللار بولۇپ، كېپەكخان غايەت زور مەمۇرىي ۋە مالىيە-پۇل ئىسلاھاتچىسى سۈپىتىدە تونۇلغان بولسىمۇ، ئۇنىڭدىن كېيىن ماۋرا ئۈننەھىرنى ھاكىمىيەت تالاشلىرى قاپلاپ كەتكەنىدى. نەتىجىدە تۇغلۇق تۆمۈرخان ئاقسۇدىن قوشۇن باشلاپ 1360 - يىلى ئوتتۇرا ئاسىيانى تەنچىتىپ قەشقەر دەريا ۋادىسىغىچە يېتىپ بېرىپ، خوجا بارلاس ئور-نىغا تۆمۈرلەڭنى (1336 — 1405) ئەمىرلىككە كۆتەرگەن. تۆمۈرلەڭ 1369 - يىلى ھاكىمىيەتنى تارتىۋالغان چاغلاردا باھائىدىن نەقىشەندى 50 ياشتىن ھالقىغانىدى. خوجا باھائىدىن نەقىشەندى زامانىدىشى خوجا ھاپىز شىرازى (1320 — 1389) بىلەن بىللە ئەينى زاماندا ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ئوتتۇرا-يېقىن شەرققە مەيدانغا كېلىش ئالدىدا تۇرغان ئاخىرقى فېئوداللىق مەدەنىيەت گۈللىنىشى — كەنجى رېنسانسى ھادىسىسىنىڭ مۇقەددىمىسىنى ئاچقاندى. باھائىدىن نەقىشەندىنىڭ تەرەققىيپەرۋەر قاراشلىرى پۈتۈن چاغاتاي ئەدەبىياتىغا ئىجابىي تەسىر كۆرسەتتى.

## 2 - نەقىشەندىيە سوپىزىمىنىڭ ئاساسىي ئالاھىدىلىرى

خوجا باھائىدىن نەقىشەندىنىڭ سوپىزىملىق قاراشلىرى ئوقۇل سوپىزىملىق پىكىر تەرەققىياتىنىڭ نەتىجىسى بولماستىن، ئىجتىمائىي-تارىخىي ئەھلىيەت، پانتېزىملىق ئىدىئولوگىيە، بىر قاتار گۇمانىستىك پىكىرلەر ئۇنىڭغا چوڭقۇر تەسىر كۆرسەتتى. بىز نەقىشەندى قاراشلىرىدىن ئىبىن سەئىدنىڭ پانتېزىملىق ۋە تەبىئەتچىلىك قاراشلىرى تەسىرىنى، «قۇتادغۇبىلىك» دە سۆزلەنگەن ئۆگىدۈلمىش ئوبرازىدىكى رېئال دۇنيا ۋە ئىجتىمائىي بەخت-سائادەت قاراشلىرى تەسىرىنى، ئوبۇل قاسىم فىردەۋىسى (940 — 1020)، ئۆمەر ھەبىيىم (1040 — 1120)، نىزامى گەنجىۋى (1141 — 1203)، شەيخ سەئىدى (1202 — 1291) قاتارلىق گۇمانىزم ناھايىەندىلىرىنىڭ پانتېزىملىق قاراشلىرى تەسىرىنى، ئەينى زاماندىكى ئىسلاھات، ئەمگەك ۋە تەرەققىياتتا بولغان ئىجتىمائىي ئىنتىپاچىلىق تەسىرىنى كۆردۈرۈۋالالايمىز.

خوجا باھائىدىن نەقىشەندى ئالدى بىلەن سوپىزىمىنىڭ مەنسۇر ھەللاجى ۋە جالالىدىن رۇمى تەرىپىدىن ئىلگىرى سۈرۈلگەن ئىدىئالىستىك مۇنەزىملىق — روھانىيەتچىلىك پانتېزىملىق پىرىنسىپلىرىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ، تەڭرىنىڭ — تەبىئەتنىڭ بىردەكلىكىنى

تەڭرىنىڭ تەبىئەت ۋە كۆرىنىشىدىن نەرسىلەرگە يوشۇرۇنغانلىقىنى، دۇنيانىڭ بىرلا رېئال دۇنيا ئىكەنلىكىنى، دۇنيادا بىرلا ھايات بارلىقىنى دېتەيىپەنلەشتۈردى.

خوجا باھائىدىن نەقىشەبەندى ئۆز پېشىۋالىرىدىن تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا تەركى دۇنياچىلىقنى، رىيازەت چېكىش ۋە خىلۋەتتە سۈلۈك تۇتۇش ۋاسىتىلىرىنى ئىنساننىڭ تەڭرى بىلەن «ۋەسلى ئىلاھىيە» كۈرسىتىش پېتىشىنىڭ بىرىدىن بىر ۋاسىتىسى ھەتتا ئاساسلىق ۋاسىتىسى دەپ قارىمايدۇ. ئۇ خۇددى ناۋايى «نەسائىمۇل مۇھەببەت» ناملىق سوپىزم تەزكىرىسىگە بېغىشلانغان كىتابىدا تىلغا ئالغىنىدەك، ئادەم سىلىسلە ① بىلەن ھېچ يەرگە بارالمايدۇ، دەپ قارايدۇ.

خوجا باھائىدىن نەقىشەبەندى سوپىزم قائىدىلىرىنى ئىنسانىيەتكە، ئىنسانىيەت جەمئىيىتىگە (ئەنجۈمەن)، رېئال دۇنيادىكى ئىنسانى ھاياتقا يۆتكەپ، گۇمانىستىك ۋە رېئالىستىك (دۇنياۋى) پىكىرنىڭ نوپۇزىنى تىكلەشكە تىرىشىدۇ، ئۇ خۇددى ئابدۇراخمان جامىنىڭ «نەفەئاتۇل ئۇنىس»، ناۋايىنىڭ «نەسائىمۇل مۇھەببەت» ناملىق ئەسەرلىرىدە قەيت قىلىنغاندەك «باتىندا (ئىچكى كۆڭۈلدە) ھەق (تەڭرى) بىلەن»، «زاھىردا (سىرتقى جەھەتتە، ئەمەلىيەتتە) خەلق بىلەن» بولماقنى شەرت قىلىدۇ.

خوجا باھائىدىن نەقىشەبەندىنىڭ سۈپىزم ناملىق تەشەببۇسلىرى يوقىرىدىكى پەلسەپىۋى - پانتېستىزىملىق قاراش ئاساسىدا تۆۋەندىكى تۆپ ئاساسىي پىرىنسىپتا كەۋ-دىلەندۈرۈلگەن:

ئۇنىڭ بىرىنچى پىرىنسىپى «خىلۋەت دەپ ئەنجۈمەن» (جەمئىيەتتە، ئادەملەر ئارىسىدا خىلۋەت سۈرەك).

باھائىدىن نەقىشەبەندىچە، جەمئىيەت - خەيرىيەتلىكتۇر. ئۇ، ئىنسانلار بىلەن بىرلىك ياشاشنى، ئىنسانلارنى تەرك قىلىپ، تەركى دۇنيادا خىلۋەت سۈرەككە قارشى قوبىيدۇ. ئۇ بۇ نۇقتىدا «قۇتادغۇ بىلىك» داستانىدىكى ئۆگدۈلمىشنىڭ ئۇدغۇرىشىغا قىلغان نەسىھەتلىرىنى تەكىتلەيدۇ.

باھائىدىن نەقىشەبەندىچە، كىشى، بولۇپمۇ سوپى ھالال ئەگەك مېۋىسىگە يۆلىنىپ ياشىمىقى لازىم. ئۇ خۇددى ئەبۇل ھەسەن مۇھەممەد باقىر بىنىنى مۇھەببەت ئەلىنىڭ «مەقەاتى نەقىشەبەندى» ناملىق ئەسىرىدە تىلغا ئېلىنغىنىدەك، ئىبادەتنىڭ توققۇزى ئۆز ئەگەكى بىلەن ھالال ھايات كەچۈرۈش دېگەنىدى. ئۇ «دىلى بەيارۇ، دەست بەكار» (كۆڭۈل يار بىلەن، قول ئىش بىلەن بولسۇن) دېگەن. ئۇ يەر ئېرىپ، ھېتالغا نەقىش چېكىش (چىكانكا) بىلەن شۇغۇللانغان، ھېكايە قىلىنىشىچە، ھىرات پادىشاھى مالىك ھۈسەين ئۇنىڭ ئۆيىگە زىياپەتكە چاقىرغاندا، ئىلاجىسىز بارغان بولسىمۇ، ھېچ نەرسە يىمىگەنمىش. پادىشاھ بۇ ھەقتە سورىغىنىدا، بۇ يەردىكى يېمەكلىكلەر ھەقىسىزلىق بىلەن كەلتۈرۈلگەچكە، ھالال ئەگەك مېۋىسى ئەمەس دەپ جاۋاب

① سىلىسلە - زەنجىر، ئىزچىللىق تەرتىپ. بۇ يەردە ئىنسانغا كۆرسىتىلگەن

بەرگەن، بۇ پەقەت موھىتتا جاراغىلا ياردەم بېرىش، ساخاۋەت قىلىشنى يوللۇق بىلگەن، دېھقانچىلىقتىكى ھالال ھەمكارلىق، لاپقۇتلاشماقنى تەشەببۇس قىلغان.

ئۇنىڭ ئىككىنچى پىرىنسىپى «سەفەر دەرۋەتەن» (ۋەتەننى زىيارەت قىلماق).

باھائىدىن نەقىشەبەندىچە، بىر يەرنى خىلىۋەتكەن قىلىۋېتىپ، ئۆزىلەتتە ① ئولتۇرۇۋېلىش پايدىسىز بولۇپ، ساياھەت قىلىش، ھايات ئالىمىگە كەڭ ۋە پىكىرەن چۆكۈپ نەزەر دائىرىسىنى كېڭەيتىش لازىم. ئۇ، تەبىئەت گۈزەل، ئۇندا كىشى لەززەت تىلىنىدىغان نۇرغۇن نەرسەلەر بار؛ دۇنيا غۇربەتخانا، غەمخانا ئەمەس؛ گۈزەل دۇنيادا پەقەت غەم، خىاۋەت-يالغۇزلۇقتا، بىرلا ئۆزىلەتتە ياشاش خۇدا ئالدىدا نان كورلۇق بولىدۇ، دەپ قارايدۇ. نەقىشەبەندىچە پەقەت سەپەر-زىيارەت بىلەن دۇنيادىن خەۋەر-دار بولغاندىلا، دۇنيانىڭ قەدىرىنى بىلىشى مۇمكىن بولىدۇ.

ئۇنىڭ ئۈچىنچى پىرىنسىپى «نەزەر دەر قەدەم» (ھەر بىر قەدەم، ھەر بىر ئىشنى تەپەككۇر بىلەن ئورۇندىماق).

باھائىدىن نەقىشەبەندىچە، دۇنيا پۈتۈنلەي ئازاب دېڭىزى ئەمەس، ھەر خىل سەۋەن، يېڭىلىنىش بەختسىزلىكىدىن خالىي بولۇش ئۈچۈن ھەر بىر قەدەمنى پۇختا ئويلاپ باسماق لازىم. ئۇ، ئومۇمەن ئىنسانغا مەنپەئەت يەتكۈزىدىغان، خۇشاللىق يەتكۈزىدىغان قەدەمنى توغرا قەدەم، ئەكسى نەتىجە بېرىدىغان قەدەمنى ناتوغرا قەدەم دەپ، ئىنساننىڭ ئەمەلىي مەنپەئەتىنى ئۆلچەم قىلغان. ئۇ ھەر قانداق مەنپەئەتلىك قەدەم مۇمكىنلىكلىرىنى غەنىمەتلىك دەپ قارىغان. ئۇ تەجرىبە قىلىپ كۆرۈشنىڭ مۇھىملىقىنى كۆرسەتكەن.

ئۇنىڭ تۆتىنچى پىرىنسىپى «خۇش دەر دەم» (ھاياتىنى كۆڭۈلۈك ئۆتكۈزۈۋەتكەن). باھائىدىن نەقىشەبەندىچە، تەبىئەت ۋە رېئال دۇنيا نازۇ نېجەت، گۈزەللىك ۋە لەززەت ماكانى بولۇش بىلەن بىللە، ھەر بىر شەخسنىڭ بۇندىكى ھاياتى ۋا-قىتلىق، چەكلىك. ئىنسان ئۇنىڭدىن بەھرىلىنىش ھوقۇقىغا ئىگە ۋە شۇ سەۋەبلىك يى-رىتىلغان. ناۋايى سۆزى بىلەن ئىپادىلىگەندە «تەڭرى جەزبەسىدىن بىر جەزبە ئىنسان بۇ سائادەتكە مۇشەررەفتۇر».

باھائىدىن نەقىشەبەندىچە، تەبىئەت ناز قىلىدۇ، چاتچاق قىلىدۇ، قارشىلىق كۆرسىتىدۇ. ئىنسان بۇنىڭغا ئۆز قانچىنى سۇندۇرماي، كۈچ سەرپ قىلىپ (كۆرەش قىلىپ-ئاپتور)، ئۇنىڭدىن بەھرىلىنىشى كېرەك. نەقىشەبەندى، ھەر نەپەس غەنىمەتلىك، ئۇنى كۆڭۈلۈك ئۆتكۈزۈۋەتكەن، غەمكىن قىلىۋېتىش نادانلىق، ئۆزىنى ۋە دۇنيانى چۈشەنمەسلىك، ھەر قانداق ھاياتىنى كۆڭۈلۈك ئۆتكۈزۈشكە قارشى زىت سۆز، تەلىم، ھەتتا پەيغەمبەر سۈرىسى بولسىمۇ ئۇنىڭغا قۇلاق سالماسلىق لازىم.

باھائىدىن نەقىشەبەندى بەدەننىڭ ساغلاملىقىنى، مەۋاپىق ئوزۇقلاندىنى، ھەر

① ئۆزىلەتتىكى كىشىلەردىن چەتتە ئىستىقامەت قىلماق.

خىل زەئىپلەندۈرىدىغان ھەرىكەتتىن چەتلىشىشى ۋە ئەمگەك بىلەن شۇغۇللىنىشى ھاياتى كۆڭۈللۈك ئۆتكۈزۈشتىكى ئالدىنقى شەرت دەپ كۆرسەتكەن.

خوجا باھائىدىن ئۆزىنىڭ يوقىرىقى تۆت پىرىنسىپى بىلەن سوپىزىنى گۇمانىزىملىق ۋە راتسىئوناللىق قاراشلارغا يېقىنلاشتۇرۇپ، دۇنياغا ۋە رېئال ھاياتقا ئۇ-مىدئارلىق بىلەن قاراپ، ھاياتنى پاك نىيەت، ھالال ئەمگەك مۇۋاپىق روزىغا بىلەن ئۆتكۈزۈش، ئادىل بولۇش، خەلقنى سۆيۈش قاتارلىق ئىلغار ئىدىيىلەرنى ئىلگىرى سۈردى. نەقىشەندى روھانىلار تەرىپىدىن تەقىب قىلىنىپ، يۇرتىدىن قېچىپ كېتىشكە مەجبۇر بولغان. ھەتتا ئۇ ھەقتە تۆھمەتلەر (مەسىلەن، قايسى پادىشاھ سارىيىدا جاللاتلىق ۋە زىپىسىنى ئۆتەپتۇ، دېگەندەك) تارقالدى.

باھائىدىن نەقىشەندى روھانىيەتچىلىكىنىڭ مۇستەھكەم سوپىزىملىق ئىدىئاللىرىدىن سوپىلىق قائىدىلىرىدىن خالاس بولغان ئەمەس. ئۇ يەنىلا ئىلاھىيەت، ئىلاھىيەت ئىز-پانچىلىقى، ئىشقى ئىلاھىيە ۋە مۇرتىچىلىك قاراشلىرىنى ئىزچىللاشتۇرغان. شۇنداقلا ئۇ ئۇنىڭ ئىدىيىلىرى مۇھەممەد غەززالى، بولۇپمۇ ئوتتۇرا ئاسىيادا ئىككى ئەسىردىن ئارتۇق ھۆكۈمرانلىق قىلغان يەسەۋىچىلىك سوپىزىمىگە خاتىمە بېرىپ، ئەركىن پىكىر ۋە دۇنياۋى - رېئالىستىك ئەدەبىياتنىڭ راۋاجلىنىشىغا كۆرۈنەرلىك ھەسسە قوشتى.

### 3 - نەقىشەندىچىلىكنىڭ چاغاتاي ئەدەبىياتىغا تەسىرى

نەقىشەندىچىلىك سوپىزىمى تېز ئارىدا كەڭ تارقالدى ۋە قوبۇل قىلىندى. ئۇ ئەينى زامان روھىيىتىدە كالاھىزىم ۋە يەسەۋىچىلىك كىشەنلىرىنى مەلۇم دەرىجىدە بۇزۇپ تاشلاشقا پايدىلىق بولغان. بولۇپمۇ تۆمۈرلەر ئېمپېرىيىسى دەۋرىدە يېڭىدىن ھاسىل قىلىنغان ئارىلاشما مەدەنىيەت تەسىرىدە شەكىللەنگەن ئاخىرقى باسقۇچتىكى ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيەت گۈللىنىشى مۇھىتىدا بۇ خىل پىكىر ئېقىمىنىڭ مۇخاسىملىرى تېخىمۇ كۆپەيدى. ھەتتا خوجا باھائىدىن ئۇلۇغ ئەۋلىيا دەرىجىسىگە كۆتۈرۈلۈپ، ئۇنىڭ مازىرىنى تىۋاپ قىلىش ھەج ساۋابى بىلەن باراۋەر دېگەن قاراش شەكىللەندى. كەبەغەل ئاھالە ئارىسىدا نەقىشەندىنى پىر تۇتۇش ئۇدۇمى مەيدانغا چىقتى.

شۇنى ئىزاھلاش ھاجەتلىك، نەقىشەندىچىلىك ئوتتۇرا ئاسىيانى، ئېنىقراقى سە-مەرقەند، ھىرات، ئەنجان ۋە يەركەننى مەركەز قىلغان كەنجى فېئوداللىق رېئىسانىس ھادىسىنى، ئۇنىڭ ئۆتۈقلىرىنى مەيدانغا كەلتۈرگىنى يوق، بەلكى بۇ ھادىسە ۋە ئۇنۇقلارغا رېئا-لىزىملىق، گۇمانىزىملىق ھۆسۈن قوشتى، خالاس.

ئۇ ئىنساننىڭ خارلانغان ئورنى، تەرىقەت جەبىرۇ - جاپاسىنى ئېتىبارغا ئېلىپ، ئىشقى تەڭرىگە (ئىشقى ئىلاھىيە) ۋە ئىنسانغا (ئىشقى مەجازى) بېغىشلەندى. زاھىد - خو-دبىلىك نامىدا دەسلىمە ئوبىيكتى بولۇپ قالدى، مەرىپەت - ھەم ئىلاھىيەتلىك ھەم بىلىش خاراكىتېرلىق دەنىگە ئېرىشتى.

خوجا باھائىدىن نەقىشەندىنىڭ مەۋلانە نىزامىدىن، سەددىدىن قەشقەرى.

مەۋلانە نۇردىدىن، ئابدۇراخمان جادى قاتارلىق سۆيۈمۈزلىك ئالىمپىتا «ئۇردى-ۋارىسلىرى بولغان، ئۇنىڭ ئىشى-ئىزلىرى ھەققىدە ئەبۇل ھەسەن مۇھەممەد ئەلىنىڭ «دەقاماتى نەقىشەندى»، ئابدۇراخمان جامىنىڭ «نەفەھاتۇل ئۇنۇس»، نىزاۋىيىنىڭ «نەسىمۇل مۇھەببەت» قاتارلىق كۆپلىگەن ئەسەرلىرى يېزىلدى.

چاغاتاي ئۇيغۇر (كېيىنچە ئۇيغۇر ئۆزبېك) ئەدەبىياتىنىڭ مۇنەۋۋەر ۋەكىلى مۇ-ھەممەد خارازمىنىڭ «نامە» ژانىرىدىكى «مۇھەببەتنامە» ناملىق داستانى يەسەۋد-چىلىك تەسىرىنى يېتىپ، نەقىشەندى قاراشلىرىغا مۇۋاپىق ئىنسانىي گۈزەللىك ۋە ئىنسانىي مۇھەببەتنى كۆپلىگەن مۇھىم سەسرە بولۇپ قالدى. ئۇنىڭ:

«ئايانا مەھرەۋان، ئەھلى ۋاپاسىز،  
جاھان يەلدەك، ئۆمۈر گۈلدەك باقاسىز.»  
«تالىم گۈلچېرە نەرگىس كۆزلىرىڭ بار،  
شەكەر دۇرداغى شېرىن سۆزلىرى بار.»  
«قەدەم دەرنە، كى دەر ئىشقى مەجازى،  
بە مەقسۇدى رەسى، گەر پاكبازى.»  
(مەجازى مۇھاببەتكە قەدەم قوي! باك ۋە  
سادىق بولساڭ بو يولدا مەقسەتكە يېتىسەن.)

دېگەن مەسىرالىرى يېڭى دۇنياۋى يۈزلىنىشىنى گەۋدىلەندۈرگەن چاغاتاي ئەدەبىياتىنىڭ كۆيىنى ئىپادىلەيدۇ.

ئەبەيدۇللا لۇتپىنىڭ:

«ئاممىھايات دۇنيادا بار ئولسا، لەلىڭ ئول.»  
«بۇرقەنى<sup>①</sup> كۆتەر، تەڭرى ئۈچۈن، ئەل سېنى كۆرسۈن،  
بۇ ھۆسنى مالاھەت<sup>②</sup> يەنە قايسى كۈن ئۇچۇندۇر.»

مەۋلانە گادائىنىڭ:

«كېرەكمەس تەڭلەغى پىردەۋسى رىزدۋان،  
سېنىڭدەك چۈن، بېگىم دىلخاھىسىز بار.»

ئاتائىنىڭ:

«ئول سەنەمكىم، سۇ ياقاسىدا پەردەك ئولتۇرۇر،  
غايەتى نازۇكلىقىدىن سۇ بىلەن يۇتسە بولۇر.»

سەككاكىنىڭ:

«ئىشقى ئىشىنى سەككاكى ئەۋەل بىلمەدى ئاسان كۆرۈپ،  
ئاخىرى ئۆز جانىنىڭ ئىشىنى دىشۋار ئەيلەدى.»

① بۇرقە-پەردە، نىقاب

② مالاھەت-گۈزەللىك.

دېگەن مەسىرالىرى ھۇشۇ يېڭى يۈزلىنىشىنىڭ مەسىلىسى قەتئىيەتتە خالاس. ئابدۇراخمان جامى مەۋلانە سەددىدىن ھۇھە مەد قەشقەرى تەسىرىدە نەقىشەندە دىچىلىك قاراشلىرىنى تىكلەيدى. ئۇ ھەتتا ئۆمىرىنىڭ ئاخىرىغىچە سەددىدىن قەشقە-رىنىڭ مەشھەتتىكى قەبرىسىگە شەيخلىق قىلىپ، ئاخىرى ئۆزىمۇ شۇ جايغا دەفىن قىلىندى.

ئەلىمىر ناۋايى ياشلىقىدا پەردىدىن ئەتتارنىڭ «مەنتە قۇتتەيمىر» داستانى تە-سىرىدە سوپىزلىق كۆز قاراشقا ئىگە بولغانىدى. ئۇ ئابدۇراخمان جامىنىڭ تەسىرىدە تېزلا نەقىشەندى قاراشلىرىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىدى.

خوجا باھائىدىن نەقىشەندى قاراشلىرى ئەلىمىر ناۋايى قاراشلىرى بىلەن تەڭداش ئەمەس، ئەلۋەتتە: شۇنداقتىمۇ، نەقىشەندىچىلىك سوپىزلىق ناۋايى لىرىكى-سىغا كۈچلۈك تەسىر قىلغانلىقىنى ئىنكار قىلىش مۇمكىن ئەمەس. ئۇ:

«ھۇساپىر بول، ئەمما ۋەتەن ئىچرە بول،  
تىلە خىلۋەتۇ، ئەنجۇمەن ئىچرە بول.»

دەپ يازغانىدى.

بىز سۇلتان سەئىدىخان، ئابدۇرىشىت خان غەزەللىرىدىن، بابا رەھىم مەشرەپ، بولۇپمۇ ھۇھە مەد سىدىق زەلىلى سېئىرىدىكى ھاجازى مەزەنلاردىن نەقىشەندىچى-لىك تەسىرىنى، ھەتتا نەقىشەندى نامىغا بېغىشلانغان جەۋھىرىلەرنى كۆرەلەيمىز. مە-لۇم مەنىدە بۇ خىل تەسىر تاكى چاغاتاي — ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئاخىرقى ۋەكىل-لىرىگىچە داۋام قىلغان دېيىش مۇمكىن. زەلىلى شۇنداق يازغانىدى:

«گوھنەلەنگەرى ئالەم، كارۋان ئېرۇر ئادەم،

دەم ئېلىپ ئۆتەر بىردەم، سەن بۇ دەم غەنىيەت تۇت.»

«سەن ئۆزۈڭگە بۈگۈن تاماشا قىل،

ھەر ئەجايىپكى باردۇر ئادەمدە،

ئەقلى كاسىل تەنىڭدە جەيھۇندۇر،

نەتىلەرسەن سۇ قەترەئى نەدە.

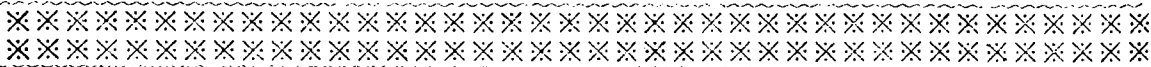
ئەرغۇنۇننىڭ سەداسىدىن كۆيدۈم،

شۇ ئىلە تاشلايدۇ زىر ئىلە بوۋدە.

قايدا ئېسا كەبى مەسھاپى،

كۆرگەي ئەسرارى ھەقىقى مەرىيەدە...»

خوجا باھائىدىن نەقىشەندى سوپىزى ئوتتۇرا ئاسىيا پەلسەپە ئىدىيە تا-رىخى، ئەدەبىيات تارىخىغا سالماقلىق تەسىر قىلغان. ئۇنى ھەر تەرەپلىمە ھۇلاھىزە قىل-ماي تۇرۇپ، ئىدىيە ۋە ئىجادىيەت تارىخىنىڭ ھۇرەككەپ مەنزىرىسىنى روشەنلەشتۈرۈش مۇمكىن ئەمەس.



## ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكى

### ئايشەم ھامۇت

ئەدەبىيات ھەرقايسى مىللەتلەر مەدەنىيىتىنىڭ بىر مۇھىم تەركىبىي قىسمى. ھەر بىر مىللەتنىڭ ئەدەبىياتى ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىككە ئىگە. بۇ ئالاھىدىلىك شۇ مىللەتنىڭ ئۆزىگە تەئەللۇق بولۇپ، ئۇ شۇ مىللەتنىڭ ئەدەبىياتىنى باشقا مىللەتلەرنىڭ ئەدەبىياتىدىن روشەن ھالدا پەرقلەندۈرۈپ تۇرىدۇ.

ئىنسانلار جەمئىيىتىنىڭ تارىخىي تەرەققىياتى جەريانىدا، دۇنيادىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي، تىل يېزىقى، ئۆرپ-ئادىتى، جۇغراپىيە شارائىتى ۋە ھاكازالاردا روشەن پەرق بولۇپ كەلدى. بۇنداق پەرقلەر، ھەرقايسى مىللەتلەر ئارقىلىق ئۇزۇن مۇددەتلىك تەرەققىياتىدا ئوخشاش بولمىغان تارىخىي، مەدەنىيەت ئەنئەنىۋىلىرى ۋە ئوخشاش بولمىغان ئىجتىمائىي تۇرمۇش ئالاھىدىلىكلىرىنى شەكىللەندۈرگەن. ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكىمۇ ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ تارىخى، مەدەنىيەت يېتىلگەن ئەنئەنىسى ۋە ئىجتىمائىي تۇرمۇش ئالاھىدىلىكلىرىنىڭ ئەدەبىي ئىجادىيەتتىكى كۆنۈرۈپ ئىنكاسى بولۇپ، ئۇ، ئۇزۇن مۇددەتلىك تەرەققىيات جەريانىدا تەدرىجىي شەكىللەنگەن ۋە راۋاجلانغان. ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكىنى بارلىققا كەلتۈردىغان بۇ خىل ئالاھىدىلىكلەر شۇ مىللەت ھاياتىنىڭ پۈتۈن جەريانىغا سىڭگەن بولۇپ، ئۇ كۆنۈرۈپ ھالدا شۇ مىللەت خەلقىنىڭ ئىچكى دۇنياسى يەنى مەنىۋى قىياپىتى، ئوي-پىكىرى ۋە مەقسەتلىرىدە، تېخىمۇ ئېنىقراق قىلىپ ئىپتىقاندا، ئۇلارنىڭ مىللىي روھى قىياپىتىدە ئەكس ئېتىدۇ. بىرەر مىللەتنىڭ پەقەت ئۆزىگە خاس بولغان ئىجتىمائىي تۇرمۇشى، ئەنئەنىۋى مەدەنىيىتى، پەلسەپە، ئەخلاقىي قاراشلىرى، دىنىي ئىتىقادى، جۇغراپىيىلىك ئورنى، ياشاش شارائىتى، تىل يېزىقى، شۇنىڭدەك پىكىر ۋە ھېسسىياتىنى ئىپادىلەشتىكى ئەنئەنىۋى ئۇسۇللىرى مىللىي روھنى شەكىللەندۈرىدىغان ئالاھىدىلىكلەر ھېسابلىنىدۇ. ئەدەبىيات ئەنە شۇ مىللىي روھ ۋە مىللىي تۇرمۇشنىڭ ئۆزىگە خاسلىقى بىلەن مەزەننى ئۆزگىچىلىكىنىڭ روشەن ئالاھىدىلىكىنى ئۆزىگە سىڭدۈرۈپ، ئۇنى ئوبرازلىق ھالدا كۆنۈرۈپ كەۋدەلەندۈرۈپ بەرگەندىلا، ئاندىن ئۇ، يارقىن مىللىي ئالاھىدىلىككە ئىگە بولالايدۇ. بۇنداق ئەدەبىيات يالغۇز شۇ مىللەتنىڭ ئۆز ئىچىدىلا ئەمەس، بەلكى باشقا مىللەت خەلقىمۇ ئارىسىدىمۇ مۇئەييەن ئىجتىمائىي قىممەت

مەتكە ئىگە بولۇپ، ئىنسانىيەتنىڭ دەنئۇى بايلىقىغا ئايلىنىدۇ. بۇنداق ئەدەبىيات يېڭى ۋە قىزىقارلىق تۇرمۇش مەنزىرىسىنى يارىتىپ ۋە ئوبرازلىق سەنئەتنىڭ ئالاھىدە فورمىسىنى كۆرسىتىپ بېرەلەيدۇ. دەل مۇشۇ نەرسە باشقىلارنىڭ بۇ خىل ئەدەبىياتقا بولغان ھەۋەس ۋە ئىشتىياقىنى قوزغاپ، ئۇلارنىڭ شۇ ئەدەبىياتنى ياراتقۇچى خەلق قە بولغان چۈشەنچە ۋە ھۇھەبىتىنى چوڭقۇرلاشتۇردى.

ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكى ئەدەبىياتتا ئەكس ئەتتۈرۈلگەن ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولغانلىقىدا ئىپادىلىنىپ قالماستىن، بەلكى يەنە ئاپتورنىڭ ئۆزى ئەكس ئەتتۈرگەن تۇرمۇشنى كۆزدىن ئۆتكۈزۈپ باھالىشىدىمۇ ئىپادىلىنىدۇ. رۇسىيەنىڭ XIX ئەسىرنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدا ئۆتكەن تەنقىدىي رېئالىست يازغۇچىسى گوگول: «ئەدەبىي ئەسەرلەردە مىللىي ئالاھىدىلىكنىڭ بولۇش بولماسلىقىنىڭ ئاچقۇچى ئاپتوردا مىللىي روھنىڭ بولۇش بولماسلىقىدا» دەپ كۆرسەتكەن، ئۇ يەنە «ھەقىقىي مىللىي خۇسۇسىيەت دېھقان ئاياللارنىڭ يەڭگىز ئۇزۇن كۆيىنىكىنى تەسۋىرلەشتە ئەمەس، بەلكى مىللىي روھقا ئىگە بولۇشتا. شائىر ھەتتا ئۆزىگە يات بولغان بىر ئەلدىكى دۇنيانى تەسۋىرلىگەندىمۇ، شائىر ئۇ دۇنيانى پەقەت ئۆز مىللىي تىگە خاس خىسەت نەزەرى بىلەن، پۈتۈن مىللەتنى كۆزدە تۇتۇش نەزەرى بىلەن كۆزەتەلسە ۋە پەقەت شائىرنىڭ ھېس-تىرىغىسى ۋە ئۇنىڭ دېگەن گەپلىرى ئۆز قېرىنداشلىرىنى خۇددى ئۆزلىرى شۇنداق ھېس قىلىۋاتقاندا ۋە ئۆزلىرى شۇنداق دەۋاتقاندا تۇيغۇغا كەلتۈرەلسە، ئۇ ھالدا، ئۇ تەسۋىرلىرىنى مىللىي خۇسۇسىيەتكە ئىگە قىلالىشى مۇمكىن» دېگەن ئىدى. ① پەيلاسوپ تەنقىتچى بېلېنسىكى گوگولنىڭ بۇ گېپىدىن تولىمۇ مەمنۇن بولغان ھالدا پېشكىننىڭ ئەسەرلىرىنى مىسال كەلتۈرۈش ئارقىلىق ئۆز كۆز قاراشلىرىنى چۈشەندۈرۈپ: «بۇ پېشكىننىڭ كۆپلىگەن لىرىك شېئىرلىرى، ھەتتا ئۇنىڭ بىر قانچە پارچە داستانى بارۇنىنىڭ (دون جوان، غا ئوخشاش مەزمۇن ۋە شەكىل جەھەتتىن پۈتۈنلەي ياۋرۇپا پۇردىغا غا ئىگە بولسىمۇ، لېكىن ئۇ، ئۆز مىللىتىنىڭ مىللىي روھىنىڭ ۋەكىلى بولغانلىقى، شەيئەلەرنى ئۆز مىللىتىنىڭ نەزەرى بىلەن كۆزەتكەنلىكى، ئۇنىڭغا ئۆز تەنقىتىسىنى باس قانلىقى ئۈچۈن ئۇ يەنىلا رۇسلارنىڭ مىللىي شائىرى بولۇپ قېلىۋەرگەن، ھىچكىم، ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنى بايرون، گېوتى، شىلېرلارنىڭ ئەسەرلىرى بىلەن ئارىلاشتۇرۇپ قويىمىغان». ② دەرۋەقە، يازغۇچىنىڭ بەدىئىي ئىجادىيەتتىكى مىللىي روھ، پېشكىن ھالەت، خىسەت، خاراكىر قاتارلىق جەھەتلەردىكى مىللىي خۇسۇسىيەتنى ھاھان مىللىيەتنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي تۇرمۇشنىڭ مەھسۇلى.

ئىجتىمائىي تۇرمۇش شەكلى ئوخشاش بولمىغانلىقتىن، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنى خەنزۇ،

① بېلېنسىكى «ئەدەبىيات توغرىسىدا»، خەنزۇچە نەشرى 79 - بەت.  
② بېلېنسىكى «ئەدەبىيات توغرىسىدا»، خەنزۇچە نەشرى 77 - بەت.



رۇس، فرانسۇز، ياپون ئەدەبىياتى بىلەن سېلىشتۇرۇپ كۆرىدىغان بولساق، ئۇنىڭدا (ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا) ئەكس ئەتتۈرۈلگەن تۈرمۈشنىڭ مەزمۇنى، يارىتىلغان پېرسوناژنىڭ خاراكتېرى، ئىپادىلەنگەن ئۆرپ-ئادەت، تەسۋىرلەنگەن تەبىئىي مۇھىتلار-نىڭ ھەرقايسى روشەن مائالىي خۇسۇسىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى كۆرىمىز. مەسىلەن «غۇنچەم» دراممىدا تەسۋىرلەنگەن ئىجتىمائىي ھايات مەنزىرىسى، دېھقان تۇرمۇشىنىڭ ئايرىم ۋە ئالاھىدە كۆرۈنۈشى، پېرسوناژلارنىڭ ۋەقە-ھادىسىلارغا بولغان تونۇش ۋە چۈشەنچىسى، ئۆزىگە خاس تۇرمۇش سەرگۈزەشتىلىرى، ئوي-پىكىر، مەجەز-خۇلق، ئادەت ۋە خاراكتېرىدە ئىپادىلەنگەن ئىدىئولوگىيەلىك ئالاھىدىلىك ھەمبەسىم پۈتۈنلەي ئىشەنچىچە. ئۇنىڭدا مائالىي تۇرمۇشنىڭ پۇرىقى ئالاھىدە ئۇرغۇپ تۇرىدۇ. ئەسەر قەھرىمانى نۇرۇم ئۇيغۇر مائالىي تۇرمۇش مۇھىتىدا بارلىققا كەلگەن، فېئودالىق ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋەتلىرىدىكى بېسىم ۋە خورلىق بىلەن ھاقارەتلەنگەن ئۇيغۇر دېھقنى، ئۇ دەل مۇشۇ ئالاھىدىلىكى بىلەن فېئودالىق يەر ئىگىدارچىلىق تۈزۈمىنىڭ دەھشەتلىك ئېكسپلۇاتاتسىيەسى دەستىدىن بوغۇلۇپ ھالىدىن كەتكەن خەنزۇ دېھقنى روڭتو ① بىلەن ئاۋدىن پەرقلىنىدۇ. ئۇ مەيلى قايسى مەللىت كىتابخانلىرىنىڭ قەلبىگە كىرىپ سىڭمىسىمۇ، ئۇيغۇر مائالىي تۈرمۈش مۇھىتى ئىچىدە بارلىققا كەلگەن پۈتۈنلەي يېڭى ۋە ئالاھىدە بولغان مائالىي پېرسوناژ بولغىنىچە قالىدۇ. زوردۇن ساپىر، قەييۇم تۇردى، ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر قاتارلىق يازغۇچىلارنىڭ ئەسەرلىرىدىكى روشەن مائالىي ئالاھىدىلىك بىلەن كۈچلۈك يەرلىك پۇراق ئۇلار ئىجادىيەتنىڭ ئەڭ قىممەتلىك تەرەپلىرىنىڭ بىرى. ئۇلارنىڭ قايسى ئەسەرلىرىدە بولسۇن، مائالىي تۈرمۈشنىڭ ئۆزىگە خاس ماھىيەتلىك تەرەپلىرى كۆز ئالدىمىزدا نامايەن بولىدۇ. ئۇلار ياراتقان پېرسوناژلارنىڭ ھەرىكەت پائالىيىتى، ئاڭ-پىكىرى، تونۇش ۋە چۈشەنچىسى، غايە ۋە ئارزۇلىرىدا مائالىي تۈرمۈشنىڭ روشەن بەلگىلىرى چاقىنىدۇ. ئۇلارنىڭ بۇ ساھەدىكى ئىجادىي ئىزدىنىشلىرىنىڭ ئەڭ ياخشى مېۋىلىرى بولغان «ئىزدىنىش»، «كۈرەشچان يىللار»، «ئىز» قاتارلىق ئەسەرلىرىدىكى ھەر بىر كۆرۈنۈش، تەپسىلات ۋە ھەرقانداق بىر ۋەقە ئۇيغۇر تۇرمۇشىغا خاس بولغان روشەن ئالاھىدىلىكلەر ھەمدە مائالىي روھ ۋە مائالىي پىسخىكىغا تەبىئىي سىڭمىشكەن كۈچلۈك ئىچكى مەزمۇن بىلەن تولۇپ تاشقان.

ئەدەبىي ئىجادىيەتتە مائالىي روھ ۋە مائالىي ئالاھىدىلىكىنى تولۇق گەۋدىلەندۈرۈپ بېرىشنى مەقسەت قىلغان يازغۇچى ئالدى بىلەن ئۆز مائالىي تۇرمۇش مۇھىتى ئىچىدە ئۆسۈپ يېتىلگەن ھەقىقىي يازغۇچى بولۇشى كېرەك. ئۇ ئۆز خەلقىنى سۆيۈشى، ئۇنىڭ تارىخى، مەدەنىيەت ئەنئەنىسى، رېئال تۇرمۇش ئەھمىيىتى، بۈگۈنى ۋە كەلگۈسى، غايە ۋە ئارزۇلىرىغا چوڭقۇر مۇھەببەت باغلىغان بولۇشى، شۇنداقلا ئۆز خەلقىنىڭ ۋۇجۇدىدا ئۇرغۇپ تۇرغان مائالىي روھ، ۋە تەنپەھرۋەرلىك - ئىنقىلابىي جا-

① روڭتو - لۇشۈننىڭ «دۈرتۈم» مائالىيلىكى پېرسوناژ.

سارەت، دۇنيانى ئۆزگەرتىشكە قادىر بولغان قۇدرەتلىك ئىچكى دۇنياسىنى قىزغىن مە-  
دھىيىلىشى، ئۆز خەلقىنىڭ كۈندىلىك تۈرەنۇشىدا يۈز بېرىۋاتقان يېڭى ئۆزگىرىش، يېڭى  
مۇناسىۋەتلىرىنى دەل، توغرا ئەكس ئەتتۈرۈپ، ئىجتىمائىي تەرەققىياتنىڭ يۈكسىلىشىگە  
مۇناسىپ تۆھپە قوشۇشى كېرەك. ئۆز ئىجادىيىتىدە، مىللىي ئالاھىدىلىكىنى روشەن  
گەۋدىلەندۈرۈپ بېرىشنى مەقسەت قىلغان يازغۇچى ئۆزىنىڭ ھەممە زېھنىي كۈچىنى  
ئەڭ ئاۋۋال ئۆز خەلقىنىڭ مىللىي تۇرمۇش بىرلىكى ئۈستىگە يىغىشى، ئۆز مىللىتىنىڭ  
كۈرەش ۋە تۇرمۇشىنى پىششىق بىلىشى لازىم. بۇ، روشەن مىللىي ئالاھىدىلىكىگە ئىگە  
ھەقىقىي بەدىئىي ئەسەر يارىتىشنىڭ ھەل قىلغۇچ شەرتى.

ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكى ئاساسەن مەزمۇن بىلەن شەكىلدە ئىپادىلەندۈرۈل-  
دۇ. XIX ئەسىردىكى فرانسىيىنىڭ ئەدەبىيات - سەنئەت ئوبزورچىسى دانا، لاتىن تىلىدە  
لىرى ئەدەبىياتى بىلەن ئەرمەن تىلىدىكى ئەدەبىياتنى سېلىشتۇرۇپ، مۇنداق دەپ  
كۆرسەتكەندى: «لاتىن تىلىدىكى ئەدەبىياتدا، ھېچبولمىغاندا ئىتالىيە، ئىسپانىيە،  
فرانسىيىلەرنىڭ رومان، دراممىلىرىدا كۆپىنچە شەھۋانى ھەۋەس ئاساسىي گەۋدە  
قىلىنىدۇ، شەھۋانى ھەۋەسنىڭ رايىغا بېقىپ خالىغانچە ئىش قىلىنىدۇ. شەھۋانلىققا  
ھېسداشلىق قىلىنىدۇ»، بۇنىڭ ئەكسىچە، «ئەنگىلىيە رومانلىرىدا ھەقىقىي - ساپ مۇ-  
ھەببەت تەسۋىرلىنىدۇ، نىكاھلىنىش توپى قىلىش مەدھىيىلىنىدۇ، گېرمانىيىدە ھاۋايى - ھەۋەس  
ئىش - مۇھەببەت ئانچە شەرەپلىك ئىش ھېسابلانمايدۇ» نېمە ئۈچۈن شۇنداق ئەھ-  
ۋال كېلىپ چىقىدۇ؟ دانا بۇ مەسىلە ئۈستىدە خېلى ئىزدەنگەن، ئۇنىڭ قارىشىچە،  
بۇنىڭ سەۋەبى «لاتىن ئەللىرىدە ئىش - مۇھەببەت، ھاۋايى - ھەۋەسكە كەڭچىلىك  
قىلىنىدىغانلىقى ياكى يول قويۇلىدىغانلىقى، ھەتتا بەزىدە مەدھىيىلىنىدىغانلىقى» دىن بول-  
غان؛ ئەرمەن تىلىدىكى بولسا، ئەقىل - ئىدرەك ھېسسىياتتىن ئەلا بولۇپ، «ئۇلارنىڭ  
ئىدىيىسى سەزگۈ ئورگانلىرىنىڭ ھوزۇرلىنىشىنى كۆزلەپ، بىردەلىك ھاياجانى، تاش-  
قى گۈزەللىكىنى دەپ ئاسانلىقچە توغرا يولدىن چىقىپ كەتمەيدىغانلىقىدىن بولغان»<sup>①</sup>  
ئوبزورچى دانانىڭ ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكىنى ئەخلاق ۋە مىللىي ئۆرپ  
ئادەت بويىچە چۈشەندۈرۈشىدە، گەرچە مەلۇم ئاساس بولسىمۇ، ئامما ئۇ، بۇنداق  
ئەخلاق ۋە ئۆرپ - ئادەتنى بەلگىلەيدىغان تۈپ مەسىلىگە توغرا جاۋاب بېرەلمىگەن،  
ماركسىزىمچىلار دانانىڭ ئەخلاق ۋە ئۆرپ ئادەتنى ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكى-  
نىڭ ئاخىرقى سەۋەبى دەۋالغانلىقتىن ئىبارەت مۇنداق كۆز قارىشىنى خاتا دەپ  
قارايدۇ. ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئەخلاق ۋە ئۆرپ - ئادەتلىرىنىڭ ئوخشاشمايدىغانلىقى  
سەۋەبلىرىنى پىششىق ھالەتكە يىغىنچاقلاپ قويماستىن، بەلكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ  
سىياسىي، ئىقتىسادىي، تارىخىي، مەدەنىيەت ئەنئەنىسى، ئىجتىمائىي تۇرمۇشى، جۇغراپىي-  
يە شارائىتى ۋە تىلى قاتارلىقلاردىن ئىزدەش كېرەك. بىرەر يازغۇچى ئۆز مىللىتىنىڭ

① دانا، سەنئەت پەلسەپىسى»، خەنزۇچە نەشرى، 154 - 158 - بەتلەر .

سىياسىي، ئىقتىسادىي، مەنىۋى تۇرمۇشىنى، جەڭگىۋار كۈرەش تارىخىنى، ئۇنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىدا يۈز بېرىۋاتقان يېڭى زىددىيەت، يېڭى مۇناسىۋەتلەرنى، ئالاھىدە سىياسىي، ئىجتىمائىي مەزمۇنغا ئىگە بولغان يېڭى ئۆزگىرىشلەرنى ئۆز ئىسەرلىرىدە چىقىرىپ چىقىرىش بىلەن ئەكس ئەتتۈرۈپ، ئۇنىڭ ئىجتىمائىي تەرەققىياتىنىڭ ئۆزىگە خاس يولىنى كۆنىكىرىپ ئېچىپ بەرگەندىلا، ئاندىن ئۇنىڭ ئەسلى مەزمۇن جەھەتتىن مەللىي ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولىدۇ. ئەدەبىياتنىڭ مەللىي ئالاھىدىلىكىنى گەۋدىلەندۈرىدىغان مانا شۇ ئىجتىمائىي مەزمۇن ئۇنىڭدا يارىتىلغان بەدئىي ئوبرازلاردا تېخىمۇ يارقىن ۋە كۆنىكىرىپ ئەكس ئەتتىدۇ. ئەدەبىي ئەسەرنىڭ ئالاھىدىلىكى جانلىق، كۆنىكىرىپ ئوبرازلار ئارقىلىق ئوبېيكتىپ مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان ئىجتىمائىي تۇرمۇشنى ئەكس ئەتتۈرۈپ، يازغۇچىنىڭ ئىدىيەۋى ھېسسىياتىنى ئىپادىلەشتىن، يەنى ئايرىم ئوبرازلار ئارقىلىق ئومۇمىي شەيئىلەرنى ئومۇملاشتۇرۇشتىن ئىبارەت. بەدئىي ئوبراز قانچىكى توغرا، روشەن، جانلىق بولسا، بۇ ئەسەرنىڭ ئىدىيەۋى مەزمۇنى شۇنچىلىك تولۇق ئىپادىلىنىپ، كىتابخانلارنىڭ ئىدىيەۋى ھېسسىياتىغا تەسىر قىلالايدۇ. ئەدەبىي ئەسەرلەرنىڭ مەزمۇنى يازغۇچىلارنىڭ مۇھاكىمىسى ئارقىلىق ئەمەس، بەلكى يازغۇچى ياراتقان ئوبراز ئارقىلىق ئەمەلگە ئاشۇرۇلىدۇ. يازغۇچى تىپىك ئوبرازلارنى يارىتىشتا ھامان پۈتۈن كۆچ بىلەن ئايرىملىق ئارقىلىق مۇمىيلىقنى ئەكس ئەتتۈرۈشكە، جانلىق، روشەن بولغان ئايرىم بەدئىي ئوبرازلار ئارقىلىق مۇئەييەن ئىجتىمائىي تۇرمۇش ماھىيىتىنى ئىپادىلەشكە، خاسلىققا ئىگە بولغان پېرسوناژلار ۋە كۆنىكىرىپ زىددىيەت، توقۇنۇشلار ئارقىلىق مۇئەييەن دەۋردىكى مەلۇم بىر سىنىپ، تەبىقە ياكى دەلۋم ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتلەرنىڭ ئورتاق ماھىيىتىنى ئەكس ئەتتۈرۈشكە تىرىشىدۇ. يازغۇچى ئۆز مەللىيىتىنىڭ تۇرمۇش ۋە كۈرەشلىرىنى، ئوي-پىكىرى، ھېس - تۇيغۇلىرىنى، ئادەت ۋە كۆز قاراشلىرىنى ئىنچىكىلەپ ئۆگىنىپ، روشەن مەللىي ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولغان جانلىق بەدئىي ئوبرازلارنى، يەنى ئالاھىدە خىسەلتكە ئىگە بولغان تىپىك خاراكتېرلارنى يارىتىدۇ. تىپىك مەللىي خاراكتېر پېرسوناژنىڭ مەللىيلىكىنى تەمىن قىلىدىغان مەللىي روھنىڭ كۆنىكىرىپ گەۋدىلىنىشى بولۇپ، ئۇ، ئوبرازنىڭ تۈپ مەزمۇنىدىن ئىبارەت بولىدۇ. شۇڭا يازغۇچى ئوبرازنىڭ مەللىيلىكىنى گەۋدىلەندۈرۈشتە ئۇنىڭ تۇرمۇش ۋە مۇناسىۋىتىنىڭ نورمال تەرەپلىرىگە، ئەھمىيەتسىز، ئادەتتىكى كۆرۈنۈشلەرگە ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭ خاراكتېر ئالاھىدىلىكىنى روشەن، كۆنىكىرىپ گەۋدىلەندۈرۈپ بېرىدىغان ماھىيەتلىك تەرەپلىرىگە، ئۇنىڭ تۇيغۇ ۋە كەچۈرمىشلىرىگە، مەللىي پىسخىك ھالىتىنىڭ نازۇك ۋە ئىنچىكە تەرەپلىرىگە دىققەت قىلىدۇ. شۇڭا، ئەدەبىي ئەسەرلەردە مەللىي ئالاھىدىلىكىنىڭ بولۇش بولماسلىقى «ئاپتوردا مەللىي روھنىڭ بولۇش - بولماسلىقىدا» (گوگول)، «ئاپتورنىڭ ئۆز مەللىي مەللىي روھىنىڭ ۋەكىلى بولۇش - بولماسلىقىدا» (بېلېنسىكى) ئىپادىلىنىدۇ. مەللىي روھ دېگەن بىرەر مەلەت خەلقنىڭ مەنىۋى -

ھېسسىي پائالىيەتلىرىنىڭ يىغىندىسىدىن ئىبارەت بولۇپ، ئۇ، مۇئەييەن شارائىتتا ماددا دىغا، ماددىي ۋە مەنىۋى دۇنيانى يارىتىدىغان قۇدرەتلىك كۈچكە ئايلىنىدۇ. مۇبادا يازغۇچى مىللىي روھنىڭ مەھسۇلى بولغان ماددىنى، كىشىلىك تۇرمۇشنىڭ ئادەتتىكى ھالىتىنى، ھاياتنىڭ نورمال تەرەپلىرىنى تەسۋىرلەپ، ئۇلارنىڭ ياراتقۇچىسى بولغان خەلقنىڭ ماھىيىتىنى تەسۋىرلەيسە، ئۆز مىللىتىنىڭ باي ۋە مۇرەككەپ روھى دۇنياسىنى چوڭقۇر ئېچىپ بېرەلەيسە، ئۇنىڭ ئەسىرى ئەھمىيەتسىز تۇرمۇش كۆرۈنۈشى بىلەن ئادەتتىكى ۋەقە - ھادىسىلارنىڭ شەكىلەن كۆچۈرۈمىگە ئايلىنىپ قالىدۇ. تەبىئىي مۇنداق ئەدەبىي ئەسەرنى روشەن مىللىي ئالاھىدىلىككە ئىگە بولغان ھەقىقىي ئەجدادىي ئەسەر دېگىلى بولمايدۇ.

ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكى مەزمۇن بىلەن ئوبرازلاردىن باشقا يەنە شەكىلدە ئىپادىلەنىدۇ. چۈنكى ھەر قانداق تۇرمۇش مەزمۇنى مۇئەييەن مىللىي شەكىل ئارقىلىقلا ئەكىس ئەتىدۇ. شۇڭا ھەر بىر مىللەتنىڭ ئۆزىگە خاس ئەدەبىيات ئەنئەنىسى، ئەدەبىيات شەكلى، پىكىرى - ھېسسىياتىنى ئىپادىلەشنىڭ ئالاھىدە ئۇسۇللىرى ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكىنى شەكىللەندۈرىدىغان مۇھىم ئامىلى. مىللىي خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولغان، شۇ مىللەتنىڭ كەڭ خەلق ئاممىسى ياقىتىرىدىغان بۇنداق «ئەدەبىيات شەكلى» ئەدەبىياتنىڭ مىللىي شەكلى دەپ ئاتىلىدۇ. ئەدەبىياتنىڭ مىللىي شەكلى ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكىنىڭ كۆنكرېت ئىپادىسى بولۇپ، ئۇ ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئۆزۈن مۇددەتلىك ئەدەبىي ئىجادىيەت تەجرىبىلىرىنىڭ جەۋھىرى، ھەر - قايسى مىللەتلەر ئەدەبىياتىنىڭ پىشىپ يېتىلىپ راۋاجلانغانلىقىنىڭ مۇھىم بىر ئالاھىدىلىكى. ئەدەبىياتنىڭ مىللىي شەكلىنى تەشكىل قىلىدىغان ئاساسىي ئامىللار: بىرىنچىدىن تىل، ئىككىنچىدىن ئەدەبىياتنىڭ شەكلىنى تەشكىل قىلغۇچى باشقا ئامىللار، مەسىلەن، قۇرۇلما، ژانىر، ئىپادىلەش ئۇسۇللىرىدىن ئىبارەت.

تىل - ئەدەبىي ئىجادىيەتتىكى مۇھىم قورال، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئىقتىسادىي، ئەدەبىي تۇرمۇشى، جۇغراپىيىلىك شارائىتى، ئۆرپ - ئادەت ۋە باشقا تەرەپلىرى بىر - بىرىگە ئوخشاش بولمىغانلىقتىن، ئۇلارنىڭ ئىدىيە، ھېسسىياتىنى ئالماشتۇرىدىغان تىل - ھەم ئوخشاش بولمايدۇ، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ تىلى، تىل ئاۋۇشلىرى، گرامماتىكا، لېكسىكا ۋە ئىپادىلەش ئۇسۇلى قاتارلىقلارمۇ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە، بىر - بىرىگە ئوخشاش بولمىغان بۇنداق مىللىي تىللار مىللىي تۇرمۇش، مىللىي خاراكتېر ۋە مىللىي ئۆرپ - ئادەتلەرنى جانلىق، كۈچلۈك، تەسىرلىك ئىپادىلەپ بېرەلەيدۇ. شۇڭا ئۇنى ھەر مىللەتنىڭ كەڭ خەلق ئاممىسى تولۇق چۈشىنىدۇ ۋە قوبۇل قىلىدۇ. شۇ سەۋەبتىن، مىللىي تىل ئەدەبىياتتىكى مىللىي شەكىلنىڭ بىرىنچى ئامىلى ھېسابلىنىدۇ. بىرلىككە كەلگەن مىللىي تىل بولمىسا، شۇ مىللەتتىن بولغان كەڭ خەلق ئاممىسى ياقىتىرىدىغان مىللىي شەكىل، مىللىي ئۇسۇل بولماستىن ئەدەبىياتنى يارىتىش مۇمكىن ئەمەس.

مەس. ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئەدەبىياتىدا ئىپادىلەنگەن ئىجتىمائىي تۇرمۇش ئوخشاش بولمىغان ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە بولغانلىقتىن، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئەدەبىياتى ژانىر، قۇرۇلما ۋە ئىپادىلەش ئۇسۇلى جەھەتتىمۇ ئوخشاش بولمىغان ئالاھىدىلىكلەرگە ۋە ئوخشاش بولمىغان تەرەققىيات يولىغا ئىگە، مەسىلەن، ئۇيغۇر شېئىرىيىتى بىلەن خەنزۇ شېئىرىيىتى كونكرېت شەكىل - ئەندىزە، جۈملە - ئىبارىلەرنىڭ تۈزۈلۈشى، قاپىيە، ۋەزىن، شەكىل جەھەتتىن ئوخشاش بولمىغان نۇرغۇن ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە، ئەدەبىياتنىڭ شەكلى جەھەتتىكى ئامىللار شۇ مىللەتنىڭ تۈرە-ۇش مەزھەبى بىلەن بىرلىشىپ، كونكرېت ئەدەبىي ئەسەر ھاسىل بولغاندا، ئەدەبىياتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكى ئۆز ئىپادىسىنى تاپىدۇ.

بۈگۈنكى سوتسىيالىستىك جەمئىيەتنىڭ پرولېتارىيات ئەدەبىياتى ماركسىزم - لېنىنىزىم ئىدىيىسى ئاساسىدا بارلىققا كەلگەن يېڭى ئەدەبىيات بولۇپ، ئۇ، ئىدىيىۋى جەھەتتە ئازادلىقتىن بۇرۇنقى ئەدەبىياتتىن تۈپتىن پەرقلىنىدۇ. لېكىن بۇ يېڭى ئەدەبىيات مىللىي ئەدەبىياتنىڭ ئەنئەنىۋى ئالاھىدىلىكلىرىنى، بولۇپمۇ ئەدەبىياتنىڭ شەكلى جەھەتتىكى ئەنئەنىۋى ئالاھىدىلىكلىرىنى كېرەك قىلمايدۇ، دېگەنلىك ئەمەس. سوتسىيالىستىك مەملىكەتلەردىكى ھەرقايسى مىللەتلەردە، ماركسىزم - لېنىنىزىم ئىدىيە، سوتسىيالىستىك مەزھەب پەقەت مىللىي شەكىل ئارقىلىق ئىپادىلەنگەندە، ئاندىن ھەرقايسى مىللەتلەردىن بولغان كەڭ ئەمگەكچى خەلق ئۇنى چۈشىنىدۇ ۋە قوبۇل قىلىدۇ. سوتسىيالىزىمنىڭ تۈۋەن باسقۇچىدا، كونا دەۋرنىڭ ئەدەبىيات سەنئىتىدىن قېپقالغان پاسسىپ، قالاق ئاھىللىرنىڭ خەلق ئاممىسىدىكى تەسىرىنى تازىلاشتا، پاسسىپ يوسۇندىلا مەنىنى قىلىش، بىكار قىلىش بىلەن مەسىلە ھەل بولمايدۇ. بەلكى مەزمۇنى سوتسىيالىستىك، شەكلى مىللىي بولغان ئىنقىلابىي يېڭى مەدەنىيەت، يېڭى ئەدەبىيات - سەنئەتنى پائال راۋاج - لاندۇرۇپ، كونا نەرسىلەرنىڭ ئورنىغا يېڭى نەرسىلەرنى دەستىشكە توغرا كېلىدۇ. ئىنقىلابىي ئەدەبىيات - سەنئەت ئەگەر ئۆزىنىڭ مىللىي شەكلىنى يىتىلدۈرۈۋالسا، مەزمۇنى ھەر قانچە ياخشى بولغان بىلەنمۇ، دىگىلىغان، يۈز دىگىلىغان خەلقنىڭ كالىمىدىكى كونا ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ تەسىرىنى يوقىتىۋەتمەيدۇ. سوتسىيالىستىك ئەدەبىيات - سەنئەتنى فېئوداللىزم، بۇرژۇئازىيىنىڭ چىرىك، چۈشكۈن ئەدەبىياتىنى چەكلىمە - لىيدىغان ھەتتا ئۇنى بېسىپ چۈشمەيدىغان قىلىشتا، ئەدەبىياتنىڭ مىللىي شەكلىگە تېخىمۇ ئەھمىيەت بېرىش كېرەك. پەقەت مىللىي ئۇسلۇپ ۋە مىللىي خىسەتكە ئىگە بولغانلىقى ئەدەبىي شەكىلنى كەڭ خەلق ئاممىسى ئاسان قوبۇل قىلىدۇ ۋە ياقتۇرىدۇ. ئۇ ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن ئىنقىلابىي مەزھەبلەر خەلق ئارىسىدا تېز ۋە ئۈنۈملۈك تۈردە ئىجابىي تەسىر كۆرسىتىدۇ. بۇنىڭ ئەكسىچە مىللىي ئۇسلۇب، مىللىي خىسەت ئەنئەنىلىرىدىن چەتنىگەن، قالمايىقان، زورەم - زور كۆچۈرۈپ كېلىنمىگەن غەيرى ئەدەبىي شەكىلنى خەلق ئاممىسى ئالاقىسىز قىلىدۇ. ئەدەبىياتنىڭ مىللىي شەكلىگە ئەھمىيەت

بەرگەنلىك، ھېچقاچان ئەنئەنىۋى كونا ئەدەبىي شەكىللەرنى ئۆلۈك ھالدا قويمىدى.  
 كۈچۈرۈپ كېلىشنى تەشەببۇس قىلغانلىق ئەمەس. ئەدەبىيات مىللىي شەكىلنىڭ ئۆزى  
 بىر تارىخىي چۈشەنچە بولۇپ، ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ تەرەققىياتىغا، ئەدەبىيات مەز-  
 ھۇنلىرىنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ، مۇقەررەر ھالدا ئۆزلىكىنى تەرەققىي قىلدۇ ۋە  
 ئۆزگىرىپ باردى. سوتسىيالىستىك يېڭى مىللىي ئەدەبىيات سوتسىيالىستىك رېئال تۈر  
 مۇشنىڭ ئېھتىياجىغا ئاساسەن، ئۆز مىللىيەتنىڭ ئەدەبىياتىدىكى بۇرۇندىن بار بولغان  
 ئېسىل ئەنئەنىۋى شەكىللەرگە ۋارىسلىق قىلىش ئاساسىدا، يېڭىلاش ۋە ئۆزگەرتىش،  
 ئارقىلىق سوتسىيالىستىك مەزمۇنلارنى ئىپادىلەشكە باب كېلىدىغان، خەلق ئاممىسى  
 ياخشى كۆرىدىغان يېڭىچە مىللىي شەكىللەرنى ئۆزلىكىنى تۈردە ئىجاد قىلىشنى تەلەپ  
 قىلىدۇ. يېڭى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ مىللىي شەكىلىنى راۋاجلاندۇرۇش جەھەتتە،  
 كۆپلىگەن يازغۇچى، شائىرلىرىمىز نۇرغۇن ئىزدىنىش ۋە ئىجادىي پائالىيەتلەرنى ئېلىپ  
 باردى. مىللىيەتمىز كلاسنىڭ شېئىرىيەتنىڭ ئەنئەنىۋى شەكىللىرىگە ۋارىسلىق قىلىش  
 ئاساسىدا، يېڭىچە شېئىرىي شەكىللەرنى ياراتتى، خەنزۇ ۋە چەت ئەل ھېكايە - رومان  
 لىرىنىڭ بەزى ئالاھىدىلىكلىرىنى ئۆگىنىش، قوبۇل قىلىش، ئۆزگەرتىش ۋە ئۆزلەشتۈر-  
 ۈش ئاساسىدا يېپ - يېڭى پىروزا شەكىللىرىنى بارلىققا كەلتۈردى. ئۇنىڭدا تىلنىڭ  
 مىللىيلىشىشى، ئاممىۋىلىشىشى، قۇرۇلمىسىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇلىشى، ئوبرازلارنىڭ يارىتىلىشى  
 قاتارلىق جەھەتلەردە، مىللىيەتمىزنىڭ كۈنچە ئەدەبىي شەكىللىرىگە قارىغاندا، ناھايىتى  
 زور تەرەققىياتلار بولدى. قىسقىسى خەلقىمىز ئۆز يازغۇچى شائىرلىرىدىن ئەدەبىيات  
 مىزنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكىنى تولۇق ۋە مۇكەممەل گەۋدىلەندۈرۈپ، ئەدەبىياتىمىزنىڭ  
 مەزمۇن ۋە شەكىلدە ئۆزلىكىنى يېڭىلىق يارىتىشنى، مىللىي روھ، مىللىي خاراكتېرگە  
 ئىگە بولغان جانلىق بەدىئىي ئوبرازلارنى كۆپلەپ يارىتىپ، مىللىيەتمىزنىڭ باي ۋە  
 مۇرەككەپ روھى دۇنياسىنى ھەر تەرەپلىمە چوڭقۇر ئېچىپ بېرىشنى ئۈمىد ۋە تەلەپ  
 قىلىدۇ، بۇنىڭ ئۈچۈن يازغۇچى ۋە شائىرلاردا ئۆز مىللىيەتنىڭ مىللىي تۇرمۇشىغا بول-  
 غان كۈچلۈك مۇھەببەت بولۇشتىن تاشقىرى، يەنە ئالاھىدە بەدىئىي ماھارەت ۋە  
 بەدىئىي دىت بولمىشى شەرت. يازغۇچى، شائىرلار بۇ مەقسەتكە ئۆزلىكىمىز تىرىشىش،  
 ئۆزلىكىمىز ئىزدىنىش ۋە ئىجاد قىلىش ئارقىلىقلا يېتەلەيدۇ.

# ئوتتۇرا، غەربىي ئاسىيا ۋە شىنجاڭدىكى تەزكىرىچىلىك ئەنئەنىسى

ئابلىمىت روزى

(1)

ئوتتۇرا ۋە غەربىي ئاسىيادىكى ئىران، تۈركىيە، ئافغانىستان (قەدىمكى خورا - سانىڭ بىر قىسمى)، شىمالىي ھىندىستان (كېيىنكى پاكىستان، بېنگال)، سوۋېت ئىتىتىپاقىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا جۇمھۇرىيەتلىرىدىكى خەلقئارەنىڭ ئەدەبىي يادىكارلىقلىرى ئارىسىدا ئوتتۇرا ئەسىردىن قالغان خېلى بىر تۈركۈم «تەزكىرە» ئەسەرلىرى ساقلانماقتا. ئۇيغۇر ئەدەبىي يادىكارلىقلىرى ئارىسىدىمۇ «تەزكىرە» دېيىلگەن بۇ خىل باسما ياكى يازما ئەسەرلەر خېلى كۆپ ساننى تەشكىل قىلىدۇ.

«تەزكىرە» — ئەرەب تىلىنىڭ «تەپ — ئىلا» ۋەزىنىدىكى ھەرىكەت نامىنى بىلەن دۈرىدىغان مەستەر (مەسدەر) پېئىلى بولۇپ، «ئەسلىمەك»، «يادلىماق»، «خاتىرىلەش» مەنىلىرىنى بىلدۈرىدۇ. بەزىدە ئىسىم ئورنىدا «ئەسلىمە»، «يادنامە»، «خاتىرەنامە» قاتارلىق مەنىلەردىمۇ قوللىنىلىدۇ. «تەزكىرە» ئوتتۇرا ئەسىردىكى ئىران، خوراسان، ئوسمانلى تۈرك سۇلتانلىقى، تۆمۈرلەر خاندانلىقى، شىنجاڭدا XV ئەسىردىن كېيىنكى يەركەن خانلىقى دەۋرىلىرىدە تۈرلۈك مەنىلەردىمۇ قوللىنىلغان. مەسىلەن، ھۆكۈمەت دائىرىلىرى بىلەن شەخسلەر ئوتتۇرىسىدا تۈزۈلگەن توختامنامە، يول يۈرگۈچىلەرگە بېرىلگەن تونۇشتۇرۇش، خىزمەتكە تەيىنلەنگەن كىشىلەرگە بېرىلگەن يارلىق - گوۋاھنامە، ئىسپات قەغەزى، ئوردىلاردىكى نوپۇس دەپتەرلىرىمۇ «ئىسناد تەزكىرىسى» (خىزمەتكە ئۆستۈرۈش)، «مورۇر تەزكىرىسى» (يولدىن ئۆتۈش)، «نوپۇس تەزكىرىسى» (تىزىم، جەدۋەل) دەپ ئاتالغان، ھەتتا خان، ۋەزىر، ھاكىم، بەگ ئوردىلىرىدىكى يېزىقچى - لىق ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان كىشىلەرنىمۇ «تەزكىرە خان»، «تەزكىرىچى موللا»، «تەزكىرىچى كاتىپ ئاخۇنۇم» دەپ ئاتاشمۇ ئادەت بولغان.

قىسقىسى، «تەزكىرە» فىرانسۇز ئەدەبىي تىلىدىكى مېمۇئار (Memuar) يەنى يازغۇچى، ئالىم، ئاپتورلارنىڭ ئۆزى قاتناشقان ياكى كۆرگەن ۋەقەلەرنى ئەسەپ يازغان «ئەسلىمە»، «ئەستىلىك» ئەسەرلىرى ياكى يۇنان تىلىدىكى «ئىنتىخوس لىگو —

«Anthes lego» ئاتالغۇسىدىن رۇس تىلى ئارقىلىق تىلەمىزغا كىرگەن «ئانستالوگىيە» (Антология) يەنى شائىرلارنىڭ تاللانغان ئەسەرلىرىدىن، توپلام دېيىلگەن ئەسەرلەر بىلەن ئوخشاش مەنىدە بولۇپ، پارسچىدا «تەزكىرەئى ئەشئار» دەپ ئاتالغان. «تەزكىرە» نىڭ كۆپلىمىكى «تەزكىرە» بولۇپ، «ئەسلىمىلەر»، «يادنامىلەر»، «خاتىرات»، «خاتىرلەر» مەنىسىدە كەلگەن. «تەزكىرە» ئاتالغۇسى ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلىدا ئۆتكەن ئەسىرلەردىن داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان بىر خىل ئەسەرلەرنىڭ نامى بولۇپ، لۇشتىن تاشقىرى «يەر نامى تەزكىرىسى» (خەنزۇچىدا 地名志)، «غەربىي رايون تەزكىرىسى» (西域志)، «يېزا - كەنت تەزكىرىسى» (乡村志)، «مەكتەپ تەزكىرىسى» قاتارلىق شەكىللەردە قوللىنىلماقتا.

ھازىرقى كۈندىكى قۇمۇل خەلقىنىڭ جانلىق تىلىدا «جۇرۇڭقا» دېگەن ئاتالغۇ بولۇپ، خەلق ئارىسىدا «مەسچىتنىڭ جۇرۇڭقىسى»، «ۋەخپى يەرنىڭ جۇرۇڭقىسى» دەپ ئاتىلىدىغان بىرەر ھۆججەت، ۋەسىقىنى بىلىدۇرمەكتە. بۇ ئېھتىمال قەدىمكى ئىدىقۇت ئۇيغۇر تىلىدىكى «تەزكىرە» مەنىسىنى بىلىدۇرىدىغان ئاتالغۇ بولسا كېرەك. بۇنى يەنە ئىزدىنىشكە توغرا كېلىدۇ.

## (2)

تەزكىرىلەر ئوتتۇرا ئەسىردە ئاساسەن ئىككى خىل مەزمۇن، ئىككى خىل شەكىلدە يېزىلغان. ئۇلارنىڭ بىر خىلى ئىسلام دۇنياسىدا تۇنۇلغان مەشھۇر ئادەملەر، بىرەر غايە، بىرەر مەسىلىنى تەرغىپ قىلىش ئارقىلىق كىشىلەر ئارىسىدا غايەت زور تەسىر، ئىناۋەتكە ئېرىشكەن شەخسلەرنىڭ تەرجىمىھالى ۋە قىلىپ ئۆتكەن ئىشلىرى، نەسەبى شەجەرىسى، خەلق ئارىسىدىكى ئىززەت - ئەتىۋارى قاتارلىقلارنى ئەسلىپ يېزىلغان يادنامىلەر. مەسىلەن، «تەزكىرات - ئەل - ئەۋلىيا» (ئوقۇلىشى «تەزكىرە تۇل ئەۋلىيا») يەنى «ئەۋلىيالار تەزكىرىسى»، «تەزكىرەئى ئەبۇنەسىر سامانى»، «تەزكىرەئى چۈنەيد - ئەل - باغدادى»، «تەزكىرەئى سۇلتان سۇتۇق بۇغراخان»، «تەزكىرەئى ئەرشىدىن ۋەلىپۇللا» دېگەنلەردەك. بۇنداق ئەسەرلەر بەزى ئەرەب مەلىكى تەرىپىدە كۆپ ساندىكى ئەسەرلەردە ئۇچىرىدۇ. ئەمما شىنجاڭدا بولسا، پۈتۈن رايونىمىزنىڭ ھەرقايسى ناھىيە، يېزا - كەنت - لىرىدە يۇلتۇزدەك چېچىلغان ماشايىخلارنىڭ مازار - قەۋرىلىرى بولۇپ، ئۇلارنىڭ شەيخ - مۇتەۋەللىرىدە ساقلىنغان بىرەردىن تەزكىرىسى بار، مۇشۇ جەھەتتىن «تەزكىرە» ئاساسەن تارىخ قاتىرىغا كىرگەن يەنى تارىخ كىتابلىرى بىلەن بىرلىكتە ئېلىپ بېرىلغان. ئوتتۇرا ئەسىر ئىراندا يېزىلغان بەزى تارىخچىلارنىڭ ئەسەرلىرىدە باشتا ياكى ئاخىرىدا بىر مۇنچە شەخسلەرنىڭ تەرجىمىھالى «ئەسلىمە» خاراكتېرىدە بېرىلگەن.

ئىرانلىق ئالىم ئارۋى (1156 - يىلى) نىڭ «چاھارماقالە» (تۆت ماقالە) ناملىق ئەسىرىدە ئۆز دەۋرىدىكى «پەيلاسوپ، شائىر، مۇنەججىم، كاتىپ» قاتارلىق تۆت خىل كەسپ ئىگىسى ئۈستىدە پىكىر يۈرگۈزۈپ، ئۇلارنىڭ تەرجىمىھالىدىن



بېرىش بىلەن بىللە ئەسەرلىرىدىن پارچىلار كۆرسۈتۈلگەن. بۇ ئەسەر كېيىنكى ۋاقىتلاردا تەتقىقاتچىلارنىڭ خېلى دىققەت ئېتىۋارىنى قوزغاپ ئاپتور ياشىغان دەۋر، زامانداش - لىرى ۋە شۇ دەۋرنىڭ مەلۇم ۋەقەلىرىنى تەپسىلىي چۈشۈنۈشتە ناھايىتى قىممەتلىك ماتېرىيال دەپ تونۇلغان.

بۇنداق ئەھۋال ئۇيغۇر ئەدەبىي يادىكارلىقلىرىدىمۇ ئۇچرايدۇ. تارىخچى ئالىم موللامۇسابنىنى ئەيسا سايرامى (1836 - 1917 - يىللار) نىڭ 1903 - يىلى قازاندا تانار ئەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان «تارىخ ئەمىنىيە» ناملىق ئەسىرى ۋە 1908 - يىلى قايتىدىن نۇزۇتۇپ يازغان «تارىخ ھەممىدىيە»<sup>①</sup> ناملىق ئەسىرىدە ئۆزىنىڭ تەرجىمىھالىدىن باشقا 1221 - يىلى چىڭگىزخان تەرىپىدىن تۇتقۇن قىلىنىپ قارا بالغا سۇنغا سۈرگۈن قىلىنغان بۇخارانىڭ مەشھۇر ئىسلام ئۆلىماسى ئىمام ھەپىس بۇخارىنىڭ نەسلى - نەسەبى، سەرگۈزەشتىسى، ئوغلى جالالىدىن، نەۋرىسى ئەرشىدىن ۋە تاكى «1867 - يىلى 6 - ئايدا ياقۇببەگ قوشىپىگى تەرىپىدىن كۇچادا ئۆلتۈرۈلگەن راشىدىن خان غۇجىغا قەدەر بولغان بىرقانچە ئەۋلادىنىڭ»<sup>②</sup> نەسەب شەجەرىسى بىلەن بېشىدىن ئۆتكەن سەرگۈزەشتىلىرىنى تەپسىلىي بايان قىلىدۇ. بۇ يەردە ئۇ راشىدىن خان غوجا بىلەن بىۋاسىتە ئۇچراشقان مەزگىلدە ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن ۋە ئاڭلىغان پاجىئەلىك ۋەقەلەرنى ئەسلىپ چوڭقۇر تەھلىل قىلىپ، ئادىل باھا بېرىپ ئۆتىدۇ. بۇ كىتابتا يەنە تۇرپان، قۇمۇل، كۇچا قاتارلىق يەر ناھىلىرىنىڭ كېلىپ چىقىشى، ئالاھىدىلىكى تەرىپى - تەۋسىپلىرىنى بايان قىلىپ كىتابخانلار دىققەتتىكىگە نۇرغۇن مەسلىملەرنى تەقدىم قىلىدۇ.

تەزكىرىلەرنىڭ ئىككىنچى خىل مەزمۇندىكىسى، ئاساسەن شائىرلارنىڭ تەرجىمىھالى، ئەسەرلىرىدىن پارچىلار نەقىل كەلتۈرۈلۈپ يېزىلغان بولۇپ، بۇنداق، تەزكىرىلەر «ئەدەبىيات تارىخى» ھېسابلىنىدۇ. بۇ خىل تەزكىرىچىلىك تولاراق ئوتتۇرا ئەسىردە ئىران، جىراسان، تۈركىيە، تۆمۈرىلەر دەۋرىدىكى خارەزىمىدە ۋۇجۇتقا كەلگەن بىر تۈر - لۈك ئەنئەنىدە بولۇپ، ئۇنىڭ شۇ جايلاردا ھازىرغىچە ساقلىنىپ كېلىۋاتقان نۇرغۇن قىممەتلىك يادىكارلىقلىرى بار.

### ( 3 )

ئىراندا تەزكىرىچىلىك ئاساسەن «ئەدەبىي ئەسلىمە» تەرىپىدە بارلىققا كېلىپ، ئەڭ ئاۋۋال ئىرانلىق ئاپتور مۇھەممەد ئەۋفى (مىلادىيە 1171 - 1233) تەرىپىدىن باشلانغان. ئۇنىڭ 1221 - يىلى پارس تىلىدا يازغان «لۇباب - ئەل - ئەلباب» ناملىق تەزكىرىسى ئىراندا ئىسلام دىنى ئومۇملاشقان

① بۇ ئەسەرنىڭ ئاپتور قولىيازىمى بىرىنچى قېتىم 1986 - يىلى بېيجىڭ مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان.

② «تارىخ ھەممىدىيە» بېيجىڭ مىللەتلەر نەشرىياتى 187 - 190 - بەت

ۋاقىتىدىن تاكى ئاپتور ياشىغان دەۋرىگە قەدەر ئۆتكەن شائىرلارنىڭ تەرجىمىھالىمى ۋە ئۇلارنىڭ ئەسەرلىرىدىن تاللانمىلار نەقىل كەلتۈرۈلۈپ خاتىرىلەنگەن. بۇ ئەسەر XVIII — XVII ئەسىرلەردىلا تەتقىقاتچىلارنىڭ خېلى دىققەت - ئېتىۋارىنى قوزغاپ پارس ئەدەبىياتىنى چۈشۈنۈشتە خېلى مۇھىم مەنبە ھېسابلانغان. كېيىنكى يىللاردا ياۋروپادا بىرقانچە خىل تىللارغا تەرجىمە قىلىنغان ۋە 1953 - يىلى لوندۇندا «Persian Literature» («پارس ئەدەبىياتى») نامى بىلەن ئىنگلىز تىلىدا نەشر قىلىنغان.

پارس تىلىدا يېزىلغان يەنە بىر ئەڭ شۆھرەتلىك، كلاسسىك ئەسەر سەمەرقەند - لىك دۆلەتشاھ (1431 - 1495) تەزكىرىسى بولۇپ، ئاپتور ئۇ ئەسەرنىڭ نامىنى «تەزكىرە - ئەل - شوئەرا» (تەزكىرە تۇش - شوئەرا) دەپ ئاتىغان. بۇ تەزكىرە ئاپتور - نىڭ ئۆزىدىن كېيىنكى ئىران، خوراسان، تۈركىيەدە يېزىلغان بارلىق تەزكىرىلەر ئۇ - چۈن ئۆلگىلىك ئەسەر ھېسابلانغان. شۇنىڭدەك بۇ ئەسەر ئىلىم ساھەسىدە ئاپتورنىڭ ئۆز زامانداش شائىرلار ھەققىدىكى بايلىقىنىڭ كەڭلىكى، توپلانغان ماتېرىياللىرىنىڭ ھەقىقىي ۋە مۇكەممەللىكى بىلەن ئالاھىدە قىممەتكە ئىگە بولغان. دۆلەتشاھنىڭ بۇ مەشھۇر تەزكىرىسىنى دەسلەپ تۈركىيىلىك فەھىم سۇلايمان ئەپەندى 1843 - يىلى «سەفىنات - ئەل - شوئەرا» (سەفىنەتۇش - شوئەرا) نامى بىلەن، كېيىنرەك نىجاتى لوگەل تەرىپىدىن «تەزكىرەئى دولەتشاھ» ناملىرى بىلەن تۈركچىگە تەرجىمە قىلىنغان. بۇ تەزكىرىنىڭ «سەفىنات - ئەل - شوئەرا» نامىدىكى فەھىم سۇلايمان تەرجىمە نۇسخىسىنىڭ خىسسىنىڭ ئىستەھبۇل نەشرى 1930 - يىللاردىن بۇرۇنلا شىنجاڭدا خېلى كۆپ تارقالغان. ھازىر بەزى تەتقىقات ئورۇنلىرى ۋە قەشقەر قاتارلىق جايلاردىكى بەزى شەخسى كىتابپۇرۇشلاردا ساقلىنىۋاتقان.

دۆلەتشاھ تەزكىرىسىدىن كېيىن ئىران، خوراسان، ھىندىستان ۋە باشقا جايلاردا تەزكىرىچىلىك ھەققىدىكى بەزى يېڭى ئىزدىنىشلەر باشلىنىپ، بىرەنچە تەزكىرىلەر يېزىلغان. ئالاھىدە كۆزگە كۆرۈنگىنى دۆلەتشاھ ۋاپاتىدىن 50 يىل ئۆتكەندىن كېيىن ئىراندا سام مىرزا تەرىپىدىن 1545 - يىللىرى يېزىلغان «تۆھپەئى سامى» ناملىق تەزكىرە بولۇپ، بۇ دۆلەتشاھ تەزكىرىسىگە زەپىلى ① قىلىپ يېزىلغان.

XVI ئەسىرنىڭ ئاخىرىدا ئىرانلىق تەتقىقاتچى ئەمىن ئەھمەت رازى (- 1601) «ھەپت ئىقلىم» نامى بىلەن ئۈچ جىلدلىق بىر تەزكىرە يېزىپ قالدۇرغان. مەلۇماتلار - دىن قارىغاندا ئۇ، شۇ زاماندىكى دۇنيانىڭ بۆلۈنۈشىنى ئۆز چۈشەنچىسى بويىچە كۆز ئالدىغا كەلتۈرۈپ، ھەر ئىقلىم (مەھلىكەت) دە يېتىشكەن ئالىم، شائىر ۋە ئاتاقلىق شەخسلەر ھەققىدە خېلى ئوبدان مەلۇمات بەرگەن. ئاپتورنىڭ ئۆزى ھەققىدىكى خە - ۋەرلىرىدىن مەلۇم بولۇشىچە بۇ تەزكىرە ئاپتور ۋاپات بولۇشتىن يەتتە يىل بۇرۇن يەنى 1594 - يىلى تاماملانغان.

XVII ئەسىردە ئىراندا ئۆتكەن تەزكىرىچىلەر ئارىسىدا ئەڭ كۆزگە كۆرۈنگىنى

① زەپىلى - داۋامى، تولۇقلىمى.

مىرزا مۇھەممەت تاھىر نەسىر ئابادى (1618—1702) بولۇپ، ئۇ، 1672 - يىلى «تەزكىرەئى نەسىر ئابادى» ناملىق بىر تەزكىرە يازغان. بۇ تەزكىرەنىڭ مەزمۇنى ۋە دائىرىسىمۇ خېلى كەڭ بولۇپ ئىران ۋە خۇراساندا ئۆتكەن مىڭدىن ئارتۇق شا - ئىرنىڭ تەرجىمىھالى ۋە ئەسەرلىرىدىن نەمۇنەلەر بېرىلگەن. كېيىنكى زامان تەتقىقات - چىلىرى بۇ تەزكىرەنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە قىممىتى ھەققىدە ئەتراپلىق مۇلاھىزە يۈرگۈ - زۇپ يۇقىرى باھا بېرىشكەن.

XVIII ئەسىر ئىراندا يېزىلغان شائىرلار تەزكىرىلىرىدىن ئەڭ مۇھىمى ئازەرى مۇخلاسىمىق لوتقى ئەلى بەي (1722 - 1781) نىڭ «ئاتەش قەدەھ تەزكىرىسى» بولۇپ، مەزمۇنىنىڭ موللىقى، باشقا تەزكىرىلەردىن پەرقلىق بولغان ئالاھىدە خۇسۇ - سىيەتلىرى بىلەن ئىران تارىخىغا قىممەتلىك تۆھپە ياراتقان. شۇنداقلا يوقىرىدىكىلەرگە ئوخشاش دۆلەت شاھ تەزكىرىسىدىنمۇ ئۈنۈملۈك پايدىلانغان.

XIX ئەسىردە ئىران ئەدەبىيات تارىخىنىڭ يەنە بىر مەنبەسى ھېسابلانغان مەشھۇر تەزكىرە - رىزا قۇلى خان تەرىپىدىن يېزىلغان، «مەجمە تە ئەل - فۇشاھا» بولۇپ، 1867 - يىلىغىچە بولغان شائىرلارنىڭ تەرجىمىھالى ۋە ئەسەرلىرىدىن تاللان - مىلار بېرىلگەن. 1878 - يىلى تېھراندا يەنە ئىككى جىلدلىق تاش باسىم، 1918 - يىلى بەش جىلدلىق مىخ مەتبەدە بېسىلغان.

بۇلاردىن باشقا XX ئەسىرنىڭ بېشىدىن ھازىرغىچە تەزكىرىچىلىك ئەنئەنىسى داۋاملىشىپ ئابدۇلھەمىت ئىرفانىنىڭ «ئىرانى سەغىر»، ئابدۇلھەمىد خەلخال - نىڭ «تەزكىرەئى شۇ ئەرائى مەئاشىرى ئىران» (1919 - يىللار يېزىلغان)، نىسەتۇللا زەكائى بىلەن بەيرائىنىڭ «تەزكىرەئى خۋانى نىمەت» (1930 - يىل تېھران) قاتالىق تەزكىرىلىرى بولۇپ، بۇلارنىڭ ھەممىسى دۆلەت شاھىنىڭ «تەزكىرە ئەل - شۇئەرا» سىدىن ئۆلگە ئېلىپ يېزىلغان. پۈتۈن ئىران ئەدەبىياتى ۋە شېرىيەت - نىڭ ئومۇمىي تارىخى ھېسابلانغان.

× × ×

ھىندىستاندا زەھىرىدىن مىرزا بابۇر ئەۋلادلىرىدىن بولغان پادىشاھ چاھانگىر (1569—1627) ۋە پادىشاھ ئەۋرەگۈزىپ (1618—1707) خانلار زامانىلىرىدا ئۆتكەن 200 دىن ئارتۇق ھىندى شائىرلىرىنىڭ تەرجىمىھالى ۋە ئەسەرلىرىدىن نۇمۇنەلەر بېرىلگەن بىر مۇھىم تەزكىرە «كەلىمات ئەل - شۇئەرا» (كەلىماتۇش - شۇئەرا) بولۇپ، مۇھەممەت ئەبۇزەل سەرخۇش تەرىپىدىن 1682 - يىلىدىن 1697 - يىللارغىچە بولغان ئارىلىقتا يېزىپ تاماملانغان. (1942 - يىلى سادىق ئەلى دىلاۋورى تەرىپىدىن لاھۇردا نەشىر قىلدۇرۇلغان). بۇ يەردە ھىندى شائىرلىرى دېگەنمىزدە، ھىندىستاندىكى مۇسۇلمان ئاپتونۇرلار كۆزدە تۇتۇلغان.

يوقىرىدىكى تەزكىرىلەر ئىران، خوراسان، ۋە ھىندى ئەدەبىياتىنىڭ ئانتالوگىيەسى

ياكى ئەدەبىيات تارىخى ھېسابلىنىدۇ. بۇنىڭدىن تەزكىرىدە چىلىكنىڭ ئەدەبىيات تا-  
رىخىنى يارىتىشتا مۇھىم ئورۇن تۇتقانىقىنى كۆرەلەيمىز.

(4)

غەربىي ئاسىيادىكى تۈركىيەدە تەزكىرىچىلىك خۇددى ئىران، خوراساندىكى تەز-  
كىرىچىلىك ئەنئەنىسىگە ئوخشاش چاغاتاي تىلى ئوسمانلى تۈرك سۇلتانلىقى دەۋرىنىڭ  
شائىرلار تەزكىرىچىلىكى ئەنئەنىۋىي يوسۇندا داۋام قىلغان.

ئوسمانلى تۈرك شائىرلىرىنىڭ دەسلەپكى تەزكىرىسى «ھەشت بېھىشت» بولۇپ،  
ئەدىرەنە شەھىرىدىن بولغان سەخى بەي (ۋاپاتى 1548 - يىلى) تەرىپىدىن 1537 -  
1538 - يىللىرى ئابدۇراخمان جامنىڭ «باھارىستان»، ئەلىشىر ناۋائىينىڭ «مەجالىسۇن-  
نەفائىس»، دۆلەتشاھنىڭ «تەزكىرە ئەل-شۇئەرا» قاتارلىق ئەسەرلىرىدىن ماتېرىيال  
ئېلىپ يېزىلغان، ئالىملارنىڭ تەتقىقاتىدىن قارىغاندا بۇ تەزكىرە تۈركىيەدە ئەڭ  
دەسلەپ يېزىلغان شائىرلار تەزكىرىسى بولۇپ، XIV ۋە XV ئەسىر شائىرلىرىنىڭ تەز-  
كىرىسى ۋە ئەسەرلىرىدىن نەمۇنىلار بېرىلگەن.

«تەزكىرە ئى لەتپى» بۇ، ناۋائىي بىلەن جامى ئاساس قىلىنىپ 1546 - يىلى  
يېزىلغان تەزكىرە بولۇپ، 310 نەپەر شائىرنىڭ تەپسىلىي ئەھۋالى سۆزلەنگەن.  
«گۈلشەنى شۇئەرا» ياكى «ئەھدى تەزكىرىسى»: بۇ، باغداتلىق ئەھمەت ئەھدى  
(ۋاپاتى 1594 -) تەرىپىدىن يېزىلغان تەزكىرە بولۇپ، ئۇنىڭدا 375 نەپەر شائىر-  
نىڭ ئەھۋالى سۆزلەنگەن.

«ماشائىر ئەل-شۇئەرا»: بۇ، ئاشىق چەلبى (1520 - 1572) تەرىپىدىن  
يېزىلغان تەزكىرە بولۇپ، 415 نەپەر شائىرنىڭ قىسقىچە تەرجىمىھالى ۋە ئەسەرلىرى-  
دىن نەمۇنىلەر ئېلىپبە تەرتىپىدە بېرىلگەن، 1566 - يىلى ئىستانبۇلدا نەشىر قىلىنغان.  
«كىئالى زادە تەزكىرىسى»: بۇ، كىئالى زادە ئەلى چەلبىنىڭ ئوغلى ھەسەن چەلبى  
(1540 - 1604) تەرىپىدىن يېزىلغان بولۇپ، بۇنىڭدا 576 نەپەر شائىرنىڭ  
ئەھۋالى سۆزلەنگەن. ئەسەر 1586 - يىللىرى تاهاملانغان. «بەيانى تەزكىرىسى»: بۇ،  
رۇسچۇق ۋىلايىتىدىن بولغان مۇستاپا بەيانى (ۋاپاتى 1597 - يىلى) تەرىپىدىن 1592 -  
يىلى يېزىلىپ نەشىر قىلىنغان، ئۇ، يۇقىرىدىكى «كىئالى زادە تەزكىرىسى» دەپ نام  
بېرىلگەن ھەسەن چەلبى تەزكىرىسىنىڭ زەيلى بولۇپ، 248 نەپەر شائىرنىڭ تەز-  
كىرىسى ۋە ئەسەرلىرىدىن نەمۇنىلارنى قوشۇپ قىلغان، «رىياز ئەل-شۇئەرا» - بۇ  
تەزكىرە مۇھەممەت رىيازى (1572 - 1644) تەرىپىدىن 1609 - يىللىرى تاهام-  
لانغان. بۇنىڭدا ئاپتونىڭ خاھىشى بويىچە نامى ئانچە تونۇلمىغان، ئەسەرلىرى خەلق  
ئارىسىدا ئانچە - مۇنچە ساقلانغان شائىرلاردىن (ھەرخىل نۇسخىلاردىكى ئوخشاشماسلىقلارغا  
ئاساسەن) 360 دىن 400 گىچە ئاپتونىڭ ئەسەرلىرى ۋە تەرجىمىھالى بېرىلگەن.  
«زۇبىدەت ئەل - ئەشئار (زۇبىدۇتۇلئەشئار) يەنە بىر ئىسمى، «فائىزى تەزكىرىسى»

دەپمۇ ئاتىلىدۇ. بۇ، ئابدۇلھەي قافزادە فائىزى (1572—1622) تەرىپىدىن يېزىلغان. ئۇ، بۇ ئەسىرىدە، XV، XVI ئەسىرلەر ۋە XV ئەسىرنىڭ باشلىرىغىچە ئىجاد قىلغان 500 نەپەر شائىرنىڭ تەرجىمىھالى ۋە ئەسىرلىرىدىن نەمۇنىلار كەلتۈرگەن. بۇ تەزكىرىنىڭ تۈزۈلمىشى بىر قەدەر مۇرەككەپ ھەر خىل پىكىر ئېقىمىدىكىلەردىن توپلانغان بولۇپ، ئۇنىڭدا 14 نەپەر ئايال (شائىرە) نىڭ ئەسىرلىرىمۇ سۆزلەنگەن.

«رىزا تەزكىرىسى». بۇ، زەھرى ماززادە رىزا دەپ تونۇلغان سەيد مۇھەممەت (ۋاپاتى 1672 - يىلى) تەرىپىدىن تەييارلانغان كىچىكرەك بىر تەزكىرە. ئۇنىڭدا 1592 - يىلىدىن 1640 - يىللارغىچە ئارىلىقتا ئۆتكەن شائىرلاردىن 257 كىشىنىڭ ئەسىرلىرى، تەرجىمىھالىنى قىسقىچە بايان قىلغان.

«يۇمىنى تەزكىرىسى». بۇ، ئاپتور مۇھەممەت سالىھ يۇمىنى (ۋاپاتى 1662 - يىلى) تەرىپىدىن يۇقىرىدا ئېيتىلغان رىيازى تەزكىرىسىگە زەيلى تەرىقىدە يېزىلىپ، پەقەت 29 نەپەر شائىر قوشۇمچە قىلىنغان.

«ئاسىم تەزكىرىسى». بۇ، مۇھەممەت ئاسىم (ۋاپاتى 1675 - يىلى) نىڭ يۇقىرىدا سۆزلەنگەن فائىزىنىڭ «زۆبەدە ئەل - ئەشئار» تەزكىرىسىگە ئاساسەن يېزىلغان. «مەجمە ئول ھەۋەس». بۇ، ئوسمانلى تۈرك سۇلتانلىقىنىڭ نۆۋەتتىكى سۇلتانى ئىسمائىل II (1576—1578 - يىللاردا ھۆكۈم سۈرگەن) ۋە شاھى ئابباسخان كە - بىر (1587—1629 - ھۆكۈم سۈرگەن) قاتارلىقلار دەۋرىدە ئۇزۇن مۇددەت سۇلتان ئوردىسىنىڭ كۈتۈپخانىسىدا مۇدىرلىق ۋەزىپىدە بولغان ۋە «كىتابدار» ئونۋانىنى ئالغان سادىقى تەرىپىدىن نەشىر قىلدۇرۇلغان سەككىز قىسىمىدىن ئىبارەت زور ھە - جىملىك تەزكىرە. ئۇ، تۈركچە، پارسچە، ئەرەبچە تىللاردا ئابدۇرۇسۇل ھەيىام فور تەرىپىدىن تەبىرىدە نەشىر قىلدۇرۇلغان.

يۇقىرىدىكىلەرنىڭ داۋامى تەرىقىسىدە ھەرقايسى يىل ۋە دەۋر شارائىتىدە مەي - دانغا كەلگەن «گۈپتى تەزكىرىسى» (1677 - يىلى)، «سابائى تەزكىرىسى» (1725 - يىلى)، «سالىھ تەزكىرىسى» (1743 - يىلى)، «سافەۋى تەزكىرىسى» (1785 - يىلى)، «رامىز تەزكىرىسى» (1786 - يىلى)، «سالاھىدار تەزكىرىسى» (1789 - يىلى)، «ئاكىف تەزكىرىسى» (1797 - يىلى)، «شەپقەت تەزكىرىسى» (1814 - يىلى)، «ئارىف تەز - كىرىسى» (1859 - يىلى)، «تەۋپىق تەزكىرىسى» (1897 - يىلى) قاتارلىق 30 خىلدىن ئارتۇق تەزكىرىلەر بولۇپ، سەخى بەينىڭ 1537 - يىلىدا يېزىلغان «ھەشت بېھشت» تەزكىرىسىدىن تاكى XX ئەسىرنىڭ باشلىرىغىچە 400 يىل داۋامىدا شائىرلار تەزكىرىلىرى ئۈزۈلمەي يېزىلىپ، چوڭ - كىچىك شەھەر - يېزىلاردىكى مەيلى نامى تونۇلغان - تونۇلمىغان، ھەر خىل كۆز قاراش ۋە ھەرخىل مەرتىۋىدىكى شائىرلارنىڭ ھەدىسى - ئەسلىپ ئۆتۈلگەن. مانا بۇلار غەربىي ئاسىيادىكى بىر خىل تەزكىرىچىلىك ئەنئەنىسى ھېسابلىنىدۇ.

ئوتتۇرا ئاسىيادا ئەڭ بۇرۇنقى شائىرلار تەزكىرىدە چىملىكى ئۇلۇغ شائىر ئەلىشىر ناۋايى (1441—1501) تەرىپىدىن باشلانغان. ناۋايى 1491 - يىلى ھايا - تىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە ھېراتتا «مەجالسۇن - نەفائىس» ناملىق كىتابىنى يازغان. بۇ ئەسەر ناۋايىنىڭ ئۆزىدىن بۇرۇن ئۆتكەن ۋە زامانداشلىرى ئۈستىدە ئېلىپ بارغان ھەقىقىي تەھلىل ۋە «ئەسلىمە» لىرىدىن ئىبارەت. بۇ ئەسەرنى دەسلەپتە سۇلتان مۇھەممەت پەخرى خارائى، كېيىن ھەكىم شاھ مۇھەممەت بىننى مۇبارەكى قەز - ۋىنى ۋە شەرەفى رىزاۋى قاتارلىق كىشىلەر ھىندىستاندا تۆت قېتىم تۈركىي تىلىدىن پارس تىلىغا تەرجىمە قىلغان. ئۇلاردىن ئالدىنقى ئىككىسى قېتىملىق تەرجىمىسى ئەلى ھىكەت دېگەن كىشى تەرىپىدىن تېھراندا نەشىر قىلىنغان. «مەجالسۇن - نەفائىس» 1908 - يىلى تاشكەنتتە چاپ باسما قىلىنغان.

1870 - يىللاردىن بۇرۇن قوقان خانلىقى دەۋرىدە تاشكەنت، سەمەرقەنت قاتارلىق جايلاردا بىرنەچچە تاش باسما نەشىرىيات ئورۇنلىرى مەيدانغا كېلىپ مۇ - قىمى، خىسەلت، پۇرقەت قاتارلىق شائىرلارنىڭ تىرىشچانلىقى بىلەن «بايازخىسەلت»، «باياز ھەزىنى»، «باياز مۇقىمى» قاتارلىق شېئىرىي توپلاملار مەيدانغا كەلگەن. «باياز» لاردا بىرەر ئانا قىلىق شائىرنى ئاساس قىلغان ھالدا بىرقانچە شائىرلارنىڭ شېئىرلىرىدىن نەمۇنىلار بېرىلگەن.

ئۇيغۇر ئەدەبىي يادىكارلىقلىرى ئارىسىدا ساقلىنىۋاتقان تەزكىرىلەرنىڭ مەزمۇنى، ئۇسلۇبى باشقىچىرەك بولۇپ، يەركەن خانلىقى قۇرۇلغان 1530 - يىللاردىن كېيىنرەك يېزىلغان چاغاتاي تىلىدىكى بۇ تەزكىرىلەردە پۈتۈن شىنجاڭ بويىچە ھەرقايسى جاي - لاردا كەڭ تارقالغان مازارلارنىڭ مەرھۇم ئىگىلىرى زىكر قىلىنغان. ھازىرغىچە شىنجاڭدا مەلۇم بولغان 100 گە يېقىن تەزكىرە بولۇپ، كۆپچىلىكىنىڭ ئاپتورى، يېزىلغان ۋاقتى، ئورنى ئېنىق بولماي، پەقەت كىتابنىڭ ئاخىرىغا كۆچۈرگۈچىنىڭ نامى، يۇرتى بەزىلىرىدە ۋاقتى يېزىپ قويۇلغان ئەھۋاللارمۇ بار.

ھەرقايسى تەتقىقات ئورۇنلىرى ۋە خەلق قولىدا ساقلىنىۋاتقان تەزكىرىلەر ئىچىدە ئەڭ مۇھىم ۋە ئىشەنچلىك بولغىنى ئالىم مەھەممەت سادىق كاشغەرى (1735—1849) نىڭ «تەزكىرەئى ئەزىزان» يەنە بىر ئىسمى «تەزكىرەئى خۇجاكەن» ناھ - لىق تەزكىرىسى ھېسابلىنىدۇ. بۇ تەزكىرىنى يەركەن خانلىقى ئاخىرقى دەۋرىنىڭ خېلى تەپسىلىي تارىخى دېيىشكە بولىدۇ.

«تەزكىرەئى ئەزىزان» دا ئاساسەن سەمەرقانلىق ئىشان خوجا ئەھمەت كاسانى (مەختۇم ئەزەم) نىڭ ئەۋلادلىرى 1615 - يىللاردىن باشلاپ شىنجاڭغا يېتىپ كېلىپ

چوڭ ئوغلى خوجا مەھەممەت ئىمىن (ئىشان كالان)، ئەڭ كىچىك ئوغلى خوجا ئىسھاق ئەۋلادلىرىنىڭ ئىككى گۇرۇھقا يەنى «ئاق تاغلىق ۋە قارا تاغلىق» گۇرۇھلىرىغا بۆلۈنۈپ، خانلىقنىڭ ھاكىمىيەت ئىشلىرىغا ئارىلىشىپ پۈتۈن جەنۇبىي شىنجاڭ خەلقىنى بىر - بىرىگە قارىمۇ قارشى ئىككى تەرەپكە بۆلۈۋېتىشتەك پاجىئەلىك قانلىق ۋەقە - لەرنى سادىر قىلغانلىقى سۆزلىنىدۇ. مەھەممەت سادىق كاشغەرى قارا تاغلىقلار گۇرۇھى ھېسابلانغان ئىسھاق خوجا ئەۋلادلىرىنىڭ ئاق تاغلىقلار گۇرۇھىنىڭ باشلىقى خوجا ھىدايتۇللا ئاپپاق بىلەن بولغان جىددىي كۈرەشلىرىنى تەسۋىرلەيدۇ. ئالىم ئادىل يوسۇندا باھا بېرىپ، ھىدايتۇللا ئاپپاق ۋە ئۇنىڭ قىلىشىلىرىغا ئاستىرتتىن نەپرەت بىلەن قارايدۇ. بولۇپمۇ ئاپپاق خوجىنىڭ قارا نىيەتلىكى سەۋەبىدىن يەركەن خانلىقى جۇڭغارلار تەرىپىدىن ئاغدۇرۇلۇپ، ئىسھاق ئەۋلادلىرىدىن بولغان خوجا جاھان قاتار - لىق كىشىلەرنىڭ پۈتۈن ئائىلىسى بىلەن دەھشەتلىك ھالدا قىلىنغانلىقىغا ئەپسۇسلىق بىلدۈرىدۇ، «تەزكىرە ئى ئەزىزان» دىكى «ئەزىزلەر» دەپ ھۆرمەت بىلەن تىلغا ئېلىۋاتقىنى توغرىداق قارا تاغلىقلارنى كۆرسىتىدۇ.

شېئىردا مۇنداق تەسۋىرلەيدۇ:

كىتۇرساقى ماڭا بىر شىشە ئى دەي،

فەلەك جەۋرى — سىتەدىن نەچچە سۆز دەي.

فىلاي ئۆتكەن زاماندىن كۆپ شىكايەت،

ئەزىزلەر سەرگۈزەشتىدىن ھېكايەت.

... ..

قىلۇر مەنكىم ئۇلارنىڭ ۋەسىپىن ئەيىماق،

قەبە ئىرمىش قەبىھنى زىكر قىلماق،

قەلەكتىن گەردىسەڭ يۈز بىل شىكايەت،

تۈگەنمەس چۈن ئاڭا يوقتۇر نىھايەت.

مەھەممەت سادىق كاشغەرى ئەسلىدە بىر تارىخچى، ئىسلام دىنى قانۇنى ئۆلە - ماسى، ئەرەب - پارس تىللىرىنىڭ مۇكەممەل تەرجىمانى ئىدى. ئۇنىڭ «زۇبىدە تىۋىل - مەسائىل» ناملىق فىقىھ ئەسەرلىرى بار. ئۇ، مەشھۇر پارس تارىخچىسى ئەبۇجەپەر دۇھەمىيەت بىننى جەدىر تەبەرىنىڭ «كىتاب ئەل - ئەخبار ئەل - رۇسۇل ۋە ئەل - مۇلۇك» ناملىق تارىخىي ئەسىرىنى ئەرەب تىلىدىن ئۇيغۇر تىلىغا «تارىخ ئىسكەندەرى تاجىنا - دەئى شاھى» نامى بىلەن تەرجىمە قىلغان ئىدى، ھازىر ئۇنىڭ ئىجادى ۋە تەرجىمە ئەسەرلىرى ھەرقايسى تەتقىقات ئورۇنلىرىدا ساقلانماقتا.

«تەزكىرە ئى ئەزىزان» ئەڭ رېئال تارىخىي ئەسلىمە بولۇپ، خەلق ئارىسىدا ساقلانغان «تەزكىرە ئى خان غوجام» (ئاپپاق غوجىنىڭ ئوغلى) «تەزكىرە ئى تۆت ئىمام زەبىھۇللا»، «تەزكىرە ئى ئىمام جەئىپەرى سادىق»، «تەزكىرە ئى سەيىد ئارەب -

لانخان» قاتارلىق تەزكىرىلەردىن روشەن ھالدا پەرقلەندۈرۈلگەن.

ئۇيغۇر تەزكىرىچىلىكىدىكى يەنە بىر مۇھىم تەزكىرە «تەزكىرە ئىخوجا مەھەدە - مەت شېرىپ بۇزۇكۇۋار» بولۇپ، بۇ تەزكىرىنى مەھەدە مەت سىدىق زەلىلى شېرىپى تىل بىلەن داستان شەكلىدە يېزىپ چىققان. سەمەرقەنتلىك تەساۋۇۋۇپ پېشىۋاسى خوجا مەھەدە مەت شېرىپ 1545 - يىللىرى قەشقەرگە كېلىپ يەركەن خانلىقىنىڭ ئىككىنچى ئەۋلاد خانى سۇلتان ئابدۇرەشىتخان بىلەن يېقىن مۇناسىۋەت ئورنىتىپ، كېيىنكى چاغلاردا ئۇنىڭ پىر ئۇستازى بولۇپ قالدۇ. مەھەدە مەت سىدىق زەلىلى ئۇنىڭ كۆپ جەھەتتىن ئىشان خوجا ئاپپاق ۋە خوجا ئىسھاق ئەۋلادلىرىدىن ئالاھىدە پەرقلەنمەسلىكىنى ئىسپات قىلىش ئۈچۈن تۇرۇپ تەرىپلەيدۇ ۋە مەھەدە مەت ئوقۇيدۇ.

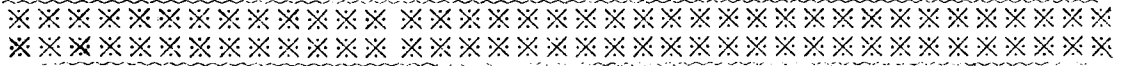
ئۇيغۇر تەزكىرىلىرىنىڭ مەزەنى گەرچە خۇراپى چۈشەنچىلەر پەردىسىگە ئورالغان بولسىمۇ، ئۇلار تىل ئۇسلۇبى، بەدىئىيلىكى، ۋەقەلىكىنىڭ كۆپلىكى بىلەن ئالاھىدە ئەھمىيەتكە ئىگە. شۇنىڭدەك بەزى تارىخىي ۋەقەلەرنى يورۇتۇشتىمۇ قىسمەتلىك ماتېرىيال.



ئەپسۇسكىلىكىمىز شۇكى، يۇقىرىدا ئېيتىلغان دۆلەت شاھ تەزكىرىسى «تەزكىرە ئەل - شۇئەرا» نىڭ تۈركىيلىك فەھىم سۇلايمان ئەپەندى تەرىپىدىن 1843 - يىلى «سەفنا - ئەل - شۇئەرا» (سەفنا توش - شۇئەرا) نامى بىلەن ئوسمانلى تۈرك تىلىغا تەرجىمە قىلىنىپ ئىستانبۇلدا نەشىر قىلىنغان نۇسخىسى 1930 - يىللاردىن بۇرۇن شىنجاڭدا خېلى كەڭ تارقالغان. بۇ تەزكىرە ياكى «ئەدەبىيات تارىخى» بىر قىسىم يېقىنقى زامان زىيالىيلىرىنىڭ خېلى دىققەت - ئېتىبارىنى قوزغىغان. جۈملىدىن ئابىمەت روزى قاتارلىق كەشپىلەر 1940 - يىللارنىڭ ئاخىرىدىن 50 - يىللارنىڭ ئاخىرىغىچە ئوتتۇرا ئەسىردىن تىككى يېقىنقى زامانغىچە ئەسەرلىرى ئېلان قىلىنغان ياكى ئېلان قىلىنىۋاتقان، كۆز قاراشلىرى ئوخشاش بولمىغان، شائىرلاردىن خاكى كاشىغەرى (XII ئەسىر)، پۈتۈھى (XVII ئەسىر)، خامۇشى (XVII ئەسىر يەركەن)، بى بى مەسوم ئەزىزەم (XVIII ئەسىر - يەركەن)، ئابدۇخالىق ساپايى (شايار) بولداش خوجا مەھجۇرى، مۇللا ئەبۇل سۇزۇكى، مۇللا - سابىت مۇقىمى (XIX ئەسىر تۇرپان)، ئابدۇللا نەئىمى (تۇرپان)، ئابدۇخالىق ئۇيغۇر (تۇرپان)، مەھەدە مەت ئېلى تەۋپىق (ئاتۇش)، ئى. ۋاھىدى (كورلا)، ئەھمەت غوپۇر زەخىمەك (ئاقسۇ)، ساھابى (قەشقەر)، قاتارلىق 70 تىن ئارتۇق شائىرلارنىڭ قىسقىچە تەرجىمىھالىمى ۋە ئەسەرلىرىدىن پارچىلار توپلاپ «سادايى» نامى بىلەن دەسلەپكى تەرىقىدە بىر «تەزكىرە» يېزىپ ساقلىغان. ئەپسۇسكى، مەدەنىيەت ئىنقىلابى مەزگىلىدە ئۇنىڭ قىولىازما نۇسخىسى ۋەيران قىلىنغان. بۇ، شۇ يىللاردا يېزىلغان ئەدەبىيات تارىخىنىڭ بىر قىسمى ھېسابلىناتتى.







## «تاجىك» ئاتالغۇسىنىڭ ئېتىمولوگىيەسى ھەققىدە

شەرىپ قۇربان

«تاجىك» — ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئىران تىلىدا سۆزلەشكۈچى خەلقلەرنىڭ نامى. تاجىك تەتقىقاتچىلىقىدا، بۇ ئاتالغۇنىڭ ئېتىمولوگىيەسى ھەققىدە ھازىرغا قەدەر بىرلىككە كەلگەن يەكۈن يوق.

مەن بۇ ماقالىدا، «تاجىك» ئاتالغۇسىنىڭ شەكىللىنىشى ۋە ئۇنىڭ مەنىسى توغرىسىدىكى بىر قەدەر تىپىك قاراشلارنى ھەمدە ئۆزۈمنىڭ بۇ ئاتالغۇ ھەققىدىكى دەسلەپكى ئىزدىنىشلىرىمنى ئوتتۇرىغا قويۇپ ئۆتىمەن.

بىرىنچى خىل قاراش، دۆلەت مەلىيى ئىشلار كومىتېتى رىياسەتچىلىكىدە ئىشلەنگەن «بەش خىل مەجمۇئە» ئىچىدىكى «جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ قىسقىچە تارىخىدىن مەجمۇئە — تاجىكلارنىڭ قىسقىچە تارىخى» دېگەن كىتابتا مەركەزلىك ئىپادىلىنىدۇ. ئۇنىڭدا شەرھامىنىشچە، «تاجىك» دېگەن بۇ نام ئەڭ دەسلەپتە ئىفرات دەرياسىنىڭ سول تەرىپىدە ياشىغان «تاي» دېگەن بىر ئەرەب قەبىلىسىنىڭ نامىنىڭ تەدرىجىي ئۆزگىرىشىدىن بارلىققا كەلگەن. ئېيتىمىشچە، قەدىمكى ئىفرات دەرياسىنىڭ سول قىرغىقىدا بىر ئەرەب قەبىلىسى ياشىغان. ئۇلار ئۆزلىرىنى «تاي» دەپ ئاتىغان. كېيىنكى چاغلاردا شەرق دۆلەتلىرى ئۇلارنى ئەرەبلەر دەپ ئاتاشقا باشلىغان. X ئەسىرگە كەلگەندە، «تاي» سۆزى فونېتىكىلىق ئۆزگىرىش بىلەن ئىرانلىقلارنىڭ ئىسلام ئىخلاسىمەن-لىرىنى ئاتايدىغان «تاج» سۆزىگە ئۆزگەرگەن. XI ئەسىرگە كەلگەندە، «تاج» سۆزى تۈرك كۆچمەن چارۋىچىلىرى ئارىسىغا تارقىلىشقا باشلىغان. ئۇلار ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئىران تىلىدا سۆزلىشىدىغان، ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغان، مۇقىم ئولتۇراقلاشقان ئاھالىنى «تاجىك» دەپ ئاتىغان. كېيىنكى دەۋرلەردە بۇ ئاتالغۇ بارا-بارا مۇشۇ مەنىلەرنىڭ نامى بولۇپ قالغان»<sup>①</sup>

ئىككىنچى خىل قاراش، ئېلىمىزنىڭ قەدىمكى خەنزۇچە تارىخىي يازمىلىرىدا چېلىقىمىدۇ. قەدىمكى دەۋرلەردە «تاجىك» ئاتالغۇسى خەنزۇچىدا ئاھاڭ بويىچە «大石، 大食» ياكى «条支» دەپ تەرجىمە قىلىنغان. لېكىن، قىزىقارلىقى شۇكى، ئۇ چاغلاردا خەنزۇچىدا «تاجىك» دېگەن بۇ نام تاجىكلار مەنىسىدە ئەمەس، بەلكى

① «تاجىكلارنىڭ قىسقىچە تارىخى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1985 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى. 8 - بەت

ئەرەبلەر ئەپپەرىيىسى نامى ئورنىدا قوللىنىلغان. مىسالى، ئاق بايراقلىق ئۇمەيۋىيە خەلىپىلىكى (مىلادى 661—750 يىللار) ئېلىمىز خەنزۇچە تارىخىي ئەسەرلىرىدە «白衣大食» دەپ ئاتالغان بولسا، قارا بايراقلىق ئابباسلار خەلىپىلىكى (مىلادى 750—1258 - يىللار) «黑衣大食» دەپ ئاتالغان. ئوتتۇرا ئەسىرنىڭ كېيىنكى چاغلىرىدىن باشلاپ «تاجىك» سۆزى «塔吉克» دەپ تەرجىمە قىلىنىپ، تاجىك مىللىتى نامى سۈپىتىدە قوللىنىلىشقا باشلىغان. خەنزۇچە تارىخىي كىتابلاردا «تاجىك» سۆزى ھەر خىل تەرجىمە قىلىنىپ، ئوخشىمىغان ئۇقۇم مەنىسىدە قوللىنىلغان بولسىمۇ، ئەمما بۇ ئاتالغۇنىڭ ئېتىمولوگىيىسى ھەققىدە تۈزۈكرەك شەرھى ئۇچراتقىلى بولمايدۇ.

ئۈچىنچى خىل قاراش، مەھبۇد قەشقەرنىڭ «تۈركىي تىللار دىۋانى» دېگەن ئەسىرىدە ئۇچرايدۇ. مەھبۇد قەشقەرى بۇ ئەسىرىدە «تات» سۆزىنى «غەيرى تۈرك خەلقى» مەنىسىدە تاجىكلارنىڭ نامى ئورنىدا ئىشلىتىپ، ئۇ «تات» سۆزىنى ئىككى خىل مەزمۇنىدا شەرھىلىگەن: «.....تات — توخسى، ياغىلارنىڭ نەزەرىدە مۇسۇلمان بولمىغان ئۇيغۇرلار. مەن بۇنى ئۇلارنىڭ ئۆز يۇرتلىرىدا ئاگايدىم... at tawqan» دەيدىكەن. بۇ «ئۇيغۇر ۋە چىنىلىق» دېگەن بولمىدۇ. «تات» — پۈتۈن تۈركىيلىرنىڭ نەزەرىدە، پارىسچە سۆزلىشىدىغان كىشى. بىر ماقالدا دۇنداق كەلگەن: تاتسىز تۈرك بولماس، باشسىز بۆك بولماس. بۇنىڭ مەنىسى باشسىز بۆك بولمىغانىدەك، پارىسلارسىز تۈركمۇ بولمايدۇ.①

تۆتىنچى بىر خىل قاراشقا، ياپونىيىلىك ئوتتۇرا ئاسىياشۇناسى بۇي تىيەنخېڭ ئۆزىنىڭ «غەربىي يۇرت مەدەنىيەت تارىخى» دېگەن ئەسىرىدە ئەينەن نەقىل كەلتۈرۈپ ئالغان ئاتاقلىق تۈركشۇناس ۋ. ۋ. بارتولد (1869—1930 - يىللار) نىڭ كۆز قارىشى ۋە كىتابىدا بار تولىدۇ. بارتولد مۇنداق چۈشەندۈرگەن: «VII ئەسىردىكى بوخارا ۋە خارازمىلەرنىڭ پۇلىغا بۆك كىيگەن بۇت ۋە مۇقەددەس ئوت يېنىۋاتقان نەزىر-چىراق سۈپىسىنىڭ سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن، بۇمۇ بۇ يەردىكىلەرنىڭ ئاتەشپەرەستلىك دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. بۇ ئەھۋاللار جۇڭگونىڭ تارىخىي مەنبەلىرىدە قەيت قىلىنغان خاتىرىلەر بىلەن ئوخشايدۇ. بۇ بۆكنىڭ نامى تاج دەپ ئاتىلاتتى. بۇنى ئاتەشپەرەستلەر كىيگەنچە، ئۇلار تاجىك دەپ ئاتالغان. ئەرەبلەر پىرىسىيەنى ئىستىلا قىلغاندىن كېيىن، ئىككى مىللەت ئارىلىشىپ كەتكەن، شۇڭا، مۇسۇلمان ئەرەبلەرمۇ تاجىك نامى بىلەن ئاتالغان. جۇڭگولۇقلار بولسا، ئەرەبلەرنى 大石، 大食 (تاجىك) قاتارلىق ناملار بىلەن ئاتىغان.»②

بەشىنچى خىل قاراشنى، تارىخشۇناس خ. ف. شىرمان ئوتتۇرىغا قويغان. ئۇ ئۆزىنىڭ «ئافغانىستاندىكى ەوڭغۇللار» ناملىق ئەسىرىدە تاجىكلار ئۈستىدە توختالغاندا،

① «تۈركىي تىللار دىۋانى» ئىككىنچى توم، 409 - ، 410 - بەتلەر

② ياپونىيلىك بۇي تىيەنخېڭ: «غەربىي يۇرت مەدەنىيەت تارىخى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1985 - يىل

ئۇيغۇرچە نەشرى، 100 - ، 101 - بەتلەر.

«تاجىك» ئاتالغۇسىنى مۇنداق ئىزاھلىغان: «.....تاجىك دېگەن بۇ نام دائىرىسى ناھايىتى كەڭ ۋە نىسبەتەن مۇرەككەپ مەزمۇنىنى ئىپادىلەيدۇ. ئوتتۇرا قەدىمكى دەۋر-لەر (XIII—XIV ئەسىرلەر) دە، تاجىكلار ئومۇمەن پارس تىلىدا سۆزلىشىدىغان، ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغان، مۇقىم ئولتۇراق ھاياتنى كۆچۈرىدىغان خەلقلەرنى كۆرسىتەتتى ھەم ئۇلار مۇشۇ ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن كۆچمەن ياكى يېرىم كۆچمەن تۈرك ۋە تاتار-لاردىن پەرقلىنىتتى. ئوتتۇرا ئەسىردىكى مۇسۇلمان تارىخشۇناسلارنىڭ نەزەردە، تاجىكلار «ئىرانلار» (依兰人) دۇر، تۈركلەر بولسا «تورانلار» (土兰人) دۇر. ئۇ چاغلاردىكى «ئىرانلار» بىلەن «تورانلار» قارىمۇ-قارشى ناملار بولۇپ، مەنە جەھەتتىن، يۇرت جەھەتتىكى ئوخشاشماسلىقىنى ئەمەس، ئەكسىچە، مەدەنىيەت ۋە ئىرق جەھەتتىكى ئوخشاشماسلىقىنى ئەكس ئەتتۈرەتتى. كېيىنكى مەزگىللەردە، بۇ ئىككى نامنىڭ ئەدەلىي ئىستېمالدا قىسىم تۈزگۈرىشلەر پەيدا بولغان بولسىمۇ لېكىن تاجىك دېگەن بۇ ئاتالغۇنىڭ ئەسلىدىكى ئېنىقلىمىسى، يەنى ئىران تىلىدا سۆزلىشىدىغانلىقى، مۇقىم ئولتۇراق ھايات كۆچۈرىدىغان مۇسۇلمانلار ئىكەنلىكى، تا ھازىرغا قەدەر ئۆزگەرگەنلىكى يوق. يېقىنقى زامانغا كەلگەندە، ئىرانلىقلار (伊朗人) دېگەن بۇ نام پەيدا بولدى، ناھايىتى روشەنكى، ئىرانلىقلار دېگەندە، ئۇ ئەمەلىيەتتە، ئىران تىلىدا سۆزلىشىدىغان ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغان، مۇقىم ئولتۇراق تۈرەشۈشنى ئۆتكۈزۈدىغان خەلقلەرنىڭ ئىران زېمىنى ئىچىدىكى قىسىمىنى كۆرسىتىدۇ. شۇنداق بولغاندا، ھازىرقى تاجىكلار دېگەندە، ئۇ ئاساسەن، ئافغانىستان، سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىدىكى بىر قىسىم ئىتتىپاقداش جۇمھۇرىيەتلىرىدىكى ۋە جۇڭگونىڭ شىنجاڭ رايونىدىكى ھېلىقى ئىران تىلىدا سۆزلىشىدىغان، ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغان، مۇقىم ئولتۇراق ھاياتنى كۆچۈرىدىغان قەدىمىي خەلقلەرنىڭ بىر قىسىمىنى كۆرسىتىدۇ»<sup>①</sup>

تۆۋەندىكى تالاش-تارتىشلارنى بىر يەرگە جەملەپ، ئالتىنچى خىل قاراش دەپ قارىدۇق:

بەزى تەتقىقاتچىلار «تاجىك» تەكىتىدىن ئەرەبلەرنىڭ كونا نامى ئىدى، پارس-لار تارىختا ئەرەبلەرنى «تاجىك» دەپ ئاتايتتى دېسە، بەزى ئالىملار «تاجىك» ئەسلىدە غەيرى مۇسۇلمان ئەرەبلەرنى كۆرسىتەتتى دەيدۇ. يەنە بەزى تارىخچىلار بۇ-قىرىدىكى قاراشلارغا رەددىيە بېرىپ، «تاجىك» تارىختا ئىرانلىق مۇسۇلمانلارنى كۆرسىتەتتى، ئۇلار مۇشۇ نام بىلەن تۈركىي تىلدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەر بىلەن ئەرەبلەر-دىن پەرقلىنىپ تۇراتتى دېسە، يەنە بەزى ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ئىران تەتقىقاتچىلىرى تۈركىي تىلدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەر تارىختا ئەرەبلەر بىلەن مۇسۇلمان خەلقلەرنى بىر دەك «تاجىك» ياكى «تەزىك» دەپ ئاتايتتى، كېيىنچە ئەرەبلەر ۋە ئۇلار بىلەن

① دېمىر ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى رايونلارنىڭ تارىخى، جۇغراپىيەسى ۋە مىللەتلەرگە ئائىت ئىنگىلىزچە پايدىلىنىش ماتېرىياللىرى توپلىمى، ئىككىنچى قىسىم، جۇڭگو ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيەسى مىللەتلەر تەتقىقاتى ئىنستىتۇتى، 1980 - يىل خەنزۇچە نەشرى، 99 - بەت.

غەربتىن كەلگەن ئىرانلىق قەۋملەرنىڭ ھەممىسى پارسچە سۆزلەشكەنلىكىمىز ئۈچۈن «تاجىك» دېگەن بۇ نام «فارسى» مەنىسىدە ئىستېمال قىلىنىدىغان بولدى، دەيدۇ.

يەتتىنچى بىر خىل قاراش، پامىر ۋە ھىندىقوش تاغ ئېتەكلىرىدە ياشايدىغان تاغلىق تاجىكلارنىڭ خەلق رىۋايىتىدىن كەلگەن. بۇ رىۋايەت ئېلىمىز تاجىك خەلقى ئارىسىدىمۇ كەڭ تارقالغان. رىۋايەتتە ئېيتىلىشىچە، «تاجىك» دېگەن بۇ نام «تاج» (شاھ تاجىسى ياكى تاجى شاھ) دېگەن سۆزدىن كېلىپ چىققان ئىكەن. ئۇ ئەسلىدىكى «تاجدار» (تاج كىيگۈچى، تاجلىق)، «تاجىيەك» (بىردىن-بىر تاج) دېگەن سۆزلەر-نىڭ تەدرىجى بۇزۇلۇشىدىن كەلگەن. رىۋايەت قىلىنىشىچە، پەم-پاراسەت ۋە كۈچ قۇدرەتتە تەڭدىشى يوق شىر يۈرەك رۇستەم پالۋان بارلىق قاباھەت ئۈستىدىن غەلبە قىلغاندىن كېيىن خەلق بەخت-سائادەتكە ئېرىشىپتۇ. تاجىكلارنىڭ ئاۋۋالقى پۇشتىلىرىدىن كەي خوسىرەۋ، كەي قۇبات، كەي بانو، كەيكاۋۇس قاتارلىقلار تۇنجى قېتىم ئەلگە شاھ بويى-تۇ. ئۇلار باشلىرىغا شاھلىق تاج كىيىپ، دەغرىپىتىن-مەشئۇرقىچە تەخت سورايتۇ. ئۇلارنىڭ پۇخرالىرى بولسا، باشلىرىغا شاھ تاجىغا تەقىم رەڭگىلىك تاج كىيىپ، ئۆزلىرىنى ئۆز ئادىل خانلىرىنىڭ ساداقەتلىك پۇقرالىرى ئىكەنلىكىنى نامايەن قىلىپ-شىپتۇ. شۇنىڭدىن تارتىپ، ئۇلار ئەل ئارىسىدا «تاجدارلار» دەپ ئاتىلىپتۇ. قىزىقارلىقى شۇكى، رىۋايەتتە يەنە بۈگۈنكى كۈندە كەشلىر تەرىپىدىن «تاجىكلارنىڭ سەمۋولى» دەپ ئاتالغان تاجىك ئەلەرنىڭ نەپىس ئىشلەنگەن تۇمىقى بىلەن تاجىك ئايال-قىزلىرىنىڭ چىمەنزار كەبى رەڭدار كەشتە «كۈلتا» (تاجىك ئايال قىزلىرىنىڭ باش كىيىمى) سەمۋ شۇ دەۋردىن قالغان ئەنئەنە دەپ چۈشەندۈرىلىدۇ. رىۋايەتنىڭ مەزمۇنى بويىچە، بىر قىسىم تەتقىقاتچىلار «تاجىك» ئاتالغۇسىنى «خان تاجىسى» (王冠) دەپ ئىزاھلايدۇ. «تاجىك» ئاتالغۇسىنىڭ ئېتىمولوگىيىسى ھەققىدىكى يۇقىرىدىكى قاراشلارنىڭ ھەممىسىدە ئۆزىگە يارىشا داۋلى بولسىمۇ، لېكىن ھېچقايسىسى قايىل قىلارلىق ئۈكەن-مەللىككە ئىگە ئەمەس. سەۋەب، بۇ قاراشلاردا بىر ئورتاق كېسەللىك بار، ئۇ بولسىمۇ «تاجىك» ئاتالغۇسىنىڭ نېمە ياكى نېمە ئەدەس ئىكەنلىكى تاجىك مىللىتىنىڭ ئۆز ئىچىدىن ئېنىقلاشقا مەل قارالغان ياكى دۇشۇ دۇھىم نۇقتىدا ئۇنتۇلۇپ قېلىنغان.

تۆۋەندە «تاجىك» ئاتالغۇسىنىڭ پەيدا بولۇشى بىلەن ئۇنىڭ ئەسلى ۋە كۆچمە نەنىسى ھەققىدە ئۆز قارىشىمىزنى كۆپچىلىكنىڭ مۇھاكىمىسىگە سۇنماقچىمىز.

«تاجىك» دېگەن بۇ ئاتالغۇ بىر ياسالما ئىسىم بولۇپ، ئۇ تۈپ سۆز «تاج» بىلەن تاجىك تىلىدىكى ئىسىم ياسىغۇچى قوشۇمچە «ك» نىڭ بىرىكىشى (تاج+ك= تاجىك) دۇر. «تاج» سۆزىنىڭ تاجىك تىلىدىكى لېكسىكىلىق نەنىسى «شاھلار بېشىغا كىيىدىغان تاج» دېگەندىن ئىبارەت. ئېيتىشلارچە، «تاج» قەدىمكى دەۋرلەردە پادىشاھلارنىڭ شاھلىق بەلگىسى ئىكەن. دۇشۇ مەنە بولغاچقا، «تاج» سۆزى بىلەن «تاج-تەخت»، «تاجدار»، «تاجىگۈل»، «تاجى خوراز»، «تاجىسىمان» سۆزلەر

بارلىققا كەلگەن. «ك» تاجىك تىلىدا مول مەنا ئىپادىلىمگۈچى قوشۇمچە بولۇپ، ئىسىم ۋە سۈپەتلەرنىڭ كەينىگە قوشۇلۇپ كېلىپ، ئىككى خىل مەزەننى ئىپادىلەيدۇ. بىرى، چوڭ ئادەملەرنىڭ ئىسىمىنىڭ كەينىگە ئۇلىنىپ كەلسە، ھۆرەت ۋە ئۇلۇغلاش تۈسىنى ئىپادىلەيدۇ. يەنە بىرى، كىچىك بالىلارنىڭ ئىسىمىنىڭ كەينىگە ئۇلىنىپ كەلسە، ئەكەل-تىنىش ۋە ئېزىزلاش تۈسىنى ئىپادىلەيدۇ. تاجىكلار دىيارىدا كىشى ئىسىملىرىنىڭ ئاخىرىغا «ك» قوشۇمچىسىنى قوشۇپ قويۇپ ئاتاش - بىر خىل ئۈمۈمىيلاشقان ئىجتىمائىي ئادەت. مىسالى، «بارات» دېگەن ئىسىمنىڭ كەينىگە «ك» قوشۇمچىسى ئۇلانسا، «باراتىك» (ئەرلەرنىڭ ئىسمى) بولىدۇ. بۇ بىر خىل ھۆرمەتنى ئىپادىلەش، «گۈل» دېگەن ئىسىمنىڭ ئاخىرىغا «ك» قوشۇمچىسى ئۇلانسا، «گۈلىك» (ئايال - قىزلارنىڭ ئىسمى) بولىدۇ. بۇ ئېزىزلاش، ئەكەللىشىنى بىلدۈرىدۇ. ئوخشاش داۋلى بويىچە، رۇچايىك، شىكەرىك، ھۆسنىك، دۈرىك، بايىك، شەنىك، پەرمانىك، نۇرىك، غۇلامىك ..... دېگەندەك ئىسىملارمۇ شۇ يول بىلەن بارلىققا كەلگەن. قىسقىسى، ئەگەر سىز تاجىكلار يۇرتىغا بېرىپ، كىشى ئىسىملىرى ھەققىدە ئىجتىمائىي تەكشۈرۈش ئېلىپ بارسىڭىز، كىشى ئىسىملىرىنىڭ تەڭدىن تولمىسىنىڭ «ك» بىلەن ئاخىرلاشقانلىقىنى كۆرسىز. تېخىمۇ دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغىنى شۇكى، تاجىكلار ئارىسىدا، ئەگەر بىر كىشىنىڭ ئىسمى «ك» بىلەن كەلمىگەن بولسىمۇ، ئەمما باشقىلار شۇ كىشىنىڭ نامىنى چاقىرىغاندا، يا ھۆرمەتلەش يۈزىدىن، ياكى ئېزىزلاش يۈزىدىن «ك» قوشۇمچىسىنى قوشۇپ قويىدۇ. سېلىشتۇرما قىلىساق، تاجىكلارنىڭ ئىسىم ئاخىرىغا (مۇھىمى كىشى ئىسىملىرى) «ك» نى قوشۇپ ئاتاش خەنزۇلارنىڭ فامىلىسى ئالدىغا «لاۋ» (老) ياكى «شياۋ» «水» نى قوشۇپ قويغىنىغا؛ ئۇيغۇرلارنىڭ كىشى ئىسىملىرىنىڭ ئاخىرىغا «ئاكا»، «ئىنى»، «ھەدە»، «سىڭىل» دېگەندەك سۆزلەرنى قۇشۇپ ئاتىغىنىغا ئوخشاش بىر ئادەت. بىزنىڭچە، «تاجىك» دېگەن بۇ ناممۇ مۇشۇ يول بىلەن ياسالغانلىقى ئېھتىمالغا ناھايىتى يېقىن. بىز تاجىك تەتقىقاتچىلىرىغا بىر خالىسا نە تەكلىپ بەرمەكچىمىز، ئۇ بولسىمۇ، «تاجىك» دېگەن بۇ نامنىڭ ئېتىمى - لوگىيىلىك مەنىسىنى تەتقىق قىلغاندا، ئەڭ ئالدى بىلەن ئۇنى تاجىكلارنىڭ تىل ئادىتى بىلەن ئىجتىمائىي ئادەتلەردىن ئىزدەش كېرەك. چۈنكى، بىرىنچىدىن، ماترىيال ۋە يىپ ئۇچى بار، ئىككىنچىدىن، بىزنىڭچە، بىر مىللەتنىڭ نامى، ئىنتايىن نىسپىي ئەھۋال لارنى ھېسابقا ئالمىغاندا، باشقىلارنىڭ ئۇنى نېمە ياكى نېمە ئەمەس دەپ ئاتىشىدىن قەتئىينەزەر ئۇ ئالدى بىلەن شۇ مىللەتنىڭ ئۆزىنى نېمە دەپ ئاتىشىدىن شەكىللىنىدۇ. بىزنىڭ «تاجىك» دېگەن بۇ نامنىڭ تاجىكلارنىڭ تىل ۋە ئىجتىمائىي ئادەتلىرى ئاساسىدا شەكىللەنگەن بولۇشى مۇمكىن دېيىشىمىزنىڭ ئاساسىمۇ مۇشۇ يەردە.

ماقالىمىزنىڭ خاتىمىسىدا، ئەسلىدىكى تېمىمىزغا بەك چوڭ مۇناسىۋەتتەمۇ بولمىغان لېكىن پەقەت مۇناسىۋەتتى يوقمۇ ئەمەس بولغان بىر مەسىلە. يەنى «تاجىك» ئاتالغۇسىنىڭ ئېتىم-ئولوگىيىسىنى ئۇنىقلارنىڭ تاجىك مىللىتىنىڭ شەكىللىنىشى بىلەن بولغان مۇناسىۋەتتى توغرىسىدا قىسقىچە توختالماقچىمىز.

(ئاخىرى 93 - بەتتە)





## ئۇچۇر ۋە ئاخبارات ئىسلاھاتى

مۇختەر مەخسۇت

يېقىنقى يىللاردىن بۇيان مەملىكىتىمىزدە ئۇچۇر قىزغىنلىقى دولقۇنى بارلىققا كەلدى، «ئۇچۇر» دېگەن سۆز ھەرقايسى كەسىپ، ساھەلەرگە بارغانسېرى چوڭقۇر سىڭىپ كەتتى. مەيلى سىياسىي پائالىيەت بىلەن، ئىقتىسادىي خىزمەت بىلەن ۋە ياكى پەن - تېخنىكا ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان كىشىلەر بولسۇن ھەممىسى ئۆزلىرىنىڭ ئۇچۇرغا خۇددى سۇ، ھاۋا، قۇياش نۇرىغا ئېھتىياجلىق بولغىنىدەك ئېھتىياجلىق ئىكەنلىكىنى ھەقىقىي ھېس قىلىشىپ، پۈتۈن كۈچى بىلەن ئۇچۇر ھەققىدە ئىزدەنمەكتە، بۇ «ئۇچۇر قىزغىنلىقى» ئوخشاشلا ئاخبارات ساھەسىدەمۇ يېڭى ئۆزگىرىشلەرنى بارلىققا كەلتۈردى. ھەرقايسى گېزىتلەر «ئىقتىسادىي ئۇچۇر»، «پەن - تېخنىكا ئۇچۇرلىرى» دېگەنگە ئوخشاش سەھىپىلەرنى ئاچقاندىن تاشقىرى، ئۆز مۇشتىرىلىرىنى كۆپەيتىش ئۈچۈنمۇ گېزىتلىرىدىكى ئۇچۇر مىقدارىنى كۆپەيتىشكە تىرىشماقتا.

ئۇچۇر - شەيئىلەر ھەرىكىتىدىكى ئۆزگىرىش دېمەكتۇر. ھازىر بەزى كىشىلەر ئۇچۇرنى ئاخبارات ۋە خەۋەر بىلەن ئوخشاش ئورۇنغا قويىدۇ. ئەمەلىيەتتە ئۇچۇر ئىلمىي نۇقتىسىدىن قارىغاندا، ئۇچۇر ئاخبارات ۋە خەۋەردىن پەرقلىنىدۇ. ئۇچۇر بۇلىدىكەن ھامان ئۇنىڭ ئۇچۇر مەنبەسى بولىدۇ. ئۇچۇر مەنبەسى ئويىپىكىتىپ مەۋجۇت بولۇپ تۇرىۋاتقان شەيئىلەرنىڭ ئۆزىدۇر. تارقىتىلغان ئۇچۇرنى كىشىلەر ھېس قىلىشۇن - قىلىمىسۇن، كىشىلەر ئۇنى تارقىتىشۇن ياكى تارقىتىلمىسۇن، ئويىپىكىتىپ شەيئىلەر ھامان ئويىپىكىتىپ ھالدا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىۋېرىدۇ. يەنى ئۇچۇر - تارقىتىلغان چىنلارغا بېقىنىغان ھالدا ھۇستەقىل مەۋجۇت بولۇپ تۇرالايدۇ. ۋاھالەنكى خەۋەر، ئاخبارات بولسا تارقىتىشنىڭ نەتىجىسى بولۇپ، ئۇ كىشىلەر تەرىپىدىن تارقىتىلغاندىن كېيىنلا جەمئىيەتتە مەۋجۇت بولۇش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولالايدۇ. ئۇچۇر ھامان ھۇئەيىن ئۇچۇر مىقدارى بىلەن ھۇناسۋەتلىك بولىدۇ. ئۇچۇر مىقدارى دېگىنىمىز، كىشىلەرنىڭ دەسلەپكى شەيئىلەرنى چۈشەنمەسلىك دەرىجىسىنى كۆرسىتىدۇ، شۇڭلاشقا ئۇچۇر كىشىلەر ئىلگىرى بىلىپ يەتمىگەن يېڭى مەزھۇنلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ (يېڭى ئەھۋال، يېڭى بىلىم، يېڭىدىن بارلىققا كەلگەن شەيئى قاتارلىقلار). كىشىلەرگە تونۇشلۇق بولغان، كىشىلەر بىلىپ بولغان نەرسىلەردە ئۇچۇر مىقدارى بولمايدۇ، ئۇچۇر بولمايدۇ.

بىزگە مەلۇمكى، ئاخبارات — يېقىندا يۈز بەرگەن ھادىسىلەرنىڭ خەۋەر قىلىنىشى دېمەكتۇر. مۇنداق ھادىسىلەر ھامان كىشىلەرگە نامەلۇم بولغان ئىشلاردىن دېرەك بېرىدۇ، بۇ نۇقتىدىن ئاخبارات بىر خىل ئۇچۇرنىڭ تارقىتىلىشى دېمەكتۇر. قەدىمدىن تا ھازىرغىچە ھەر قانداق بىر كىشى مۇئەييەن ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋىتى ئاستىدا ھەر خىل ئىجتىمائىي پائالىيەتلەر بىلەن شۇغۇللىنىپ كەلدى. بۇنىڭ ئۈچۈن ئۇلار ئۆزلىكىنى تۈردە ئوبىيېكتىپ دۇنيانى، يېڭى ئەھۋاللارنى چۈشىنىپ، ئۇنىڭغا قارىتا مۇناسىپ تەدبىر ۋە ھەرىكەتلەر قوللاندى. بۇ مەنىدىن قارىغاندا كىشىلەرنىڭ بارلىق پائالىيەتلىرى مۇئەييەن ئۇچۇرغا ئىگە بولۇشنى ئالدىنقى شەرت قىلىدۇ. ئىنسانىيەت جەمئىيەتسىمۇ بارلىققا كەلگەندىن تارتىپ ئۆزئارا ئۇچۇر ئالماشتۇرۇش پائالىيەتىنى بىر مىنۇتتۇم توختاتمىغان، ئەلۋەتتە.

ھەربىر ئادەم، ھەربىر كولىپكتىپنىڭ ئۇچۇر مىقدارىغا بولغان ئېھتىياجىنىڭ چوڭ-كىچىكلىكى، ئۇلارنىڭ سىرتقى دۇنيا بىلەن بولغان ئالاقىسىنىڭ كەڭ ۋە تارلىقى بىلەن ئوڭ تاناسىپ بولىدۇ. ئۇلارنىڭ سىرتقى دۇنيا بىلەن بولغان ئالاقىسى قانچىكى قويۇق، كەڭ بولغانسېرى ئۇچۇرغا بولغان ئېھتىياجىمۇ شۇنچە كۆپ بولىدۇ. ئەكسىچە بولغاندا ئۇچۇرغا بولغان ئېھتىياجى شۇنچە ئاز بولىدۇ.

بىر تارىخىي دەۋردە، جەمئىيەتنىڭ ئۇچۇر مىقدارىغا بولغان ئېھتىياجىنىڭ چوڭ-كىچىكلىكى، شۇ دەۋردىكى ئىشلەپچىقىرىش كۈچى سەۋىيىسىنىڭ يۇقىرى-تۆۋەنلىكى بىلەن ئوڭ تاناسىپ بولىدۇ. چۈنكى ئىشلەپچىقىرىش كۈچى سەۋىيىسى قانچە يۇقىرى بولغانسېرى جەمئىيەتنىڭ ئىش تەقسىماتىمۇ شۇنچە ئىنچىكىلىشىدۇ. كىشىلەرنىڭ ئۆزئارا ئالاقىسى شۇنچە قويۇقلىشىدۇ.

مەملىكىتىمىزنىڭ نۆۋەتتىكى «ئۇچۇر قىزغىنلىقى» دولقۇنىمۇ سىرتقا قارىتا ئىشلىنىشنى ئېچىۋېتىش ۋە ئىقتىسادىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتى جەريانىدا كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنىڭ بارغانسېرى قويۇقلىشىشى نەتىجىسىدە بارلىققا كەلگەن.

پارتىيە 11 - نۆۋەتلىك 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، مەركىزىي كومىتېت ئىچكى جەھەتتە ئىقتىسادنى جانلاندۇرۇش، سىرتقا قارىتا ئىشلىنىشنى ئېچىۋېتىش فاكتورىنى يولغا قويۇپ، مەملىكىتىمىزنىڭ ئىقتىسادىي تۈزۈلمىسىدە بىر قاتار زور ئىسلاھاتلارنى ئېلىپ باردى. بۇ ئىسلاھاتلار مەملىكىتىمىزنىڭ ئىقتىسادىي تۈزۈلمىسىدا ھەم ئىگىلىك شەكلىدە زور ئۆزگىرىشلەرنى بارلىققا كەلتۈردى. زاۋۇت، كان، كارخانىلار، سودا تارماقلىرى ۋە يېزىلار دۆلەت پىلانىنىڭ يېتەكچىلىكىدە بىر قەدەر زور دەرىجىدە ئۆز-ئۆزىگە خوجا بولۇش ھوقۇقىغا ئىگە بولدى، ئۇلار مەملىكەت ئىچى ۋە سىرتتىن كىرىش-چىقىش ئۈچۈن ئەھۋاللارغا ئاساسەن ئىشلەپچىقىرىش ۋە مەھسۇلاتلارنى سېتىشنى جانلىق ئورۇنلاشتۇرايدىغان بولدى، بۇنىڭ بىلەن ئۆلكىلەر بىلەن ئۆلكىلەر، شەھەرلەر بىلەن يېزىلار ۋە ھەرقايسى كارخانىلار ئوتتۇرىسىدىكى ئىقتىسادىي ئالاقە بارغانسېرى قويۇقلاشتى، شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا جۇڭگو ئىقتىسادىنىڭ دۇنياغا يۈزلىنىشى، تېخىمۇ

كۆپ جايلارنىڭ سىرتقا ئېچىۋېتىلىشى نەتىجىسىدە، ئېلىمىزنىڭ دۇنيادىكى ھەر قايسى ئەللەر بىلەن بولغان ئالاقىسى كۈنسېرى كۈچەيدى، مانا ھۇشۇ خىل ئەھۋال ئاستىدا مەملىكەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى ھەربىر زور ئۆزگىرىش يۈزمىگەن كىشىنىڭ قەلبىگە تەسىر كۆرسىتىپلا قالماي، بەلكى يۈزەنگەن كارخانىنىڭ گۈللىنىشى ۋە ھا- لاك بولۇشىغىمۇ تەسىر كۆرسەتتى. دەل ۋاقتىدا ئېرىشكەن پايدىلىق ئۇچۇر ئارقىلىق بىرەر كارخانىنى قۇتقۇزۇپ قالالايدىغان، ئۇنى گۈللىنىشكە ئېلىپ بارالايدىغان، ئەكسىچە ئۇچۇر ئىگىلىشىگە ئەھمىيەت بەرمەگەن كارخانىلار خاراپىلىشىپ ۋەيران بولۇشقا يۈزلەندىغان بولدى. شۇڭلاشقا كىشىلەر ئۇچۇرنى كارخانىلارنىڭ «كۆزى» دەپ قاراپ، پۈتۈن كۈچى بىلەن ئۇچۇر قوغداشقا يۈزلەندى.

نۆۋەتتە، كىشىلەر ئېيتىۋاتقان ئۇچۇر، ئاساسەن ئىقتىسادىي ئۇچۇر ۋە پەن - تېخنىكا ئۇچۇرلىرىدۇر. چۈنكى «مەملىكىتىمىز پۈتۈن كۈچىنى مەركەزلەشتۈرۈپ تۆتنى زا- مانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ئېلىپ بېرىۋاتقان بولغاچقا، ئىقتىسادىي ۋە پەن - تېخنىكا ئۇچۇرلىرى ھەرقايسى كارخانىلارنىڭ كۈچلۈك تەدبىرلىرىنى تۈزۈپ چىقىشىدا كەم بولسا بولمايدۇ. لېكىن زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىشتا ھەرقايسى ساھەلەر ئۆزلىرىنىڭ ئالاھىدە ئۇچۇرلىرىغا موھتاج بولغىنىدەك، مائارىپمۇ ئۆزىنىڭ مائارىپ ئۇچۇرلىرىغا جىددىي موھتاج. كىشىلەر ھەر خىل يوللار ئارقىلىق ئۇچۇرغا ئىگە بولىدۇ. ئۇنىڭ ئىچىدىكى مۇھىم بىر يول ئاخبارات ئىشلىرىدىن ئىبارەتتۇر.



ئىقتىسادىي تەرەققىيات جەمئىيەتنىڭ ئۇچۇرغا بولغان ئېھتىياجىغا كۈچلۈك تەسىر كۆرسىتىدۇ. جەمئىيەتنىڭ ئۇچۇرغا بولغان ئېھتىياجى بولسا يەنە ئاخبارات ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. بۇ بىر ئوبيېكتىپ قانۇنىيەت. ماسكولۇق جەھەتتىن قارىغاندا جەمئىيەتنىڭ ئۇچۇرغا بولغان ئېھتىياجىنىڭ چوڭ - كىچىكلىكى ئاخبارات ئىشلىرى كۆلىمىنىڭ چوڭ - كىچىكلىكىنى بەلگىلەيدۇ. ئاخبارات ئىشلىرى ئىقتىسادىي تەرەققىياتقا قەدەمدۇ - قەدەم ئەگىشىپ تەرەققىي قىلىدۇ. XV - XVI ئەسىرلەردە گې- زىتچىلىك ئىشلىرىنىڭ ئىتالىيەنىڭ ۋېنېتسىيە شەھرىدە پەيدا بولۇشى، XVI ئەسىردىن كېيىن ئاخبارات ئىشلىرىنىڭ پورتۇگالىيە، ئىسپانىيە، گوللاندىيە ۋە ئەنگىلىيەلەردە زور تەرەققىياتلارغا ئېرىشىشى، XIX ئەسىرنىڭ ئاخىرىدىن باشلاپ ئادېرىكنىڭ دۇنيا ئاخ- باراتچىلىقىنىڭ مەركىزىگە ئايلىنىشى ھۇشۇ دۆلەتلەردىكى ئىقتىسادىي تەرەققىياتنىڭ سەۋىيىسى بىلەن چەمبەرچەس باغلانغان بولۇپ، يۇقىرىقى پەكىرىمىزنى تولۇق دەلىل- لەپ بېرىدۇ.

پارتىيە 11 - نۆۋەتلىك 3 - نۆۋەتلىك يىغىنىدىن كېيىن، مەملىكىتىمىزنىڭ ئىقتىسادىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتى، ئىگىلىكنىڭ تېز تەرەققىي قىلىشى، ئاخبارات ئىشلىرى- مىزنىڭ ئۇچقاندەك تەرەققىي قىلىشىنى ئىلگىرى سۈردى. مەملىكىتىمىز شۇنداقلا ئاپتونوم



رايونىمىزدا رادىئو، تېلېۋىزورنىڭ ئومۇملىشىشىغا ئەگىشىپ، ئاخبارات ەۋىتىرىلىرىنىڭ سانى تېز سۈرئەت بىلەن كۆپەيدى. مۇستىرىلار (رادىئو ئاڭلىغۇچىلار، تېلېۋىزور كۆر-گۈچىلەر ۋە گېزىت مۇستىرىلىرى) نىڭ قۇرۇلمىسىدىمۇ روشەن ئۆزگىرىشلەر بارلىققا كەلدى. گېزىتنى ئېلىپ ئېيتساق، ئىلگىرى مۇستىرىلارنى پەقەت كادىرلارلا ئاساس قىلاتتى. ھازىر بولسا ئىشچى، دېھقان يەككە تىجارەتچى ۋە زىيالىلار مۇستىرىلار قوشۇنىنىڭ زور قىسمىنى تەشكىل قىلىدىغان بولدى.

مۇستىرىلار سانىنىڭ كۆپىيىشى ۋە مۇستىرىلار قۇرۇلمىسىدىكى بۇ خىل ئۆزگىرىش ئېلىمىز ئاخبارات ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتى ۋە گۈللىنىشى ئۈچۈن بىۋاسىتە تەسىر كۆرسەتتى. بۇنىڭ ئاساسلىق ئىپادىلىرى تۆۋەندىكىلەردىن ئىبارەت.

بىرىنچى، رادىئو - تېلېۋىزىيە ئاخباراتچىلىقىدا تەرەققىيات تېز بولدى. ئاپتونوم رايونىمىزنى ئېلىپ ئېيتىدىغان بولساق، 80 - يىلدىن ئىلگىرى رادىئولۇق ئۇنىۋېرسال بىلەن تېلېۋىزور ئاز سانلىق ئائىلىلەردىلا ئۇچرىتىشقا بولىدىغان ئەتىۋارلىق تاۋارلار ئىدى. ھازىر بولسا يېزىلاردىن باشقا شەھەر ئاھالىلىرى ئىچىدە تېلېۋىزور ۋە رادىئو-لۇق ئۇنىۋېرسال 90% تەۋەملاشتى. رادىئو ۋە تېلېۋىزورنىڭ قاپلاش نىسبىتىمۇ تېز سۈرئەتتە تەرەققىي قىلىپ، ئاپتونوم رايونىنىڭ مەركىزىدىن باشقا ھەرقايسى ۋىلايەت، شەھەر ۋە ئايرىم ناھىيىلەردىمۇ رادىئو - تېلېۋىزىيە ئىستانسىلىرى ۋە ئۇلاپ ئاڭلىتىش ئىستانسىلىرى قۇرۇلدى.

ئىككىنچى، گېزىت قۇرۇلمىسىدا ئۆزگىرىش تېز بولدى. ئازادلىقتىن كېيىن مەدەنىيەتتىمىزدە پارتىيە گېزىتى ئاساس قىلىنىپ، مەركەز، ئۆلكە (ئاپتونوم رايون)، ۋىلايەتتىن ئىبارەت ئۈچ دەرىجىلىك پارتىيە گېزىتى قۇرۇلمىسى ئاساسلىق ئورۇننى ئىگىلەيتتى. پارتىيە گېزىتى پارتىيەنىڭ فاڭجېن، سىياسەتلىرىنى تەشۋىق قىلىشنى ئاساسىي ۋەزىپە قىلغانچقا، كەسىپچانلىقنى ئىنتايىن كەچىل ئىدى. 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، پارتىيە گېزىتلىرىنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ، ھەر خىل كەسىپى گېزىتلەر ئارقا - ئارقىدىن مەيدانغا چىقتى. 83 - يىلىدىكى سىتاتىستىكىلىق سېلىشتۇرۇشقا قارىغاندا، مەملىكەت خاراكىتلىك گېزىت 81 - يىلىدىكى 26 دىن 82 - يىلىدىكى 33 كە، يەرلىك ئۈنۋېرسال گېزىت 264 تىن 326 گە، پەن - تېخنىكا گېزىتلىرى 38 دىن 43 كە، كەسىپى خاراكىتلىك گېزىتلەر 135 تىن 246 گە كۆپىيىپ، ئومۇمىي ئېشىش نىسبىتى بىر يىل ئىچىدىلا %30.42 بولغان. ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ مەملىكىتىل - يېزىقتىكى گېزىت قۇرۇلمىسىدىمۇ خوشاللىقلارلىق ۋەزىيەت بارلىققا كېلىپ، يېقىنقى يىللاردىن بېرى تەسىس قىلىنغان «پەن - تېخنىكا گېزىتى»، «شىنجاڭ قا-نۇنچىلىقى»، «ئىشچىلار گېزىتى» قاتارلىق كەسىپى خاراكىتلىرى ئالغان گېزىتلەر كەڭ مۇستىرىلارنىڭ قىزغىن ئالقىشىغا سازاۋەر بولدى.

ئۈچىنچى، ئۇچۇرغا بولغان ئېھتىياج تۈپەيلى كىشىلەر ئاخبارات ئىشلىرىغا، بو-

لۇپمۇ گېزىتكە نىسبەتەن يېڭى ئۆلچەملەرنى قويۇشقا باشلىدى، ۋە ئۇشتىرىلار گېزىتنىڭ بىرىنچىدىن راست گەپ قىلىشىنى، ئىككىنچىدىن ئادىم ئۈچۈن سۆزلىنىشىنى، ئۈچىنچىدىن يېتەكلىك ئۇچۇر ھەمكارىنىڭ بولۇشىنى ئۈمىد قىلماقتا. بىز دائىم نۇرغۇن ۋە ئۇشتىرىلارنىڭ «بۇ گېزىتتە ئوقۇغۇدەك بىرەر پارچىمۇ خەۋەر يوق ئىكەن» دېگەن ئاغرىنىشىغا ئاز بېسىلغانلىقىدىن كېلىپ چىققان بولماستىن، بەلكى خەۋەرلەردە ئادەتتە ئېھتىياجلىق بولغان ئۇچۇرلارنىڭ تولىمۇ كەمچىل بولغانلىقى، ئادەمنىڭ تەلپىنىڭ قاندۇرۇلمايۋاتقانلىقىدىن كېلىپ چىققان. شۇڭا ئاخبارات خادىملىرى ئادەمنىڭ تەلپىنى قاندۇرۇش ئۈچۈن تۈرلۈك ئامىللار بىلەن ئاخبارات خەۋەرچىلىكىنىڭ يوللىرىنى كېڭەيتىپ، ھەر خىل ئۇچۇرلارنى تېزىدىن ئىگىلەپ، تارقىتىشقا تىرىشماقتا. شۇنداقلا ئۇچۇر كۆز قارىشى ئاخبارات خادىملىرىنىڭ كالىسىدىن بارغانسېرى چوڭقۇر ئورۇن ئېلىپ، كونا، قاتتىق قىيىنلاشقان ئاخبارات كۆز قارىشىنى سۈرۈپ قوغايماقچى ۋە ئاخبارات ئىشلىرىدىكى چوڭقۇر ئۆزگىرىشكە ماسلاشماقتا.

تۆتىنچى، يۇقىرىقى سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن رادىئو - تېلېۋىزىيە ۋە گېزىتلەر ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتلەرنى قولغا كەلتۈرۈشتەك پايدىلىق رىقابەت ۋەزىيىتى كۈنسېرى روشەنلەشمەكتە. بىر قانچە تېلېۋىزىيە ئىستانسىسى، تېلېۋىزىيە قانىلى، بىر قانچە رادىئو ئىستانسىسى ۋە بىر قانچە خىل گېزىت تەڭ مەۋجۇت بولۇشتەك ئەھۋال ئاستىدا، ۋە ئۇشتىرىلار خەۋەرلەرنى ئەركىن تاللاش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولدى. بۇنداق تاللاش ئەركىنلىكىنىڭ نەتىجىسىدە ئىنكاس قايتۇرۇشى تېز، ئۇچۇر ھەمكارى زور بولغان ئاخبارات ۋاسىتىلىرى (رادىئو - تېلېۋىزىيە، گېزىت) نىڭ ۋە ئۇشتىرىلار تۈركۈمى ھۇناسىپ ھالدا كۆپەيدى، ئەكسىچە ئىنكاس قايتۇرۇشى گال، قۇرۇق گەپ سائىدىغان، چوڭ گەپ قىلىدىغان ۋە كونا مۇقەددىم قۇتۇلمايدىغان ئاخبارات ۋاسىتىلىرى بولسا ۋە ئۇشتىرىلارنىڭ نەزەرىدىن چۈشۈپ قالدى. بۇ خىل ۋەزىيەتنىڭ تۈرتكىسىدە ھەرقايسى رادىئو - تېلېۋىزىيە ئىستانسىلىرى ۋە گېزىتلەر پائال ئىسلاھات ئېلىپ بېرىپ، سەھىيە پىلىرىنى كېڭەيتىشنىڭ، ئۆز سادالىرىنى ئادەمنىڭ قەلبىگە يېقىنلاشتۇرۇشنىڭ زۆرۈرلىكىنى ھېس قىلىپ، ئەتراپلىق ئىزدىنىشكە باشلىدى.

× × × ×

ئۇچۇر تۇقۇمى 40 - يىللاردا غەرب ئالىملىرى تەرىپىدىن ئوتتۇرىغا قويۇلۇپ، 50 - يىللاردا پۈتۈن غەرب دۇنياسىدا ئەۋج ئالغان بولۇپ، خۇددى كۈچلۈك دولقۇنغا ئوخشاش ئىلىم - پەن ساھەسىدىكى ئەنئەنىۋى ئىدىيىلەرنى زىلزىلىگە سالغان. مەلۇم كىتەپنىڭ ئاخبارات ساھەسىگە نىسبەتەن ئېيتقاندا بۇ تېخى بىر قەدەر يېڭى تۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ھەممىسى ئاخباراتچىلىقىمىزدا بولسا تېخىمۇ شۇنداق، ئۇنداق بولسا ئۇچۇر تۇقۇمىنىڭ ئاخبارات ساھەسىگە سىڭىپ كىرىشى زادى قانداق تەسىرلەرنى پەيدا



قىلدى؟ ھازىرقى ئەمەلىيەتتىن قارىغاندا ئۇنىڭ كۈچىنى ھەقىقەتەن بوش چاغلغىلى بولمايدۇ، ئۇ بىزنىڭ بەزى كونا ئاخبارات قاراشلىرىمىزنى بۇزۇپ تاشلاپ، يېڭى مەسىلىلەرنى ئوتتۇرىغا قويدى.

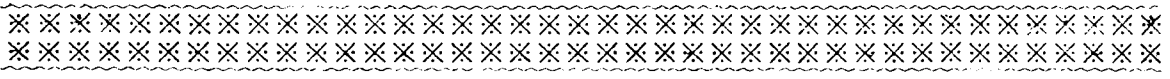
بىرىنچى، ئاخباراتچىلىقنىڭ رولى مەسىلىسى. ئۇزۇن يىللاردىن بېرى، بىز ئاخبارات ئىشلىرى ھاركىسىزم-لېنىنىزم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسىنى، پارتىيەنىڭ فاگچېن-سىيا-سەتلىرىنى تەشۋىق قىلىش، خەلق-ئادەتلىرىنى تەربىيەلەش، كىشىلەرنىڭ ئىدىيىسىگە خىزمەتلەرگە، ئىشلەپچىقىرىشقا يېتەكچىلىك قىلىشنى مەقسەت قىلىدۇ دەپلا تەكىتلەپ كەلدۇق. بۇ ئەلۋەتتە توغرا، بۇندىن كېيىنمۇ تەكىتلەش زۆرۈر. لېكىن، بۇ يەردىكى مەسىلە بەزى يولداشلىرىمىز ئاخباراتچىلىقنىڭ ئۇچۇر يەتكۈزۈپ بېرىشتەك رولىغا ھەر ۋاقىت سەل قارىدى. ھەتتا بەزىلەر بىزنىڭ ئاخباراتچىلىقىمىزنىڭ بىردىن-بىر رولى تەشۋىق قىلىش، تەربىيەلەش ۋە يېتەكلەشتىن ئىبارەت دەپ مۇتلەق قىلىشتۇرۇۋەتتى، دەر-ۋەقە، بۇرۇنقى ئاخباراتچىلىقىمىز ئويىپكىتىپ جەھەتتە ئۇچۇر يەتكۈزۈپ بېرىش رولىنىمۇ جارى قىلدۇرغانىدى. لېكىن نۇرغۇن يولداشلار بۇنى ئاڭلىق يوسۇندا تونۇپ يېتەلمىگەن. ھازىر تېخىمۇ كۆپ كىشىلىرىمىز شۇنى ھېس قىلماقتىكى، ئاخبارات ئىشلىرىمىز تەشۋىقات، تەربىيە ۋە يېتەكلەش رولىنى جارى قىلدۇرۇپ، كىشىلەرگە ھەقىقەتنى تونۇتۇشى، شۇنداقلا، ئۇچۇرلارنى دەل ۋاقتىدا يەتكۈزۈپ بېرىپ، خەلقىمىزنىڭ دۇنيانى ئۆزگەرتىشى ئۈچۈن، ئويىپكىتىپ دۇنيادىكى ئۆزگىرىشلەرنى تېخىمۇ چوڭقۇر ئىگىلىشى لازىم. ھەم تەشۋىق قىلىش، ھەم ئۇچۇر يەتكۈزۈپ بېرىش بىزنىڭ ئاخباراتچىلىقىمىزنىڭ ئىككى چوڭ ۋەزىپىسى. ئەمەلىيەتتە تەشۋىقات بىلەن ئۇچۇر يەتكۈزۈپ بېرىش بىر - بىرىنى چەتكە قاقمايدۇ، ھەم شۇنداق بولۇشى كېرەك. يەنى تەشۋىقات ئۇچۇر ئارقىلىق بولۇشى، تەشۋىقاتتا جەزمەن كۆپلەپ ئۇچۇر مىقدارى بولۇشى كېرەك. ئۇچۇر مىقدارى بولمىغان تەشۋىقاتتە ئاقىۋەتتە قۇرۇق تەشۋىقاتقا ئايلىنىپ قالىدۇ.

ئىككىنچى، گېزىت، رادىئو - تېلېۋىزىيە خەۋەرلىرىنىڭ دائىرىسى مەسىلىسى. بەزى كۆز قاراشلىرىمىز گېزىت خەۋەرلىرى جەزمەن يېتەكلەش خاراكتېرىنى ئىپادىلەش كېرەك دەپ ھېسابلىغانچاق، گېزىتلىرىمىزنىڭ خەۋەر قىلىش دائىرىسى تولمىسۇن تار بولۇپ كەلگەنىدى. ئاخبارات ئىسلاھاتى جەريانىدا ئاخباراتچىلىقنىڭ رولىغا بولغان تونۇشنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ، چەكلەنگەن رايونلار بۆسۈپ تاشلىنىشقا باشلىدى. گېزىتلەردىكى خەۋەرلەرنىڭ تېمىنىڭ دائىرىسى زور دەرىجىدە كېڭەيدى. سەھىيە، مائارىپ، رەڭگارەڭ بولۇشقا باشلىدى. لېكىن سۈپەت جەھەتتىن ئالغاندا خەۋەرلەردىكى ئۇچۇر مىقدارىنىڭ يېتەكچىلىك بولماسلىقى، ئوقۇشچانلىقى، ئاساسىيلىقىنىڭ كەمچىل بولۇشى، نەتىجىسىدەلا خەۋەر قىلىپ، يېتەرسىزلىك، ئاجىزلىقلارنىڭ خەۋەر قىلىنىشى، خەۋەرلەرنىڭ جانلىق بولماسلىقىدەك روشەن ئاجىزلىقلار يەنىلا خىيالى ئىپتىزاد دەرىجىدە

ساقلاشقا. شۆبھىسىزكى، بۇ ئاخبارات ئىشلىرىنىڭ تەشۋىق، تەربىيە ۋە يېتەكلەش رولىمۇ تەسىر كۆرسىتىدۇ، ئەلۋەتتە.

ئۈچىنچى، ئاخباراتچىلار قوشۇننىڭ ساپاسىنى ئۆستۈرۈش، ئۇلارنىڭ ھەرىكەت شەكلىنى، بىلىم قۇرۇلمىسىنى ئۆزگەرتىش جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ جىددىي تەقەز-زاسى بولۇپ قالدى. ئاخبارات خەۋەرچىلىكى جەمئىيەتنىڭ ھەرقايسى ساھەلىرىگە بى-ۋاسىتە چېتىلىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە ئىسلاھات قەدىمىنىڭ تېزلىشىشىگە ئەگىشىپ، ھەر-قايسى ساھەلەردە كەسكىن ئۆزگىرىشلەر بارلىققا كەلمەكتە، ئەھۋاللار بۇرۇنقىغا قارىغاندا تېخىمۇ مۇرەككەپلەشمەكتە، بۇ، ئاخبارات خادىملىرىنىڭ نەزەر دائىرىسىنى كېڭەيتىپ، ئەتراپلىق بىلىمگە ئىگە بولۇشنى تەلەپ قىلىپلا قالماستىن، پىكىر قىلىش ئۇسۇلى ۋە خىزمەت ئۇسۇلىنى ئۆزگەرتىشىمۇ تەلەپ قىلىماقتا. بۇرۇنقىغا ئوخشاش بىر پارچە خەۋەرنىڭ مۇخبىرلىقىدىن تارتىپ ئېلان قىلىنىشىچە بولغان ئارىلىقتا دەرىجىمۇ - دەرىجە، قاتمۇ-قات تەستىقتىن ئۆتىدىغان قاتتىق خىزمەت تەرتىپى ئۆزگەرتىلىشىمۇ جەمئىيەت ئۆزگى-رىشىنىڭ رېتىمىگە، ئۇچۇر رىقابىتىنىڭ ئېھتىياجىغا ماسلىشىشىنى تەلەپ قىلىدۇ. چۈنكى، ئۇچۇرنىڭ قىممىتى ئۇنىڭ ۋاقىتچانلىقى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك، ئۇچۇرنىڭ ۋاقتى ئۆتۈپ كەتسە، قىممىتى يوقاپلا قالماستىن، ئەكسىچە ئىگىلىك تەرەققىياتىغا زور زىيانلارنى ئېلىپ كېلىدۇ. بۇنىڭ ئەمەلىي مەسئۇلىتى تولىمۇ كۆپ، شۇڭلاشقا تېز، چاققان بولۇش تەلەپى ئاساسىدا، ئاخبارات خادىملىرىنىڭ خىزمەت ئۇسۇلىنى يېكەتتىپ چىقىش ھەل قىلىشقا بولمايدىغان مەسىلە بولۇپ قالدى. زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇ-شىنى ئەكس ئەتتۈرۈشتە زامانىۋىلاشقان بىلىم سىستېمىسى بولۇشى كېرەك. نۆۋەتتىكى ئاخباراتچىلار قوشۇنىنى بولۇپمۇ مىللىي ئاخباراتچىلار قوشۇنىنى يېڭىلاش، تولۇقلاش، ئۇلارنىڭ ئۈمۈدىۈزلۈك ساپاسىنى كۆتۈرۈش ئىسلاھاتىنىڭ، تەرەققىياتىنىڭ جىددىي تەلەپىدۇر.

ھازىر ئىلىمىز تارىخىي خاراكتېرلىك بۇرۇلۇش دەۋرىدە تۇرماقتا. بۇ خىل بۇ-رۇلۇش ئاخبارات ئىشلىرى ئىسلاھاتىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، بۇرۇن ئادەتلىنىپ كەتكەن ئىدىيەۋى ئۇسۇللىرىمىزنى، ھەرىكەت ئۇسۇللىرىمىزنى ئۆزگەرتىشكە قىستىماقتا. بىز پارتىيە-مىزنىڭ ئاخبارات خىزمىتىدىكى ئېسىل تەنھەنمىلىرىگە، ھازىرغا قەدەر ھاياتىي كۈچىنى ساقلاپ كەلگەن تۈپ پرىنسىپلىرىمىزغا ۋارىسلىق قىلىش بىلەن بىرگە، ئاخبارات خىزمى-تىدە يېڭى ۋەزىيەت يارىتىپ، خۇراپىي ئىدىيەلەرنىڭ ئىسكەنجىسىدىن ئازاد بولۇپ، دادىل ئىزدىنىپ، يېڭىلىق يارىتىشقا جۈرئەت قىلىشىمىز لازىم.



## خەنزۇ تىلى بىلەن ئۇيغۇر تىلىدىكى كۆپ خانىلىق سانلارنى سېلىشتۇرۇش ۋە تەرجىمە قىلىش

ئەخمەت يەھيا

كۆپ خانىلىق سانلارنى يېزىقتا ئەرەب رەقەملىرى بىلەن ئىپادىلەش ھەممىلا مىللەت تىلى ئۈچۈن ئورتاق ھادىسە بولۇپ، ئادەتتە بۇنىڭغا تەرجىمە قىلىش كەتمەيدۇ، لېكىن ئوخشاش بولمىغان تىللاردا كۆپ خانىلىق سانلارنى ئوقۇش ۋە خاتىرىلەش ئۇسۇلى ئوخشاش بولمىغاچقا، تەرجىمىدە كۆپ خانىلىق سانلارنىڭ سان بىرلىكلىرىنى بىر-بىرىگە سۈندۈرۈپ ھېسابلاشقا توغرا كېلىدۇ. جۈملىدىن خەنزۇچە - ئۇيغۇرچە تەرجىمە ئەمەلىيىتى جەريانىدىمۇ بۇ مەسىلە دائىم ئۇچراپ تۇرىدۇ.

ئۇيغۇر تىلى بىلەن خەنزۇ تىلىدا سانلار ئوخشاشلا ئونلۇق سىستېمىدا بويىچە سانىلىنىدۇ. ئونلۇق سىستېمىدا سان بىرلىكلىرى ئوتتۇرىسىدىكى ئېشىش نىسبىتى ئوننى ئاساسىي ئۆلچەم قىلغان ساناق سىستېمىسى بولۇپ، ئۆزئارا قوشنا ئىككى بىرلىك ئارىسىدا ئون دانە تۆۋەنرەك بىر بىرلىك بىر دانە يۇقىرىراق بىر بىرلىككە تەڭ بولىدۇ. ئونلۇق سىستېمىسىدا 0، 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8، 9 دىن ئىبارەت ئون رەقەم مەۋجۇد. يەن ئورۇن تەرتىپى (خانە تەرتىپى) بويىچە تىزىلىپ كېلىپ كۆپ خانىلىق سانلارنى ئىپادىلەيدۇ. ھەر بىر رەقەمنىڭ خانە تەرتىپىدىكى ئورنىنىڭ ئوخشىماسلىقىغا قاراپ ئىپادىلەيدىغان سان بىرلىكىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ. خەنزۇ تىلى بىلەن ئۇيغۇر تىلىدىكى سان بىرلىكلىرى ئونلۇق ساناق سىستېمىسى ئىچىدىكى سان بىرلىكلىرى بولمىغاچقا، ئىككى خىل تىلدىكى سان بىرلىكلىرىنىڭ ئاتىلىشى ئوخشاش بولمىسىمۇ، لېكىن كۆپ خانىلىق سانلارنىڭ خانە تەرتىپىدىكى ئورنىدا بىر-بىرىگە تامامەن ماس كېلىپ، ئەمەلىي سان قىممىتى جەھەتتە تەڭ تۇرىدۇ. شۇڭلاشقا، ئىككى تىلدىكى سان بىرلىكلىرىنى ئاددىي سېلىشتۇرما جەدۋەل ئۇسۇلى ئارقىلىق سان بىرلىكلىرىنى ئالماشتۇرۇش كەرىسسىنى تۈزۈپ چىققىلى بولىدۇ (تۆۋەندىكى جەدۋەلگە قاراڭ).

ئادەتتە، كىشىلەر كۆپ خانىلىق سانلارنى تەرجىمە قىلغاندا مۇشۇ جەدۋەل ئاساسىدا ئۆزلىرى يادلىۋالغان سان بىرلىكلىرىنى ئالماشتۇرۇش كەرىسسى بويىچە كۆڭلىدە ئالماشتۇرۇپ ھېسابلايدۇ. ئەمەلىيەتتە، بۇ بىر خىل نوقۇزۇل تەجرىبە

خەنزۇچە سان بىرلىكلىرى	个	十	百	千	万	十万	百万	千万	亿	十亿	.....
ئۇيغۇرچە سان بىرلىكلىرى	بىر	ئون	يۈز	مىڭ	ئۈچمىڭ	يۈزمىڭ	مىليون	ئۈچمىليون	مىليارد	.....	.....

ئۇسۇلى بولۇپ، تەرجىمە ئەمەلىيىتىدىن قارىغاندا، بۇنداق ئالماشتۇرۇش كەرىسسىدىن پايدىلىنىش بىر قەدەر مەۋرەككەپ سان بىرلىكلىرىنى تەرجىمە قىلىشتا دېگەندەك ئۈنۈم بەرەيدۇ.

ئادەتتە، كۆپ خانىلىق سانلار خانىسى سان تۈركۈمىگە ئايرىلىدۇ. سان تۈركۈمىگە ئايرىش كۆپ خانىلىق سانلارنى ئوقۇش ۋە يېزىشتىكى ئەڭ مۇھىم گۇرۇپپىلاش ئۇسۇلى، لېكىن ئىككى خىل تىلنىڭ ساناش ئادىتىدە سانلار خانىسىنى تۈركۈمىگە ئايرىشنىڭ كونكرېت ئۇسۇلى ئوخشاش بولمايدۇ، لېكىن سان تۈركۈمى كۆپ خانىلىق سانلارنى ئوقۇش ۋە يېزىشتا ئالاھىدە رول ئوينايدىغان بولغاچقا، ئىككى خىل تىلدىكى كۆپ خانىلىق سانلارنى ئوقۇش ۋە خاتىرىلەش ئۇسۇلىدا ئالاھىدە پەرق كېلىپ چىقىدۇ، شۇ سەۋەبتىن سان بىرلىكلىرىنى تەرجىمىدە بىر-بىرىگە سۇندۇرۇپ ھېسابلاشقا توغرا كېلىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىدا كۆپ خانىلىق سانلارنى ئوقۇغاندا ياكى يازغاندا خەلقئارالىق ئۆلچەم (ئادەت) ئاساس قىلىنىدۇ. تۆۋەن خانىدىن باشلاپ، ھەر ئۈچ خانىدىن ئىبارەت سان بىرلىكى (بىر، ئون، يۈز، ۱۰، ۱۰۰، ۱۰۰۰) بىر سان تۈركۈمىنى تەشكىل قىلىدۇ، ھەر بىر سان تۈركۈمىنىڭ ئۆزىگە خاس ئاتىلىشى بولىدۇ. دەسلەپ: بىرلەر تۈركۈمى، مىڭلار تۈركۈمى، مىليونلار تۈركۈمى، ... ئۇيغۇر تىلىدا بۇرۇن تۆت خانىنى بىر سان تۈركۈمى قىلىپ، تۆمەن بويىچە ھېسابلايدىغان ساناق ئۇسۇلى ئىشلىتىلگەن بولسىمۇ، ئەمما ئەمەلىي قوللىنىشتا چەكلىمىگە ئىگە.

خەنزۇ تىلىنىڭ ئادىتى بويىچە كۆپ خانىلىق سانلار تۆۋەن خانىدىن باشلاپ، ھەر تۆت خانىدىن ئىبارەت ئاساسىي سان بىرلىكى (个، 十، 百، 千، 万، 十万، 百万، 千万، 亿، 十亿) بىر سان تۈركۈمىنى تەشكىل قىلىدۇ. ھەر بىر سان تۈركۈمىنىڭ ئۆز ئالدىغا ئاتىلىشى بولىدۇ. دەسلەپ: 个级، 万级، 亿级، 兆级. ... دېمەك خەنزۇ تىلىنىڭ سان تۈركۈمى تۆت دانە سان بىرلىكىنى ئۆزىنىڭ ئاساسىي بىرلىكى قىلغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدىكى سان تۈركۈمى ئۈچ دانە سان بىرلىكىنى ئۆزىنىڭ ئاساسىي بىرلىكى قىلغان بولىدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئىككى خىل تىلدىكى سان تۈركۈمى بىر-بىرىگە تولۇق ماس كەلمەيدۇ، شۇڭلاشقا خەنزۇ تىلىدىكى 个级 بىلەن ئۇيغۇر تىلىدىكى بىرلەر تۈركۈمىنى، خەنزۇ تىلىدىكى 万级 بىلەن ئۇيغۇر تىلىدىكى مىڭلار تۈركۈمىنى ئاددىي ئۇسۇل بىلەنلا مۇناسىمە تەڭلەشتۈرگىلى بولمايدۇ. بەلكى ئىككى تىل

دىكى سان بىرلىكلىرى بىلەن سان تۈركۈمىنىڭ مۇناسىۋىتىنى سېلىشتۇرۇش ئاساسىدا دىلا سان بىرلىكلىرىنى ئالماشتۇرغىلى بولىدۇ.

تۆۋەندە، ئونلۇق ساناق سىستېمىسىنىڭ قانۇنىيىتى ۋە ئۇيغۇر-خەنزۇ تىللىرىدىكى سانلارنى ئوقۇش ۋە يېزىشتىكى ئوخشاشلىقلار ۋە ئالاھىدىلىكلەرگە ئاساسەن، بۇ ئىككى تىلدىكى سان بىرلىكلىرىنى بىر-بىرىگە سۇندۇرۇپ ھېسابلاشنىڭ سېلىشتۇرما جەدۋىلىنى تۈزۈپ كۆرەيلى:

سانلارنى تەرجىمە قىلىشنىڭ سېلىشتۇرما جەدۋەل ئۇسۇلى

个	亿			万			个			سان	ئۇيغۇر تىلىدىكى سان بىرلىكلىرى		
个	千	百	十	个	千	百	十	个	千	百		十	个
...	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○		○	○
...	بىر	يۈز	ئون	بىر	ئون	يۈز	بىر	ئون	يۈز	بىر		ئون	يۈز
مىليون	مىليارد			مىليون			مىڭ			بىرلەر			سان

بۇ جەدۋەلدە خەنزۇ تىلى بىلەن ئۇيغۇر تىلدىكى سان تۈركۈملىرى ۋە سان تۈركۈملىرىنى تەشكىل قىلغان سان بىرلىكلىرى سان خانىسىنى ئۆلچەم قىلىپ سېلىش تۈرۈلگەن. چۈنكى، ئەرەب رەقەملىرى بىلەن سان خاتىرىلەش ھەدىدە تىل ئۈچۈن ئورتاق ھادىسە، شۇڭا مۇئەييەن بىر كۆپ خانىلىق ساننىڭ بەلگىلىك خانىسىغا ماس كېلىدىغان سان بىرلىكىنىڭ نامى ئىككى خىل تىلدا قانداق ئوقۇلۇشى ۋە قانداق يېزىلىشىدىن قەتئىينەزەر، پەقەت سانلار خانىسىغا ماس كېلىدىغان ئورۇندىلا قەدەمەت جەھەتتە تەكشۈرۈلەيدۇ، ئالايۇق، جەدۋەلدىكى 10-خانىدىكى سانلىق قىممەت خەنزۇ تىلىدا 亿 تۈركۈمىدىكى ئاساسىي بىرلىك 10 غا ماس كېلىپ، 亿 دىن قانچە بارلىقىنى بىلدۈرسە، ئۇيغۇر تىلىدا مىليارد تۈركۈمىدىكى بىرگە ماس كېلىپ، بىر مىلياردتىن نەچچىسى بارلىقىنى بىلدۈرىدۇ. دېمەك، ئىككى تىلدىكى سان بىرلىكى بىرىنى دۇشۇ ئۇسۇلدا سۇندۇرۇپ ھېسابلاش ئارقىلىق ئەدەلىي قىممەت جەھەتتە تەكشۈرۈلگىلى بولىدۇ.

جەدۋەلنىڭ ئۈستى تەرىپىدىكى 个، 万، 亿، 兆، ... لار خەنزۇ تىلىدىكى سان تۈركۈملىرىنى كۆرسىتىدۇ (亿 بەزىدە 万万، 兆 بەزىدە 万万 亿 دەپمۇ يېزىلىدۇ). ھەر بىر سان تۈركۈمى 个، 十، 百، 千، تۆت خانىدىن ئىبارەت ئاساسىي سان بىرلىكىدىن تۈزۈلگەن. مانا بۇ خەنزۇ تىلىدىكى سانلارنىڭ ساناق سىستېمىسى قۇرۇلمىسى بولۇپ، سانلارنىڭ خەنزۇچە ئوقۇلۇشىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

جەدۋەلنىڭ ئاستى تەرىپىدىكى ئۇيغۇر تىلىدىكى سانلارنىڭ ساناق سىستېمىسى قۇرۇلمىسى بولۇپ، بىر، مىڭ، مىليون، مىليارد، تىرليون... ئۇيغۇر تىلىدىكى سان تۈركۈمىنى كۆرسىتىدۇ. ھەر بىر سان تۈركۈمى بىر، ئون، يۈز ئۈچ خانىدىن ئىبارەت ئاساسىي سان بىرلىكىدىن تۈزۈلگەن. مانا بۇ، سانلارنىڭ ئۇيغۇرچە ئوقۇلۇشىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. ئوتتۇرىسىدىكى دۈگىلەك قويۇلغان ئورۇنلار كۆپ خانىلىق سانلارنىڭ خانە ئورنىنى كۆرسىتىدۇ. زۆرۈر بولغاندا، مۇشۇ ئۇسۇل بويىچە جەدۋەلنى يەنىمۇ ئۇزارتىشقا بولىدۇ. بۇ جەدۋەلدىن پايدىلىنىش ئۇسۇلى ئاددىي ھەم ئوڭاي بولۇپ، خەنزۇچە ئوقۇلۇشى بويىچە ياكى خەنزۇچە خەت بويىچە بېرىلگەن ھەر-قانداق مۇرەككەپ كۆپ خانىلىق ساننى ئەرەب رەقىمى بويىچە دۈگىلەك ئىچىگە (خانە ئورنىغا) خاتىرىلىۋالغاندىن كېيىن، ھەر بىر خانىنىڭ ئۇيغۇرچىغا ماس كېلىش تەرتىپى بويىچە ئوقۇساق ياكى يازساقلا توغرا تەرجىمە قىلىنىدۇ. مەسىلەن: «一萬六千二百四十二亿五千零二十万» دېگەن ساننى ئالاھىدىلىكى بىلەن يازساق، تۈركۈمى 亿 بولىدۇ، ئەمما ئاساسىي سان بىرلىكى 千 دىن ئېشىپ، 万 گە بارغان، لېكىن خەنزۇچىدا سانلار تۈركۈمىنىڭ يۇقىرى بىرلىكى 千 دىن ئاشمايدۇ، شۇڭا 1 万 ۱ ئەمەلىيەتتە 10 ۱ نى بىلدۈرىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن 10 تۈركۈمىنىڭ 1 位 ئورنىغا 1 نى يازىمىز، ئاندىن 亿 تۈركۈمىدىكى تۆت دۈگىلەككە 6242 (六千二百四十二亿) نى يازىمىز، 万 تۈركۈمىدىكى تۆت دۈگىلەككە 5020 (五千零二十万) نى يازىمىز، بىرلەر تۈركۈمىدە ھېچنەمە بولمىغانلىقى ئۈچۈن نۆل يازىمىز. ئەمدى بۇ ساننىڭ ئۇيغۇرچىغا ماس كېلىشى ئورنىغا قارايمىز: تىرليون تۈركۈمىدە 1 بار، بۇ بىر تىرليون يون بولىدۇ؛ مىلياردلار تۈركۈمىدە 624 بار، بۇ 624 مىليارد بولىدۇ؛ مىليونلار تۈركۈمىدە 250 بار، بۇ 250 مىليون بولىدۇ؛ دېگىلار تۈركۈمىدە 200 بار، بۇ 200 مىڭ بولىدۇ؛ بىرلەر تۈركۈمى پۈتۈنلەي نۆل. بۇ ساننى ئۇيغۇرچىدا ئوقۇساق ياكى يازساق: 1 تىرليون 624 مىليارد 250 مىليون 200 مىڭ بولىدۇ.

كۆرسەتمە:  
خەنزۇچە ئوقۇلۇشى بويىچە بېرىلگەن سان:  
一萬六千二百四十二亿五千零二十万

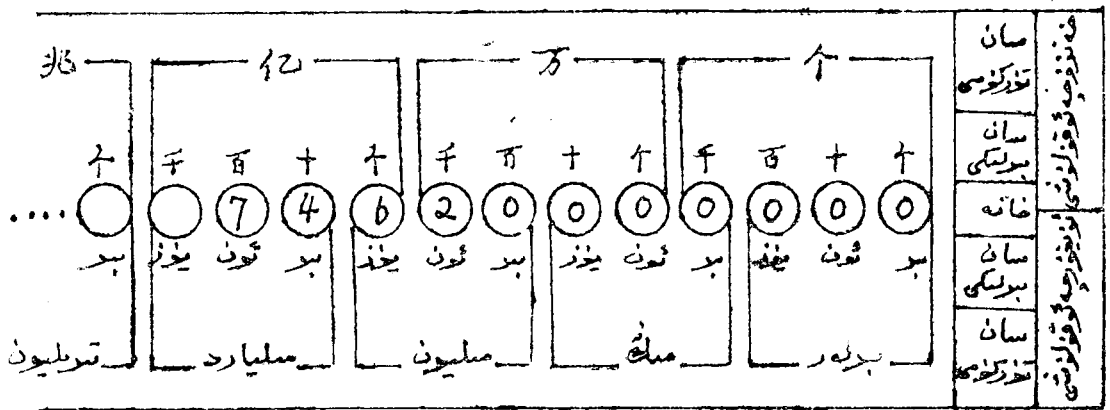
兆													亿				万				个				سان تۈركۈمى سان بىرلىكى خانە سان بىرلىكى سان تۈركۈمى	قەدەر چوڭ سان ئوقۇلۇشى ئۇيغۇرچە ئوقۇلۇشى		
↑													千 百 十 十				千 百 十 ↑				千 百 十 ↑							
..... ①													⑥ ② ④ ②				⑤ ① ② ①				① ① ① ①							
بىر													مىڭ ئون مىڭ بىر				مىڭ ئون بىر				مىڭ ئون بىر							
تىرليون													مىليارد				مىليون				مىڭ						بىرلەر	



ئۇيغۇرچە: 1 تىرىليون 624 مىليارد 250 مىليون 200 مىڭ شۇنى كۆرسىتىپ ئۆتۈش كېرەككى، خەنزۇ تىلىدا سانلارنى ئوقۇشتا، سان ئوتتۇرىسىدا بىر نۆل ياكى ئۇدا بىرنەچچە نۆل كەلسە، پەقەت بىرلا نۆل ئوقۇلدى، سان ئاخىرىدىكى نۆللەر ئوقۇلمايدۇ. ئۇيغۇر تىلىدا سان ئوتتۇرىسىدىكى ياكى ئاخىرىدىكى نۆللەر بىردەك ئوقۇلمايدۇ.

خەنزۇ تىلىدا كۆپ خانىلىق سانلارنى بەزىدە 万 ياكى 亿 نى ئاساس قىلىپ ئونلۇق كەسىر شەكىلدە ئىپادىلەيدىغان ئەھۋال مۇ كۆپ ئۇچرايدۇ. ئەمما ئۇيغۇر تىلىدا كۆپ خانىلىق سانلارنى ئونلۇق كەسىر شەكىلدە ئىپادىلەيدىغان ئادەت يوق. مەسىلەن: «2 460 7 亿» دېگەن ساننى ئالاھىدە، 亿 ئونلۇق كەسىر چېكىتىنىڭ ئالدىدىكى پۈتۈن ساننى كۆرسىتىدۇ، يەنى 2 460 7 亿. ئونلۇق كەسىر چېكىتىدىن كېيىنكى بىرىنچى خانە 亿 دىن تۆۋەن بولغان بىرىنچى بىرلىك 千万 نى كۆرسىتىدۇ، يەنى 2 千万 نى بىر-دۇرىدۇ. دېمەك، خەنزۇ تىلىدىكى ئونلۇق كەسىر بىويىچە ئىپادىلەنگەن سانلارنىمۇ يۇقىرىقى جەدۋەلدىن پايدىلانمىپ تامامەن تەرجىمە قىلىشقا بولىدۇ، شۇنداقلا تەرجىمە قىلىش تېخىمۇ ئاسان بولىدۇ.

خەنزۇ تىلىدىكى ئونلۇق كەسىر بىويىچە ئىپادىلەنگەن سان 2 460 7 亿 نى جەدۋەل ئارقىلىق ئىپادىلەشكە:



يۇقىرىقى ئۇسۇل بويىچە ئۇيغۇرچە ئوقۇساق ياكى يازساق: 74 مىليارد 620 مىليون بولىدۇ.

كۆپ خانىلىق سانلارنى ئۇيغۇرچىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىشتىمۇ ئوخشاشلا مۇشۇ ئۇسۇل قوللىنىلىدۇ. ئەڭ ياخشىسى، بۇ جەدۋەلنى قېلىن كارتون قەغەزگە سىزىپ ۋېلىپ، خانە ئورنىنى كۆرسىتىدىغان دۈگىلەك ئورۇنلارنى قىيىپ ئېلىۋېتىپ تۆشۈك قىلىۋالسا، بۇ جەدۋەلدىن دائىملىق پايدىلانغىلى بولىدۇ.

# سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى ئۇلۇغۋار پىلانى

دېڭ شاۋخۇي

ئۇلۇغ ئىنقىلاب پېشىۋاسى سۇن جۇڭشەن شىنجاڭغا ئىنتايىن ئەھمىيەت بەرگەن. ئۇ ئەسەر ۋە نۇتۇقلىرىدا، چوڭ غەربىي شىمال ۋە شىنجاڭنى ئېچىش مەسىلىسى ئۈستىدە كۆپ قېتىم توختالغان، بولۇپمۇ 1919-يىلى يازغان «سودا-سانائەت پىلانى» دېگەن ئەسىرىدە، شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدا بىر ئۇلۇغۋار پىلانىنى ئوتتۇرىغا قويغان. مەن بۇ ماقالەدە سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى ئۇلۇغۋار پىلانىنىڭ ستراتېگىيىلىك نىشانى، تارىخىي رېئال ئەھمىيىتى ھەققىدە مۇلاھىزە ئېلىپ بارىمەن.

۱

سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى ئۇلۇغۋار پىلانىنىڭ ستراتېگىيىلىك نىشانى تۆۋەندىكى ئۈچ جەھەتنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ:

(1) شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىنى گۈللەندۈرۈپ، خەلقنىڭ تۇرمۇشىنى ياخشىلاش. شىنجاڭنىڭ يېرى كەڭ، بايلىقى مول. مەسىلەن، چۆچەكنىڭ ئالتۇن كانلىرى؛ ئاقسۇنىڭ مىس كانلىرى، ئۈرۈمچىنىڭ تۆمۈر كانلىرى، خوتەننىڭ قاشتېشى قاتارلىقلار ئۇزۇن نەۋرلەردىن تارتىپ ەشەۋر ئىدى. ئەمما، شىنجاڭنىڭ يېقىنقى زامان جەمئىيەت ئىقتىسادى ئارقىدا قالغان بولۇپ، ئەينى ۋاقىتتا خەلق ئاچ-يالىڭاچلىق ئازابىنى تارتىۋاتاتتى، ئۇزاقتىن بۇيان شىنجاڭ ئىچكى ئۆلكىلەرنىڭ ياردىمى بىلەن ھەربىي ۋە مەمۇرىي خىراجەتنى قاپداپ كېلىۋاتاتتى. چيەنلۇڭ يىللىرىدا، چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى شىنجاڭغا ھەر يىلى خىراجەت ئۈچۈن 600 مىڭ سەر كۈمۈش ياردەم بېرىتتى، گۇاڭشۈي يىللىرىغا كەلگەندە بولسا كۆپىيىپ ئۈچ مىليون سەر كۈمۈشكە يەتتى، كېيىن ئازىيىپ ئىككى مىليون 400 مىڭ سەرگە چۈشۈپ قالدى. ① شىنخەي ئىنقىلابىدىن كېيىن ئىچكى ئۆلكىلەردىن بېرىلىدىغان ھاياش پۈتۈنلەي ئۈزۈلۈپ قالدى، شىنجاڭنىڭ ھالبىيە كىرىسى يىلىغا ئاران بىر مىليون سەر كۈمۈش بولغاچقا، چىقىمىنى قامدىيالماي قالدى.

سۇن جۇڭشەن چوڭ غەربىي-شىمالىي ئېچىشنى خېلى ئىلگىرىلا تەسەۋۋۇر قىلغان

دى. ئۇ 1894 - يىلى يازغان «لىخۇڭجاڭغا يېزىلغان مەكتۇپ» تە: يېزا ئىگىلىكىنىڭ يېڭى ئۇسۇللىرىنى تەكشۈرۈپ كېلىش ئۈچۈن ياۋرۇپانىڭ ھەر قايسى جايلىرىغا بارماقچى بولۇۋاتقانلىقى، دۆلەتكە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، شىنجاڭ قاتارلىق سەددىچىن سېپىمىنىڭ سىرتىدىكى جايلارغا بېرىپ يېزا ئىگىلىك ئەھۋالىنى تەكشۈرۈدىغانلىقى، «غەربنىڭ ئۇسۇلىنى تولۇق قوللىنىپ، خەلقنى بوز يەر ئېچىشقا، سودىگەرلەرنى مەبلەغ چىقىرىشقا ئۇيۇشتۇرىدىغانلىقى» نى بىلدۈرگەن. ② سۇن جۇڭشەننىڭ بۇ پىلانى ئەينى ۋاقىتتىكى «ئامېرىكا قىتئەسىدىن قوغلاش، سەندەل ئارىلىدا ئىشقا ئالماسلىق» قاتارلىق ۋەقەلەر بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك ئىدى. ③ 1882 - يىلى ئامېرىكا جۇڭگو-لۇقلارنى چەتكە قاقىدىغان قانۇن لايىھىسى ماقۇللىغاندىن كېيىن، جۇڭگولۇقلارنى چەتكە قېقىش زوراۋانلىقى دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىغا كېڭەيدى، بۇ جۇڭگو خەلقىنىڭ بولۇپمۇ شەرقىي-جەنۇب دېڭىز بويى رايونلىرىدىكى خەلقنىڭ ناھايىتى زور دىققەت-ئىتىبارى ۋە غەزىپىنى قوزغىدى، چەتئەلدىكى جۇڭگو مۇھاجىرلىرى بىلەن چوڭقۇر دوسلۇقى بولغان سۇن جۇڭشەن زىيانكەشلىككە ئۇچرىغان جۇڭگولۇق ئىش-پىسارنىڭ ئېچىنىشلىق تەقدىرىگە چوڭقۇر ھېسداشلىق قىلدى. ئۇ جۇڭگونىڭ يېزا ئىگىلىكىنىڭ ئۇچقاندەك تەرەققى قىلىشىنى ئارزۇ قىلاتتى، بولۇپمۇ تېخىمۇ كۆپ جۇڭگولۇقنى بېقىش ۋە ئورۇنلاشتۇرۇش، ئۇلارنىڭ دېڭىز-ئوكيانلاردىن ئۆتۈپ چەت ئەلگە بېرىپ باشقىلارنىڭ بوزەك قىلىشىغا ئۇچراپ يۈرمەسلىكى ئۈچۈن، يېرى كەڭ، ئادىمى شالاڭ بولغان غەربىي-شىمالىي ئېچىشنى ئارزۇ قىلاتتى.

1912 - يىلىنىڭ باشلىرىدا، خۇاڭشىڭ دىنچۈرىيە، دۇڭخۇل، شىنجاڭ. تىزىڭنى ئېچىش.. ئاھالە كۆچۈرۈش ئۇيۇشمىسى قۇرۇپ، بۈيۈك زۇڭتۇڭ سۇن جۇڭشەننىڭ پۇل ئاجرىتىپ بېرىشىنى ئىلتىماس قىلدى. سۇن جۇڭشەن بۇنى «ئېچىش-ئاھالە كۆچۈرۈش ئۇيۇشمىسىنىڭ قۇرۇلۇشى دۆلەت ئۈچۈن مۇھىم پىلان كۆرسىتىپ بەردى، دۆلەت بۇنىڭغا ياردەملىشىشى كېرەك» دەپ ناھايىتى ماختىدى، ھەمدە مالىيە مىنىستىرلىقىغا: «مەزكۇر ئۇيۇشمىنى خىراجەت ئۈچۈن 300 مىڭ يۈەن بېرىڭلار، ھەر يىللىق خام چوت لايىھىسىگە كىرگۈزۈپ، كېڭەش پالاتاسىنىڭ تەكشۈرۈپ مۇھاكىمە قىلىشىغا سۇيۇقلۇقلار» دەپ يوليورۇق بەردى. ④ كېيىن يەنە كېڭەش پالاتاسىغا «تېزراق قارا چىقىرىش، بالدۇرراق يولغا قويۇش» توغرىسىدا تەكلىپ بەردى. ⑤ كېيىن، سۇن جۇڭشەن پۈتۈن مەملىكەتنىڭ ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش پىلانىنى ئىنچىكىلىق بىلەن تۈزگەندە، شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدا يەنە نۇرغۇنلىغان كۆنكۈپ تەكلىپلەرنى ئوتتۇرىغا قويدى. ئۇ: شىنجاڭ دېھقانچىلىق ۋە چارۋىچىلىقنى تەرەققى قىلدۇرۇشتا نۇرغۇنلىغان ئەۋزەل شارائىتلارغا ئىگە. ئالايلۇق، ئىلى دەريا ۋادىسىنىڭ يايلاقلىرى كەڭ سۇ ۋە ئوت-چۆپى مول بولۇپ، چارۋىچىلىقنى زو كۈچ بىلەن تەرەققى قىلدۇرغىلى بولىدۇ. تارىم دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىنى قۇملۇقنى كېسىپ ئۆتمەدۇ، بۇ دەريا ئىككى ئەتراپ-

پىدىكى يەرلەرنى سۇ بىلەن تولۇق تەمىنلىمەلەيدۇ. مۇبادا تۆمۈر يول قۇرۇلسا، ئۇ يەرلەر كۆچمەنلەر ئۈچۈن ئەڭ قىممەتلىك جاي بولۇپ قالىدۇ»<sup>⑥</sup>، ھەمدە ئۇ يەرلەر- دە زور كۆلەمدىكى بوستانلىقلارنى بەرپا قىلغىلى بولىدۇ، دەپ كۆرسەتتى.

بۇنىڭدىن باشقا، شىنجاڭدا ئالتۇن، مىس، كۆمۈر، نېفىت قاتارلىق كان بايلىقى- لىرى مول بولۇپ، زور ئېچىش ئىستىقبالىغا ئىگە. بولۇپمۇ 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا، ياۋروپالىق ساياھەتچىلەر شىنجاڭ، گەنسۇ قاتارلىق جايلاردا مول نېفىت بايلىقىنىڭ كۆمۈلۈپ ياتقانلىقىنى تەكشۈرۈپ تاپتى، بۇ، بىر مەزگىل پۈتۈن دۇنيانىڭ دېققەت ئېتىبارىنى قوزغىدى. سۇن جۇڭشەن دۆلىتىمىزنىڭ نېفىت بايلىقى بولسىمۇ ئۇنى ئاچال- مايۋاتقانلىقى ۋە ئۇنىڭدىن پايدىلىنالمىغانلىقىغا قارىتا ئىنتايىن ئېچىنغان ھالدا. «جۇڭگونىڭ كىرىسى ئىشلەپچىقىرىدىغان دۆلەت دېگەن نامى بولسىمۇ... جۇڭگونىڭ مۇشۇندا كان بايلىقلىرى بولسىمۇ، ئۆزىنى تەمىنلەش ئۈچۈن ئاچالمىغانلىقى، ھەتتا كىرىسى، بېنزىن قاتارلىقلارنى ئىمپورت قىلىۋاتقانلىقى ھەمدە ئىمپورتىنىڭ يىلدىن- يىلغا كۆپۈيمۇ ياتقانلىقى كىشىنى ئەپسۇسلاندۇرىدۇ» دېگەندى<sup>⑦</sup>. شۇڭا، ئۇ: جۇڭگو باش- قا سانائەت تۈرلىرىنى راۋاجلاندۇرۇشنى ئىلگىرى سۈرۈش ئۈچۈن، نېفىتنىڭ ئېچىشى، ئەڭ مۇھىم پىلان سۈپىتىدە تۇتۇپ، ئالدى بىلەن تەرەققىي قىلدۇرۇشى لازىم، دەپ تەكىلەپ بەردى.

(2) غەربىي- شىمالنىڭ چېگرا مۇداپىئەسىنى مۇستەھكەملەپ، سىرتىنىڭ تاجا- لۇزىغا قارشى تۇرۇش.

شىنجاڭ ۋە تىنچىمىزنىڭ غەربىي شىمالىغا جايلاشقان. يېقىنقى زاماندىن بۇيان، تاشقى دۈشمەننىڭ تاجاۋۇزىغا ئۇچراپ كەلگەن بولۇپ، شىنجاڭنىڭ مۇداپىئە كۈچى ئىنتايىن ئاجىز ئىدى. ئەپپۇن ئۇرۇشىدىن كېيىن، ئەنگىلىيە جەنۇبىي ئاسىيادىن شى- مالغا قاراپ بېسىپ كىرىشكە باشلىدى، رۇسىيە بولسا ئوتتۇرا ئاسىيا ئارقىلىق جەنۇبقا قاراپ كېڭىيىشكە باشلىدى، شىنجاڭ ئەنگىلىيە بىلەن رۇسىيەنىڭ تالىشىش ئورنى بو- لۇپ قالدى. 19 - ئەسىرنىڭ 60 - يىللىرىدىن 70 - يىللىرىغا قەدەر، ياۋۇپبەكنىڭ قو- شۇنى جەنۇبىي شىنجاڭغا تاجاۋۇز قىلىپ كىردى، چارروسىيە پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ئەسكەر چىقىرىپ دۆلىتىمىزنىڭ ئىلى رايونىنى 13 يىل بېسىپ ياتتى، شۇنىڭ بىلەن ئېلىمىزنىڭ غەربىي- شىمالى چېگرا رايونى دىئالوگىز كىرىدىكى ئۇچىرىدى. شىنخەي ئىنقىلابى بولۇپ ئۇزاق ئۆتمەيلا، مىللىتارىستلار ئارا قالايمىقان ئۇرۇشلار پارتلاپ، دۆلەت ئاجىزلىشىشقا باشلىدى. چارروسىيە يەنە پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ تاشقى موڭغۇ- لىيىنى «مۇستەقىل» بولۇشقا قۇتراتتى، ئارقىدىنلا قوبدۇ- ئالتاي ئۇرۇشىنى قوزغىدى ئىلى، قەشقەر ۋە ئالتايدىن ئىبارەت ئۈچ رايونغا ئوچۇقتىن- ئوچۇق ئەسكەر چىقىرىپ، شىنجاڭنى بۆلۈپلەشكە ئۇرۇندى. بولۇپمۇ ئېغىر بولمىدى شۇكى، 1918 - يىلىدىن 1920 - يىلىغىچە، چارروسىيە ئارمىيىسىنىڭ قالدۇق كۈچلىرى دۆلىتىمىزنىڭ شەرقىي- شىمال



رايونى، تاشقى موڭغۇلىيىگە چېكىنگەندىن تاشقىرى، يەنە زور تۈركۈمدە شىنجاڭ چېگرىسى ئىچىگە چېكىنىپ كىرىپ، ھەر قايسى جايلارنى پاراكەندە قىلدى، شىنجاڭنىڭ چېگرا مۇداپىئەسى ۋە ئىقتىسادىنى غايىت زور زىيانغا ئۇچراتتى. شىنجاڭنىڭ ئىچكى قىسمىدا، ئەمدىلا ھاكىمىيەت ئۈستىگە چىققان ياكۇپخېن ھۆكۈمىتى ئىچكى جەھەتتە ئىستىبات ھۆكۈمرانلىقى، ئىللىمىي زۇلۇم يۈرگۈزدى؛ تاشقى جەھەتتە سىرت بىلەن ئالا-قە قىلماسلىق، بۆلۈۋېلىپ ھۆكۈمرانلىق قىلىش سىياسىتىنى يولغا قويدى، ئۇ شەكىل جەھەتتە «مۇستەقىل پادىشاھلىق» قاتارلىق خىتاي كېتەتتى. شىنجاڭدا ئۇدا بىر قانچە يىل قالايمىقانچىلىق ھۆكۈم سۈردى، مەركىزىي ھۆكۈمەتنىڭ بۇ خىل ھالەتنى ئۆزگەرتىشكە چامى يەتمىدى.

شىنجاڭنىڭ بۇنداق ئىچكى ئەنسىزلىك ۋە سىرتقى تاجاۋۇزچىلىققا ئۇچراش ۋەزىيىتىگە نەسبەتەن، سۈن جۇڭشەن ئۇنلۇك خىتاب قىلىپ، مەھلىكەت خەلقىنى چار-روسىيىنىڭ ۋە تىمورىنىڭ غەربىي-شىمال چېگرىسىدا ئېلىپ بېرىۋاتقان ئاغدۇرۇشچانلىقى ۋە بۆلگۈنچىلىك ھەرىكەتلىرىدىن ھۇشيار بولۇشقا چاقىردى. 1912 - يىلى، سۈن جۇڭشەن موڭغۇل بېگىگە ئەۋەتكەن تېلېگىرادىسىدا: «رۇسىيەلىكلەرنىڭ قارا نىيىتى بار، ئۇلار پۇرسەت كۈتۈۋاتىدۇ... ھەممەيلەن ھوشيار بولۇشقا ۋە بىر نىيەتتە كۈچ چىقارمىساق، مەۋجۇت بولۇپ تۇرالمايمىز» دەپ ئاگاھلاندۇرغان<sup>⑨</sup>. ئۇ مۇنداق قارىغان: تاشقى موڭغۇل ۋە شىنجاڭ «جۇڭگو بىلەن ياۋرۇپا قۇرۇقلۇقىنىڭ مەركىزىگە جايلاشقان بولۇپ، «دۇنيادىكى تۇتقان ئورنى مۇھىم»<sup>⑩</sup>. بۇ رايوننى جۇڭگو زېمىنىنىڭ ئايرىلماس قىسمىغا ھەقىقىي تۈردە ئايلاندۇرۇش ئۈچۈن، قۇدرەتلىك دۆلەت مۇداپىئەسىنى قۇرۇپ چىقىشقا توغرا كېلىدۇ. قۇدرەتلىك دۆلەت مۇداپىئەسىنى چىقىرىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن ئەسكەر تەربىيەلىشكە: ئەسكەر تەربىيەلىش لىشى ئۈچۈن، ئاۋال ئىقتىسادنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا: ئىقتىسادنى تەرەققىي قىلدۇرۇش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن قاتناشنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا توغرا كېلىدۇ. قاتناش بىلەن ئىقتىسادنىڭ راۋاجلىنىشى ۋە دۆلەت مۇداپىئەسىنىڭ مۇستەھكەملىنىشى زىچ مۇناسىۋەتلىك بولغانلىقى ئۈچۈن، قاتناش قۇلايسىز بولسا ئىقتىساد راۋاجلىنىشقا مايىدۇ. ئىقتىساد راۋاجلىنىشى دۆلەت مۇداپىئەسىنى مۇستەھكەملىگىلى بولمايدۇ. چار-رۇسىيىنىڭ شىنجاڭ ۋە تاشقى موڭغۇلدا، ياپونىيىنىڭ جەنۇبىي مانچورىيىدە، ئەنگىلىيىنىڭ شىزاڭدا، فرانسىيىنىڭ يۈننەندە زورلۇق-زورەپۇرلۇق قىلىۋاتقانلىقىدىن ئىبارەت ۋەزىيەتنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن قاتناشنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا توغرا كېلىدۇ. سۈن جۇڭشەن تۆمۈر يوللارنى رېمونت قىلىش ۋە قىرۇشنى، بولۇپمۇ، غەربىي-شىمال تۆمۈر يولىنى قۇرۇپ چىقىشنى «جۇڭگونىڭ نۆۋەتتە ئىنتايىن زۆرۈر ۋە تەخىرىسىز» زور ئىشى دەپ قارىدى. بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، سۈن جۇڭشەن شىنجاڭنى ئېچىش پىلانىنى ئەينى ۋاقىتتا دۆلەتتىمىزنىڭ غەربىي-شىمال

مال چېگرا رايونىدىكى كۈندىن-كۈنگە ئېغىرلىشىۋاتقان مىللىي كىرىزىس بىلەن زىچ بىرلەشتۈرگەن.

(3) مىللەتلەر ئىتتىپاقلىقىنى كۈچەيتىپ، ۋەتەننىڭ بىرلىكىنى قوغداش.

شىنجاڭ كۆپ مىللەت توپلىشىپ ئولتۇراقلاشقان رايون بولۇپ، ھەرقايسى مىللەتلەر تىل-يېزىق، تۈرۈمۈش ئادىتى، دىنىي ئېتىقاد جەھەتلەردە ئانچە ئوخشىشىپ كەتمەيدۇ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئەكسىيەتچىل ھۆكۈمەران سىنىپلارنىڭ تارىختىن بۇيان يۈرگۈزگەن مىللىي كەستىش ۋە مىللىي زۇلۇم سىياسىتى، شىنجاڭنى ئۇزاق دۇددەت قالاقمق ۋە ئەنسىزلىك ھالىتىگە چۈشۈرۈپ قويدى، بۇ ھال جاھانگىرلارنىڭ شىنجاڭغا تاجاۋۇز قىلىشىغا پۇرسەت تۇغدۇرۇپ بەردى.

سۇن جۇڭشەن مىللىي دەسىلىگە ئەزەلدىن ئىنتايىن ئەھمىيەت بېرىپ كەلگەن بولۇپ، «بەش مىللەت ئۆم ئۆتۈش، بەش مىللەت بىر ئائىلە بولۇش» تىن ئىبارەت ئىدىيىنى بۇرۇنلا ئوتتۇرىغا قويغان ئىدى. 1912-يىلى يېڭى بىلدا سۇن جۇڭشەن «ۋاقىتلىق بۈيۈك زۇڭتۇڭ خىتابنامىسى» دا تەنتەنىلىك ھالدا: يېڭىدىن دۇنياغا كەلگەن جۇڭخۇا مىنگو مىللەت، زېمىن، ئارمىيە ھۆكۈمەت، ئىچكى ئاپتونومىيە ۋە مالىيەدىن ئىبارەت بەش چوڭ بىرلىكىنى ئەمەلگە ئاشۇرىدۇ. «دۆلەتنىڭ دەسىمىسى خەلقئۇر، خەنزۇ، مانجۇ، موڭغۇل، ئۇيغۇر، زاڭزۇ رايونلىرى بىر دۆلەتتۇر، يەنى خەنزۇ، مانجۇ، موڭغۇل، ئۇيغۇر، زاڭزۇ-لار بىر ئادەدەك بىرلىشىدۇ» دەپ جاكارلىدى. بۇ جۇڭگو دەل جاھانگىرلار تەرىپىدىن بۆلۈۋېلىنىش ۋە پارچىلىنىش كېتىش خەۋىپىگە دۇچ كەلگەن، خەلق دەپسەندە قىلىنىش پاجىئەسىگە ئۇچراۋاتقان ئېغىر پەتئە، سۇن جۇڭشەن بەش چوڭ بىرلىكىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش تەشەببۇسىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، زۇنەيپەن دەرىجىدە دەۋر ئالمايدى. مىكى ۋە دۆلەتنىڭ تۇپ مەنپەئەتىنى گەۋدىلەندۈرگەنلىكىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. سۇن جۇڭشەن ۋاقىتلىق بۈيۈك زۇڭتۇڭ بولغان دەزگىلىدە، بەنە ئۇرچىش تەنە چىقىرىپ، جۇڭگو خەلقىنى بىرنىچە تە ھەككارلىشىپ، سودا سانائەتنى گۈللەندۈرۈشكە، مائارىپنى راۋاجلاندۇرۇشقا چاقىردى. ئەينى ۋاقىتتا، جۇڭخۇا مىللەتلەرى بۈيۈك بىرلىكى ئۇيۇش مىسى موڭغۇل، ئۇيغۇر، زاڭزۇ سەن مەكتىپى قۇرۇپ، ئوقۇتقۇچى بېتىشتۈرۈش ئۈچۈن پۇل ئاجرىتىپ بېرىشنى ئىلتىماس قىلدى. مالىيە قىيىنچىلىقى زور بولغاچقا، ۋاقىتلىق ھۆكۈمەت بىر دەزگىل پۇل ئاجرىتىپ بېرىلمىدى، ئەمما يەنىلا بۈيۈك زۇڭتۇڭ سۇن-جۇڭشەن «جۇڭخۇا مىللىتى بەش چوڭ مىللەتتىن تەركىب تاپقان بولۇپ، تەڭ دەرىجىلىك مائارىپ تەسىس قىلىنىدۇ. موڭغۇل، ئۇيغۇر، زاڭزۇ تىللىرى بىر-بىرىدىن زور دەرىجىدە پەرىقلىنىدۇ. بولۇپمۇ ئالدى بىلەن ئوقۇتقۇچى بېتىشتۈرۈش كېرەك. دەزكۇر ئۇيۇشما بەش مىللەت ئوتتۇرىسىدا ئالاقە ئورنىتىشنى مەسلىك قىلغان موڭغۇل، ئۇيغۇر، زاڭزۇ سەن مەكتەپلىرىنى قايتا قۇرۇپ، مائارىپنى كېڭەيتىپ، ئورتاق تەرەققىي قىلىشنى مەقسەت قىلغان بولۇپ، رېئال ئەھمىيەتكە ئىگە، بۇ تەقدىرلەشكە ۋە ماخ-

تاشقا ئەرزىيدۇ» دەپ كۆرسىتىش ئارقىلىق ئىلھام ۋە مەدەت بەردى  
سۇن جۇڭشەن شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادى، دۆلەت مەزداپىئە ۋە مەھسۇلاتى ئورنىدىن  
ئىبارەت ئۈچ چوڭ ئالاھىدىلىكنىڭ مەھىلىگە تەن ئۇتقان ئورنىغا ئاساسەن، شىنجاڭنى ئېچىش  
توغرىسىدىكى ئۇلۇغۋار تەسەۋۋۇرنى ئوتتۇرىغا قويغان. سۇن جۇڭشەن شىنجاڭنى ئېچىش  
ئارقىلىق، بىر تەرەپتىن شىنجاڭنىڭ نامرات ۋە قالاق قىياپىتىنى ئۆزگەرتىش، يەنە  
بىر تەرەپتىن مىللەتلەر ئىتتىپاقلىقىنى كۈچەيتىپ، غەربىي-شىمالنىڭ چېگرا مۇداپىئە-  
سىنى مۇستەھكەملەپ، مۇستەقىل، بىرلىككە كەلگەن، قۇدرەتلىك يېڭى جۇڭگو قۇرۇشى  
مەقسىتىگە يېتىشكە تىرىشقان.

## 2

سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى پىلانىنىڭ ئاساسىي مەزمۇنى  
قاتناشنى تەرەققى قىلدۇرۇش، ئاھالە كۆچۈرۈپ، دېھقانچىلىق، چارۋىچىلىقنى راۋاج-  
لاندۇرۇش ۋە كانچىلىقنى تەرەققى قىلدۇرۇش قاتارلىقلاردىن ئىبارەت.  
«قاتناشنى سودا-سانائەتنىڭ ئاساسى قىلىش» ئۈچۈن، سۇن جۇڭشەن قاتناش-  
ترانسپورتىنى راۋاجلاندۇرۇشقا ئىنتايىن ئەھمىيەت بەرگەن. ئۇ قاتناش-ترانسپورتىنى  
راۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈن ئالدى بىلەن تۆمۈر يول قۇرۇش كېرەك، تۆمۈر يولىنىڭ پايدى-  
دىسى ئەڭ زور، شۇنداقلا «بۈگۈنكى مەدەنىيەت ۋە قۇدرەتنىڭ ئۆتكۈر قۇرالى» دەپ  
قارىغان<sup>⑭</sup>. سۇن جۇڭشەننىڭ تۆمۈر يول قۇرۇشقا شۇ قەدەر ئەھمىيەت بېرىشىدىكى  
سەۋەب شۇكى، 19-ئەسىرنىڭ ئاخىرى 20-ئەسىرنىڭ باشلىرىدا، جاھانگىرلارنىڭ  
جۇڭگونى بۆلۈشۈۋېلىش تەتۈر قۇيۇنى كۆتىرىلگەنىدى، تۆمۈر يول قۇرۇش ھوقۇقىنى  
ئىگىۋېلىش ئۇلارنىڭ جۇڭگوغا كاپىتال چىقىرىشتىكى بىر خىل مۇھىم ۋاسىتىسى ئىدى،  
شۇنىڭ بىلەن بىللە، ئۆزلىرىنىڭ جۇڭگودىكى تەسىر دائىرىسىنى مۇستەھكەملەش ۋە  
كېڭەيتىشىدىكى كۈچلۈك قۇرالى ئىدى. جاھانگىر دۆلەتلەرنىڭ جۇڭگودا تۆمۈر يول  
قۇرۇش ھوقۇقىنى غالىبلارچە تالىشىشىدىن، سۇن جۇڭشەن تۆمۈر يولىنىڭ ئىقتىسادىي  
قۇرۇلۇشتىكى مۇھىملىقىنى چوڭقۇر چۈشىنىۋالغانىدى. ئۇ سىياسىي پائالىيەتلەر بىلەن  
ئەمدىلا شۇغۇللىنىشقا باشلىغاندا، «تۆمۈر يول جان تومۇردۇر» دەپ قاراپ، ھەممىلا  
يەردە بۇلاڭچىلىق ۋە توسالغۇغا ئۇچراشتىن ئىبارەت ۋەزىيەتنى ئۆزگەرتىپ،  
«مەھلىگە تىنچ ھەر قانداق يېرىگە بارغىلى بولىدىغان، توسالغۇ بولمىغان» قاتناش  
تورنىنى شەكىللەندۈرۈشنى قاتتىق تەلەپ قىلدى.<sup>⑮</sup> سۇن جۇڭشەن بۈيۈك زۇڭتۇڭلۇقتىن  
ئىستىپا بەرگەندىن كېيىن، جۇڭخۇا مىنگو تۆمۈر يول جەمئىيىتىنىڭ دۈبە نامىكىنى  
ئىلتىماس قىلىپ ئۆزلىكىدىن ئۈستىگە ئالدى ۋە پۈتۈن مەھلىگە تىنچ تۆمۈر يول قۇرۇ-  
لۇشىنى پىلانلىدى. «سودا-سانائەت پىلانى» دا، سىستېمىلىق ۋە مۇكەممەل بولغان  
جۇڭگو تۆمۈر يول قۇرۇلۇش پىلانىنى تۈزۈپ چىقىپ، 100 مىڭ كىلومېتىر ئۇزۇنلۇق

تىكى تۆمۈر يول تورىنى قۇرۇپ چىقىشتىن ئىبارەت كۈرەش نىشانىنى ئوتتۇرىغا قويدى. مەملىكەت خاراكتېرلىك بۇ تۆمۈر يول قۇرۇلۇش پىلان خەرىتىسىدە سۇن چۇڭشەن مۇھىملىقىغا قاراپ شىنجاڭنىڭ تۆمۈر يول قۇرۇلۇشى ئۈچۈن 14 غول لىنىيە پىلانلىدى. بۇ غول تۆمۈر يول لىنىيىلىرى مۇنۇلار بىن ئىبارەت:

(1) شىمالىي چوڭ پورت (تيەنجىن) - دىخۇا (ئۈرۈمچى) لىنىيىسى ۋە ئۇنىڭ ئۇزارتىلغان لىنىيىسى: تيەنجىندىن باشلىنىپ دولۇن، تاشقى ەڭغۇلىمىنى بېسىپ ئۆتۈپ ئۈرۈمچىگە تۇتاشتۇرۇلۇپ، ئاندىن ئامغا ئۇزارتىلىدۇ.

(2) شەرقىي چوڭ پورت (شاڭخەي) - چۆچەك لىنىيىسى: شاڭخەيدىن باشلىنىپ نەنجىڭ، شىئەن، لەنجۇلارنى بېسىپ ئۆتۈپ ئۈرۈمچىگە بارىدۇ، ئاندىن چېگرادىكى مۇھىم بازار چۆچەككە ئۇزارتىلىدۇ.

(3) شىمالىي چوڭ پورت (تيەنجىن)، - قۇمۇل لىنىيىسى تيەنجىن بېيجىڭ جاڭجاكودىن باشلىنىپ ئىچكى ەڭغۇلىدىكى گۇيخۇا (ھازىرقى كۆكتۇت شەھىرى) نى بېسىپ ئۆتۈپ قۇمۇلغا بارىدۇ.

(4) ئەنشى - كېرىيە لىنىيىسى: گەنسۇنىڭ ئەنشى ناھىيىسىدىن باشلىنىپ دۇنخۇاڭ لوپنۇر كۆلىنىڭ جەنۇبىي چېتىدىن ئايلىنىپ ئۆتۈپ، چارقىلىق، چەرچەننىڭ غەربىي ئارقىلىق كېرىيەگە تۇتۇشىدۇ.

(5) چارقىلىق - كورلا لىنىيىسى: چارقىلىقنىڭ شىمالىدىن باشلىنىپ كورلىغا تۇتىشىدۇ،

(6) غەربىي - شىمال چېگرا رايونى لىنىيىسى: ئىلىدىن چۆچەك، چېڭخۇاسى (ھازىرقى ئالتاي ناھىيىسى) ئارقىلىق تاشقى ەڭغۇلىدىكى قوبدۇغا بارىدۇ.

(7) دىخۇا (ئۈرۈمچى) - ئۇلانگۇمۇ لىنىيىسى: ئۈرۈمچىدىن باشلىنىپ فۇكاڭدىن ئۆتكەندىن كېيىن شىمالغا بۇرۇلۇپ قوبدۇغا تۇتىشىدۇ، ئاندىن كېيىن ئۇلانگۇمۇغا بارىدۇ.

(8) جېنشى - كىرولىن لىنىيىسى: شىنجاڭ بارىكۆلىدىن شىمالغا بۇرۇلۇپ چۆلىنى كېسىپ ئۆتۈپ كىرولىن (تاشقى ەڭغۇلىنىڭ ھازىرقى ئۇلانباتور شەھىرى) غا بارىدۇ.

(9) قاراشەھەر - ئىلى لىنىيىسى: قاراشەھەرنىڭ غەربىي شىمالىدىن باشلىنىپ تەڭرى تېغىدىن ئۆتۈپ، ئىلىغا بارىدۇ.

(10) ئىلى - خوتەن لىنىيىسى: ئىلىدىن باشلىنىپ، تەڭرى تېغىدىن ئۆتۈپ، ئۇدۇل خوتەنگە بارىدۇ.

(11) جېنشى - قەشقەر لىنىيىسى ۋە بۇ لىنىيىنىڭ تارمىقى: شىنجاڭ بارىكۆلىدىن غەربىي - جەنۇبقا بۇرۇلۇپ پىچان، كورلىنى بېسىپ ئۆتۈپ قەشقەرگە تۇتاشتۇرۇلغاندىن كېيىن، شىمالىي تەرىپى دۆلەت چېگرىسىغىچە بارىدۇ.

(12) لاسا - كېرىيە لىنىيىسى: لاسادىن باشلىنىپ شىمالدا كۆنمىلون تېغىدىن ئۆتۈپ كېرىيەگە بارىدۇ.



(13) لەنجۇ - چارقىلىق لىنىيىسى: لەنجۇدىن باشلىنىپ چىڭخەيدىكى گېرەبۇدىن ئۆتسۇ، ئاندىن شىمالدا كوئىنلۇن تېغىدىن ئۆتۈپ چارقىلىققا تۇتىشىدۇ.

(14) كېرىيە - گېردۇ لىنىيىسى: كېرىيىنىڭ غەربىي - جەنۇبىدىن باشلىنىپ دۆلەت چېگرىسىغىچە بارىدۇ.

سۇن جۇڭشەن يۇقىرىقى تۆمۈر يول لىنىيىلىرى ئارقىلىق، بىر تەرەپتىن تەڭرى تېغىنىڭ شىمالى بىلەن جەنۇبىدىكى چوڭ شەھەر - بازارلارنى تۇتاشتۇرۇپ، شىنجاڭ چېگرىسى ئىچىدىكى قاتناش ئىشلەرنىڭ قولايلىقىنى ئۆزگەرتىپ كېلىپ، يەنە بىر تەرەپتىن شىنجاڭنى مەملىكەتنىڭ ھەر قايسى جايلىرى بىلەن تۇتاشتۇرۇپ، ئىقتىسادنى تەرەققىي قىلدۇرۇشنىڭ قەدىمىنى تېزلىتىپ كېلىپ بولغان. ئۇ ئارزۇ قىلغاندەك تەڭرە بۇ تۆمۈر يوللار قۇرۇلسا، ئۇ چاغدا ئۈرۈمچى نۇرغۇن تۆمۈر يول لىنىيىلىرىنىڭ تۈگۈنىگە ئايلىناتتى، بىمۇستە ئىلىدىن گۇاڭجۇغا، قەشقەردىن شاڭخەيگە بارغىلى بولاتتى.

سۇن جۇڭشەن يەنە، تۆمۈر يول قۇرۇش مۇۋاپىق كەلمەيدىغان چەت ياقا جايلار توغرىسىدا: تاشيول، سۇ ترانسپورتى قاتارلىقلارنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا ئەھمىيەت بېرىپ، سۇ ترانسپورتى بىلەن قۇرۇقلۇق قاتنىشىنى بىرلەشتۈرۈپ، ئېلىمىزنىڭ شەرقىي قىسمى بىلەن غەربىي قىسمىنىڭ ئالاقىسىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، شەرقىي - جەنۇب دېڭىز بويى رايونلىرىنىڭ ئادەم، ماددىي ئەشيا لىنىيىسى غەربىي - شىمالدىكى ھەرقايسى ئۆلكىلەرگە توشۇپ كېلەلەيدىغان، غەربىي - شىمالدىكى ئۆلكىلەرنىڭ خام ئەشياسىنى زور مىقداردا ئىچكى ئۆلكىلەرگە يۆتكەپ ئاپىرالايدىغان ۋەزىيەتنى شەكىللەندۈرۈش لازىم. بۇنداق قىلغاندا بىر - بىرىنىڭ ھاجىتىدىن چىقىپ، ئورتاق تەرەققىي قىلغىلى، پۈتۈن مەملىكەتنىڭ ئىقتىسادىنى گۈللەندۈرۈشنى ئىلگىرى سۈرگىلى بولىدۇ دەپ كۆرسەتتى.

سۇن جۇڭشەن، شىنجاڭنىڭ يېرى كەڭ ئاھالىسى شالاڭ بولۇپ، ئەدەتتە كۈچى يېتىشمەسلىك ئەھۋالىنى ئەزەلگە ئېلىپ، شىنجاڭغا ئاھالە كۆچۈرۈش پىلانىنى ئوتتۇرىغا قويدى. ئۇ مۇنداق كۆرسەتتى: «جۇڭگونىڭ شەرقىي - جەنۇب ئاھالىسى ئىنتايىن زىچ، غەربىي - شىمالنىڭ ئاھالىسى بولسا شالاڭ»، شەرقىي - جەنۇبتىكى «ئاھالىسى زىچ ئۆلكە ۋە رايونلاردىكى ئىشىسىز، سەرگەردانلار» ۋە بىرىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىن كېيىن قىسقارتىلغان (ئەسكەرلەر جۇڭگو ئەسكەرلىرى)، ھوڭغۇل رايونى، تەڭرى تېغى ئەتراپلىرىغا كۆچۈپ كېلىپ، بوز يەر ئۆلەشتۈرۈشى لازىم» ۋە بۇنداق قىلغاندا «چاڭجياڭ دەرياسى ۋە دېڭىز بويىدىكى ئاھالىنىڭ زىچلىقىنى كېمەيتكىلى بولىدۇ»، ھەمدە تۆمۈر يول قۇرۇش ۋە چېگرا رايونىنى ئېچىش جەريانىدىكى ئادەم يېتىشمەسلىك مەسىلىسىنى ھەل قىلغىلى بولىدۇ. ئاھالە كۆچۈرۈش پىلانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن، سۇن جۇڭشەن بۇنداق تەكىلەپ بەرگەن: ئاھالە كۆچۈرۈش خىزمىتى دۆلەت ئورگانلىرىنىڭ باشقۇرۇشىدا بولۇشى، «سىستېمىلىق پىلان ئارقىلىق بۇ خىزمەتكە يېتەكچىلىك قىلىش، كۆچمەنلەرگە



ئالاھىدە ئىتتىپاق بىخىرىش ئارقىلىق پۈتۈن مەھەلىگە تىنى ئۈمۈسى دەنپە ئەتكە ئىگە قىلىش لازىم. « كۆچمەنلەر پايدىلىنىدىغان » يەرلەرنى دۆلەت سېتىۋېلىشى... دۆلەت ئۆز ئىگى-دارچىلىقىدىكى يەرلەرنى جاڭزا قىلىپ قۇرۇپ، كۆچمەنلەرنىڭ تېرىشى ئۈچۈن ئۇزاق مۇددەتلىك ئىجارىگە بېرىشى، ھەمدە دۆلەت كۆچمەنلەرنى دەسمايە. ئۇرۇق، سايبان، ئۆي-ئىمارەت بىلەن تەسلىشى، كۆچمەنلەر دىرى بويىچە، نەق پۇل تۆلىشى ياكى قەرزنى يىللارغا بۆلۈپ قايتۇرۇشى كېرەك. « كۆچمەنلەر رايونلىرىغا دۆلەت ئاپتونومىيە ئىتتىپاقى بېرىشى، « ھەر بىر كۆچمەن مەشىق ئېلىپ بېرىشى، دېھقانلىق روھ بىلەن، ئۆز ئىشىنى ئۆز ئىقتىيارلىقى بويىچە، ئېلىپ بېرىشى لازىم»<sup>18</sup>. سۇن جۇڭشەن يەنە ئادېرىكا، كانادا، ئاۋسترالىيە قاتارلىق دۆلەتلەر كۆچمەنلەرنىڭ قالاق رايونلارنى ئېچىش جەريانىدىكى ھۈۈپپە قىيەتلىك مەسالىرى ئارقىلىق، جۇڭگو ئەگەر كۆچمەنلەرنى بوز يەر ئۆزلەشتۈرۈشكە سېلىش ئۇسۇلى بويىچە چېگرا رايونلارنى ئاچسا، « ئۇنىڭ ئۈنۈمى تەڭداشسىز بولىدۇ » دەپ كۆرسەتتى<sup>19</sup>.

شىنجاڭ مول يەر بايلىقى بىلەن سۇ بايلىقىغا ئىگە بولۇپ، شىنجاڭغا ناھالە كۆچۈ-رۈپ بوز يەر ئۆزلەشتۈرۈش ئىشى غايەت زور يوشۇرۇن كۈچكە ئىگە، سۇن جۇڭشەن ھۇنداق كۆرسەتكەن: شىنجاڭنىڭ كۆچمەنلەر ئارقىلىق بوز يەر ئۆزلەشتۈرۈش خىزمىتىدە تۆمۈر يول لىنىيىسىنى ئاساس قىلىش، پەيدىنپەي ئىككى ئەتراپقا كېڭەيتىش ۋە ئۇزارتىش كېرەك، بۇنداق قىلىنغاندا، تۆمۈر يول ترانسپورتىغا پايدىلىق بولىدۇ، شۇنداقلا يېزا ئىگىلىكىنى راۋاجلاندۇرۇشقا باردىمى بولىدۇ. شىنجاڭنىڭ يەر بايلىقىنى « گېئولوگىيەلىك تەكشۈرۈش، تېرىلغۇ يەرلەرنى ئۆلچەش » ئارقىلىق، « ئاق قالغان يەرلەرنىڭ قايسىلىرى تېرىقچىلىق قىلىشقا، قايسىلىرى چارۋا بېقىشقا، قايسىلىرى ئورمان ئەھيا قىلىشقا مۇۋاپىق كېلىدىغانلىقى، قايسى يەرلەردە كان ئېچىشقا بولىدۇ-غانلىقى » نى بېكىتىپ، بىر تۇتاش پىلانلاپ تەك ئىتتىپاق بېرىش ئۈچۈن، ئەڭ ھۇۋا-پىق بولغان ئىشلەپچىقىرىشنى ئورۇنلاشتۇرۇش لازىم<sup>20</sup>. بۇنىڭدىن سىرت يەنە سۇ ئىنشائاتى قۇرۇشقا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىشى لازىم. شىنجاڭ ماتىرىك چۆللۈك ئىقلىمىغا ھەنسۇپ بولۇپ، قۇرغاق ۋە يايغۇر-يېشىنى ناز، كۆپ قىسىم بوستانلىقلار تېرىلغۇ يەرلەر سۈنئىي ئۇسۇلدا سۇغىرىلىدۇ. سۇ ئىنشائاتى شىنجاڭنىڭ يېزا ئىگىلىك ئىشلەپچىقىرىشنى راۋاجلاندۇرۇشنىڭ جان تۈپۈرى.

شىنجاڭ يېزا ئىگىلىك ئىشلەپچىقىرىشنى راۋاجلاندۇرۇشنىڭ ياخشى شارائىتىغا ئىگە بولۇپلا قالماستىن يەنە چارۋىچىلىقنى تەرەققىي قىلدۇرۇشنىڭ ئەۋزەل شارائىتىغا ئىگە. سۇن جۇڭشەن ھۇنداق كۆرسەتكەنىدى: جۇڭگونىڭ غەربىي-شىمال قىسمى ھەر يىلى چەت ئەلگە زور مىقداردىكى يۇڭ-تېرە قاتارلىقلارنى ئېكىسپورت قىلىدۇ چەت ئەللەر بولسا يۇڭدىن ئىشلەنگەن تەييار مەھسۇلاتلارنى جۇڭگونىڭ ئۆزىگە ئېكىسپورت قىلىپ ئارىدىن كۆپلەپ پايدا ئالىدۇ. خاتىرىلەرگە قارىغاندا: 1918 -

يىلى جۇڭگونىڭ غەربىي-شېمال رايونى چەت ئەلگە 48 مىليون 724 مىڭ 560 فوندىستىڭ قىممىتىدىكى، 1919-يىلى 42مىليون 357 مىڭ 600 فوندىستىڭ قىممىتىدىكى قوي يۇڭى ئېكسپورت قىلغان. بۇنىڭ ئىچىدە شىنجاڭدىن قىلىنغان ئېكسپورت تەخمىنەن 1/3 قىسمىنى، گەنسۇنىڭ ئېكسپورتى تەخمىنەن 2/3 قىسمىنى ئىگىلىگەن. شىنجاڭ 600 مىڭ دانە، گەنسۇ 300 مىڭ دانە، موڭغۇلىيە 500 مىڭ دانە قوي تېرىسى ئېكسپورت قىلغان<sup>①</sup>. جۇڭگونىڭ غەربىي-شېمال رايونى چەت ئەلنى چارۋىچىلىق مەھسۇلاتلىرى بىلەن تەمىنلەيدىغان رايونغا ئايلىنىپ قالغانىدى. سۇن جۇڭشەن، بۇنداق ناھۇۋاپسىق ئەھۋالنى چوقۇم ئۆزگەرتىش كېرەك، جۇڭگو «غەربىي-شېمال رايونىدا زاۋۇت قۇرۇپ، قوي يۇڭىدىن ئىسپاتىدىغان بارلىق مال لارنى ئىشلەپچىقىرىشى لازىم، خام ئەشيا ۋە سىمكار ئەرزەن، بازار كۆلىمى چەكسىز-دۇر» جۇڭگو غەربىي-شېمال رايونىنى ئىلگىرىكى چارۋىچىلىق ۋە يۇڭ تېرە پىششىقلاپ ئىشلەش سانائىتىنىڭ ئاساسلىق بازىسىغا ئايلاندۇرۇپ پۈتۈن مەھسۇلاتنىڭ ھەر مىللەت خەلقىگە بەخت يارىتىشى لازىم. دەپ قارىدى.

كانچىلىق شىنجاڭنى ئېچىشنىڭ مۇھىم نوقتىسىدۇر. سۇن جۇڭشەن «جۇڭگونىڭ ھايات-ماماتىنىڭ ئاچقۇچى سودا-سانائەتنى راۋاجلاندۇرۇشتا»، سودا-سانائەتنى راۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈن، بالدى بىلەن كانچىلىقنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا توغرا كېلىدۇ، «كانچىلىق سانائەتنىڭ ئاساسى...ئەگەر كانچىلىق بولمىسا، ماشىنىلارنى ياسىغىلى بولمايدۇ، ماشىنىلار بولمىسا، يېقىنقى زامان سانائىتىنى تەرەققىي قىلدۇرغىلى بولمايدۇ. قىسقىسى، كانچىلىق ماددىي مەدەنىيەت ۋە ئىقتىسادنى يۈكسەلدۈرۈش بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك» دەپ قارىغان<sup>②</sup>.

شىنجاڭ گەرچە سانائەتنى راۋاجلاندۇرۇشتا زۆرۈر بولغان مول كان بايلىقىغا ئىگە بولسىمۇ، لېكىن چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرى جۇڭخۇا مىنگونىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدە، شىنجاڭنىڭ يېقىنقى زامان سانائىتى يەنىلا بىخ ھالىتىدە تۇراتتى، مەبلەغ، ئادەم كۈچى، قاتناش قاتارلىق جەھەتلەردىكى قىيىنچىلىقلار ھەمدە ئۇرۇش قالايمىقانچىلىقلار تۈپەيلىدىن، مىس كانى ئېچىش، ئالتۇن قېزىش تۆمۈر تاۋلاش، كۆمۈر قېزىش قاتارلىق بار-يوقى كانچىلىق تۈرلىرىنىڭ كۆپىنچىسى بەزىدە ئېلىپ بېرىلسا بەزىدە توختاپ قېلىپ، قىياچە ياخشىلانمىدى. كۆن-خۇرۇم يىپەك تارتىش، توقۇمىچىلىق قاتارلىقلارغا كەلسەك قول سانائىتى شەكىلدە ئىدى.

شىنجاڭ سانائەتىنىڭ قالاق ھالىتىنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن، سۇن جۇڭشەن مۇنۇلارنى ئوتتۇرىغا قويدى: كانچىلىقنى چوقۇم راۋاجلاندۇرۇش كېرەك. «شىنجاڭنىڭ خوتەن رايونىدا قاشتېشى كاناسى بولۇپ، قاشتېشى پۈتۈنلەي ئادەم كۈچى ئارقىلىق ئېلىنىدۇ.» «يېقىنقى زامان ماشىنىرىدىن پايدىلىنىش، ھەمدە ھۆكۈمەت ئىگىدارچىلىقىدا بولۇش، ئىقتىسادنى راۋاجلاندۇرۇشنىڭ ئەڭ ياخشى ئۇسۇلى»<sup>③</sup>. جۇڭگونىڭ مۇندىن

كېيىنكى بارلىق كانچىلىقى، مەسىلەن، ئالتۇن، مەس، قەلەي كاناسىرى قاتارلىقلارنىڭ «ھۆكۈمەت ئىگىدارچىلىقىدىكىلىرىدىن باشقىلىرىنى ئىجارىگە بېرىپ، شەخسە رىيالى تۈخ- تام تۈۋاش چارىسى بويىچە بېجىرىشكە رۇخسەت تىلەش كېرەك»<sup>①</sup>. دۆلەت كانچىلىق كانچىلىق قانۇنى جاكالاپ كاپالەتلەندۈرۈشى، شىركەت، بانكا قاتارلىقلارمۇ مەبلەغ ئارقىلىق ياردەم بېرىشى لازىم. سۇن جۇڭشەننىڭ بۇنداق دۆلەت كاپىتالى ۋە شەخسىي كاپىتالىنى ئىشلىتىپ ھەمكارلىشىپ كان ئېچىش ئۇسۇلى، بۈگۈنكى كۈندىمۇ يەنىلا يېتەكچى ئەھمىيەتكە ئىگە.

يېقىن ئېيتقاندا، سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى پىلانى ئىن- تايىن ئۇلۇغۇر پىلاندىر. بۇ پىلاندا سۇن جۇڭشەننىڭ قىزغىن ۋە تەنپەرۋەرلىك ھېسسىياتى ۋە جۇڭگونى ئۆزگەرتىشتىن ئىبارەت ئۇلۇغۇر جاسارىتى گەۋدىلىنىپلا قال ماستىن، شۇنداقلا جۇڭگو خەلقىنىڭ ۋە تەننىڭ بالدۇراق قۇدرەت تېپىشىغا تەشنا بولۇشتەك كۈچلۈك ئارزۇسىمۇ ئەكس ئەتتۈرۈلگەن.

### 3

سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى پىلانى چوڭقۇر تارىخىي ۋە رېئال ئەھمىيەتكە ئىگە.

جۇڭگو تارىخىدا، نۇرغۇنلىغان ئىرادىلىك ۋە تەنپەرۋەرلەر شىنجاڭنى ئېچىش، شىنجاڭنى قوغداش ئۈچۈن، قۇرۇلۇش خاراكتېرلىك كۆپلىگەن لايىھە ۋە تەشەببۇس- لارنى ئوتتۇرىغا قويغان. چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدىكى ئىباغار مۇتەپەككۇر گۇڭ زىچېن 1820 - يىلى غەربىي رايوندا ئۆلكە تەسىس قىلىش لايىھىسىنى ئوتتۇرىغا قويغان<sup>②</sup>؛ ئەپيۇن ئۇرۇشىدىن كېيىن، لىن زېشۇ شىنجاڭغا سۈرگۈن قىلىنغان مەزگىلىدە، ئاھالە كۆچۈرۈپ تېرىقچىلىق قىلىش ۋە غەربىي-شىمالنىڭ چېگرا مۇداپىئەسىنى كۈچەيتىش تەكلىپىنى ئوتتۇرىغا قويغان؛ باش مۇپەتتىش زوزۇكتاڭ جىيايۇگۇەندىن لەشكەر تارتىپ چىقىپ، چەت ئەل تاجاۋۇزچىلىرىنى قوغلاپ چىقارغان، ھەمدە شىنجاڭنى ئۆلكە قىلىپ قۇرغان. ئۇلار شىنجاڭنى قوغداش ئۈچۈن ئۆچمەس تۆھپىلەرنى قوشقان. ئارقىدىنلا سۇن جۇڭشەن شىنجاڭنى ئېچىشنىڭ تېخىمۇ سىستېمىلىق، تېخىمۇ ئۇلۇغۇر پىلانىنى ئوتتۇرىغا قويدى. بۇ، شوڭ - شۈيەنسزكى، ئالدىنقىلارنىڭ ئىدىيەۋى ھاسىلاتىنىڭ دا- ۋامى ۋە راۋاجلاندىرۇلۇشىدۇر. بىز سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى پىلانىنى ئالدىنقىلارنىڭ شىنجاڭنى قوغداشتىن ئىبارەت لايىھىسىگە سېلىشتۇرساقمۇ، بۇ پىلان ۋە لايىھىلەرنىڭ ئۆزىگە خاس مۇنداق ئالاھىدىلىكلىرىگە ئىگە ئىكەنلىكىنى بايقىۋالالايمىز:

(1) دەقسەت ئۇخشاش ئەدەس. ئالدىنقىلارنىڭ شىنجاڭنى قوغداش توغرىسىدىكى لايىھىسىدە ھەربىي ئىشلارغىلا ئەھمىيەت بېرىلگەن. مەسىلەن، خەن، تاڭ سۇلالىلىرى

ھۆكۈدە تىلىرى غەربىي رايوندا ئەسكەر تۇرغۇزۇپ بوز يەر ئۆزلەشتۈرۈش ئۇسۇلىنى قولا-لىنىش ئارقىلىق ھونلار بىلەن تۈركلەرنى بويسۇندۇرغان، چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى جۇڭغارلار ۋە خوجىلار توپىلىشىنى تىنچىتىشقا، بۇلارنىڭ ھەممىسى غەربىي شىمال چېگرا رايونىنىڭ ئۇزاق مۇددەتلىك تىنچلىقىغا كاپالەتلىك قىلىشنى مەقسەت قىلغان. سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى پىلانىدا بولسا ئىقتىسادقا ئەھمىيەت بېرىدۇ. گەن، بۇنىڭدىكى مەقسەت شىنجاڭنىڭ نادىرات ۋە قالاق قىياپىتىنى ئۆزگەرتىش، دۆلەتنىڭ كۈچىنى ئۆلتۈرۈپ چەتنىڭ تاجاۋۇزغا ئۈنۈملۈك قارشى تۇرۇشتىن ئىبارەت. (2) ئۇسۇل ئوخشاش ئەمەس. ئالدىنقىلارنىڭ شىنجاڭنى ئېچىشتىكى ئاساسىي ۋاسىتىسى ئەسكەر تۇرغۇزۇپ بوز يەر ئۆزلەشتۈرۈش، ئاھالە كۆچۈرۈپ بوز يەر ئۆز-لەشتۈرۈش ئارقىلىق ھەربىيلەرنى ئوزۇق - تۆلۈك بىلەن تەمىنلەش، شەرق بىلەن غەربنىڭ قاتناش لىنىيىسىنى قوغداشتىن ئىبارەت بولسا، سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى ئاساسىي ئۇسۇلى ئەينى ۋاقىتتىكى زامانىۋى ۋاسىتە بولغان چوڭ تۆمۈر يوللار، يىرىك يېزا ئىگىلىكى، يىرىك سانائەت ئارقىلىق شىنجاڭنى ئۈنۈملۈك-سال ئىدارە قىلىپ، شىنجاڭنى مەملىكەتنىڭ باشقا رايونلىرى بىلەن بىللە بۆكسەلدۈ-رۈش، جۇڭگو جەمئىيىتىنىڭ ئۇزاق دەۋرلەر داۋامىدا شەكىللەنگەن كەمبەغەل ۋە قالا-لاق قىياپىتىنى ئۈزۈل-كېسىل ئۆزگەرتىشتىن ئىبارەت بولغان.

(3) نەتىجىسى ئوخشاش ئەمەس. ئۇزاق يىللار جەريانىدا، ھەرقايسى سۇلالىلار، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتە ئۆتكەن خانىدانلىقلار ھەربىي ۋاسىتە ئارقىلىق غەربىي رايوننى ئىدارە قىلىپ كەلگەن، ئۇنىڭ نەتىجىسى سىياسىي ۋە زىيەتنىڭ ياخشىلىنىشىغا ياكى يامانلىشىشىغا ئەگىشىپ چوڭايغان ياكى كىچىكلىگەن. C بەزىدە ئۈزۈلۈپ، بەزىدە داۋام-لاشقان. بولۇپمۇ يېقىنقى زامان دەۋرىدە، ئەنگلىيە، رۇسىيەدىن ئىبارەت بۇ ئىككى دۆلەتنىڭ شىنجاڭنى تالەششى كۈچەيدى. كونا شەكىلدىكى ئىدارە قىلىش ئۇسۇلىنىڭ پاسسىپلىقى ۋە بىر تەرەپلىمىلىكى تېخىمۇ ئاشكارىلىنىشقا باشلىدى، ھەتتا ھەممە ئىل-لەتلىرى بىرلا ۋاقىتتا پەيدا بولۇشقا باشلاپ، يېڭى ۋەزىيەتنىڭ تەرەققىيات تەلپىم-گە ئۇيغۇن كەلمەيدىغان بولۇپ قالدى. سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىنى گۈللەندۈرۈش پىلانىدا بولسا، تۆمۈر يول ياساش، كان ئېچىش، دېھقانچىلىق مەيدان-لىرى قۇرۇش قاتارلىق ئۇسۇللار ئارقىلىق شىنجاڭنى تۈپ جەھەتتىن ئىدارە قىلىش ئوتتۇرىدا قويۇلغان بولۇپ، شىنجاڭنىڭ تارىخى ۋە ئەھۋالى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن، جەمئىيەت تەرەققىياتىغا ئۇيغۇن.

يۇقىرىدا بايان قىلىنغان بىرنەچچە جەھەتتىن بىز شۇنى كۆرۈۋالالايمىزكى، سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى پىلانى نىسبەتەن مۇۋاپىق بولۇپ، بۇ پىلانى گۈك زىچىن، لىن زېشۇ، زوزۇڭنىڭ قاتارلىق ئىرادىلىك ۋە تەنپەرۋەرلەرنىڭ شىنجاڭنى قوغداش ئىدىيىسى بىلەن سېلىشتۇرغاندا، ئالدىنقى قاراپ چوڭ بىر قەدەم

تاشلىغانلىقى. شۇڭا، بۈگۈنكى كۈندە سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى ئۇلۇغۋار پىلانىنى تەتقىق قىلىشىمىز زور رېئال ئەھمىيەتكە ئىگە.

شىنجاڭنىڭ ھازىرقى ئەھۋالىنى سۇن جۇڭشەن ياشىغان دەۋرگە سېلىشتۇرغاندا، زور ئۆزگىرىشلەر بولدى، شىنجاڭدا چىرىك فېئوداللىق يانچىلىق تۈزۈمى ئاغدۇرۇپ تاشلاندى، سانائەت، يېزا ئىگىلىكىدە غايەت زور ھۆۋەپپە قىممەتلەر قولغا كەلتۈرۈلدى. خەلقنىڭ تۇرمۇشى دەسلەپكى تەدەمدە ياخشىلاندى. لېكىن، تارىخىي سەۋەبلەر، رايونلار ئوتتۇرىسىدىكى تەبىئىي شارائىت ۋە ئىقتىسادىي شارائىت جەھەتتىكى پەرقلەر تۈپەيلىدىن، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتى مەھلىكەت بويىچە يەنىلا بىر قەدەر ئارقىدا قالغان بولۇپ، يەنىمۇ زور كۈچ بىلەن ئېچىش ۋە قۇرۇپ چىقىشىغا توغرا كېلىدۇ. سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى پىلانىدىن ھۇنداق ئىلھام ئالىمىز:

دەسلەپ، سۇن جۇڭشەن زور كۆلەملىك ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش ئېلىپ بېرىش ئۈچۈن، قاتناش-ترانسىپورتنى تەرەققىي قىلدۇرۇشنى بىرىنچى ئورۇنغا قويۇش كېرەكلىكىنى ئوتتۇرىغا قويغان. ئۇ: «قاتناش سودا - سانائەتنىڭ ئاساسى بولسا، تۈمۈر يولىمۇ قاتناشنىڭ ئاساسىدۇر» شۇڭا ئۇنى ئالدى بىلەن راۋاجلاندۇرۇش كېرەك، دەپ كۆرسەتكەن. بۈگۈنكى كۈندە شىنجاڭنى ئېچىش جەريانىدا، قاتناش ئىقتىسادىي تەرەققىي ياتىنىڭ تەلپىگە ماسلىشىشقا ئەرزىمەكچىلىك زۆرۈرىدە، يەنىلا دۇچ كەلمەكتەمىز. قاتناشنىڭ ھەددىدىن ئارتۇق جەددىي بولۇشىدىن ئىبارەت بۇ دەسلەمنى ھەل قىلىش ئۈچۈن، بىرىنچىدىن، ھازىر بار بولغان تۆمۈر يول، تاشيول، ھاۋا ترانسپورتىنى ئىزىتىپ، ھالدا ئىقتىسادىي نۇقتىدىن تەھلىل قىلىپ، ئۇلارنىڭ رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇش لازىم. ئىككىنچىدىن، كەلگۈسىدە ياسىلىدىغان تۆمۈر يول، تاشيوللارنى ئىلمىي يوسۇندا ئالدىن مۆلچەرلەش ۋە پىلانلاش كېرەك. شىنجاڭنىڭ ئىچكى ئۆلكىلەر ۋە دېڭىز بويى رايونلىرى بىلەن بولغان ئارىلىقىنىڭ يىراق بولۇشى، ئوتتۇرا ئاسىيا، جەنۇبىي ئاسىيا يادىكى دۆلەتلەر بىلەن بولغان ئارىلىقىنىڭ بولسا بىر قەدەر يېقىن بولۇشى ھەمدە تەبىئىي شارائىت ۋە ئۆرپ - ئادەتلىرىنىڭ ئوخشىشىپ كېتىدىغانلىقىدىن ئىبارەت ئالاھىدىلىكلەرگە ئاساسەن، سۇن جۇڭشەننىڭ تۆمۈر يولى شىنجاڭنىڭ ئىلى رايونى ئارقىلىق ئوتتۇرا ئاسىيا تۆمۈر يولىغا تۇتاشتۇرۇپ، ئاسىيا - ياۋروپا خەلقئارا قاتناش لىنىيىسىنى ئېچىپ، دېڭىز ۋە قۇرۇقلۇقتىن ئىبارەت ئىككى تەرەپتىن خەلقئارا كۈچلەرنىڭ ياردىمىنى ئېلىش ئارقىلىق جۇڭگونى گۈللەندۈرۈش تەسەۋۋۇرىنى ئىلمىي يوسۇندا قويۇل قىلىش يەنىلا رېئال ئەھمىيەتكە ئىگە. خۇشاللىقلارلىق ئىش شۇكى، ئۈرۈمچىدىن غەربكە ئۇزارتىلغان قاتناش لىنىيىسى - شىمالىي شىنجاڭ تۆمۈر يولىنىڭ بىرىنچى قارار قۇرۇلۇشى جەددىي ئېلىپ بېرىلماقتا. بۇ، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي جانلاندىرۇشىغا يېڭى تۆھپىلەرنى قوشۇشى. يەنە ئالايلىق، سۇن جۇڭشەن: ئىقتىسادىي جە-



ھەتتە ئارقىدا قالغان دۆلەت تېز تەرەققىي قىلماقچى بولىدىكەن، چوقۇم ئىشىكىنى سىرتقا ئېچىۋېتىشىنى يولغا قويۇشى كېرەك «ئېچىۋېتىش سىياسىتىنى يۈرگۈزگەندىلا، ئاندىن قۇرۇلۇشنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرغىلى بولىدۇ»، «ئومۇمەن جۇڭگونىڭ ئىشلىرىنى گۈللەندۈرۈشىمىز كېرەك، كاپىتالىزم بولمىسا، چەت ئەلدىن كاپىتال كىر - كۆزىمىز؛ ئىقتىسادلىق خادىملەرىمىز بولمىسا، چەت ئەللىك ئىقتىساس ئىگىلىرىدىن پايدىلىنىمىز؛ ئۇسۇلىمىز ياخشى بولمىسا، چەت ئەلنىڭ ئۇسۇلىنى قوللىنىمىز». دەپ ئوتتۇرىغا قويغانىدى. شىنجاڭ مەملىكەت بويىچە ئىقتىسادتا ئارقىدا قالغان رايون بولۇپ، قۇرۇلۇش مەيدانى، ئىقتىسادلىق خادىملىرى كەمچىل، بۇ مەسىلە دۇندىن كېيىنكى خېلى گەۋدىلىك مەسىلىدۇر. بۇ بىر قاتار مەسىلىلەرنى ھەل قىلىش ئۈچۈن «چەت ئەلدىن كىرگۈزۈش، ئىچكى جەھەتتە بىرلىشىش» نى يولغا قويۇشقا توغرا كېلىدۇ. «چەت ئەلدىن كىرگۈزۈش» دېگەندە، ئىشەنكى سىرتقا ئېچىۋېتىشنى يولغا قو - يۇپ، دۆلەتنىڭ يېتەكچىلىكىدە، ئالاھىدە ئېتىبار بېرىش سىياسەتلىرىنى بېكىتىپ، دۆ - لەت دەرۋازىسىنى ئېچىۋېتىپ، دادىل كىرگۈزۈش، باراۋەرلىك ئۆز ئارا مەنپەئەت يەت - كۈزۈش ئاساسىدا، چەت ئەللەر بىلەن بولغان ئىقتىساد ۋە تېخنىكا ھەمكارلىقىنى پائال راۋاجلاندۇرۇش كۆزدە تۇتۇلىدۇ. «ئىچكى بىرلىشىش» دېگەندە، ئىچكى ئۆل - كىلەر بىلەن بولغان تۈرلۈك شەكىللەردىكى ئىقتىسادىي بىرلىشىشنى راۋاجلاندۇرۇشقا ئەھمىيەت بېرىش كۆزدە تۇتۇلىدۇ. شىنجاڭ ئۆزىنىڭ دېھقانچىلىق، چارۋىچىلىق ۋە كان بايلىقى جەھەتتىكى ئەۋزەللىكى ۋە ئالاھىدە سىياسەتتىن پايدىلىنىپ، دۆلەت ئىچى - سىرتىدىكى رايونلارنىڭ مەبلەغ، تېخنىكا، ئىقتىسادلىق خادىملىرىنى شىنجاڭ نىڭ ئېچىۋېتىش ۋە قۇرۇلۇش ئىشلىرىغا قاتنىشىشقا جەلپ قىلىشى لازىم. شۇنداق قىلغاندىلا، ئاندىن شىنجاڭنى ئېچىش ئۈچۈن تېخىمۇ كۆپ پايدىلىق شارائىتلارنى ياراتقىلى، ئىقتىسادىي قۇرۇلۇشنىڭ قەدىمىنى تېزلەتكىلى بولىدۇ.

قىسقىسى، سۇن جۇڭشەننىڭ شىنجاڭنى ئېچىش توغرىسىدىكى پىلانى ئۇلۇغۋار پىلان بولۇپ، چوڭقۇر ئەھمىيەتكە ئىگە. ئەمما، كونا جۇڭگودا سۇن جۇڭشەننىڭ بۇ پىلانى (غايىسى) ئەسلىگە ئاشمىغانىدى، بۇنىڭدىكى ئاساسىي سەۋەب، ئۇ پۈتۈنلەي سۇن جۇڭشەننىڭ «خام خىمال» ى بولغانلىقىدا ئەمەس، ئەكسىچە ئەينى ۋاقىتتىكى ھۆكۈمەتنىڭ چىرىكلىشىپ، جەھەتتە تىنىڭ قاراڭغۇلىشىپ دۆلەتنىڭ پارچىلىنىپ كەتكەنلىكىدە. يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن بۇيانقى 30 نەچچە يىل مابەينىدە، جۇڭگو خەلقى جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ رەھبەرلىكىدە شىنجاڭنىڭ قالاق قىياپىتىنى زور دەرىجىدە ئۆزگەرتتى. سۇن جۇڭشەننىڭ غايىسىنىڭ بەزىلىرى رېئاللىققا ئايلاندى، بەزىلىرى رېئاللىققا ئايلانماقتا. بۇلارنىڭ ھەممىسى جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسى سۇن جۇڭشەننىڭ ئۇلۇغۋار ئىشلىرىنىڭ سادىق ۋارىسى ۋە راۋاجلاندۇرغۇچىسى ئىكەنلىكىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

## ئىزاھاتلار:

① زېڭ ۋېنۋۇ «جۇڭگونىڭ غەربىي رايونى ئىدارە قىلىش تارىخى» 623 - بەت، 1936 - يىل نەشرى  
 ②③④ «سۇن جۇڭشەن تاللانما ئەسەرلىرى» (بىرىنچى توم) 18 - 140 - 196 - بەتلەر، 156 - يىل

نەشرى.

⑤ «سۇن جۇڭشەن ئەسەرلىرى توپلىمى» 1 - توم، 18 - بەت.

⑥⑦⑧ «نەنجىڭ ۋاتىملىقى ھۆكۈمىتىنىڭ ئاخباراتى»، 51 - 53، 53 - 54، 54 - نوپۇزلۇق.

⑨ «سۇن جۇڭشەن تاللانما ئەسەرلىرى»، (1 - توم) 281 - 332 - 1997 - بەتلەر

⑩ ياك زېڭشىن «سەۋەنلىكلەردىن خاتىرىلەر»، 7 - بىلىد، تاشقى ئالاھىە توپلىمى.

⑪ «سۇن جۇڭشەن ئەسەرلىرى توپلىمى»، 2 - توم، 48 - 428، - بەتلەر.

⑫ «سۇن جۇڭشەن ئەسەرلىرى توپلىمى»، 2 - توم، 2 - بەت، جۇڭخۇئا گىمناخانىسى، 1982 - يىل نەشرى.

⑬ «سۇن جۇڭشەن تاللانما ئەسەرلىرى» (1 - توم) 197 - 316 - بەتلەر، «غەربىي شىمال تۇمۇرپول» مەركىزى

تۇمۇرپول كېڭەيتىلگەن غەربىي - شىمال تۇمۇرپول بولىمى دە ئىنگىزلىتىمكى تۇمۇرپول» غا قارالسۇن.

⑭⑮⑯⑰⑱ «سۇن جۇڭشەن تاللانما ئەسەرلىرى» (1 - توم)، 194 - 201 - 202، - 319 -

324 - 329 - بەتلەر.

⑲ [رۇسىيە] گراممى «جۇڭگونىڭ غەربىي قىسىمىنىڭ ئىقتىسادىي ئەھۋالى»، 97، 99 - 119، - 120 -

بەتلەر، 1933 - يىل نەشرى.

⑳ «5: زېڭ زېڭجىن ئەسەرلىرى توپلىمى» (1 - توم)، 115 - بەت

㉑ چۈەن يىن «سۇن جۇڭشەننى تەتقىق قىلىش ئىلمىي ناقاللار توپلىمى» 1985 - يىل، 5 - توم، 9 - بەت

## «ئىلىنىڭ داشۆ ئىلمىي ژۇرنالى» 1987 - يىل 2 - سانىدىن

ئىياز ئەھمەت تەرجىمىسى

(بېشى 66 - بەتتە)

«تاجىك» ئاتالغۇسىنىڭ ئېتىمولوگىيىسىنى ئېنىقلاش زۆرۈر، چۈنكى ئۇ تاجىك مىللىتىنىڭ شەكىللىنىشىنىڭ تارىخىي جەريانىنى يورۇتۇپ بېرىشتە بەلگىلىك رول ئوينىشى مۇمكىن، ئەمما، ئۇنى تاجىك مىللىتىنىڭ شەكىللىنىشىنىڭ بوسۇغۇسى قىلىشقا بولمايدۇ. سەۋەب، «تاجىك» ئاتالغۇسى پەيدا بولغان كۈن، تاجىك مىللىتىنىڭ دۇنياغا كەلگەن كۈنى ئەمەس، شۇنداقلا تاجىك مىللىتى شەكىللەنگەن كۈنى «تاجىك» دېگەن بۇ نامنىڭ پەيدا بولغان كۈنىمۇ ئەمەس، بىر مىللەتنىڭ مىللەت بولۇپ شەكىللىنىشى بىلەن ئۇنىڭ نامى ئوتتۇرسىدا ئۇ دەرىجىدە مەنتىق باغلىنىش بولمايدۇ. بىر مىللەت مىللەت بولۇپ شەكىللىنىش جەريانىدا خىلمۇ - خىل ناملار بىلەن ئاتىلىدىغانلىقىغا مىللەتتەشۈ - ناسلىق تارىخىدا پاكىت ئاز ئەمەس، زۆرۈرىيەت تۈپەيلى، گېپىمىزنى يەنە بىر قېتىم تەكرارلىساق، «تاجىك» ئاتالغۇسىنىڭ شەكىللىنىشى، ئۇنىڭ ئەسلى ۋە ھازىرقى ئىستېمال - ھال مەنىسىنى ئېنىقلاش زۆرۈر، لېكىن ئۇنى تاجىك مىللىتىنىڭ شەكىللىنىشىنىڭ تۇنجى قەدىمى قىلىشقا بولمايدۇ.





## ياڭ زېڭشىننىڭ بېكىنىمىچىلىك ۋە خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتىنىڭ ماھىيىتى توغرىسىدا

چىن خۇيشېڭ

ياڭ زېڭشىن — شىنجاڭدا 17 يىل ھاكىمىيەت تۇتقان، شىنجاڭنىڭ يېقىنقى زامان تارىخىدا ئەڭ ئۇزۇن ھۆكۈمرانلىق قىلغان تارىخىي شەخسنىڭ بىرى. ئۇ شىنجاڭغا ھۆكۈمرانلىق قىلىۋاتقان مەزگىللەردە دۆلەت ۋە خەلققە پايدىلىق بولغان ئاز - تولا ئىشلارنى قىلغان بولسىمۇ، لېكىن بەزى چوڭ مەسىلىلەردە قوللانغان فاڭجىيىن - سىياسەتلىرى، تەدبىرلىرى شىنجاڭدىكى ھەر مەيلىت خەلقىنىڭ مەنپەئىتىگە تۈپتىن پايدىسىز بولدى. ئۇ يۈرگۈزگەن بېكىنىمىچىلىك ۋە خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتى بۇنىڭغا مىسال بولالايدۇ. شىنجاڭدا ياڭ زېڭشىننىڭ ھۆكۈمرانلىقىغا خاتىمە بېرىلگىنىگە كۆپ يىللار بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ بېكىنىمىچىلىك ۋە خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتىنى تەھلىل قىلىش — بۈگۈنكى كۈندە، ئۇ يەنىلا ساۋاق ئېلىش رولىنى ئوينايدۇ.

1

ياڭ زېڭشىن شىنجاڭغا ھۆكۈمرانلىق قىلغان مەزگىلدە، بىر يۈرۈش بېكىنىمىچىلىك سىياسىتىنى ئۇزۇنغىچە يۈرگۈزگەن. ئۇنىڭ بۇ سىياسەتلىرى ئەسلىدىن قالاڭلىقتا قالغان شىنجاڭنىڭ ئىجتىمائىي ئىگىلىكىنى تېخىمۇ ئارقىدا قالدۇرغان. بۇنىڭغا ياڭ زېڭشىننىڭ شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش توغرىسىدىكى نەزەرىيىسىنى سەۋەب بولغان. ئۇنىڭ بېكىنىمىچىلىك سىياسىتى «لاۋزى تەلىماتى» دىن كەلگەن.

ياڭ زېڭشىن لاۋزىنىڭ «ئىشكىنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش» تەلىماتىنى كۈچەپ تەرغىپ قىلغان. ھەمدە: «ئەلنى ئىدارە قىلغۇچىلار، ئىشكىنى تاقىۋېلىپ ئىدارە قىلىشى كېرەك، ئاۋام خەلقى مەڭگۈ باردى - كەلدى قىلدۇرماستىن كېرەك» دېگەن ①. «كۆز - قۇلىقىنى چىڭ ئېتىۋېلىش» — «ئىشكىنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش» دېگەنلىكتۇر. بۇنداق «ئىشكىنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش» ئەمەلىيەتتە ئۆزىنى دۇنياغا نەزەر سالمايدىغان، گاس - قارغۇلارغا ئايلاندۇرۇپ قويۇشتىن ئىبارەت. ئۇ

«كۆز - قۇلاقنى مەھكەم ئېتىۋېلىپ»، «گاس - قارغۇ بولۇپ بېلىش كېرەك» دېگەن. ئۇ مۇشۇنداق قىلغاندىلا ئاندىن «سىرتنىڭ ئازدۇرۇپ كېتىشىنىڭ ئالدىنى ئالغىلى، يات كۈچلەرنى توسۇپ ئالغىلى بولىدۇ»<sup>②</sup> دەپ قارىغان. ئۇنىڭ چۈشەندۈرۈشىچە، شىنجاڭدا «ئىشىكىنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش» سىياسىتىنى يۈرگۈزۈش — شىنجاڭنى يوقۇق-سىز پولات ئىستىھكام قىلىپ قۇرۇپ چىقىپ، ياتلارنىڭ پاراكەندىچىلىك سېلىپ قالاي-مىقان قىلىشىغا تاقابىل تۇرۇش؛ ياتلارغا ئۆزىمىزنىڭ ئاجىزلىق تەرەپلىرىمىزنى كۆر-سىتىپ قويماسلىق؛ قىممەتلىك مال - دۇنيالارنى پۇختا ساقلاش، يوقىتىپ قويماسلىق؛ پايدىنى بەك قوغلىشىپ كەتمەسلىك، ئازىراق پايدىنى دەپ تالىشىپ ئولتۇرماسلىق، مال - دۇنيانى تىجەپ ئىشلىتىش؛ ھەرقانداق ئادەمگە دىيانەتلىك بولۇش، ئەيىش - ئىشرەتكە بېرىلىپ كەتمەسلىك، ھەرقانداق ئىش قىلىشتا ئېھتىياتچان بولۇش، بالايى - ئاپەت تېرىشتىن ھەزەر ئەيلەش<sup>③</sup> دېگەنلەرنى كۆرسىتىدۇ. ياكى زېڭىشىنىڭ دېيىشىنى بويىچە بولغاندا، شىنجاڭدا «ئىشىكىنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش» سىياسىتىنى يولغا قويۇلسا، جاھان ئەبەدىي تىنچ - ئامان بولارمىش. ئۇ يەنە «بىر ئادەم كۆز - قۇلقىنى مەھكەم ئېتىۋالسا، كۈنى ئۆمۈر بېرى تىنچلىقتا ئۆتىدۇ؛ يەر يۈزىدىكى ئادەم-لەرنىڭ ھەممىسى شۇنداق قىلسا، جاھان تىنچ بولىدۇ»<sup>④</sup> دەيدۇ.

«ئىشىكىنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش» — سىرتقا قارىتا ئىشىكىنى ئېچىۋېتىش بىلەن قارىمۇ - قارشىدۇر. تارىخىي تەجرىبىلەر قايتا - قايتا ئىسپاتلىدىكى، خەلق ئىگى-لىكىنى راۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈن بېكىتىنمە، مەھكىمە قىلماسلىق كېرەك. ياكى زېڭىشى ئىشىكىنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش سىياسىتىنى يولغا قويغان ئىكەن، ئەلۋەتتە سىرتقا قارىتا ئىشىكىنى ئېچىۋېتىشكە قارشى تۇرىدۇ. ئۇنىڭ قارىمۇچە: «سىرتقا قارىتا ئىشىكىنى ئېچىۋېتىشنىڭ ئۆزى - ئوغرىنى ئۆيگە باشلاپ كىرگەن بىلەن باراۋەر»، ئىشىك ئېچىۋېتىلسە «ياتلار پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ كىرىۋالىدۇ» - دە، ئۆزىنىڭ شىنجاڭنى «جەننەت» - كە ئايلاندۇرماقچى بولغان شېرىن چۈشى بەربات بولىدۇ. ياكى زېڭىشى «كۆز - قۇلاقنى ئېتىۋېلىپ، ئەل چېگرىسىنى پۇختا قىلىش، ئازىراقمۇ يوقۇق قالدۇرماسلىق كېرەك» دەپ چار سالغان.<sup>⑤</sup> ئۇ «قوشنا دۆلەتلەر بىر - بىرىگە چېگرىداش بولۇپ، توخۇلىرىنىڭ چېملاشلىرى، ئىتىلىرىنىڭ قاۋاشلىرى بىر - بىرىگە ئاڭلىنىپ تۇرسىمۇ، ئاندىن بىرى ھەڭگۈ بېرىش - كېلىش قىلمىسا، قوشنا دۆلەتلەر ئاندىن ئۆزئارا ئىناق، تىنچ ئۆتىدۇ. ئۆزئارا باردى - كەلدى قىلغاندىن كېيىنلا ئوتتۇرىدا دەرھال رىقابەت پەيدا بولىدۇ. سىرت بىلەن ئالاقە بولمىسا، سىرتتىن بالايى - ئاپەتمۇ تەگمەيدۇ»، «بىر دۆلەت شۇنداق قىلسا، بىر دۆلەتتە تىنچلىق بولىدۇ، ھەممە دۆلەتلەر شۇنداق قىلسا جاھان تىنچ بولىدۇ»<sup>⑥</sup> دەپ قارىغان. ئۇنىڭ قارىمۇچە بولغاندا، ئەگەر دۆلەتلەر ئۆزئارا باردى - كەلدى قىلىپ، تاشقى ئالاقە باغلىسا، «سۇيىقەستچىلەرگە يول ئېچىلىدۇ، ئۇلار خۇددى چاشقان سېپىلىنى تېشىپ ئۆتكەندەك، چۈەۋلە ئۇۋا كولىغاندەك، قۇمغا سۇ سىڭگەندەك،

ئۆيگە بوران كىرگەندەك شىنجاڭغا كىرىۋالدى. يوچۇق بولمىغان ياخشى، ئەگەر ئازاد-  
 راق يوچۇق بولسىلا ئۇلار پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ كىرىۋالدى. مانا بۇ ئىشنىڭ تىپىقى-  
 ۋېلىشتىكى سەۋەبلەردۇر. ⑦. شۇڭا ياك زېڭشىن ئىشنى تاقىۋېلىپ، ئەلنى ئىدارە قىلىش  
 سىياسىتىنى يۈرگۈزۈش، كۆڭلى ئەمىن تاپماي خۇددى ئۆزىنى ئۆلۈمگە تۇتۇپ بەرگەن-  
 دەك ھېس قىلغان. ئۇ مۇنداق دېگەن: «ئوغرىنى ئۆيۈڭگە باشلاپ كىرسەڭ، ئۆيۈڭ  
 جەزمەن خانى - ۋەيران بولىدىغانلىقىنى، مېھماننى ئۆيۈڭگە باشلاپ كىرسەڭ ساھىپ-  
 خانغا چاپا سېلىپ قويىدىغانلىقىنى ئويلىشىڭ. كېرەك». ⑧. ئۇ يەنە: «قۇدرەت تېپىشنى ئارزۇ  
 قىلىدىغان كىشى ئىگىلىك ھوقۇقىنى قولدا تۇتۇپ، ئەگەر ئىشنى تاقىماي  
 چېگرىنى مۇستەھكەملىمەي، ئەكىسچە ياتلارنى ياندا يانقۇزاساق خانىمىزنى ئاياق -  
 ئاستى قىلىپ، ھۇجۇرىمىزغا باستۇرۇپ كىرىدۇ، ئۆزى بەگ ئۆزى خان بولىۋالىدۇ.  
 ئىش بولمىغاندا: ئۆلمىگەن بولسىمۇ ئۆلگەنگە ئوخشاش، دېيىلگەن. ياتلار ئۆيۈڭگە خالىغانچە  
 بىسال كىرىپ - چىقىپ بۇرسە، شۇ ئۆيۈڭكى ئادەملەر گەرچە ھايات بولسىمۇ ئۆلگەن  
 بىلەن باراۋەر بولىدۇ، ياتلار خوجايىن بولىۋالسا ئۆي ئىگىسى ھالاك بولىدۇ.» ⑨ دەپ  
 ھېسابلىغان. دېمەك، ئەگەر شىنجاڭدا ئىشنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش سىياسىتى  
 يۈرگۈزۈلمەسە، ياك زېڭشىننىڭ شىنجاڭنى «جەننەت قىلىپ قۇرۇپ چىقىش» غايىسى بەر-  
 بات بولۇپ، «چېگرا رايونىنىڭ پادىشاھى بولالمايدىكەن. تارىخىي تەجرىبىلەر بىزگە  
 ئۇقتۇردىكى، شىنجاڭنىڭ خەلق ئىگىلىكىنى تەرەققىي تاپقۇزۇشتا ئۆز كۈچىگە تايانمىسا  
 بولمايدۇ، بىراق دۇنيادىن، دۆلىتىمىز بويىچە ئالدىنقى قاتاردا تۇرۇۋاتقان ئوتتۇرا  
 تۈزلەڭ رايونلىرىدىن ئايرىلمىمۇ بولمايدۇ. ئېلىمىز تارىخىدا ئىشنى تاقىۋېلىش سىياسى-  
 سىتى دۆلىتىمىزنىڭ ئىگىلىكىنىڭ تەرەققىي تېپىشىغا زور ئاچچىق ساۋاقلارنى كەلتۈرگەن  
 ئىدى. يولداش دېڭ شياۋپىڭ: «جۇڭگونىڭ تارىخىدا ئۇزۇن مەزگىل توختاپ قېلىش  
 ۋە قالاق ھالەتتە قېلىشىدىكى بىر دۇھىم سەۋەب - بېكىتمىچىلىك قىلىشتىن ئىبارەت،  
 تەجرىبىلەر ئىسپاتلىدىكى، ئىشنى تاقىۋېلىپ قۇرۇلۇش ئېلىپ بېرىپ، مۇۋەپپەقىيەت  
 قازانغىلى بولمايدۇ، جۇڭگونىڭ تەرەققىياتى دۇنيادىن ئايرىلالمايدۇ» دەپ كۆرسەت-  
 كەن ئىدى. ⑩ يولداش دېڭ شياۋپىڭنىڭ چىقارغان بۇ يەكۈنى گەرچە پۈتۈن جۇڭگو  
 تارىخىنى نەزەردە تۇتقان بولسىمۇ، لېكىن ياك زېڭشىننىڭ شىنجاڭغا 17 يىل ھۆكۈم-  
 رانلىق قىلغان تارىخىمۇ مۇۋاپىق كېلىدۇ. بۇرۇنقى ئاچچىق ساۋاقلارنى كېيىنكى  
 ئىشلارغا ئىبەرەت قىلىش كېرەك. روشەنكى «مەڭگۈ باردى - كەلدى قىلماسلىق» تەك  
 بېكىتمىچىلىك سىياسەت شىنجاڭنى ئىقتىسادىي قالاق بولۇشتەك ھالەتتىن قۇتۇلدۇرۇپ  
 قالايمىدۇ.

«ئىشنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش» نىڭ يادروسى «ئاھالىسى ئاز كىچىك  
 دۆلەتنى بىسال ئىدارە قىلىش» دىن ئىبارەت. ئاتالمىش «ئاھالىسى ئاز كىچىك» دۆ-  
 لەت بولۇش» لاۋزى ئىدىيىسىنىڭ تەشكىلىي قىسمى بولۇپ، ياك زېڭشىن لاۋزى

نىڭ «ئاھالىسى ئاز كىچىك دۆلەت بولۇش» دېگەن ئىدىيىسىگە ئاساسەن «دۆلەت چوڭ، خەلق كۆپ بولسا، ئىدارە قىلماق تەس بولىدۇ، دۆلەت كىچىك، خەلق ئاز بولسا، ئىدارە قىلىش ئاسان بولىدۇ» دېگەن تەشەببۇسنى ھەدەپ تەرغىپ قىلغان. چۈنكى بۇ تەشەببۇس ئۆزىنىڭ يولغا قويغان بېكىتىشىچىلىك سىياسىتى بىلەن بىردەك ئىدى. ئۇنىڭ ئېيتىشىچە، لاۋزىنىڭ «ئاھالىسى ئاز كىچىك دۆلەت بولۇش دېگىنى، ئىشكىنى تاقىۋېلىپ ئاممى ئېلىنى ئىدارە قىلىش دېگەنلىكىدىن ئىبارەت، دۆلەت كىچىك، خەلق ئاز بولسىمۇ يەنىلا ئىشكىنى تاقىۋېلىپ ئىدارە قىلىش زۆرۈر». ① ئۇ: «لاۋزى ئاھالىسى ئاز، كىچىك دۆلەت بولۇش دېگەن سۆزنى ئەسلى قەدىمكى تۈزۈمنى تىرىلدۈرۈش ئۈچۈن ئېيتقان بولسىمۇ، لېكىن بۈگۈنكى جاھاننى قۇتقۇزۇپ قېلىش رولىغا ئىگە، بىلىمەنكى نەچچە يۈز ئەسىردىن كېيىن مۇشۇ ئەقىدە بويىچە ئىش كۆرىدىغانلار بەنلا چىقىدۇ»، «دۆلەتنى كىچىكلىتىپ ئاھالىسىنى نازايتقاندا قالايمىقانچىلىق ئۆزلىكىدىن بېسىقەدۇ». ② دېگەن. شۇڭا ياك زېڭشىن چوڭ دۆلەتلەرنى بىر قانچە كىچىك دۆلەتلەر قىلىپ ئايرىشنى تەشەببۇس قىلغان. شۇنداق قىلغاندا «جاھان تىنچ بولىدۇ» دەپ قارىغان. ياك زېڭشىن «لاۋزىنىڭ ئاھالىسى ئاز كىچىك دۆلەت بولۇش دېگەن سۆزى، دۆلەت چوڭ، خەلق كۆپ بولسا ئىدارە قىلىش تەس بولىدۇ، دۆلەت كىچىك، خەلق ئاز بولسا ئىدارە قىلىش ئاسانغا توختايدۇ دېگەن ئۇقۇمنى بېرىدۇ»، «چوڭ دۆلەتلەرنى بىر قانچە كىچىك دۆلەت قىلىپ پارچىلىغاندا، جاھاننىڭ تىنچلىقىنى ئىشقا ئاشۇرغىلى بولىدۇ». ③ «كۈنلەرنىڭ بىرىدە جاھاندا چوڭ دانىشەندىن بىرى مەيدانغا چىقىپ، پۈتۈن يەر شارىنى بىرلىككە كەلتۈرەلەيدۇ. بەش چوڭ قىتئەدىكى چوڭ دۆلەتلەرنى نۇرغۇن كىچىك دۆلەت قىلىپ ئايرىغاندا، پۈتۈن جاھان تىنچ بولىدۇ، نۇ چاغدا گەرچە لەشكەرلەر بولسىمۇ ئىشلىتىدىغانغا ئورۇن چىقمايدۇ» ④ دېگەن. ياك زېڭشىننىڭ بۇنداق كۆز قارىشى بويىچە بولغاندا «دۆلەت كىچىك، خەلق ئاز بولسا، قالايمىقانچىلىق، ئۆزلىكىدىن بېسىقە قالىدۇ»، «دۆلەت كىچىك بولسا خەلقلەردە يامان غەزەز بولىمايدۇ». ⑤ مۇشۇنداق بولغاندا، جاھان ئاندىن تىنچ بولارمىش. ئۇنىڭ چىقارغان يەكۈنى: «دۆلەت چوڭ بولسا ئىدارە قىلماق تەس بولىدۇ، دۆلەت كىچىك، خەلق ئاز بولسا ئىدارە قىلىش ئاسان بولىدۇ» ⑥ دېگەندىن ئىبارەت.

چوڭ دۆلەتلەرنى كىچىك دۆلەتلەرگە پارچىلاش - بۇ ئەدەلىيەتتە فېئودال بۆلۈنمە سىياسىتىنىڭ كۆچۈرۈشىدىن ئىبارەتتۇر. ياك زېڭشىننىڭ بۇنى تەرغىپ قىلىشتىكى مەقسىتى ئېچىپ ئېيتقاندا، شىنجاڭنى ئۆزى مۇستەقىل سورايدىغان «مۇستەقىل پادىشاھلىق دۆلىتىگە» ئايلاندۇرۇۋېلىشتىن ئىبارەت، خالاس.

ياك زېڭشىن «ئىشكىنى تاقىۋېلىپ ئىدارە قىلىش» ئىدىيىسىنىڭ قوماندا-لىقىدا، چوڭ ماشىنىلار ئارقىلىق ئىشلەپچىقىرىش ئېلىپ بېرىشقا، زامانىۋىلىشىشقا قارشى تۇرغان ئىدى. ئۇنىڭ «ئاھالىسى ئاز كىچىك دۆلەت بولۇش» نى تەرغىپ قىلىشتىكى

ئىيىتى، شىنجاڭنى ئۆز - ئۆزىدىلا تەسلىلەيدىغان جەھەتتە تىكە ئايلىنىدۇرۇشتىن ئىبارەت. چۈنكى «ئاھالىسى ئاز كىچىك دۆلەت» بولۇش «قول سانائەت تەلىپاتى» بىلەن زىچ باغلانغان. ئۇ: «دۆلەت كىچىك، خەلق ئاز بولسا ھېچقانچە ماشىنا - سايمان، قورال - جابدۇقلار كېرەك بولمايدۇ، بىر ماشىنا ئون ھەتتا 100 ئادەمنىڭ ئىشىنى قىلىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن ماشىنا - ئىستانوك قانچىكى ئىمان بولسا، ئادەم شۇنچە دۆلتلىشىپ كېتىدۇ، ماشىنا - ئىستانوك قانچىكى كۈچلۈك بولسا، ئادەملەر شۇنچە ھۇرۇنلىشىپ كېتىدۇ. ماشىنا - ئىستانوك ئىشلىتىلسە، ئادەم بىكار قالىدۇ، ئىشلىتىلمىسە ئادەم ئۆزى ئىشلەيدۇ، جۇڭزى: قورال - سايماننى بارلارنىڭ قىلىدىغان ئىشى بولىدۇ، ئىشى بارلارنىڭ يامان غەزەپمۇ بولىدۇ، مەن قورال - سايمانلارنى ئىشلىتىشنىڭ ياخشى ئەمەسلىكىنى بىلىگەنلىكىم ئۈچۈن ئىشلىتىشنى خالىمايمەن دېگەن ئىدى. لېكىن بۈگۈنكى قورال - سايمانلار تەلىپاتىنى قەدىمكى زاماندىكى ئەۋلىيالارمۇ ئاللىقاچان بىلىگەن، ئۇ چاغدا گەرچە بۇ قورال - سايمانلار بار بولسىمۇ ئۇنى ئانچە ئەتىۋارلىمىغان ھەم ئىشلەتمىگەن. بىر دۆلەتتە گەرچە چوڭ ماشىنا زاۋۇتلىرى، ياساش زاۋۇتلىرىدىن بىر قانچىسى بولسىمۇ ئەگەر قول سانائەت كۈنسىرى راۋاج تاپسىلا، ھەممە ئادەم ئۆز كەسپىگە پىششىق بولىدۇ، ھەممە ئادەم ئۆز كۈچىگە تايىنىپ ياشايدۇ، نەتىجىدە دۆلەت كىچىك بولسىمۇ چوڭ دۆلەتلەرگە ئوخشاش قۇدرەت تاپىدۇ، خەلق ئاز بولسىمۇ خەلقى كۆپ دۆلەتلىرىگە ئوخشاش بولىدۇ»<sup>①7</sup> دېگەن. دۇنيا تارىخى بىزگە شۇنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇكى، چوڭ ماشىنىلار بىلەن ئىشلەپچىقىرىش ئېلىپ بارسا مۇقەررەر ھالدا كىشىلەرنىڭ ئۆزئارا باردى - كەلدى دۇناسىۋىتىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، بېكىتىمىچىلىك ۋە ئۆزىنى - ئۆزى قامداشنىڭ ئورنىنى تەدرىجىي ئىگىلەيدۇ. بۇ نۇقتىنى ماركس، ئېنگېلسلار يۈز يىللىق ئالدىدىلا كۆرسىتىپ ئۆتكەن ئىدى. كاپىتالىزم بازارلىرىنىڭ مەيدانغا كېلىشىگە ئەگىشىپ، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئىقتىسادىي جەھەتتە ئۆزئارا باردى - كەلدى قىلىشى ۋە تايىنىشى تەدرىجىي ئەسلىدىكى ئىشكىنى تاقىۋېلىپ ئەلنى ئىدارە قىلىش ۋە ئۆز - ئۆزىنى قامداش ھالىتىنىڭ ئورنىنى ئالدى، بۇ جەھەتتە تەرەققىياتىنىڭ مۇقەررەر يۈزلىنىشى. ياكى زېڭىشىنىڭ چوڭ ماشىنىلار بىلەن ئىشلەپچىقىرىش ئېلىپ بېرىشقا قارشى تۇرۇشى - كاپىتالىزم سانائىتى زامانىۋىلىشىپ، ئۆزىنىڭ «ئاھالىسى ئاز كىچىك دۆلەت» بىلەن «بېكىتىمىچىلىك» سىياسىتىنىڭ قورغىنىنى بۇزۇپ تاشلىۋېتىشتىن قاتتىق قورققانلىقىدىن ئىدى.

يۇقىرىقىلاردىن ياكى زېڭىشىنىڭ «ئاھالىسى ئاز كىچىك دۆلەت بولۇش» دېگىنىمىزنىڭ تۈپ ماھىيىتى «قول - ھۈنەرۋەنچىلىك تەلىپاتى» نى «ماشىنا تەلىپاتى» نىڭ ئورنىغا دەستىنىش، قول ھۈنەرۋەنچىلىك دۇكانلىرىنى چوڭ ماشىنىلار ئارقىلىق ئىشلىتىش ھېچقىرىش ئېلىپ بېرىشنىڭ ئورنىغا دەستىنىشتىن ئىبارەت ئىكەنلىكىنى چۈشىنىش ئارقىلىق بولىدۇ. ئۇنىڭ ئاتىلىشى «ئىگىلىكنى گۈللەندۈرۈش» دېگىنى پەقەت بەزىبىر قول

ھۇنەرزۋەنچىلىك شەكىلدىكى كىچىك كارخانىلارنى قۇرۇشتىن ئىبارەت. ئۇ شىنجاڭدا چوڭ سانائەتتى بەرپا قىلىپ، سانائەتنى زامانىۋىلاشتۇرۇش ئارقىلىق شىنجاڭنىڭ قالاق ئىقتىسادى ھالىتىنى ئۆزگەرتىشنى ئويلاپ، باقمىغان، ئەينى ۋاقىتتا، شىنجاڭدا چوڭ ماشىنا - ئۈسكۈنىلەر ئارقىلىق ئىشلەپچىقىرىشنى راۋاجلاندۇرۇشتا، مەبلەغ ۋە تېخنىكا خادىملار كەمچىل بولۇشتەك قىيىنچىلىقلارنى يېڭىشتىن سىرت يەنە ياكى زېڭىشىشنىڭ بىر كىنىمچىلىك سىياسىتىنى ئۆزگەرتىشىمۇ زۆرۈر ئىدى. كونا جۇڭگونىڭ ياۋروپادىن كۆپ ئارقىدا قېلىشى «سانائەت ئىنقىلابى» ئېلىپ بارىدىغانلىقتىن بولغان، بۇنىڭدىكى مۇھىم سەۋەبلەرنىڭ بىرى بېكىتىمچىلىك سىياسىتىدۇر.

ياڭ زېڭىشىش شىنجاڭدا چوڭ ماشىنىلار ئارقىلىق ئىشلەپچىقىرىشنى يولغا قويۇپ، زامانىۋىلىشىشنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنى تەشەببۇس قىلمايتتى. ئۇ بۇنداق قىلغاندا «باي - كەمبەغەللىك پەرقى چوڭىيىپ» سىنىپلار پارچىلىنىش ئەھۋالى كېلىپ چىقىپ، نەتىجىدە «ئىش تاشلاش» ياكى «ئىنقىلاب» دولقۇنلىرى كۆتۈرۈلۈپ، ئۆزىنىڭ مىلتىقلىرىنى - كۈەرانلىقى تەھدىتكە ئۇچراپ قېلىشتىن قورقاتتى. ئۇ ئۆزىنىڭ يازغان «سەۋەنلىكلەر - دىن خاتىرە» سىدە: «ھەر خىل قورال - سايمانلار بولسىمۇ ئىشلەتمەسلىك كېرەك، قورال سايمانلار دېگىنىمىز بۈگۈنكى زاۋۇتلاردا ئىشلىتىلىدىغان چوڭ ماشىنىلار، زاۋۇت نىڭ پايدىسىنى پۈتۈنلەي چوڭ كاپىتالىستلار كونترول قىلىۋالدى، باي - كەمبەغەللىك ۋە سىنىپىي پەرق كۈنسېرى چوڭايىدى، شۇ سەۋەبتىن ئىشچىلار ئىش تاشلاپ، مېھنەت كەشلىرى ئىنقىلاب قىلدى. ماشىنىلارنىڭ پايدىسىنى ھەممە ئادەم بىلىدۇ، زېمىنىنى ھېچ كىم بىلمەيدۇ، شۇڭلاشقا گەرچە ماشىنا بار بولسىمۇ ئۇنى ئىشلەتمەسلىك كېرەك. بۇ - گۈنكى كۈندە بۇنداق ئەھۋالنى ئۆزگەرتىشنىڭ بىردىن - بىر ئىسلىشى، نۇرغۇنلىغان ئادەملەر ئورتاق ئىشلىتىدىغان كىچىك ماشىنىلارنى كۆپلەپ ئىشلەپچىقىرىش كېرەك. بىر ئادەم بىر ماشىنىنى ئىشلەتسە ئۆزىنى بىر ئۆمۈر باقالايدۇ، بىر ئائىلە بىر ماشىنىنى ئىشلەتسە بىر ئائىلىنى باقالايدۇ، شۇنداق بولغاندا، باي - كەمبەغەللىك ۋە سىنىپىي پەرق ئاستا - ئاستا تۈگەيدۇ، سوتسىيالىزىمنىڭ ئارقىلىقىنى ئۇنىڭ بىخ ھالىتىدىلا ئۇچۇقتۇرغىلى بولىدۇ»<sup>⑧</sup> دەپ يازغان.

شۇنىڭ ئۈچۈن، «ئاھالىسى ئاز، كىچىك دۆلەت بولۇش» دېگەننىڭ ماھىيىتى رادىكال پەلسەپە، قەدىمكىنى تىرىلدۈرىدىغان پەلسەپە، ئۇنىڭ خۇسۇسىيىتى - كۈنلىكىنى ساقلاپ، كۈننى ئەسلىگە كەلتۈرۈش، ئالغا باسماي بىر ئىزدا توختاپ قېلىش ۋە ھازىرقى ھالەتنى ساقلاپ، ئىلگىرىلەشكە قارشى تۇرۇشتىن ئىبارەت. «دۆلىتى كىچىك، خەلقى ئاز بولۇش» دېگەن كۆز قاراشتىكىلەر دۇنيادىكى ئىلغار نەرسىلەرنى ئۆگىنىشنى خالىمايلا قالماستىن ھەتتا دۇنيادىكى ئىلغار تېخنىكىلارغا ئۆچمەنلىك بىلەن قارايدۇ ھەمدە ئۇنى چەتكە قاقىدۇ. ياكى زېڭىشىش لاۋىنىنىڭ: «بىرىنچىدىن مېھرىبان بولۇش، ئىككىنچىدىن ئىقتىسادچان بولۇش، ئۈچىنچىدىن باشقىلارنىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ كەتمەسلىك

كېرەك» دېگەن ئىدىيىسىگە ئاساسەن<sup>①</sup> «ئالغا ئىنتىما يىدىغان»، «ئۇتەنەسىمىپ فاڭچېننى قوللانغان ۋە ھەرقانداق بىر ئىشنى قىلىشتا «باشقىلارنىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ كەتسەملىك كېرەك» دېگەننى تەشەببۇس قىلغان. ئۇنىڭ قارىشىچە بولغاندا، «ھەممە ئىشتا باشقىلاردىن ئۈستۈن تۇرسا» ۋە «ھەممە ئىشتا باشقىلارنىڭ ئالدىغا ئۆتۈشنى ئويلىمىسا» مۇقەررەر ھالدا «زېمىن تالىشىش»، «شەھەر تالىشىش» تەك ئەھۋال كېلىپ چىقىدۇ - دە، ئەڭ ئاخىرىدا «ھەممىلا جايدا ئادەم ئۆلتۈرۈشتەك» ۋەزىيەت بارلىققا كېلىدۇ. ياڭ زېڭ شىن: «چوڭ نەپ ئالىمەن دېسەڭ، چوڭ زىيانغا ئۇچرايسەن، چوڭ شۆھرەت قازىنمەن دېسەڭ، قاتتىق ھاقارەتكە قالمىسەن، شۇڭا ھەممە ئىشتا سەردار بولغان كىشى خۇددى نېگىز چوققىغا چىقىپ قالغاندەك ئىنتايىن خەتەردە قالىدۇ، ئومۇمەن بالدۇر چىققان دەرخ بىخې ئەڭ بۇرۇن ئۇششۇپ قالىدۇ، سىرتقى كىيىم ئاسانلا كىر بولۇپ، بالدۇر تاشلىنىدۇ»<sup>②</sup> دېگەن. بۇنىڭ يەكۈنى ھەممە ئادەم «ئىشنىڭ ئالدىدا ماڭماسلىق كېرەك» دېيىشتىن ئىبارەت. ئۇنىڭ «باشقىلارنىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ كەتسەملىك كېرەك» دېگەن نەزەرىيىسى بويىچە ئىش كۆرگەندە، ئادەملەر «يۇقىرىدا ئۆرلىسىمۇ بولمۇپىرىدۇ»، دۆلەت قۇدرەت تاپمىسىمۇ بولىدۇ، دېگەنلىكتىن ئىبارەت. بۇنداق «باشقىلارنىڭ ئارقىدا قىلىشقا رازى بولۇش» كۆز قارىشى شىنجاڭ ئىگىلىكىنىڭ ئۇزۇن مۇددەت قالدۇرۇلغان قېلىشىدىكى تۈپ يەلتىزىدۇر. يېقىنقى زامان تارىخىي تەجرىبىلىرى بىزگە شۇنى ئۇقتۇردىكى، بېكىتمىچىلىك سىياسىتى يۈرگۈزۈلسە ھامان باشقىلارنىڭ ئارقىدا قېلىپ، تارىخ تەرىپىدىن شاللىنىپ تاشلىنىدۇ. ياڭ زېڭ شىننىڭ «جاھاننىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ ماڭماسلىق» ئىدىيىسى بېكىتمىچىلىك سىياسىتى يۈرگۈزۈلسە ھامان باشقىلارنىڭ ئارقىدا قېلىپ، تارىخ تەرىپىدىن شاللىنىپ تاشلىنىدۇ. «جاھاننىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ ماڭماسلىق» ئىدىيىسى بېكىتمىچىلىك سىياسىتى «تارىخ تەرىپىدىن شاللاپ تاشلىنمىسا» شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، مەدەنىيەتتە مەڭگۈ يېڭى ۋەزىيەت ياراتقىلى بولمايدۇ.

ياڭ زېڭ شىن، ماشىنىلارنى ئىشلىتىشكە بولىدۇ، لېكىن زور تۈركۈملەپ ئىشلىتىشكە بولمايدۇ، ئەگەر ماشىنا ئىشلەپچىقىرىشىدا زور تەرەققىياتلار كۆرۈلسە، دۆلەتنى «ئىدارە قىلىش تەس» بولۇپلا قالماستىن، پۇقرالارنى «باشقۇرۇشۇ قىيىن» بولىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئىنقىلاب پارتلايدۇ دېگەن تەشەببۇسنى ئوتتۇرىغا قويغان. ئاتالمىش «ئاشلىق» لارنى ھەددىدىن زىيادە يەپ كەتسەملىك، ياغاچ ماتېرىياللارنى ھەددىدىن زىيادە ئىشلىتىش تەسلىك كېرەك» دېگەن بۇ سۆز روشەنكى بىر خىل ئۆز - ئۆزىنى قىيامداش، ئۆز - ئۆزىدىن قانائەتلىنىش كۆز قارىشىدۇر. ئۇ: «لاۋزى ئېيتقانكى، ھەممە ئادەم بەس - بەس بىلەن بىرىنچى بولۇشنى تالاشسا، مەن ئۆزۈم يالغۇز باشقىلارنىڭ ئارقىدا قېلىشنى خالايمەن» دېگەن<sup>③</sup>. ياڭ زېڭ شىن لاۋزىنىڭ بۇ ئىدىيىسى بويىچە شىنجاڭنى ئىدارە قىلغانلىقتىن شىنجاڭنىڭ سانائەت - قاتناش ئىشلىرى ئەلۋەتتە ھېچقانداق تەرەققىياتلارغا ئېرىشەلمىگەن.

ياڭ زېڭشى شىنجاڭغا ھۆكۈمرانلىق قىلىۋاتقان مەزگىللەردە، لاۋزى پەلسەپەسىنى سىزچىل تۈردە يۈرگۈزۈپ كەلگەن ھەمدە لاۋزىنىڭ «ئاقىللارنى ھۈرمەتلىمەي نادانلارنى ھۈرمەتلەش» دېگەن نەزەرىيەسى بىر قېتىم ئىش ئېلىپ بارغان. شۇڭا ئۇ شىنجاڭدا «لاۋزىنىڭ نادانلارنى ھۈرمەت قىلىش» نەزەرىيەسىنى چىقىش نۇقتا قىلىپ، مەدەنىي - مائارىپ سىياسەتلەرنى بەلگىلىگەن. ئۇ شىنجاڭدا خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسەتىنى يۈرگۈزگەنلىكتىن شىنجاڭنىڭ مەدەنىيەت، مائارىپ ئىشلىرى ئۈزۈلگۈچە راۋاج تاپالماي بىر ئىزدا توختاپ قالغان. شۇڭا مىنگو دەۋرىدىن كېيىنكى شىنجاڭنىڭ مەدەنىيەت - مائارىپىنى تەتقىق قىلغاندا، ياڭ زېڭشىنىڭ خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسەتىنى ئۈستىدە توختالماي بولمايدۇ.

ياڭ زېڭشىن نېمە ئۈچۈن شىنجاڭدا خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسەتىنى يۈرگۈزۈپتۇ؟ بۇنىڭغا ئۆزى يازغان ئەسەرلىرىدىن نەزەرىيەۋى ئاساس تاپقىلى بولىدۇ. ئۇ شىنجاڭنى «نادانلىق، جاھالەت ئىچىدە قالغان دۇنيا» غا ئايلاندۇرۇپ، شۇ ئارقىلىق شىنجاڭدىكى ھەر دەسلەپتە خەلقنىڭ قوزغىلىپ ئىنقىلاب قىلىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىشنى مەقسەت قىلغان.

خەلق ئۇزۇن مۇددەت نادانلىق ھالىتىدە ياشىسا، ئۆز رازىلىقى بىلەن ئۇنىڭ ھۆكۈمرانلىقىغا بويىسۇنىدۇ. بۇ نۇقتىنى ئېنىق چۈشەندۈرۈش ئۈچۈن تۆۋەندە بىر قانچە مەسىلىلەر ئۈستىدە تەھلىل يۈرگۈزۈشكە توغرا كېلىدۇ.

بىرىنچى، شىنجاڭدىكى ھەر دەسلەپتە خەلقنى «خەت تونۇمايدىغان، نەسىرنامەلارنى ئوقۇمايدىغان»، «بىكار تەلەپ، ئويۇن - تاماشىنىلا بىلىدىغان»، «ھامال - قەت خەلق» كە ئايلاندۇرۇپ، ئۇلارنى «بىمالال ئىدارە قىلىش» نى ئىشقا ئاشۇرۇش ياڭ زېڭشىننىڭ خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسەتىنىڭ چىقىش نۇقتىسىدۇر.

ئۇ لاۋزىنىڭ «قەدىمكى زاماندا ئەلنى ئىدارە قىلغۇچىلار خەلقنى ئەقىللىق قىلىپ تەربىيەلىمەستىن نادان قىلىپ تەربىيەلىمەستى» دېگەن سەپسەتمىسىگە ئاساسەن «ئاقىللارنى ھۈرمەتلىمەي، نادانلارنى ھۈرمەتلەش» نى تەشەببۇس قىلغان. ② شۇڭا ئۇ «ئاقىللارنى ھۈرمەتلىمەس، خەلق تىنچ بولىدۇ» ③ دېگەن سەپسەتمىنى زېرىكىمەي تەشۋىق قىلدى. ياڭ زېڭشىن «ئەقىللىق كىشى ئەتمۇارلانمايدۇ، نادان كىشى ھۈرمەتلىك بولىدۇ، ئۈمۈمەن ھەممە ئادەم بەك زېرەك، بىلىملىك بولۇپ كەتسە، يامان ئا - قىمۋەتلەرنى كەلتۈرىدۇ» ④ دېگەن. ياڭ زېڭشىن لاۋزىنىڭ «دۆلەتنىڭ سىياسەتى «ۈچ - مەل بولسا، خەلقلەرنى ساددا - يۇۋاش بولىدۇ» دېگەن ئىدىيەسىگە ئاساسەن ئەلنى ئىدارە قىلغاندىلا «جاھاننى بىمالال ئىدارە قىلىشنى بولىدۇ» دەپ ھېسابلىغان. ئۇ «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاقلار خاتىرىسى» دە لاۋزىنىڭ «دانىشمەنلەرنى تۈگىتىپ، بىلىم



لىمىكلەرنى چەتكە قېقىش» دېگەن تەلىماتىنى قايتا-قايتىلاپ كۆتكە كۆتەرگەن. بۇنداق قىلىشتىكى مەقسەت «خەلقنى نادانلىققا قايتۇرۇش» تىن ئىبارەت، ⑤ ئاتالمىش «ساددا-يوۋاش» دېگىتى، ياكى زېڭىنىڭ ئىزاھات بېرىشىچە بولغاندا «خەلقلەرنى ھېچنەمە بىلمەيدىغان نادانلارغا ئايلاندۇرۇش» تىن ئىبارەت. ئۇ «دانىشمەنلەرنى تۈگىتىپ بىلىملىكلەرنى چەتكە قاقسا پۇقرالار بۇز ھەسسەلەپ پايدا كۆرىدۇ، يۇقىرىغا ئۆرلەشنى خالايدىغان ئادەم ئەقىلگە تايانمايدۇ» ⑥، «دۇنيادىكى خەلقلەرنىڭ ھەممىسى يۇۋاش-ساددا بولسا، ئەلنى ياخشى ئىدارە قىلغىلى بولىدۇ» ⑦ دېگەن. ياكى زېڭى شىن گەرچە لاۋزىنىڭ «بىلىمىز بولسا غەمدىن خالى بولىدۇ» دېگەن تەلىماتىنىڭ ناتوغرا تەرىپىنىڭ بارلىقىنى ئېتىراپ قىلىشىمۇ، لېكىن ئۇ يەنىلا شۇ كۆز قاراشتا چىڭ تۇرۇپ كەلگەن. ئۇ «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاق ئېلىپ لاۋزى تەلىماتىنى ئوقۇش خاتىرىسى» دېگەن ئەسىرىدە مۇنداق دەپ يازغان: «بىلىمىز بولسا غەمدىن خالى بولالايدۇ، يەنى كىشىلەر ئەقىل-پاراسەتكە ئەمەس بەلكى نادان ساددىلىققا تايىنىشى كېرەك دېگەن دەندە، بۇ ئەلنى نادانلىققا قالدۇرۇش سىياسىتى بىلەن ئىزخاش. ئۇ-گىنىش قىلىنسا، بىلىمى ئاز ۋە ناھايىتى ئاددىي بولىدۇ، دۇنيادا غەم قىلىدىغان ئىشلارنىڭ بارلىقىنى بىلمەيدۇ شېرىرىدىنمە دە: بىلىمىزنىڭ كۆڭلى شات» دېگەن ⑧. نادانلىق دېگەن مانا شۇ. ياكى زېڭىنىڭ خەلقلەرنى نادان ۋە بىلىمىز قالدۇرۇشتا «خەلقلەرنى تېخىمۇ ئاسان تىزگىنلەشنى» لا مەقسەت قىلغانىدى. دېمەك ئۇنىڭ «كىشىلەرنى نادانلاشتۇرۇش» تىكى مەقسىتى دەل مۇشۇ. ياكى زېڭىنىڭ: «مېنىڭ يۈرىكىم نادانلار يۈرىكى، پۇقرالار ناھايىتى ئەقىللىق، پەقەت مەنلا ئەقىلسىز، ئاۋام خەلقلەر سەزگۈر بولسىمۇ پەقەت مەنلا نەرسىلەرنى ئېنىق كۆرەلمەيمەن، شۇڭا مېنىڭ يۈرىكىم نادانلار يۈرىكىدۇر. نادان-ساددىلارنى يەننى ئەخمەق دېسە، كۆڭزى بىلىمىزلىرى دەيدۇ» دېگەن ⑨.

بۇلاردىن بىز ياكى زېڭىنىڭ «نادانلار ئەزىز بولۇر» دېگەن ئىدىيىسىنىڭ قورساقىدىن ئىبارەت قىلىشى شىنجاڭنىڭ مائارىپ ئىشلىرى تەرەققىي قىلالايدىغانلىقىدىكى تۈپ سەۋەبلەرنىڭ بىرى ئىكەنلىكىنى بىلىۋالالايمىز. ئۇنىڭ قارىشىچە بولغاندا، شىنجاڭنىڭ مائارىپى تەرەققىي قىلىنمىسا، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقلەرنى دۆت-ھاداقەت «يىراق قەدىمكى دەۋىر خەلقى» دىن قىلىپ قويۇپ، ئۇزىنىڭ «خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش» مەقسىدىنى ئىشقا ئاشۇرۇپ، خاتىرجەم ھۆكۈمرانلىق يۈرگۈزەلەيدىكەن. ياكى زېڭىنىڭ: جاھاندىكى ئوغرى-بۇلاڭچىلىق ئىشلىرىنىڭ ئاز ساندىكىسىنى نادانلار قىلغان بولسا، كۆپىنچىسىنى ئەقىللىقلار قىلغان» ⑩، «شۇڭلاشقا جاھاندىكى زور نادانلىق ئەقىللىقنى يېڭەلەيدۇ» ⑪ دېگەن.

ئىككىنچى، ياكى زېڭىنىڭ لاۋزىنىڭ «پۇقرالارنى ئىدارە قىلىش تەس بولۇشى بىلىملىكلەرنىڭ كۆپ بولغانلىقىدىن» دېگەن نەزەرىيىۋى ئاساسىغا ئاساسەن «بىلىم

ئارقىلىق ئەلنى ئىدارە قىلىش» دېگەن نەشە بېزۇسقا قارشى تۇرغان. ئۇ «خەلقنى ئىدارە قىلىشنىڭ تەس بولۇشى، بىلىملىكلەرنىڭ كۆپ بولغانلىقىدىن بولغان. مەن ئەلدىكى خەلقنىڭ بىلىم ئۆگەنمەسلىكىنى ئۈمىد قىلىمەن»<sup>②</sup>، «شۇڭا بىلىم-ئارقىلىق ئەلنى ئىدارە قىلسا دۆلەتكە ئاپەت ئېلىپ كېلىدۇ، بىلىم بىلەن ئىدارە قىلىنغاندا، دۆلەتكە بەخت-سائادەت ئېلىپ كېلىدۇ»<sup>③</sup> دېگەن. ئۇنىڭ قارىشىچە «خەلقلەرنىڭ بىلىمى ئاشقانسىرى ئۇلار يوق يەردىن پۇتاق چىقىرىپ، يامان ئىشلارنى ئويلايدىغان بولۇپ قالىدۇ، ۋەقە پەيدا قىلىپ دۆلەتنى مالىماتتاڭ قىلىشتىن باش تارتمايدۇ، نىيىتى قاتتىق بۇزۇلغاندا قىرغىنچىلىق قىلىپ ئالەمنى ئاستىن-ئۈستۈن قىلىۋېتىدۇ، شۇڭلاشقا ئىدارە قىلماق قىيىن»<sup>④</sup>. قىرائەتخانا تەسىس قىلىش، مەكتەپلەرنى ئېچىپ، مائارىپنى راۋاجلاندۇرۇش ئەسلىدە «خەلق كىتاب ئوقۇپ ئىشنىڭ قائىدىسىنى ئىگىلەش»، «ئۇلارنىڭ ساۋادىنى» ئاشۇرۇش ۋە خەلقنىڭ «ئەقىل بۇلىقىنى ئېچىش» تىكى ئاساسلىق ۋاسىتە ئىدى. ۋەھالەنكى ياك زېڭشىن «بىلىمدىن ساقىتپەزلىك كېلىپ چىقىدۇ» دېگەن كۆز قاراشتا چىڭ تۇرۇپ، «ئادەم قانچىكى بىلىملىك بولسا شۇنچە قۇۋۋە بولىدۇ» دەپ ھېسابلىغان. ئۇ «سەۋەنلىكلەرنى ئەسەش ئۈچۈن لاۋزى تەلىماتىنى ئوقۇشتىن خاتىرە» دېگەن ئەسىرىدە: «دۇنيادا ئالداچىلىق، ساختىلىق ئىشلارنى پۈتۈنلەي بىلىملىكلەر قىلىدۇ، نازراق بىلىمى بارلار نازراق ساختىلىق قىلىدۇ، بىلىمى كۆپلەر كۆپرەك ساختىلىق قىلىدۇ»، ئۆزىنىمۇ باشقىلارنىمۇ ئالدايدۇ، ئالداچىلىق بىلەن نام نەنپە ئەتكە ئىگە بولىۋالىدۇ، يۇقىرىدىكىلەر بىلىم ئارقىلىق تۆۋەندىكىلەرنى تىزگىنلەيدۇ، تۆۋەندىكىلەر بىلىم ئارقىلىق يۇقىرىدىكىلەرنى ئالدايدۇ. مەن بىلىم ئارقىلىق باشقىلاردىن گۇمانلىنىمەن، باشقىلارمۇ بىلىم ئارقىلىق مېنىڭدىن ئېھتىيات قىلىدۇ، بۇ ئۆزئارا بىر-بىرىگە ساختىلىق قىلىشتىن ئىبارەتتۇر»، «ئۆزى بىلىملىك بولسا، جاھانمۇ شۇنىڭغا ئەگىشىپ ئۆزگىرىدۇ»، «ئادەم قانچىكى بىلىملىك بولسا، شۇنچە ساقىت بولۇپ كېتىدۇ»<sup>⑤</sup> دەپ يازغانىدى. ئۇ ھەتتا ئەقىل-پاراسەت «ساقىتلىقنىڭ كېلىپ چىقىش نەنبەسى بولۇپلا قالماستىن بەلكى، چوڭ بالايى-ئاپەت كەلتۈرىدۇ»<sup>⑥</sup> دەپ چار سالغان، ئۇنىڭدا مۇشۇنداق كۆز قاراش بولغاچقا ئاكتىپلىق بىلەن مەكتەپ ئېچىپ «خەلقنىڭ ئەقىل بۇلىقىنى ئېچىش» نى خالىمايدۇ. ياك زېڭشىن: «پۇقرالارنىڭ ئەقىل بۇلىقى ئېچىلغانسىرى ساختىلىق ئىشلارنىڭ ئايىغى ئۈزۈلمەيدۇ، ئاتالمىش بىلىم ئارقىلىق ئەلنى ئىدارە قىلىش ئەھلىيەتتە دۆلەت ئۈچۈن بالايى-ئاپەت كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ» دەپ چار سالغان. ياك زېڭشىننىڭ لوگىكىسىغا ئاساسلانغاندا، ئەگەر «بىلىم بىلەن دۆلەتنى ئىدارە قىلغاندا»، «ئادەملەر تۇغۇدا ماھىيىتىنى يوقىتىپ قويمىدۇ» شۇڭا «ئەۋلىيالار ئەخلاق ئارقىلىق خەلقنى تەربىيەلەيدۇ، بىلىم بىلەن خەلقنى ئىدارە قىلمايدۇ»، ئۇ «ھازىر ئەلنى ئىدارە قىلغۇچىلار بۈگۈن بىر قانۇن تۈزۈپ چىقارسا ئەتە بىر پەرمان ئېلان قىلىدۇ، ئالداچىلارغا ئالداچىلىق قىلىدۇ. ئىسيان كۆ-

تەرگۈچىلەرنى بېسىپ تۇرىدۇ، ئادەمنىڭ تۇغما ماھىيىتىنى يوقىتىدۇ، كۈنسىرى جەڭ-گى-جېدەل بىلەن ئۆتىدۇ، ئەمما ئەسلىدىكى ساددا-مۆمۈن ۋە ئاقكۆڭۈللىكىنى يوقىتىپ قېرىغانلىقىنى سەزمەيلا قاليدۇ» ③ دەپ قارىغان.

يۇقىرىقى پاكىتلار شۇنى چۈشەندۈرۈدىكى، ياك زېڭشىن «خەلقنى بىلىملىك قىلىش» قا قارشى تۇرغان، ئۇنىڭ كۆز قارىشى بويىچە قارىغاندا، «بىلىملىكلەر كۆپ بولسا» جەمئىيەتتە قىيىنچىلىق، ساقىتلىق ۋە قالايمىقانچىلىق ئەھۋاللار پەيدا بولار-مىش. ئۇنداق بولسا ئۇنىڭ ھۆكۈمرانلىقىمۇ مۇستەھكەم بولالمايدۇ. شۇڭا «بىلىم ئارقىلىق دۆلەتنى ئىدارە قىلغاندا»، ئۇنىڭ خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتى تارمار بولىدۇ. ئاتالمىش «ساددا-ئاقكۆڭۈللىكىنى يوقاتقان» دېگىنى شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئويغانغانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ، ئۇنداق بولغاندا، ياك زېڭشىنمۇ ئۆزى خالىغانچە ئىش كۆرەلمەيدىغان بولىدۇ.

ئۇچىنچى، ياك زېڭشىن «ئادەملەردە ھۈنەر-تېخنىكا ئۈستۈن بولسا، غەلىتە ئىشلار يۈز بېرىدۇ» دېگەن نەزەرىيىسىگە ئاساسەن ئىجتىمائىي ئىسلاھاتقا قارشى تۇرۇپ، جەمئىيەتنىڭ ئالتا ئىلگىرىلىشىگە قارشى تۇرۇپ كەلگەن. ھەتتا بۇ خىل «ھۈنەر-تېخنىكىنى» «جاھاننى مالىياتاڭ تىلىدىغان» مەنبە دەپ قارىغان. ياك زېڭشىن «لاۋزى تەلىماتى» غا بەك چوقۇنىدۇ. بىراق «لاۋزى ئەقىدىسى قەدىمكىنى تىرىلدۈرىدىغان ئەقىدە، لاۋزى تەلىماتى قەدىمكىنى تىرىلدۈرىدىغان تەلىمات» ئىدى ④. شۇڭا ياك زېڭشىن كۈنىمىزدا كۈنىمىزدا ياقلايدىغان ۋە كۈنىمىز ئەسلىگە كەلتۈرىدىغان ئىدىيىنىڭ دائىم ئەكس ئەتتىرىشى ئەجەبلى-نەرلىك ئىش ئەمەس. ئۇنىڭ قارىشىچە «ھۈنەر-تېخنىكا قانچە يۇقىرى بولسا، قاتىللىق قىلىش ئارزۇسى شۇنچە كۈچىيىدۇ» ⑤. ياك زېڭشىن «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاق ئېلىش ئۈچۈن لاۋزى تەلىماتىنى ئوقۇش خاتىرىسى» دە: «ۋاڭ بىيىنىڭ ئىزاھلىشىدا، پۇقرالارنىڭ ئەقىل-پاراسىتى، بىلىمى كۆپ بولسا، ساقىتلىق، قۇۋلۇق پەيدا بولىدۇ، قۇۋلۇق-شۈملۈك پەيدا بولسا، يامان قىلمىشلار بارلىققا كېلىدۇ. غەلىتە ئىشلار دېگەننى ۋاڭنى يامان قىلمىشلار دەپ ئىزاھلىغان.» دەپ يازغان. خەلقلەرنىڭ ئەقىل بۇلىقى ئېچىلىپ توغرا يولدا ئىشلىتىلمىسە «ھۈنەر-تېخنىكىسى بار ئادەملەردىن بىرى كۆپ بولسا، دۆلەتكە ئاپەت كەلتۈرىدىغان ئادەمدىن بىرى كۆپىيىدۇ. ھۈنەر-تېخنىكا قانچىكى يۈقىرى بولسا ئەدەب-قائىدىگە شۇنچە بويسۇنمايدىغان بولۇپ قالىدۇ، جاھاندىكى بە-غەرەزلىكنى كۆپىنچە ئەقىللىق ئادەملەر قىلىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن غارايىپ ئىشلار ئەۋج ئېلىپ دۆلەت قالايمىقانلىشىپ قۇتقۇزۇۋالغىلى بولمايدىغان دەرىجىگە يېتىدۇ» ⑥ دەپ يازغان. ئۇ يەنە «ھۈنەر-تېخنىكىلىق ئادەم كۆپ بولسا، چوقۇم يېڭى ئاجايىپ-غايىب-رايىپ ئىشلارنى قىلىپ ئۆزلىرىنىڭ ھۈنەر-تېخنىكىسىنى نامايەن قىلىشقا ئىنتىلىدۇ-دە ئاجايىپ ئىشلارنى پەيدا قىلىدۇ. نەتىجىدە مىللىتىمىز-زەدىمىزگە بارلىققا كەلدى. قەدىمدە بۇلارنى ئىشلەتمەيتتى، ماشىنا-پاراخوتلار بارلىققا كەلدى، قەدىمدە بۇلارنى-

«مۇ ئىشلەتمەيتتى». نۆۋەتتىكى «رىقابەت ئەۋج ئالغان دۇنيا» دا «غەلىتە ماددىلار» - نى خەلق تۇرمۇشىدىمۇ ئىشلىتىدۇ، ھەربىي ئىشلاردىمۇ ئىشلىتىلىدۇ، شۇنىڭ بىلەن «غەلىتە نەرسىلەر كۆپىيىپ جاھاننى ئوغرى بۇلاڭچىلار قاپلايدۇ» ① دەپ يازغان. دېمەك ياكى زېڭىشىن پەن-تېخنىكىنىڭ راۋاجلىنىشىغا چىشىش-تىرىشنىمۇ ئۆچمەنلىك قىلىدۇ. شۇڭا ئۇ «غەلىتە نەرسىلەرنى»، «زەھەرلىك دورا» دەپ قارىغان. شۇڭا ئۇ «ئادەم ئىشلىتىشتە»، «نادان كىشىلەرنى ئىشلەتسەم ئىشلىتىشەنكى ئەقىللىق، بىلىملىك لەرنى ئىشلەتمەيمەن» ② دېگەن. بۇ خىل پوزىتسىيە روشەنكى «نادانلارنى دانىشمەن لەرنىڭ ئورنىغا قويۇش» تىن ئىبارەتتۇر. ئاتالمىش «نادانلارنى دانىشمەنلەرنىڭ ئورنىغا قويۇش لاۋزىنىڭ دانىشمەنلەرنى تۈگىتىپ ئاقىللارنى چەتكە قېقىش دېگىنى بىلەن ئوخشاش. ياكى زېڭىشىن «خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتى» بۈگۈنكى كۈندە، دۆلەتنى مۇنقەرز قىلىش سىياسىتى «ئىكەنلىكىنى ئوچۇق بىلىپ تۇر- سىمۇ، لېكىن ئۇ يەنىلا خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتىنى يۈرگۈزۈشنى داۋام- لاشتۇرغان. بۇنىڭدىكى مەقسەت، جەمئىيەتنىڭ ئالدىنقى بېسىمىنى توساش، خەلقنىڭ قوز- غىلىپ ئىنقىلاب قىلىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىپ ھۆكۈمرانلىقنىڭ تەۋرىنىپ قېلىشىدىن خالى بولۇش ئىدى.

تۆتىنچى، ياكى زېڭىشىن «مائارىپنى جانلاندىرۇپ، خەلقنىڭ ئەقىل بۇلىقىنى ئې چىش» قىزىقمايتتى، چۈنكى ئۇ مەكتەپنى «قالايىمقانچىلىق پەيدا قىلىدىغان مەنبە» دەپ قارىغان. ئۇ «مەكتەپلەر ياخشى ئەمەس، ئۇ قالايىمقانچىلىق، توپىلاڭ پەيدا قىلىشنىڭ مەنبەسى، ئوقۇغۇچىلارغا يامان تەلىماتلار ئارقىلىق پايدىسىز ئۇرۇقلارنى تار- قىتىدۇ. ئۇلار مەيلى ئەمەلدار بولسۇن، ئەسكەر بولسۇن ياكى پۇقرا بولسۇن ھەممى- سى قالايىمقانچىلىق پەيدا قىلىدىغان يولغا داڭىدۇ، شۇڭا بىيوروكراتلار بىلەن ھەر- بىيلەرنى تەربىيەلەيدىغان بارلىق مەكتەپلەر (學校) نى بىكار قىلىپ تاشلىماي بول- مايدۇ»، شۇنداق قىلغاندىلا «جاھاندىكى خەلقلەر تىنچ-ئامان ياشايدۇ، ئەگەر ئۇلار سىياسىي ساھەگە ياكى ھەربىي ساھەگە كىرىپ جان باقماقچى بولسا مالىماتتاڭچىلىق ھامان تۈگىمەيدۇ» ③ دېگەن ئىدى. ئۇنىڭ قارىشىچە «بارلىق ئوقۇغۇچىلار شۇتاكىلارنى مەنسەپ ۋە بايلىققا ئېرىشتۈرىدىغان شۇتا دەپ ھېسابلايدۇ»، ياكى زېڭىشىن «جۇڭگو- دىكى ھەرقانداق شۇتاكىلار بولسۇن، ئۇلارنىڭ ھەممىسى لۈكچەكلىك خاراكتېرىنى ئالغان بولۇپ، بىر سۆز بىلەن ئېيتقاندا، ئوقۇغۇچىلىرى ئەمەلدار، باي بولۇش ئۇ- چۇنلا ئوقۇيدۇ» ④. ئەگەر كىشىلەرنىڭ ھەممىسى ئوقۇشنى «ئەمەلدار بولۇش» نىڭ شوتىسى قىلىۋالسا «جاھان تازا مالىماتتاڭ بولۇپ كېتىدۇ» دېگەن. ئۇ «بۈگۈنكى كۈندە كىشىلەر ئىلىم، دېھقانچىلىق، سانائەت، سودا ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللانماي، ھە- مىسى سىياسىي ساھەگە كىرىۋېلىپ، جان بېقىشنىڭ كويىدا يۈرىدۇ. شۇتاكىنى پۈتتۈ- رۈپ چىققانلارمۇ كۈندىن-كۈنگە ئاۋۇپ كېتىۋاتىدۇ، ئەمەلدارلىق سورۇنىدىكى رىقابەت

كۈندىن-كۈنگە ئەۋج ئېلىۋاتىدۇ، جاھاننىڭ ھالىماتىغا بولۇشىغا مانا بۇ شۇلار سەۋەب بولۇۋاتىدۇ» دەپ چار سالغان ⑰.

ياڭ زېڭشىن مەكتەپلەرنى «قالايىقىنچىلىقنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغان مەنبە» دەپ قارىغانلىقتىن، ئاتارىپنى يولغا قويۇپ مەكتەپ ئېچىشقا قىزىقماي كەلگەن، ياڭ زېڭشىن كىشىلەرنىڭ تېرىقچىلىق، قول ھۈنەرۋەنچىلىك بىلەنلا شۇغۇللىنىشىنى تەلەپ قىلىپ، ئوقۇپ بىلىم ئېلىپ، تەربىيە كۆرۈشىگە يول قويمايدىغان. شۇنىڭ ئۈچۈن ئۇ كىشىلەرنىڭ ئىلغار ئىدىيىنى قوبۇل قىلىشىغا ئەلۋەتتە تېخىمۇ يول قويمايتتى. 1919 - يىلى گۇڭ بېيجىڭ قاتارلىق ئادەملەر غۇلجىدىن بېيجىڭغا ئوقۇشقا بارماقچى بولغاندا، ياڭ زېڭشىن ئەسكەر ئەۋەتىپ بۇ كىشىلەرنى گۇمۇددى دېگەن جايدا توسۇ-ۋېلىپ دېخۇئاغا ئېلىپ كېلىپ 18 كۈن نەزەربەنت ئاستىغا ئالغان. ئۇ بۇ كىشىلەر بېيجىڭغا بېرىپ يېڭى ئىدىيە، يېڭى مەدەنىيەت قوبۇل قىلغاندىن كېيىن شىنجاڭغا قايتىپ كېلىپ ئۇنىڭ ئۈستىدىن ئىنقىلاب ئېلىپ بېرىشىدىن ئەنسىرەپ شۇنداق قىلغان. ئۇ «ئەلىمىساقىتىن بۇيان يۇقىرىدا قارشى توپىلاڭ كۆتەرگۈچىلەر كۆپىنچە ئوقۇمىغانلاردىن چىقاتتى، ھازىر پۈتۈنلەي ئوقۇغان، بىلىمى بار ئادەملەر ئارىسىدىن چىقىۋاتىدۇ، ئۇمۇمەن بىلىملىكلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ تىلى بىلەن دىنى بىر دەك ئەمەس، پۈتۈنلەي ياسالما سۆزلەرنى قىلىدۇ»، «ياسالما گەپلەر ئارقىلىق ئىش قىلىدىغانلارنىڭ ھەممىسى قالايىقىنچىلىق پەيدا قىلىدۇ، بىنە يالغاندىن قالايىقىنچىلىق پەيدا قىلىنغان قىياپەتكە كىرىۋالىدۇ. بۇنىڭ ئاقىۋىتى تېخىمۇ ئېغىر بولىدۇ» ⑱ دېگەن. ياڭ زېڭشىن بۇ سۆزلەرنى شىڭخەي ئىنقىلابىغا قارىتىپ دېگەن. چۈنكى شىڭخەي ئىنقىلابى تارىختىكى دېھقانلار قوزغىلىڭىغا ئوخشمايدۇ، رەھبەرلىرىنىڭ كۆپىنچىسى زىيالىي، «ئوقۇغۇشۇق كىشىلەردىن» ئىدى. ياڭ زېڭشىن «بىلىم ئارقىلىق خەلقنى ئىدارە قىلىش» نى خالىمايدىكەن ئەلۋەتتە مەكتەپ ئېچىپ، خەلقلەرنى ئەقىل-بىلىمگە ئىگە قىلىشىنى خالىمايدۇ. ئۇنىڭ قارىشىچە، «خەلق بىلىملىك بولسا، نىيىتى يادان بولىدۇ» ⑲. ياڭ زېڭشىننىڭ «مەركەزگە يېقىن ئۆلكىلەرنى باشقۇرماق مەركەزگە يىراق ئۆلكىنى باشقۇرۇشتىن تەس بولىدۇ» دەپ قارىشىدىكى سەۋەب «ئەقىللىق بىلەن نادانلىقنىڭ پەرقى بار» بولغانلىقىدىندۇر ⑳.

دەل بۇ شۇنداق بولغانلىقى ئۈچۈن، ياڭ زېڭشىن بېيجىڭ ھۆكۈمىتى شىنجاڭغا ئەۋەتمەكچى بولغان قۇرۇقلۇق ئارمىيە مەكتىپىنى پۈتتۈرگەن ئوقۇغۇچىلارنى قوبۇل قىلىشنى رەت قىلغان. دەسلەپ، 1919 - يىلى 8 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا، بېيجىڭ ھۆكۈمىتى قۇرۇقلۇق ئارمىيە مەكتىپىنىڭ قۇرۇقلۇق ئارمىيە مەكتىپىنىڭ بىر تۈركۈم ئوقۇش پۈتتۈرگەن ئوقۇغۇچىلىرىنى شىنجاڭغا ھەربىي خىزمەت ئۆتەشكە ئەۋەتىش توغرىسىدا ياڭ زېڭشىنغا بۇيرۇق بېرىدۇ، ياڭ زېڭشىن بۇ بۇيرۇقنى كۆرۈپ، جان-پېنى چىقىپ كېتىدۇ. ئۇ قۇرۇقلۇق ئارمىيە ئوقۇغۇچىلىرى «چېگرا رايونىنىڭ ئەھۋالىنى بىل

مەيدۇ» دېگەننى بانا قىلىپ دەرھال بېيجىڭ ھۆكۈمىتىگە، قۇرۇقلۇق ئارمىيە ئوقۇغۇ-چىلىرىنىڭ «كېلىشى مۇۋاپىق ئەمەس»، «كەلگەن بىلەن ئاۋارە بولۇپ كېتىدۇ» دېگەن ئىلتىماسنى يوللايدۇ. ئۇنىڭ بۇنداق قىلىشى، قۇرۇقلۇق ئارمىيە ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ يېڭى ئىدىيە، يېڭى مەدەنىيەتنى شىنجاڭغا ئېلىپ كېلىپ، شىنخەي ئىنقىلابىدەك ئىنقىلاب قوزغىلىپ قېلىشتىن ئەنسىرەشتىن بولغان. چۈنكى ئەينى يىللاردا شىنخەي ئىنقىلابىغا قاتناشقانلارنىڭ زور كۆپچىلىكى قۇرۇقلۇق ئارمىيە مەكتىپىنىڭ ئوقۇغۇچىلىرى ئىدى. ئۇ «خەنزۇلارنىڭ ھىيلە-نەيرەڭلىرى دايمۇنى قونداققا چىقارغاندەك خىسەتكە ئىگە» دەپ قارىغان. شۇڭا «شىنجاڭنى شىنجاڭلىقلار قوغدىشى كېرەك» دېگەننى بانا قىلىپ بۇ بىر تۈركۈم قۇرۇقلۇق ئارمىيە مەكتىپىنىڭ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ شىنجاڭغا كېلىشىنى رەت قىلغان. ئۇ: «مېنىڭچە، شىنجاڭنى مەڭگۈ ئامان ساقلايدىغان بىردىن-بىر ياخشى تەدبىر، شىنجاڭدىكى ھەرقايسى مائارىپ خەلقلىرى شىنجاڭنى ئۆزلىرى قوغداش-تىن ئىبارەت» دەپ جاكارلىغان<sup>(51)</sup>.

ياڭ زېڭشىننىڭ مەكتەپلەرنى «قالايىمقانچىلىق پەيدا قىلىدىغان مەنبە» دەپ قارىشىدىكى يەنە بىر سەۋەب، يېڭى ئىدىيە، يېڭى مەدەنىيەتنىڭ ياش-ئۆسۈملۈكلەر ئارىسىغا تارقىلىپ، «غەيرىي تەلىماتلار ئەۋج ئېلىپ»، «زور بالايىمىشاپەت» پەيدا قىلىشىدىن قورققان. ئۇ: «بىلىم ئارقىلىق جاھاننى تارمار قىلىش، ئىسالەتنى تارمار قىلىش، ئادەملەرگە زىيان يەتكۈزۈشتىن يامان ئىش يوق. چۈشى مۇنداق دېگەنكى: غەيرىي ئېقىملار ئەۋج ئالسا، يامان ئادەملەرنىڭ قىيامەتلىرى بالايىمىشاپەتتىنمۇ زىيانلىق، ياتلارنىڭ قىرغىنچىلىق ئاپىتىدىنمۇ رەھىمسىز بولىدۇ. ئۇلار ھېچنەرسىدىن قورقمايدۇ. غەيرىي تەلىماتلار ئالىي جانابلارنىمۇ تەۋرىتىپ قويىدۇ»<sup>(52)</sup> دېگەن. ياڭ زېڭشىننىڭ يېڭى ئىدىيە، يېڭى مەدەنىيەتنى «بالايىمىشاپەت» دەپ قارىشىدىكى سەۋەب، ئۇ يېڭى ئىدىيە، يېڭى مەدەنىيەت شىنجاڭدىكى ھەر مائارىپ خەلقىنىڭ جەڭ گەۋدلىرىنى ئويغىتىپ قويۇشىدىن قورققان.

بەشىنچى، ياڭ زېڭشىن خەلقنىڭ ئەقىل بۇلىقىنى ئېچىشنىڭ ئورنىغا «ئەدەب، دىن ئەخلاق» لارنى دەستىسىپ، شۇ ئارقىلىق «يۇقىرىغا قارشى توپىلاڭ كۆتۈرۈش» نىڭ مەنبەسىنى توسماقچى بولغان. ھەرقايسى جايلاردىكى تولۇق، تولۇقسىز ئوتتۇرا مەكتەپ، باشلانغۇچ مەكتەپلەر ۋە شەخىسلەر ئاچقان شۇ ئاغلاردا ئوقۇغۇچىلار يەنىلا «ئۈچ سۆزلۈك رىسالە»، «فامىلە نامە»، «تۆت ئەركام بەش ئەھكام» قاتارلىق كىتابلارنى دەرسلىك قىلاتتى. ئوقۇغۇچىلارغا يەنىلا فېئودال ئەدەب-ئەخلاقنى سىڭدۈرگەن. ئەدەب بۇرژۇئا دېموكراتىك سىياسى ۋە ئىلىم-پەن، مەدەنىيەت بىلىملىرىگە دائىر كىتابلار يوق دېيەرلىك ئىدى. ئۇ مۇنداق يازغان: «قەدىمىدىن تارتىپ چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرىغىچە بولغان نەچچە مىڭ يىللىق تارىخ پەقەت ئەدەب-ئەخلاققا تايىنىپ داۋام ئەتتى. ھازىر ئەدەب-ئەخلاق دېگەن نەرسە قانچىمۇ قالمايدى. ئەدەب-ئەخلاقنىڭ ئور-

نخا ئەقىل - پاراسەت دەسسەدى. ھەممە ئادەم ئۆزىنى ھەدەنپەتلىك ھېسابلاپ، ھو- قۇق مەنپەئەت تاللىشماقتادۇ. ئۇلاردىن ئەدەب دېگەن نىسبە دەپ سورىسا، ھېچنېمە بىلمەيدۇ. ئۇلار رەھىمدىللىك - دىيانەتلىك دېگەن نېمە ئىكەنلىكىنى ۋە ئىشۇنداقلا ئەخ- لاقنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنىمۇ بىلمەيدۇ. يۇقىرىغا قارىشى توپىلاڭ كۆتۈرۈپ ھەممە ئىشنى قىلىدۇ. لاۋزى بىلىمگە تايىنىپ ئەلنى ئىدارە قىلىسا، دۆلەت ئاپەتكە دۇچ كېلىدۇ، دېگەنسىدى، جاھاندىكى قالايمىقانچىلىق بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە ئەۋجىگە يەتتى» (53).

ياڭ زېڭشىننىڭ چۈشەندۈرۈشىگە ئاساسلانغاندا، «ئەخلاقى ھۈرمەتلەش، ئەدەب - قائىدىنى پىششىقلاش، سىياسىي - قانۇننى مۇكەممەللەشتۈرۈش» نىڭ ئۆزى «مەدەنىيەت-لىك» ۋە «خەلقنى بىلىمگە ئىگە قىلىش» بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. «ئەخلاقىسىز، ئادالەتسىز، رەھىمسىز، دىيانەتسىز» لىكلەرنى «ئەدەبسىز» دېيىشكە بولىدۇ، نەگەر «ئەدەبىنى يوقاتسا»، «بىلىمىمۇ يوقىمىدۇ»، ئۇنداقلا «مەدەنىيەت» دۇ ئەسلا مەۋجۇت بولمايدۇ. شۇڭا «بىلىم ئىگىلىشىمگە بېرىلىپ، ئەخلاقىي - پەزىلەتكە كۆڭۈل بۆلىسە، بىلىمى قانچە ئۈستۈن بولسا ئەخلاقى شۇنچە يامانلىشىپ كېتىدۇ، جۇڭزى قۇدۇقىنى بىر كۈن كۆل-ساڭ، ئۇنىڭ سۈيى يەتتە كۈندە ئاندىن سۈزۈلىدۇ، جاھاندىكى يامان ئىشلارنى ئالدى بىلەن مەدەنىيەتلىك ئادەملەر قىلىدۇ» دېگەن (54). «بۈگۈنكى دۆلەت ۋە خەلققە نەزەر بىلىم مەدەنىيەت بىر ھەسسە ئاشسا، ياۋايىلىقىمۇ بىر ھەسسە ئاشىدىكەن مەدەنىيەت ئون ھەسسە ئاشسا ياۋايىلىقىمۇ ئون ھەسسە ئاشىدىكەن، مەدەنىيەت پەللىگە يەتكەندە ياۋايىلىقىمۇ پەللىگە يېتىدىكەن. دېمەك، مەدەنىيەتلىك - ياۋايىلىق دېگەننىڭ باشقىچە ئاتىلىشىدۇر» (55). ياڭ زېڭشىننىڭ بۇ سۆزلىرى ئۈچ نۇقتىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بىرىنچىسى: «بىلىم ئارقىلىق خەلقنى ئىدارە قىلىش» نىڭ ئورنىغا «ئەخلاق ئارقىلىق خەلقنى تەربىيەلەش» نى دەسسەتىش؛ ئىككىنچىسى، «ئەدەب - ئەخلاق» نى تەرغىپ قىلىپ «مەدەنىيەتلىك» ۋە «خەلقنى بىلىملىك قىلىش» قا چېتىشنىڭ بىرىنچى قارىشى تۈرۈش؛ ئۈچىنچىسى، «مەدەنىيەت» بىلەن «ياۋايىلىق» نى تەڭ ئورۇنغا قويۇش. ياڭ زېڭشىننىڭ قارىشىچە «ئەقىل بۇلىقىنى ئېچىش» چېكىدىن ئېشىپ كەتكەنلىكى ۋە كىشىلەر ئەدەب - ئەخلاق» نى يوقاتقانلىقتىن، جاھان مالىماتتاڭ بولغان.

ئالتىنچى، ياڭ زېڭشىننىڭ خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتىنى يولغا قويۇش يۈزلىكى يەنە بىر ۋاسىتىسى «تەڭرى ئىبادەتخانىسى» ياساشتىن ئىبارەت. ئۇ تەڭرى-گە چوقۇنۇپ، كۆڭزىنى ھۈرمەتلەشنى تەشۋىق قىلىپ «تەڭرى - ئىلاھ» ۋە «كوڭزى ئەدەب - قائىدىسى» ئارقىلىق شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنى تىزگىنلەپ، ئۇلارنى ھېچقانداق قارشىلىق كۆرسەتمەيدىغان ھۆمۈن خەلققە ئايلاندۇرۇشقا ئۇرۇنغان ئىدى. شۇنىڭ ئۈچۈن ياڭ زېڭشىن ئاتارىپ، سودا، دېھقانچىلىق ساھەسى ۋە پۈتۈن ئۆلكىنىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا «تەڭرىگە ئىتائەت قىلىپ كوڭزىنى ھۈرمەتلەش جەمئىيىتى» تە-

سەس قىلىش، ھەمدە جەمئىيەت ئىچىدە «تەڭرىنىڭ پىشىۋاسى كۇڭزىنىڭ ئەۋلىيالىق ئورنىنى بەلگىلەپ، يەكشەنبە كۈنى تاۋاپ قىلىش» توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈرگەن. ھەرقايسى جايلاردا تەسەس قىلىنغان «ئىتائەت قىلىپ، كۇڭزىنى ھۈرمەتلەش جەمئىيىتى»، «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاق ئېلىپ، خاتالىقلارغا تۆۋە قىلىش» نى ئۆزىنىڭ مەقسىتى قىلغان. ياك زېڭشىن ھەتتا «تەڭرى ۋە كۇڭزىغا تاۋاپ قىلىشنى «پۈتۈن مەملىكەتلىك ئومۇمىي ئادەت قىلىش» توغرىسىدا تەكىلەپ بەرگەن. (57) ياك زېڭشىن «تەڭرىگە چوقۇنۇش بىلەن كۇڭزىنى ھۈرمەتلەشنى بىرلەشتۈرۈش»، «تەڭرى بىر كۈن مەۋجۇت بولىدىكەن، كۇڭزىمۇ بىر كۈن مەۋجۇت بولىدۇ»، «كۇڭزىنىڭ تەلىماتى تەڭرىگە ئوخشاش، مەڭگۈ ئۆچمەيدۇ» دېگەننى تەشەببۇس قىلغان. (58) شۇنىڭ ئۈچۈن ئۇ ھەممە ئائىلەلەردىن «تەڭرىگە چوقۇنۇپ، كۇڭزىنى ھۈرمەتلەش» نى، «ھەممە ئائىلە دەم كۇڭزى تەلىماتىغا بويسۇنۇش» نى تەلەپ قىلغانىدى. ئۇ ئەگەر «ھەممە ئائىلە دەمىنىڭ كۆڭلىدە تەڭرى بولسا، ھەممە ئادەم تەڭرىگە چوقۇنىدۇ، ھەممە ئادەمنىڭ كۆڭلىدە بىر ئىلاھ بولسا، ئىلاھنىڭ ئارزۇسىغا خىلاپلىق قىلالايدۇ». دۇشۇنداق بولغاندا، «ھەقىقىي ئۆرپ-ئادەتلەرنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ، جاھاننى تۈزىگىلى بولىدۇ»، «شۇ ئارقىلىق قالايىمقانچىلىقنى تۈگەتكىلى بولىدۇ» دەپ قارىغانىدى. (59) ئۇ پۈتۈن شىنجاڭدىكى ھەرقايسى ناھىيە، يېزىلارنىڭ ھەممىسىدە «سانسىزلىغان تەڭرى ئىبادەتخانىلىرى ياسىلىپ، ھەممە ئادەم تەڭرىگە باش ئۇرۇپ، كۇڭزىنىڭ تەلىماتىغا بويسۇنىدىغان بولسا، بۇ، جاھاننى تۈزەپ، ئادەملەرنىڭ يامان نىيىتىنى ياندۇرۇشتا ھۆھىم ئاچقۇچ بولىدۇ» دەپ چار سالغان. (60) شۇنداق قىلىپ، ھەر يىلى باھار، كۈز پەسىللىرىدىكى «تەڭرىنى خاتىرىلەش كۈنى» دە ياك زېڭشىن قەلەمدارلارنى كۇڭزىغا نەزىر-چىراق ئۆتكۈزۈشكە ئورۇنلاشتۇرغاندىن سىرت يەنە ھەرقايسى مەكتەپلەردىكى ئوقۇغۇچىلارنىمۇ «تەڭرىنى خاتىرىلەش كۈنى» رەتلىك كىيىنىپ، تىزىلىپ كۇڭزى ئىبادەتخانىسىغا كىرىپ، كۇڭزىغا تاۋاپ قىلىشنى تەلەپ قىلغان. نەزىر-چىراق مۇراسىمىدا داۋا-دۇھىياق چېلىپ، مەدھىيە ناخشىلىرى ئېيتىلاتتى، ئاندىن يەرگە باش ئۇرۇپ سەمىيىتىنى بىلدۈرەتتى.

«تەڭرىگە چوقۇنۇپ، كۇڭزىنى ھۈرمەتلەش» نى «بۈگۈنكى كۈندە ۋەتەننى قۇت قۇزۇشتىكى جىددىي ۋەزىپە» قىلىش — ياك زېڭشىننىڭ خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتىنى يۈرگۈزۈشتىكى بىر خىل ۋاسىتىسى. ئۇنىڭ ئەسلى مەقسىتى — «ھەممە ئائىلە دەم تەڭرىنىڭ قۇدرىتىدىن قورقۇپ، كۇڭزى تەلىماتىنى ھۈرمەتلەپ، بۇرۇنقى سەۋەنلىكلەرگە تۆۋە قىلسا تەبىئىي ھالدا يامان ئادەملەر ئازىيىپ، ياخشى ئادەملەر كۆپىيىدۇ. قالايىمقانچىلىق كۈنلەر ئازىيىپ، تىنچ كۈنلەر كۆپىيىدۇ» (61)، «جاھاندا خاتالىقنى تۈزىتىپ تۆۋە قىلغان ئادەمدىن بىرى كۆپەيسە، قالايىمقانچىلىق پەيدا قىلىدىغانلاردىن بىرى ئازىيىدۇ» (62) دېگەندىن ئىبارەت. ئۇ: ئەگەر «تەڭرىگە چوقۇنماي



كۈڭزىنى ھۈرمەتلىمەيدىغان» بولما «ئادەملەرنىڭ نىيىتى بۇزۇلماي قالمايدۇ، جاھان قالمايدىغان بولماي قالمايدۇ» (63) دەپ قاراپ، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىگە فېئوداللىق ئەدەب-ئەخلاق قائىدىسىنى تەشۋىق قىلىپ، شۇ ئارقىلىق ئادەملەرنىڭ ئىددى-پىسىنى چۈشەپ قويماقچى بولغان.

بۇلاردىن بىز ياكى زېڭشىننىڭ شىنجاڭدا خەلقنى نادانلىقتا قالدۇرۇش سىياسىتىنى يۈرگۈزۈشى ئۆز ھۆكۈمرانلىقىنى مۇستەھكەملەش بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالالايمىز.

تىزماھات:

- (1)، (3)، (4)، (8)، (58) - «سەۋەنلىكلەردىن خاتىرىلەر»، 4 - جىلد.
- (5)، (7) «سەۋەنلىكلەردىن خاتىرىلەر»، 13 - جىلد.
- (6)، (11)، (12)، (13)، (14)، (17)، (18)، (21)، (31) «سەۋەنلىكلەردىن خاتىرىلەر»، 19 - جىلد.
- (9) «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاق ئېلىش ئۈچۈن لاۋزى تەلىماتىنى ئوقۇشتىن خاتىرىلەر»، 4، 6 - جىلد.
- (10) دېڭ شياۋپىڭ؛ «جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرۇش توغرىسىدا»، (خەنزۇچە) 50 - بەت
- (15)، (16)، (20)، (54) «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاقلار»، 6 - جىلد.
- (19) ماشۇلۇن؛ «لاۋزى توغرىسىدا باھا»، 179 - بەت.
- (22)، (23)، (30) «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاق ئېلىش ئۈچۈن لاۋزى تەلىماتىنى ئوقۇشتىن خاتىرىلەر»، 1 - جىلد.
- (26)، (27)، (28)، (29)، (32)، (33)، (34)، (35)، (37) «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاق ئېلىش ئۈچۈن لاۋزى تەلىماتىنى ئوقۇشتىن خاتىرىلەر»، 2 - جىلد.
- (24)، (25) «سەۋەنلىكلەردىن خاتىرىلەر»، 14 - جىلد.
- 36، 38، 39، 40، 41، 42، 43، 44، 55) «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاق ئېلىش ئۈچۈن لاۋزى تەلىماتىنى ئوقۇشتىن خاتىرىلەر»، 5 - جىلد.
- 45، 46، 56، 57، 59، 62، 63 «سەۋەنلىكلەردىن خاتىرىلەر»، 17 - جىلد.
- 47) «سەۋەنلىكلەردىن خاتىرىلەر»، 16 - جىلد.
- 48، 50، 58، 60، 61) «سەۋەنلىكلەردىن خاتىرىلەر»، 7 - جىلد.
- 49) «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاقلار»، 8 - توم، 2 - قىسىم.
- 51) «سەۋەنلىكلەردىن ساۋاقلار»، 1 - توم، 2 - قىسىم.
- 52) «سەۋەنلىكلەردىن خاتىرىلەر»، 15 - جىلد.

تەرجىمە قىلىنغۇچى: ئىبراھىم ھەدىدۇللا

## يېڭى دېموكراتىك ئىنقىلاب دەۋرىدە جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ شىنجاڭدا ئېلىپ بارغان كۈرەشلىرىدىن خاتىرە\*

5- ئاينىڭ 5- كۈنى، جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش ئۇيۇشمىسىنىڭ باش كاتىپى خۇاڭ خۇچىڭ تاقسۇنىڭ مۇۋەققەت ۋالىيلىقىغا يۆتكەلدى، ۋاڭ باۋچىيەن ئۇنىڭ ئورنىغا باش كاتىپ بولدى. 5- ئاينىڭ 12- كۈنى، جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش ئۇيۇشمىسى خۇاڭ خۇچىڭنى ئۆزىتىش ۋە ۋاڭ باۋچىيەننى قارشى ئېلىش يۈزىسىدىن يىغىن ئاچتى.

5- ئاينىڭ 7- كۈنى، ماۋدۇن ئاياللار جەمئىيىتىنىڭ تەكلىپىگە بىنائەن «جۇڭگو يېڭى ئەدەبىيات ھەرىكىتى» دېگەن تېمىدا نۇتۇق سۆزلەپ، «4- ماي» ھەرىكەتىدىن بۇيانقى يېڭى ئەدەبىيات ھەرىكىتىنىڭ تەرەققىيات ئەھۋالىنى تونۇشتۇردى. دوكلات يىغىنىغا كۆپرەك ئۆلكىلىك قىزلار ئوتتۇرا مەكتەپنىڭ ئوقۇتقۇچى - ئوقۇغۇچىلىرى ئارىسىدىكى ئەدەبىيات ھەۋەسكارلىرى قاتناشتى. ماۋدۇننىڭ بۇ دوكلاتى 5- ئاينىڭ 8- كۈنىدىكى شىنجاڭ گېزىتىگە تولۇق تېكىستى بىلەن بېسىلدى.

5- ئاينىڭ 8- كۈنى، دۈەن شىمۇ بۆرىستالا ناھىيىسىنىڭ مۇئاۋىن ھاكىملىقىغا تەيىنلەندى، 1941- يىلى 8- ئايدا ھاكىملىققا ئۆستۈرۈلدى. ئۇ ۋەزىپە ئۆتىگەن مەزگىللىرىدە ناھىيىلىك ھۆكۈمەت خادىملىرىغا كۇرس ئېچىپ، ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇشنى تەشۋىق قىلدى، يېزىلارغا ۋە چارۋىچىلىق رايونلىرىغا بېرىپ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇش - ۋەتەننى قۇتقۇزۇشنىڭ داۋاملىرىنى چۈشەندۈردى، ئاشامق چۇغلاش، قەھەتچىلىكنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئىشلىرىغا پائال يېتەكچىلىك قىلدى، ئاشامق ئىسكىلاتىدىن 3 نى كېڭەيتىپ قۇردى ۋە 3 مىڭ دەندىن كۆپرەك ئاشلىق چۇغلىدى. 1940- يىلى ناھىيىلىك مائارىپ بۆلۈمىنىڭ باشلىقىغا يۆتكەلگەن ماجاۋسۇڭمۇ ئاممىغا چۆكۈپ، ئوقۇشقا دەۋەت قىلىش ھەرىكىتى قوزغاپ، مەكتەپلەرنى كېڭەيتتى. 1941-

★ بىش ئۆتكەن سائدا.

يىلغا كەلگەندە، بۇ ناھىيىدىكى ھۆكۈمەت باشقۇرغان مەكتەپلەر 4 كە، خۇسۇسىيەتلىك باشقۇرغان مەكتەپ 3 كە، ئوقۇغۇچىلار سانى 833 كە يەتتى.

5- ئاينىڭ ئالدىنقى يېرىمى، شىنجاڭ شۆبە، 1- ئوتتۇرا مەكتەپ، قىزلار ئوتتۇرا مەكتىپى قاتارلىق ئورۇنلار ناخشا مۇسابىقىسى ئۆتكۈزدى. مۇسابىقىدە «ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئارمىيەنى تەبرىكلەيمىز»، «سۇڭ خۇاچياڭدا»، «پىدائىلار مارشى»، «دۈشمەننى قىرىش ناخشىسى»، «بىز تەيخاڭشەندە»، «قىلىچ مارشى»، «گومىنداڭ - گۇڭجەنداڭ ھەمكارلىقى مارشى» قاتارلىق ناخشىلار ئوقۇلدى.

5- ئاينىڭ 12- كۈنى، تاشيول قۇرۇلىشىغا سەپەرۋەرلىك قىلىش يۈزىسىدىن ئۈرۈمچى باش تاشيول ئىدارىسىدا ئۆلكىلىك تاشيول خىزمىتى يىغىنى ئېچىلدى. چاڭ جۇڭشى يىغىنغا دوكلات بەردى، ماۋ دۈن «يول ياساش ناخشىسى» نى يازدى. مۇشۇ يىغىننىڭ ئۈرۈمچى - غۇلجا تاشيولى (720 كىلومېتىر) ياسىلىپ بولدى، ئۈرۈمچى - قۇمۇل تاشيولى (750 كىلومېتىر)، ئۈرۈمچى - چۆچەك تاشيولى (690 كىلومېتىر) رېمونت قىلىنىپ بولدى.

5- ئاينىڭ 19- كۈنى، شېڭ شىسەي ئاقسۇ مائارىپ ئىدارىسىغا باشلىق بول- خىنىغا ئاران 4 ئاي بولغان لىن جىلۇنى كۇچا ناھىيىسىنىڭ مۇۋەققەت ھاكىملىقىغا يۆتكەلدى. لىن جىلۇ 6- ئاينىڭ 22- كۈنى كۇچاغا كېلىپ ۋەزىپە تاپشۇرۇۋالدى. ئۇ كۇچا خەلقىگە ياخشى ئىش قىلىپ بەرگەنلىكى ئۈچۈن، خەلق ئۇنى «بىزنىڭ ياخشى ھاكىمىمىز» دەپ مەدھىيىلەيدى. ئۇنىڭ كۇچادىكى ئىش - ئىزلىرى چوڭقۇر تەسىر قالدۇردى.

5- ئاينىڭ ئوتتۇرىسى، ماۋزېمىنىڭ كېسىلى ئېغىرلاشتى ۋە شېڭ شىسەينىڭ نەسىتلىمىسى بىلەن داۋالاش ئۈچۈن سوۋېت ئىتتىپاقىغا كەتتى. 1940- يىلى 2- ئاينىڭ 5- كۈنى قايتىپ كېلىپ مالىيە نازارىتىنىڭ نازىرلىق ۋەزىپىسىنى داۋاملاشتۇردى.

5- ئاينىڭ 29- كۈنى، شىنجاڭ گېزىتى «تۈنۈگۈن قىزلار ئوتتۇرا مەكتىپىدە درامما مۇسابىقىسى ئۆتكۈزۈلدى» دېگەن خەۋەرنى باشتى. خەۋەردە «دۈبەن» دېگەن سۆزدىكى «بەن» خېتى «بىيەن» دەپ خاتا بېسىلىپ قالغانلىقى ئۈچۈن 2- كۈندىكى گېزىتتە تۈزىتىش بېرىلدى. بۇ ئىشتىن قاتتىق غەزەپلەنگەن شېڭ شىسەي گېزىتخانىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى ۋاڭ شاۋچۈەنگە ۋە تەھرىر - كوررېكتورلارغا چارە كۆرۈپ گۇنا يازدى ۋە ئۇلارنىڭ مائاش دەرىجىسىنى چۈشۈردى، كېيىن، شۇنىڭغا ئوخشاش -

شاش خاراكتېردىكى بىر مەسىلە سەۋەبى بىلەن ۋاڭ شاۋچۈەنگە يەنە چارە كۆرۈلدى. خىزمىتىنى داۋاملاشتۇرۇشىغا ئامالسىز قالغان ۋاڭ شاۋچۈەن پارتىيە تەشكىلىنىڭ ماقۇل-لىقىنى ئېلىپ، «ئائىلە قىيىنچىلىقى ۋە كېسەللىك» بانىسى بىلەن شۇ يىلى 12-ئايدا رۇخسەت سوراپ يەنئەنگە قايتتى.

5- ئاينىڭ كېيىنكى يېرىملىرى، 3- قارار ئۇچۇچىلار كۇرسى ۋە 2- قارار مىجايىنىكلار كۇرسىنىڭ ئوقۇش پۈتتىرىشىگە تەييارلىق كۆرۈش ھەيئىتى قۇرۇلدى. لۈي-لىپىڭ، يەن جىڭگاڭ قاتارلىقلار ھەيئەت ئەزالىقىغا سايلاندى.

5- ئاينىڭ كېيىنكى يېرىملىرى، شىنجاڭ شۆيۈەن ئوقۇغۇچىلىرى «يېڭى شىنجاڭ مارشى» دېگەن ئۈچ پەردىلىك دراممىنى سەھنىگە ئېلىپ چىقتى. بۇ ئەسەرنى شىنجاڭ شۆيۈەن ئوقۇغۇچىلىرىدىن 12 كىشى يازغان، ماۋ دۇننىڭ خېلى ئەجرى سىڭگەن. ئارتىسلارنىڭ ھەممىسى شىنجاڭ شۆيۈەننىڭ ئوقۇغۇچىلىرى بولۇپ، ئاساسلىق روللارنى چاۋگوجېن، داڭ گوخۇەنلەر ئوينىغان، بەي دافاڭ رېژىسسورلۇق قىلغان. بۇ دراما شىنجاڭنىڭ «12- ئاپرېل» ئىنقىلابىنىڭ ئالدى - كەينىدىكى ئىجتىمائىي، سىياسىي ئەھ-ۋالنى سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق «6 سىياسەت» نىڭ غەلبىسىنى تەشۋىق قىلدى. ماۋ دۇن 5- ئاينىڭ 26- كۈنىدىكى شىنجاڭ گېزىتىدە «يېڭى شىنجاڭ مارشى» نىڭ ئاشكارا ئوينىلىشى مۇناسىۋىتى بىلەن سۆيۈملۈك تاماشىبىنلارغا «سەرلەۋىلىك تونۇشتۇرۇش ما-قالىسى ئېلان قىلدى. «يېڭى شىنجاڭ مارشى» بىرىنچى قېتىم شىنجاڭنىڭ رېئال تۈرمۈشىنى ئەكس ئەتتۈرگەن چوڭ تىپتىكى دراما بولۇپ قالدى.

5- ئاينىڭ كېيىنكى يېرىملىرى. ماۋ دۇن شىنجاڭ گېزىتخانىسىنىڭ تەكلىپىگە ئاساسەن «كېچە» نىڭ يېزىلىش جەريانىنى سۆزلەپ بەردى. بۇنى ئاڭلاشقا ئۈرۈم-چىدىكى ئەدەبىياتقا ھەۋەس قىلىدىغان ياشلارنىڭ ھەممىسى دېگىدەك قاتناشتى. ماۋ دۇننىڭ سۆز تېزىسى «كېچە» قانداق يېزىلغان» دېگەن تېما بىلەن شىنجاڭ گېزىتىنىڭ 6-ئاينىڭ 1- كۈنىدىكى قوشۇمچە سانى «بوستان» دا ئېلان قىلىندى.

5- ئاينىڭ كېيىنكى يېرىملىرى، جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش ئۇيۇشمىسىنىڭ ئۇچۇچىلار ئەترىتى شۆبىسى ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى نۇتۇق سۆزلەش يىغىنى ئۆتكۈزدى. لۈي لىپىڭ «ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇش يېڭى باسقۇچقا قەدەم قويغاندىن كېيىنكى ۋەزىپىمىز»، فاڭ خۇەي «ئالدىنقى سەپتىكى پايدىلىق ۋەزىيەتكە نىسبەتەن بولۇشقا تېگىشلىك تونۇش» دېگەن تېمىلاردا نۇتۇق سۆزلىدى.

5- ئايدا، چېن تەنچيۇ مەسكۇرادىن يەنەنگە قايتىشتا ئۈرۈمچىگە چۈشتى، 6- ئايدا، پارتىيە نەركىزىي كومىتېتى نېلىگرامما ئەۋەتىپ، ئۇنىڭ شىنجاڭدا قېلىپ دېڭ - فانىڭ خىزمىتىنى داۋاملاشتۇرۇشى - جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق ۋەكىلى بولۇپ «يېڭى ئەسكەرلەر لاگىرى» ۋە 8- ئارمىيىنىڭ شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق ئىش بىجىرىش ئورنىنىڭ خىزمەتلىرىگە مەسئۇل بولۇشىنى ئۇختۇردى، چېن - تەنچيۇ شىنجاڭدا شۇ جې دېگەن ئىسمىنى قوللاندى.

7- ئاينىڭ 6- كۈنى، ئۆگەنگەن ھەربىي تېخنىكىنى ئەمەلىيەتتە تېخىمۇ ياخشى قوللىنىش ئۈچۈن، «يېڭى ئەسكەرلەر لاگىرى» چېن تەنچيۇنىڭ رەھبەرلىكىدە بىرلەشمە ھەربىي مائىۋىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان دالا مەشىقىنى باشلىدى. مەشىق ئورنى باچاخۇ بولدى. دالا مەشىقى ئۈچ ئايغا يېقىن داۋاملىشىپ، 9- ئاينىڭ كېيىنكى يېرىملىرى غەلىبىلىك ئاخىرلاشتى. مەشىق ئارقىلىق ھەربىر كوماندىر - جەڭچى سىياسىي، ئىدىيە، ھەربىي ۋە باشقا جەھەتلەردىن كۆپ ئۆستى.

7- ئاينىڭ 7- كۈنى، «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ خوتەن باسمىسى ماشۇنىڭ تەييارلىشى بىلەن رەسمىي بېسىلىپ چىقتى. ئۇنىڭدا ماۋزېدۇڭنىڭ «ئۇزاققا سوزۇلدىغان ئۇرۇش توغرىسىدا» دېگەن ئەسىرى مەخسۇس تونۇشتۇرۇلدى. ھەرقايسى سانلاردا ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇش خەۋەرلىرى، پەن تۇڭ، ماجاۋسۇڭ، چېن گۇاڭجۇ قاتارلىق كوممۇنىستىلار يازغان ماقالىلار بېسىلدى. بۇ گېزىتنىڭ خەنزۇچىسى (ماي باسما) ئالتە - يەتتە يۈز نۇسخا، ئۇيغۇرچىسى (مىخ مەتبەئە) بەش مىڭ نۇسخا بولۇپ، خوتەن - دىكى ھەرقايسى ئىدارە - جەمئىيەت، ئاممىۋى تەشكىلات ۋە كەڭ ئاممىنىڭ ئالقىشىغا مۇيەسسەر بولدى، مۇشۇ قىيىنچىلىقلارنى يېڭىپ، قىسقا مۇددەت ئىچىدە بۇ گېزىتنى چىقىرىۋالغانلىقى ئۈچۈن ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ مۇكاپاتلىشىغا ئېرىشتى ۋە شىنجاڭ گېزىتى خۇنەن شۆبىسىنىڭ باش تەھرىرلىكىگە ئۆستۈرۈلدى.

7- ئايدا، شىنجاڭ شۆبىسى ئوقۇغۇچىلىرى دۇجۇڭيۈەن، گوچۈنزي، ماۋدۇن، جاك جۇڭشى ۋە باشقا ئوقۇتقۇچىلارنىڭ قوللىشى، ياردەم بېرىشى بىلەن شىنجاڭ شۆبىسىنىڭ مەكتەپ ژۇرنىلى - «يېڭى نۇر» ئايلىق ژۇرنىلىنىڭ 1- سانىنى نەشىر قىلدى. دۇجۇڭيۈەن ژۇرنالنىڭ نەشىر قىلىنىشى مۇناسىۋىتى بىلەن بېغىشلانما يازدى ۋە: «شىنجاڭ شۆبىسى شىنجاڭدىكى ئالىي بىلىم يۇرتى، ئۇنىڭ ئۆزىگە مۇناسىب مەجمۇئەسى بولۇشى، ئۇنى شىنجاڭغا تەقدىم قىلىشى كېرەك... بۇ ژۇرنال شىنجاڭدىكى تۆت مىليون ئاممىغا مەنسۇپ ئۇزۇق بېرىشى، دۇشۇ تۆت مىليون ئاممىدىن ھەرگىز ئايرىلمايلىقى لازىم» دەپ كۆرسەتتى. دۇجۇڭيۈەن، گوچۈنزي، ماۋدۇن، جاك جۇڭشى قاتارلىقلار

«يېڭى نۇر» غا ماقالە بېزىپ تۇردى. «يېڭى نۇر» باسما شارائىتى قاتارلىق قىيىن-چىلىقلار تۈپەيلى بىر سان چىقىمچىلا توختىدى. 1940-يىلى 8-ئايدا ئەسلىگە كەلتۈرۈلۈپ تۆت سان چىققان بولسىمۇ، 1941-يىلىنىڭ باشلىرى يەنە توختاپ قالدى.

7-ئايدىن 8-ئاينىچە، دۇجۇڭيۈەن شېڭ شېسەينىڭ ماقۇللىغى بىلەن 200 دىن ئارتۇق ئوقۇغۇچى قاتناشقان «شىنجاڭ شۆبەنىڭ يازلىق تەتىلدە ئىلىغا بېرىپ ساياھەت قىلىش ئۆمىكى» نى تەشكىللىدى ۋە شىمالىي شىنجاڭغا بېرىپ، بىر تەرەپ تىن ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇشنى تەشۋىق قىلدى، يەنە بىر تەرەپتىن، ئىجتىمائىي تەكشۈرۈش ئېلىپ باردى. دۇجۇڭيۈەن ئۆمەك باشلىقى بولدى، گۇچۇنۇزى، جاڭجۇڭشى بىلەن باردى... ئۇلار بارغانلىقى يېرىدە نۇتۇق سۆزلەپ، ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇپ ۋە تەننى قۇتقۇزۇشنى، ھۆكۈمەتنىڭ ئالتە سىياسىتىنى تەشۋىق قىلدى. ئىلىنىڭ ۋالىسى جاۋشۇڭ ئۇلارنى قىزغىن قارشى ئالدى ۋە كۈتۈۋالدى. ئۇلار ئىلىدا خېلى ئۇزۇن ۋاقىت پائالىيەت ئېلىپ باردى، نۇتۇق سۆزلەش، تىياتىر قويۇش تىن باشقا يەنە دەشئەل نامايىش، ئېلىپ باردى. بۇ قېتىمقى پائالىيەت زور ئۈنۈمگە ئېرىشتى، ئوقۇغۇچىلار ھەم تەربىيە ئالدى ھەم چېنىقتى. جەمئىيەتتىكى تەسىرىمۇ چوڭ بولدى. بۇھال شېڭ شېسەينىڭ دۇجۇڭيۈەنگە بولغان ئۆچمەنلىكىنىمۇ كۈچەيتتى.

8-ئاينىڭ 1-كۈنى، «جاھانگىرلىككە قارشى سەپ» نىڭ 2-چىلىدىنىڭ 10-11-سانلىرى نەشىردىن چىقتى. بۇ سانلارغا ماۋدۇننىڭ «ۋاڭجۇڭيۈەن ئېقىمىدىكى دىكىلەرنىڭ مىكروسكوپ ئاستىدىكى نەۋەۋىسىزلىقى»، «ئاق تىررولۇق ئاستىدىكى ئىسپانىيە»، «داتىسېستىلار» نىڭ تاجاۋۇزچىلىقى ئىقتىسادىي جەھەتتىكى كىرىزىسنى قۇتقۇزالمادۇ؛ «جاڭجۇڭشىنىڭ: «چىخوساۋاكىيە بېسىۋېلىنغاندىن كېيىنكى ياۋروپا سىياسىي ۋەزىيىتى» قاتارلىق ماقالىلىرى بېسىلدى.

8-ئايدا، داڭلىق سەنئەتكار جاۋدەن، شۇي تاۋ، ۋاڭۋېيى، جۇجىنەننىڭ، يىلۇ-شى، يۈپېيشەن، چېن يىڭ، چېن ۋەنپېن، بىلىپ قاتارلىقلار ئۈرۈمچىگە كېلىپ، ماۋدۇن باشقۇرۇۋاتقان شىنجاڭ دەدەنىيەت جەمئىيىتىنىڭ رەھبەرلىكىدە «كۈرەش» تىياتىرىنى ئوينىدى. شىنجاڭ گېزىتى 9-ئاينىڭ 12-كۈنىدىن ئېتىبارەن جاۋدەن، ۋاڭۋېيى قاتارلىقلار ئۆزگەرتىپ ئىشلىگەن بۇ تىياتىرنىڭ سەھنە كىتابىنى باسقى ھەمدە «كۈرەش» تىياتىرىنىڭ ئوينىمىشى مۇناسىۋىتى بىلەن 9-ئاينىڭ 17-كۈنى ئالاھىدە سان چىقاردى. دۇجۇڭيۈەن، ماۋدۇن قاتارلىقلار ماقالىلار يېزىپ: بۇ قېتىمقى ئويۇن شىنجاڭ خەلقىگە ئىلغار نەزەرىيە ۋە يېڭى ماھارەت ئېلىپ كەلدى، بۇنىڭ بىلەن شىنجاڭنىڭ تىياتىر ئىشلىرى يېڭى بىر باسقۇچقا قەدەم قويدى، دەپ كۆرسەت-

تى. 10- ئاينىڭ باشلىرى، بۇ ئويۇننىڭ ھۆۋەپپە قىيەتلىك ئوينالغانلىقىنى تەبرىكلەش سادالىرى ئىچىدە، جاۋدەن، ۋاڭۋېيى قاتارلىقلار كومپارتىيە ئەزاسى يۈسۈن، بەي دافاڭ قاتارلىقلار بىلەن ھەمكارلىشىپ كەسپىي خىساراكىتىرنى ئالغان «شىنجاڭ تەجرىبە تىياتىر ئۆمىكى» نى قۇردى. بۇ ئۆمەك مۇنقەرزلىكتىن قۇتۇلۇشنى مەزمۇن قىلغان تىياتىرلارنىڭ شىنجاڭدا چۈش ئۇرۇپ راۋاجلىنىشىدا زور رول ئوينىدى.

يازدا، شىنجاڭ بويىچە باشلانغۇچ مەكتەپلەرنىڭ ئىمتىھان مۇسابىقىسى ئۆتكۈزۈلدى. مۇسابىقىدە، قىزلار ئوتتۇرا مەكتەپنىڭ باشلانغۇچ مەكتىپى 1-لىككە ئېرىشتى. ئۇلارنىڭ مۇنداق ئەلا نەتىجىگە ئېرىشىشى - باشلانغۇچ مەكتەپ مۇددىرى جاڭپىڭيىڭ ۋە باشقا كودە، ئۇنىست ئوقۇتقۇچىلارنىڭ سىڭدۈرگەن ئەجرىدىن ئايرىلمايدۇ.

9- ئاينىڭ 1- كۈنى، گېرمانىيە فىاشىستلىرى پولشاغا ھۇجۇم قىلدى، 9- ئاينىڭ 3- كۈنى، ئەنگىلىيە بىلەن فرانسىيە گېرمانىيىگە ئۇرۇش ئېلان قىلدى، 2- دۈنەيا ئۇرۇشى ئومۇميۈزلۈك پارتلىدى. 9- ئاينىڭ 7- كۈنى شىنجاڭ گېزىتى «ماۋزېدۇڭ ئەپەندىنىڭ ھازىرقى خەلقئارا ۋەزىيەت ۋە جۇڭگونىڭ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشى توغرىسىدىكى سۆھبىتى» نى باستى.

9- ئاينىڭ 18- كۈنى، «جاھانگىرلىككە قارشى سەپ» نىڭ 2- جىلدا 12- سانى نەشىردىن چىقتى. بۇ سانغا جاڭ جۇڭشىننىڭ «جۇڭگو مىللىي ئازادلىق ھەرىكىتىنىڭ سەككىز يىلدىن بۇيانقى ئەھۋالى»، «دۇجۇڭيۈەننىڭ «ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشتىكى سانائەت ھەمكارلىق ھەرىكىتى»، «18- سىنتەبىر، نىڭ سەككىز يىلى»، «ماۋدۇننىڭ ئەنگىلىيە، فرانسىيە، سوۋېت ئىتتىپاقى سۆھبىتىنىڭ ئارقىغا سۈرۈلۈپ كېتىشىدىكى تۈگۈن» قاتارلىق ماقالىلىرى بېسىلدى.

9- ئايدا، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ شىنجاڭدا تۇرۇشۇق ۋەكىلى دېڭ فا مەركەزنىڭ بۇيرۇقىغا ئاساسەن يەنئەنگە قايتتى، (مەركىزىي پارتىيە مەكتىپىنىڭ مۇددىرى بولدى) ئۇ، مەركىزى كومپىتىغا شىنجاڭ ئەھۋالىدىن دوكلات قىلدى ۋە: «شېڭ شېسەي ئۆزىنىڭ مەۋقەسىنى بەلگىلەپ بولدى...، 3- گۇرۇھ بولىدىغانلىقىنى مۇقىملاشتۇردى، پارتىيىسىنىڭ كادىرلىرىنى چەتكە قاقتى. ئاممىۋى خىزمەت ئىشلىتىشىمىزگە يول قويمايۋاتىدۇ، ئاممىۋى خىزمەت ئىشلىگەنلەرنى پۈتۈنلەي يۆتكەتۋاتىدۇ» دەپ ئەھۋال تونۇشتۇردى.

9- ئايدا، مەركىزى ھەربىي ئىشلار كومىتېتىنىڭ دۇئاۋىن رەئىسى جىۋېنلەي سۇنغان بىلىكىنى داۋالاش ئۈچۈن سوۋېت ئىتتىپاقىغا كېتىۋېتىپ ئۈرۈمچىگە چۈشتى.

ئۇ «يېڭى ئەسكەرلەر لاگېرى» نىڭ دالامەشىق ئورنىغا بېرىپ، ئۇ يەردىكى كوماندىرە جەڭچىلەرنى يوقلىدى ۋە مەركىزىي كومىتېتقا ۋاكالىتەن ئۇلاردىن ئەھۋال سورىدى؛ خەلقئارا ۋەزىيەت، مەركەزنىڭ «يېڭى ئەسكەرلەر لاگېرى» غا بولغان غەمخورلىقى چاڭگوتتاۋنىڭ خاتالىقى قاتارلىق 3 نەسىدە سۆز قىلدى. چاڭگوتتاۋنىڭ خاتالىقى نەسىدە ئۈستىدە توختالغاندا: سىلەر ھېچقانداق جاۋاپكارلىققا ئىگە ئەمەس، ھەبەمىڭلار قەيسەر، سادىق ياخشى يولداشلار، مەركىزىي كومىتېت سىلەرگە ئىشىنىدۇ، دەيدى. ئۇ: تۇرۇش شارائىتى بولغاچقا، بۇرۇن بىزدە دەدەندىيەت ۋە ھەربىي تېخنىكا بىلىملىرىنى ئۆگىنىشكە پۇرسەت بولغانىدى، ھازىر سىلەرگە ھۇنداق ياخشى پۇرسەت ۋە شارائىت يارىتىلدى، يولداشلار ئۆگىنىشنى چىڭ تۇتۇپ ھەر خىل ھەربىي تېخنىكىنى ئوبدان ئىگىلىۋېلىشى لازىم، دەپ ئىپادىلەنمەيدۇ. مۇئاۋىن رەئىس جىۋېنلەي ئۈرۈمچىدە تۇرغان قىسقىغىنە مەزگىل ئىچىدە شېڭ شېسەي بىلەن تۆت قېتىم سۆھبەتلەشتى. سۆھبەتتىكى مەركىزىي نەسىدە ئىككى تەرەپنىڭ «ئۇناسىۋىتى» نەسىسى بولدى. بىر قېتىملىق سۆھبەتتە، شېڭ شېسەي دېڭ فا ۋە باشقا كوممۇنىستلارغا تۆھمەت قىلدى. بۇ، شېڭ شېسەينىڭ ئىككى تەرەپ «ئۇناسىۋىتىنى» بايانلاشتۇرۇۋاتقانلىقىنى روشەن ئىپادىلەيدۇ.

9 - ئايدا، شىنجاڭ گېزىتى «18 - سىنتەبىر» ۋەقەسىنىڭ سەككىز يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن ئىككى ھەپتە تەشۋىقات ئېلىپ باردى. 9 - ئاينىڭ 14 - كۈنىدىن 17 - كۈنىگە چە «18 - سىنتەبىر ۋەقەسىنىڭ سەككىز يىللىقىنى خاتىرىلەش تەشۋىقات تېزىسىلىرى» نى ئۈزۈمچى بېسىپ، «18 - سىنتەبىر» ۋەقەسىنىڭ جەريانى، ياپون فاشىستلىرىنىڭ شەرقىي شىمالدىكى سەككىز يىللىق قانلىق «ئۆكۈمرانلىقى»، «18 - سىنتەبىر» نىڭ سەككىز يىللىقى ۋە ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇش، شىنجاڭ خەلقىنىڭ «18 - سىنتەبىر» نى خاتىرىلەشتىكى جەڭگىۋار ۋەزىپىلىرى قاتارلىق مەسىلىلەرنى بايان قىلدى. شىنجاڭ گېزىتى يەنە 9 - ئاينىڭ 18 - كۈنىدىن 26 - كۈنىگىچە «18 - سىنتەبىرنىڭ سەككىز يىللىقى» سەرلەۋىلىك باشماق ۋە ئون پارچىغا يېقىن خاتىرىلەش ماقالىلىرى ئېلان قىلدى.

9 - ئايدا، چېن يىنسۇ (چېن ۋېنىڭ - لىن جىلۇنىڭ ئايالى) يەنئەندىن ئۈرۈمچىگە كەلدى. بىر ئايدىن كېيىن ئۇ كۇچا ناھىيىلىك باشلانغۇچ مەكتەپنىڭ مۇدىرى، قوماندان شۇەنچە ئوقۇتقۇچىلىقتا، ئۇنىڭ بىلەن كەلگەن ۋۇنەيپېن (ۋۇشاڭنىڭ) قەشتەر يېڭى شەھەر ناھىيىلىك باشلانغۇچ مەكتەپنىڭ مۇدىرلىقىغا ئەۋەتىلدى.

10 - ئاينىڭ 10 - كۈنى «جاھانگىرلىككە قارشى سەپ» نىڭ 3 - جىلد 1 - سانى نەشىردىن چىقتى. بۇنىڭغا دۇجۇڭيۈەننىڭ: «ۋاڭجىڭۋى ئېقىمىدىكى داشقالارنى ئەيىپلەيمىز»، ماۋدۇننىڭ: «تاجاۋۇزچى ياپون جاھانگىرلىكىنىڭ ئىچ پۇشۇقى»، چاڭ-



جۇڭخىنىنىڭ «ئىككى قېتىملىق جاھان ئۇرۇشى توغرىسىدا» قاتارلىق ماقالىلىرى بېسىلدى. دۇجۇڭيۈەن ئۆز ماقالىسىدا: ۋاڭجىڭۋى يېقىندىكى اشقاللار — «مۇناپىقلار، خەلقنىڭ دۈشمەنلىرى، ئۇلارنىڭ نىقابىنى ئېچىپ تاشلاپ، ئەپتى - بەشىرىنى خەلققە تونۇتساق ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشنىڭ ئىستىقبالى توسقۇنلۇققا ئۇچرايدۇ» دەپ كۆرسەتتى.

10 - ئايدا، چېن تەنچيۇ «يېڭى ئەسكەرلەر لاگېرى» دىن شې لياڭخوڭ، شاۋيۈن - خەن (شاۋپىڭ)، خۇشاۋپىڭ، ۋاڭجىڭچاۋ قاتارلىق تۆت كىشىنى ئۆلكىلىك مال دوختۇر - لۇق مەكتىپىگە ئوقۇشقا ئەۋەتتى. ئۇلار 1940 - يىلىنىڭ ئاخىرلىرى ئوقۇش تۈگەتتى. شاۋيۈنخەن يەنئەنگە خىزمەتكە كەتتى، قالغان ئۈچىسى ئۈرۈمچى مال دوختۇرخانىسىدا دوختۇرلۇق قىلدى.

10 - ئايدا، مەدەنىيەت جەمئىيىتى مەدەنىيەت كۇرسى ئاچتى. بۇ كۇرسقا ماۋدۇن، جاڭجۇڭشى مەسئۇل بولدى ۋە يېڭى پەلسەپە، ئىجتىمائىي پەن، ئېقىم مەسىلىلىرى، تارىخ - جۇغراپىيەدىن دەرس ئۆتتى. جاۋدەن ئويۇن قىرپۇشتىن، شۈي تاۋ تىيا - تىر نەزەرىسىدىن، بەي دافاڭ درادا يېزىشتىن، يۈسۈن دۇزىكىدىن، چۈجىڭمىڭ سەھ - نە تېخنىكىسىدىن، ۋاڭۋېيى سەنئەت گىرەمىدىن دەرس بەردى. ئۇلار نەزىرىيىنى ئەدەبىيەت بىلەن بىرلەشتۈرۈش ئۇسۇلىنى قوللىنىپ، ئىككى يىلدا 13 مەلەتتىن 200 دىن ئارتۇق ئوقۇغۇچىنى تەربىيەلەپ چىقتى. بۇ ئوقۇغۇچىلار ھەر قايسى جايلارغا بارغاندىن كېيىن، شۇ يەردىكى ھەر مەلەت مەدەنىيەت جەمئىيەتلىرىنىڭ خىزمەتلىرىنى ئىلگىرى سۈردى.

10 - ئاينىڭ 1۶ - كۈنى، لىن جىلۇ كۇچا، شايا ناھىيىلىرىدىكى دېھقان - چارۋىلارنى ئېرىق - ئۆستەڭ قۇرۇلۇشىغا تەشكىللىدى، 20 كۈندە ئۇزۇنلۇقى 25 كىلومېتىر، كەڭلىكى بەش چى، چوڭقۇرلىقى بەش چى كېلىدىغان ئۆستەڭ ياسالدى. 11 - ئاينىڭ 16 - كۈنى تارىم دەرياسىنىڭ سۈيى كۇچا يېڭى ئۆستەڭگە باشلاندى. يېڭى ئۆستەڭنىڭ ياسىلىشى ئىككى ناھىيىنىڭ دېھقانچىلىق - چارۋىچىلىق ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن زور پايدا يەتكۈزدى.

10 - ئايدا، ساكۇگىياۋ شىنجاڭ گېزىتخانىسى ئۈچۈن سېنمۇۋالىجان ئۈسكۈنە ۋە تەكلىپ قىلىنغان 30 نەچچە كىشىنى ئېلىپ شياڭگاڭدىن ئۈرۈمچىگە كەلدى. بۇنىڭ بىلەن شىنجاڭ گېزىتىنىڭ باسما شارائىتى زور دەرىجىدە ياخشىلاندى.

10 - ئاينىڭ 28 - كۈنى، شېڭ شېشەي دۇجۇڭيۈەنگە بولغان زىيانكەشلىكىنى

كۈچەيتكەنلىكتىن دۇجۇگىيۈەن ئۆز خىزمىتىنى داۋاملاشتۇرۇشقا ئامالسىز قالدى ۋە ئىستېپا سوراپ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتكە دوكلات سۈندى. دوكلاتتا مۇنداق دېيىلدى: «تېز ئاغىرىقىم تېخى ساقايمايلا، ئاشقازان، گېپوروى قاتارلىق كونا كېسەللىرىم يەنە قوزغالدى. شىنجاڭ شۆيۈەننىڭ خىزمەتلىرىگە مەسئۇل بولىدىغان ئادەم بولغاچقا، ۋەزىپەدىن ئىستېپا بەرسەم ھۆكۈمەت ئىشغىمۇ، شەخسى ئىشقىمۇ تەسىر يەتمەيدىكەن. ئۇزۇن مۇددەت خاتىرجەم دەم ئېلىش ۋە داۋالىنىشىنى نەزەردە تۇتۇپ مەزكۇر دوكلاتنى يازدىم، مەكتەپ مۇدىرلىقىدىن ئىستېپا سوراپ يازغان بۇ دوكلاتىمنى تەستىقلاپ بېرىشىمنى سورايمەن». 10- ئاينىڭ 31- كۈنى، دۇجۇگىيۈەننىڭ بۇ دوكلاتى تەستىقلاندى ۋە شۇ كۈندىن باشلاپ ئۇ ئۆز ئۆيىدە نەزەربەنت قىلىندى. مەكتەپ ئىمامى ئىشلار باشقارمىسىنىڭ باشلىقى گۈچۈنزېيۇ 1940- يىلى 2- ئايدا ۋەزىپىسىدىن قالدۇرۇلدى.

10- ئايدا، شىنجاڭ مەدەنىيەت ئۇيۇشمىسى تىياتىر بۆلىمىنى «تىياتىر ھەرىكىتى كۈمبىتى» قىلىپ كېڭەيتىپ، تەجرىبە تىياتىر ئۆمىكى بىلەن بىرلەشتۈرۈۋەتتى. ماۋدۇن بۇ كۈمبىتنىڭ مۇدىرلىقىنى قوشۇمچە ئۆتىدى. بەي دافاڭ، يۈسۈن قاتارلىقلار تىياتىر ھەيئىتى كۈمبىتىنىڭ ئەزاسى سۈپىتى بىلەن رەھبەرلىك ئىشلىرىغا قاتناشتى.

تەجرىبە تىياتىر ئۆمىكى تىياتىر ھەرىكىتى كۈمبىتىنىڭ رەھبەرلىكىدە بالىلار تىياتىر ئۆمىكىنىڭ قۇرۇلمىسىغا ياردەملەشتى ھەمدە ئۇنىڭ «جۇڭگو ئۆسۈرلىرى»، «قانائەت يولۋاس»، «قامال لىنىيىسى»، «قوڭغىراق» قاتارلىق تىياتىرلارنى ئويناشقا ياردەم بەردى. شۇنىڭ بىلەن بىللە، سەھنە ئەسەرلىرى ئىجادىيەتچىلىكىمۇ ئىلگىرى سۈردى. بۇنىڭ بىلەن «ياتاقچان»، «جاھانگىرلىككە قارشى باتۇرلار»، «دالىغا نەزەر»، «كەچ قالدۇرغۇز» قاتارلىق ئەسەرلەر مەيدانغا كەلدى. ئاز سانلىق مەسلىھەتلەرنىڭ تىياتىر ئىجادىيەتچىلىكى جەريانىدا باشلىدى، مەسىلەن ئۇيغۇر شائىرى لۇتپۇللا مۇتەللىپنىڭ «كۈرەش قىزى»، قازاقلارنىڭ «تويلىق»، ئۇيغۇرلارنىڭ «پىرىنخۇن»، شىبەلەرنىڭ «دالىغا» قاتارلىق سەھنە ئەسەرلىرى ئوتتۇرىغا چىقتى.

11- ئاينىڭ 1- كۈنى، «جاھانگىرلىككە قارشى سەپ» نىڭ 3- جىلد 2- سانى نەشىردىن چىقتى. بۇ سان «ئۆكتەبىر ئىنقىلابىغا بېغىشلانغان مەخسۇس سان» بولۇپ، ئۇنىڭغا دۇجۇگىيۈەننىڭ «جۇڭگو دېپلوماتىيىسى نەگە بارىدۇ؟» دېگەن ئوبزورى، جاڭ جۇڭشىنىڭ «سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ 22 يىلى» دېگەن ماقالىسى، ماۋزېدۇڭنىڭ «مەسلىھەت ھەل بولدى» دېگەن تەرجىمىسى، ۋاڭ باۋچىيەن (تەخەللۇسى سەلىمەن) نىڭ «سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ تىنچلىق دېپلوماتىيىسىنىڭ غەلبىسى»، ليۇجىجۇڭ (تەخەللۇسى پېيشىڭ) نىڭ «سوۋېت ئىتتىپاقى يېزا ئىگىلىك كۆرگەزمىسىدىن سوۋېت ئىتتىپاقى سوتسىيالىستىك يېزا ئىگىلىكىنىڭ تەرەققىياتىغا بىر نەزەر» دېگەن ماقالىسى، سا-

كۈگلياۋنىڭ «سوۋېت ئىتتىپاقى ئاياللىرى»، «سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئادەمى ئىپتىخانىدا تەربىيىسى» دېگەن تەرجىمىسى قاتارلىق ئۆكتەبىر ئىنقىلابىنىڭ 22 يىللىقىنى خاتىرىلەشكە بېغىشلانغان ماقالىلار بېسىلدى. ماۋزېدۇڭنىڭ «لۇشۈن ئەپەندىنى ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشتا خاتىرىلەيدى» دېگەن ماقالىسىمۇ دۇشۇر ساندا ئېلان قىلىندى.

11- ئاينىڭ 5- كۈنى، جۇڭگو- سوۋېت مەدەنىيەت جەمئىيىتىنىڭ شىنجاڭ شۆبىسى قۇرۇلدى. ۋاڭ باۋچىيەن بۇ جەمئىيەتنىڭ باشلىقىغا، جاڭ جۇڭشى، ماۋدۇن، شۈي مېڭچۇ قاتارلىق ئون كىشى لىشامققا سايلاندى. لىشخۇي جاڭ جۇڭشى، شۈي مېڭچۇنى دائىمىي لىشامققا سايلاندى. بۇ جەمئىيەت تەركىبىدە تەشكىلات بۆلۈم، تەتقىقات بۆلۈم، مەدەنىيەت- ئالاقە باغلاش بۆلۈم تەسىس قىلىنىپ، ماۋدۇن تەتقىقات بۆلۈم باشلىقىغا، شۈي مېڭچۇ تەشكىلات بۆلۈم باشلىقىغا، جاڭ جۇڭشى مەدەنىيەت- ئالاقە باغلاش بۆلۈم باشلىقىغا بەلگىلەندى. شىنجاڭ گېزىتىنىڭ 11- ئاينىڭ 5- كۈنىدىكى سانىدا جاڭ جۇڭشىنىڭ «جۇڭگو- سوۋېت مەدەنىيەت جەمئىيىتىنىڭ قۇرۇلۇش جەريانى ۋە ئۇنىڭ ۋەزىپىلىرى»، ماۋدۇننىڭ «سەھىمى ئۈمىد» دېگەن ماقالىلىرى ئېلان قىلىندى. ماۋدۇن بۇ ماقالىلىرىدا جۇڭگو- سوۋېت مەدەنىيەت جەمئىيىتى شىنجاڭ شۆبىسىنىڭ قۇرۇلغانلىقىنى تەبرىكلەيدى.

11- ئاينىڭ 7- كۈنى، شىنجاڭ گېزىتى سوۋېت ئۆكتەبىر ئىنقىلابىنىڭ 22 يىللىقىنى خاتىرىلەش ئۈچۈن ماۋدۇننىڭ «20 يىلدىن بۇيانقى سوۋېت ئەدەبىياتى»، ساكۇگلياۋنىڭ «بۈگۈنكى سوۋېت سەنئىتى» دېگەن ماقالىلىرىنى ۋە مېرلوتوۋنىڭ (جاڭ جۇڭنى تەرجىمە قىلغان) «سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ تاشقى سىياسىتى» دېگەن سۆزىنى ئېلان قىلدى.

11- ئاينىڭ 12- كۈنى، چېن تەنچىيۇ شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى ۋىلايەت - ناھىيىلىرىدە خىزمەت قىلىۋاتقان پارتىيە ئەزالىرىغا خەت يېزىپ، پارتىيەنىڭ شىنجاڭدىكى خىزمەت ۋەزىپىلىرىنى ۋە خىزمەت فاڭجېنىنى بايان قىلدى. ئۇ «ئۇنداق دېدى: بىزنىڭ شىنجاڭدىكى خىزمەت ۋەزىپىمىز ۋە فاڭجېنىمىز شىنجاڭنىڭ باشتىن - ئاخىر جۇڭگونىڭ زېمىنى ئىكەنلىكىگە كاپالەتلىك قىلىش ۋە ئۇنى جاھانگىرلارنىڭ قانلىق قولىغا چۈشۈرۈپ قويماستى؛ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى بۇ ئارقا سەپنى ۋە خەلقئارالىق مۇھىم قاتناش يولىنى دۈستەھكەملەش؛ شىنجاڭنىڭ ئىجتىمائىي تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، ھەرقايسى رايونلارنى تىنچ، دوستانە تۇرمۇش ئۆتكۈزۈش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىشتىن ئىبارەت. بۇ ئۇلۇغۋار ۋەزىپىنى ئورۇنلاش ئۈچۈن «6 سىياسەت» نى ھىمايە قىلىش ۋە ئۇنى قەتئىي، ئۈزۈل - كېسىل ئىجرا قىلىش كېرەك. چۈنكى، «6 سىياسەت» شىنجاڭنىڭ

ئالاھىدە شارائىتىگە ئەڭ ئۇيغۇن كېلىدىغان سىياسەت.

چىن تىيەنچىيۇ دۇنداق دەپ كۆرسەتتى: بىز پۈتۈن مەھەلىگە مەقسەتتە سىياسەتتە بىرلىك سەپ سىياسەتىنى قەتئىي ئىجرا قىلىشىمىز كېرەك. لېكىن، شىنجاڭنىڭ ئەھۋالى ئالاھىدە بولغاچقا بەزى ئىشلارنى ئىچكى ئۆلكىلەردىن پەرقلەندۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ. ئىچكى ئۆلكىلەردە بىرلىكسەپنى مۇستەھكەملەيمىز، لېكىن ئۆزىمىزنىڭ مۇستەقىل تەشەببۇسلىرىمىزدىن ھەرگىز ۋاز كەچمەيمىز، ئۆز تەشكىلاتىمىزنى تەرەققىي قىلدۇرىمىز، «ئىزم» نى تەشۋىق قىلىمىز، ئادەم ئارىسىدىكى تەسىر-تەۋسىيەنى كېڭەيتىمىز.... شىنجاڭدا بولسا ئەھۋال باشقىچە، بولۇپمۇ شىنجاڭدىكى ھۆكۈمەتنىڭ ئىچكى - تاشقى سىياسەتى ئىلغار، ئىنقىلابىي، ئىنقىلابنىڭ مەنپەئىتىگە ئۇيغۇن. شۇڭا، بىز بۇ ھۆكۈمەت بىلەن قارىمۇ قارشى بولغان تەشەببۇسلارنى ئۆتۈرۈشكە قويۇپلا قالماستىن بەلكى بۇ ھۆكۈمەتكە ساندېق بولۇشىمىز، بۇ ھۆكۈمەتنىڭ «6 سىياسەت» نى ئۈزۈل - كېسىل ئىجرا قىلىشىمىز كېرەك. چۈنكى، بۇ سىياسەتنىڭ غەلىبىسى - بىزنىڭ شىنجاڭدىكى غەلىبەمىز بولىدۇ. ئەگەر شىنجاڭدا «6 سىياسەت» كە ئوخشاشمايدىغان باشقىچە تەشەببۇسنى ئوتتۇرىغا قويىدىغان بولساق، سۈبېيىكتىپ ئارزۇيىمىزنىڭ قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ئۆبېيىكتىپ جەھەتتە بۇزغۇنچىلىق رولىنى ئوينايدۇ. شۇڭا، شىنجاڭدىكى خىزمەت ۋەزىپىمىزنى تەشكىلاتىمىزنى تەرەققىي قىلدۇرۇش، «ئىزم» نى تەشۋىق قىلىش ياكى ئۆز كۈچىمىزنى كېڭەيتىش ئەمەس بەلكى «6 سىياسەت» لىك ھاكىمىيەتنى مۇستەھكەملەش، دەپ بەلگىلىدۇق.

خىزمەت پوزىتسىيىسى مەسىلىسىدە، ئۇ مۇنداق دېدى: بىز ئىنقىلابنىڭ خىزمەت چىلىرى. بىز ياللانما ئەمگەكچىلەر ئەمەس بەلكى ئاڭلىق ئىنقىلابىي جەڭچىلەر. بىز ئۆزىمىزنىڭ خىزمىتىمىزگە سادىق بولۇشىمىز، ئاكتىپ، مەسئۇلىيەتچانلىق بىلەن دۇئامىلە قىلىشىمىز لازىم.... بىز «سادىقلىق»، «ئاكتىپلىق»، «مەسئۇلىيەتچانلىق» نى بارلىق خىزمەت تەپسىلاتىمىزنىڭ خىزمەت ئىستىلى قىلىشىمىز كېرەك.

خىزمەت ئۇسۇلى مەسىلىسىدە، ئۇ مۇنداق دەپ كۆرسەتتى: بىز جەدىيەت تەرىققىياتىنى ئالغا سىلجىتىشقا بولىدىكەنمىز، ئاساسلىقى يېڭى، ئىلتىزات كۈچلەرنى يېتىشتۈرۈشىمىز ۋە ئۇلارنى يۆلەش كېرەك، ئىمكانىيەتنىڭ بېرىچە كونا، قالاق كۈچلەرنىڭ قارشىلىقىنى ئازايتىشىمىز كېرەك. شۇڭا، بىز مەسىلىلەرگە قارىغاندا ۋە ئۇنى تەھلىل قىلغاندا، سۈبېيىكتىپ ئارزۇغىلا تايىنىپ ئۆبېيىكتىپ شارائىتكە كۆز يۇمىشلىقىمىز لازىم.... بۈگۈنكى كۈندە ئەڭ مۇھىم ۋە ئالدىنقى ئورۇندىكى خىزمەت «6 سىياسەت» بايرىقى ئاستىدا ھەر مىللەت ئىلغار ياشلىرى بىلەن ئىتتىپاقلىشىپ، «6 سىياسەت» كە ھەقىقىي سادىق زور بىر تۈركۈم كادىرلارنى يېتىشتۈرۈشتىن ئىبارەت. بۇ ئىلغار ياشلارنى ۋە كادىرلارنى «6 سىياسەت» نى ئىجرا قىلىش، «6 سىياسەت» لىك ھاكىمىيەتنى مۇستەھكەملەشنىڭ ئاساسىي كۈچى قىلىش كېرەك.... يولداشلىرىمىز كىشىلەر

بىلەن بولغان دۇئامىلىدە كەڭەشەر بولۇشى، خارجى ئىشلاردا تەھدىن بىرلۈشى، ھۆكۈ-  
مەتنىڭ ئەمىر - پەرمانلىرىغا قاتتىق بىرىشۈنۈشى، پاك، ئېغىر - بېسىق، ئىشچان بولۇشىنى  
ئەمەلگە ئاشۇرۇشى لازىم... يولداشلىرىمىز نەگىلا بارسۇن، قانداق شارائىتىگە دۇچ  
كەلسۇن كىرىۋېلىشقا سۈپىتىنى ۋە پارتىيىنىڭ ئېسىل ئەنئەنىسىنى قەتئىي ساقلىشى  
لازم.

ئۇ يەنە دۇنداق ئۇچ مەسىلىنى ئالاھىدە ئوتتۇرىغا قويدى:

ئاڭ مەسىلىسى: بىز باشتىن - ئاخىر مۇقىم، ئىنقىلابى، ئىلغار ئاڭنى ساقلىشىمىز  
لازم. خىزمەتتە پارلاق ئىستىقبالغا ئىشەنچىدە بولۇشى كېرەك، راھەت - پاراغەتكە  
بېرىلمەيدىغان، يوقسۇنلۇققا تەۋرەنمەيدىغان، بېسىم ئالدىدا تىز پۈكۈمەيدىغان قەيىسە-  
شىجائەت، ئىگىلىمەس - سۇنىياس جەڭگىۋار روھ بولۇشى لازىم. غەلبىنى كۆرۈپ كۆ-  
رەڭلىمەسلىك، قىيىنچىلىققا بىرلۈققاندا چۈشكۈنلەشمەسلىك كېرەك.

تۇرۇش مەسىلىسى: يولداشلىرىمىز شەخسى تۇرۇشىنى قاتتىق تەكشۈرۈشى،  
چاپا - دۇشەنقەتكە چىداشتىن ئىبارەت ئېسىل ئەنئەنىنى جارى قىلدۇرۇشى كېرەك.  
ئۆگىنىش مەسىلىسى: ئالدى بىلەن نەزەرىيە ۋە سىياسىي سەۋىيىنى ئۆستۈرۈش  
كېرەك، بۇ بىزنىڭ ئۆزۈرلۈك ئىشەنچىمىز. شۇنىڭ بىلەن بىللە خىزمەتتە كەنتەرلىك  
بىلەن ئۆگىنىپ مەدۇرىي باشقۇرۇش قاتارلىق ھەرقايسى تەرەپلەردىكى قابىلىيەتنى  
يۇقىرى كۆتۈرۈش لازىم.

ئىچكى تۇرۇش - ئۆگىنىش (نەزەرىيە، سىياسىي ئۆگىنىش)، خىزمەت (ھۆكۈمەت  
سىياسىتى، خىزمەت ئۇسۇلى قاتارلىق) ۋە تۇرۇش (ئىدىيەۋى ئاڭ ۋە ماددىي تۇرۇش  
قاتارلىق) نى تەتقىق قىلىش ۋە تەكشۈرۈشنى بەرکەز قىلىشى كېرەك. مەخپىي خىزمەت  
تۈپەيلى، يېقىنلار كۆپ بولماسلىقى لازىم. ئەڭ ياخشى يېرىم ئايدا بىر قېتىم بول-  
مىنى تۈزۈك... پارتىيە بەدىلى ھەر ئايدا تاپشۇرۇلۇشى كېرەك. شارائىت يار بەرسە،  
خىزمەت ئەھۋالى، ئىچكى تۇرۇش ۋە ھەرقايسى بولداشلىق خىزمەت، تۇرۇش  
ئەھۋالىدىن يازما دوكلات يوللانسا بولىدۇ.

11 - ئاينىڭ 16 - كۈنى، ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت ھاۋزىمىنىڭ رىياسەتچىلىكىدە  
يېڭىدىن تۈزۈلگەن «شىنجاڭ ئۆلكىسىنىڭ ئالتۇن - كۈمۈچلەرنىڭ چېگرىدىن چىقىپ  
كېتىشىنى چەكلەش تىزغىنىدىكى ۋاقىتلىق چارىسى» نى ئېلان قىلدى. بۇنىڭدا: بىر  
كىشىنىڭ چېگرىدىن ئېلىپ چىقىدىغان ئالتۇن جابدۇقى ئىككى سەر، كۈمۈش جابدۇقى  
بەش سەر، ئارتۇقى ەرسادىرە قىلىنىدۇ ھەمدە شىنجاڭنىڭ پۇل - مۇئامىلە ئىشلىرىنى  
قالايمىقان قىلغان، ياپون پاسپۇنچىلىرىغا قارشى ئارقا سەپكە بۇزغۇنچىلىق قىلغان قا-  
تاردا بىر تەرەپ قىلىنىدۇ، دەپ بەلگىلەندى. بۇ «12 ماددا» نىڭ ئېلان قىلىنىشى ئال-

ئۇن - كۈمۈچىنىڭ سىرتقا ئېقىشىنى چەكلەدى ۋە شىنجاڭنىڭ قۇرۇلۇش ئىشلىرىدا پايدىلىق رول ئوينىدى.

11 - ئاينىڭ 22 - كۈنى، داۋالنىشى ئۈچۈن سوۋېت ئىقتىپاقىغا ماڭغان شې لياڭ (شې لياڭسەي)، يۈلياڭخۇي (لوزۇيۈەن)، شې جاڭنىڭ، لويۇنجاڭ، خۇزىڭ، يې خېيۇ، چېن جىنيا، جاڭ ۋېنچۇ (جاڭ يىمىڭ)، زىڭ مىڭيو قاتارلىق ئون نەچچە كىشى ئۈرۈمچىگە كەلدى. سوۋېت - پىنلاندىيە ئۇرۇشى تۈپەيلى سوۋېت ئىقتىپاقىغا چىقىماي ياك ماۋخۇ مەمەنخانمىنى ئورۇنلىشىپ بىر تەرەپتىن داۋالاندى، بىر تەرەپتىن ئۆگىنىش قىلدى.

11 - ئاينىڭ 28 - كۈنى، چېن تەنچىۋ پارتىيە مەركىزىي كومىتېتىغا شىنجاڭ ۋەزىيەتتىن دوكلات قىلدى. ئۇ مۇنداق دېدى: يېقىندىن بۇيان شىنجاڭ ۋەزىيەتى ياخشىلىنىش بۇ ياقتا تۇرسۇن ئەكسىچە داۋاملىق يامانلىشىۋاتىدۇ. (1) ئالتاي قازاقلىرى ئىچىدە ۋاقە يۈز بەردى. ھۆكۈمەت ئايروپىلان، ئەسكەر چىقىرىپ 9 - ئاينىڭ ئاخىرىغىچە ئۇلارنى تازىلىماقچى. ۋاقەگە قاتناشقان قازاقلار 1500 كىشىگە كۆپەيدى ئۇلاردا 200 تالدىن ئارتۇق قورال بار. ئۇلار ھۆكۈمەتنىڭ قورال - ياراقلىرىنى يىغىۋېلىشقا قارشى تۇرۇۋاتىدۇ. (2) شېڭ شىسەي «قوزغىلاڭ قىلىشنى پىلانلاش ئەندىشى» دېگەن بىر نىسەنى پەيدا قىلىپ، دۇجۇڭيۈەنگە زىيانكەشلىك قىلدى ھەمدە جاۋدەن، شۈي تاۋ، شى مى، جۇڭشى، ماۋدۇن قاتارلىقلارنى «تروتسكىچى»، «تەشكىلىلىك ھالدا شىنجاڭغا كېلىپ دۇجۇڭيۈەننىڭ بۇزغۇنچىلىقى ھەرىكىتىگە قاتناشتى» دېدى. روشەنكى، بۇ چوڭ سۈيۈقەست. (3) كومپارتىيىگە قارشى ھەرىكەت يەنىلا داۋاملاشماقتا. يولداشلىرىمىز تۆھمەت - شىكايەتلەرگە ئۇچراپ تۇرۇۋاتىدۇ. بەزىلەر «ئىچكىرىدىن كەلگەنلەرنىڭ ھەممىسى تروتسكىچى»، «شىنجاڭ كوممۇنىستلار تەرىپىدىن قىزىلاشتۇرۇلغان بولدى» دېگەن ئىغۋالارنى تارقىتىۋاتىدۇ... ھەرقايسى ئىدارىلارنىڭ باشلىقلىرى يەن ئۇلارغا قارشى تۇرۇۋاتىدۇ. شېڭ شىسەي مەلۇم ھەرىسى كۇرسىنىڭ ئوقۇش پۈتتۈرۈش مۇراسىمىدا سۆز قىلىپ: كومپارتىيە ئىچكى ئۆلكىلەرگە كېرەك، شىنجاڭغا كېرەك ئەدەس، كىمكى سىلەرنى كومپارتىيىگە تونۇشتۇرغان بولسا، ئۇ چوقۇم تروتسكىچى، سىلەر ئۇنى يۇقىرىغا دوكلات قىلىڭلار، «6 سىياسەت» تىن گۇمانلانغۇچىلار بولسا ئۇنىمۇ دوكلات قىلىڭلار، دەپتۇ. شېڭ شىسەي ئىككى ئايدىن كۆپرەك ۋاقىتتىن بېرى ئالدىراشلىقنى پانا قىلىپ، مەن بىلەن كۆرۈشۈشنى رەت قىلىپ كەلدى. (4) كومپارتىيىگە قارشى ھەرىكەتمۇ جىددىيلىشىۋاتىدۇ. يېقىنقى بىر قانچە ئايدىن بېرى، جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جامائەت خەۋپسىزلىك ئىدارىلىرىدا ۋە باشقا ئورگانلاردا ئىشلەۋاتقان سوۋېت ئىقتىپاقىغا مايىل كىشىلەر كۆپلەپ ئالماشتۇرۇلۇۋاتىدۇ. دوكلاتتا يەنە: شېڭ شى

سەي ئالتاي قازاقلارنىڭ توپىلىمىغا سوۋېتلىكلەر قۇماندانلىق قىلدى، غۇلجىدىكى كونسۇلخاننىڭ ئارقا ھويلىسىدا ئىككى جەسەت چىقتى، دەپ سوۋېت ئىتتىپاقىغا تۆھمەت چاپلاپتۇ. بۇلارنىڭ ھەممىسى سوۋېت ئىتتىپاقىغا قارشى كەيپىيات پەيدا قىلىشنىڭ باھانىسى، دەپ كۆرسەتتى.

1939 - يىلىنىڭ ئاخىرى، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنى ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئالدىنقى سەپكە ياردەم بېرىش ھەرىكىتى ئېلىپ باردى. ئىمانە ئۈچۈن توپلانغان پۇلنىڭ ئۆزىلا ئىككى مىليون يۈەندىن ئېشىپ كەتتى. پۇل ئىمانە قىلىش ھەرىكىتىگە ھەر مىللەت، ھەرساھە خەلقى پائال قاتناشتى. ئۇلارنىڭ ئىچىدە 60 — 70 ياشلىق بوۋاي - موھايىلارمۇ، 7 — 8 ياشلىق بالىلارمۇ بار. ھەتتا تىلەم - چىلەرمۇ تىلەپ تاپقان پۇللىرىنىڭ بىر قىسمىنى ئىمانە قىلدى. ئىمانە توپلاش ھەرىكىتىدىكى قىزغىنلىق، ئىمانە قىلىنغان پۇلنىڭ كۆپلىكى - شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇش قىزغىنلىقىنىڭ تازا ئەۋجىگە چىققانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

1939 - يىلى، ماۋزېمىنىڭ پائال قوللىشى بىلەن ئۈرۈمچىگە يېڭىدىن سېلىنغان رادىئو ستانىسى پۈتتى، بۇنىڭغا 150 مىڭ يۈەن ئامېرىكا دوللىرىلىق مەبلەغ سېلىندى.

12 - ئاينىڭ 22 - كۈنى، چى تىيەننىڭ ۋاپات بولدى.

چى تىيەننىڭ مانجۇ بولۇپ، ئەسلى ئىسمى چى يەنپېي. ئۇ 1910 - يىلى شەندۇڭ ئۆلكىسىنىڭ جىنەن شەھىرىدە تۇغۇلغان. 1933 - يىلى چىڭخۇا داشۆسىنىڭ جۇغراپىيە فاكولتېتىنى پۈتتۈرۈپ باكلاۋېرلىق ئۇنۋانىغا ئېرىشكەن. شۇندىن كېيىن نەنجىڭ ھۆكۈمىتىنىڭ مەركىزىي تەتقىقات يۇرتى تارىخ - تىل تەتقىقات ئىنىستىتۇتىدا ياردەمچى تەتقىقاتچى بولۇپ ئىشلەپ، خارابىلارنى ئېچىشتا خېلى تۆھپە قوشقان. ئۇ، ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇپ ۋەتەننى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن 1937 - يىلى يەننەنگە بېرىپ شىمالىي شەنشى گۇڭشۇشىدە ئوقۇغان ۋە شۇ يىلى جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىگە كىرگەن. 1938 - يىلى ئەتىياز، پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ئۇنى شىنجاڭغا خىزمەتكە ئەۋەتكەن. 7 - ئايدا، شىنجاڭ شۆبەسىنىڭ كاتىپلىقىغا، قوشۇمچە ئوقۇتقۇچىلىققا تەيىنلەنگەن. 1939 - يىلى ئەتىياز، قۇرۇل ۋىلايەتلىك مائارىپ ئىدارىسىنىڭ باشلىقىلىقىغا يۆتكەلگەن. 12 - ئاينىڭ 22 - كۈنى كېزىك كېسىلى بىلەن قۇمۇلدا ۋاپات بولدى.

1- ئاينىڭ 9- كۈنى، ئاقسۇ مەمۇرىي مەھكىمىسىنىڭ باشلىقى خۇاڭ خوجىڭ قېرى، ئاجىز، كېسەل- مەجرۇھلارغا ئىقتىسادىي جەھەتتىن ياردەم بېرىش توغرىسىدا مەمۇرىي مەھكىمە نامىدىن 965- نومۇرلۇق كۆرسەتمە ئېلان قىلدى. بۇ كۆرسەتمىدە: ۋىلايىتىمىزدە بىر قىسىم كەمبەغەللىرىنىڭ كوچىلاردا، كۆۋرۈك باشلىرىدا ھەتتا كىشىلەرنىڭ ئىشىكلىرىدە تىلەمچىلىك قىلىۋاتقانلىقى بايقالدى..... ھەرقايسى ناھىيىلەر ئەمەلىي تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ ئۇلارنى ۋە كۈنمىنى ئالالمايدىغان ئىگە- چاقىسىزلىرىنى ئايدا 30 چىڭ تۇن بىلەن تەمىنلىشى، ئۇلارغا ئاددىي قول- ھۈنەر ئۆگىتىپ تىرىكچىلىك قىلىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىشى كېرەك، دەپ كۆرسىتىلدى. بۇ كۆرسەتمە ئېلان قىلىنغاندىن كېيىن، ئاقسۇ ۋىلايىتىدە ئارقا- ئارقىدىن ساخاۋەتخانىلار قۇرۇلۇپ، كەمبەغەللىرىگە ھەرخىل ئۇسۇللار بىلەن ئىقتىسادىي ياردەم بېرىلدى.

1- ئاينىڭ 11- كۈنى، «يېڭى ئەسكەرلەر لاگېرى» ج ك پ مەركىزىي كومىتېتىنىڭ بۇيرۇقىغا بىنائەن، شىنجاڭدىن يەنئەنگە قايتتى. ئىچكى- تاشقى ۋەزىيەتنىڭ ئۆزگىرىشى ۋە ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشنىڭ ئېھتىياجى تۈپەيلىدىن، ج ك پ مەركىزىي كومىتېتى «يېڭى ئەسكەرلەر لاگېرى» نىڭ كوماندىر- جەڭچىلىرىنى يەنئەنگە قايتۇرۇشنى قارار قىلدى، باش قوماندان جۇدې 1939- يىلى 11- ئايدا «يېڭى ئەسكەرلەر لاگېرى» نى قايتۇرۇش توغرىسىدا شېڭ شىسەيگە تېلېگرام ئەۋەتتى. شېڭ شىسەي گومىنداڭنىڭ ھەربىي بۇيرۇق شىتابىغا ۋە جىياڭ جىيىشىگە تېلېگرام يوللاپ، شۇي- شىياڭچىيەن قىسىمىنىڭ قالدۇق قىسىمىدىكى كوماندىر- جەڭچىلىرىنى قوشۇنغا قايتۇرۇپ، ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇشقا قاتناشتۇرۇش توغرىسىدا يوليورۇق سورىدى. 1939- يىلى 12- ئايدا، شېڭ شىسەي جىياڭ جىيىشنىڭ شۇي شىياڭچىيەن قىسىمىدىكى كوماندىر- جەڭچىلىرىنى قوشۇنغا قايتۇرۇشنى تەستىقلىغانلىقى توغرىسىدا گومىنداڭنىڭ ھەربىي بۇيرۇق شىتابى ئەۋەتكەن تېلېگراممىنى تاپشۇرۇۋالدى. ج ك پ مەركىزىي كومىتېتى «يېڭى ئەسكەرلەر لاگېرى» غا ئىككى قېتىم يوليورۇق بېرىپ تېلېگرام ئەۋەتتى. بىرىنچى قېتىمدا، چوڭ ئەترەت (تۇەن دەرىجىلىك) تىن يۇقىرى دەرىجىلىك كادىرلارنىڭ ئايروپىلان بىلەن، قالغان يولداشلارنىڭ ئاپتوموبىل بىلەن قايتىپ كېلىشى توغرىسىدا يوليورۇق بەردى. ئىككىنچى قېتىمدا، گومىنداڭ بىلەن كۈنپارتىيە ئوتتۇرىسىدا قاتتىق سۈركىلىش بولۇۋاتقانلىقى ئۈچۈن، يولدا بىرەر ئاۋارىگەرچىلىككە يولۇقۇپ قالمايلىقىنى كۆزدە تۇتۇپ، كۈچلۈك كادىرلارنىڭ باشلامچىلىق قىلىشى توغرىسىدا يوليورۇق بەردى.



جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق ۋەكىلى چېن تەنچيۇ مەركەزنىڭ يوليورۇقىغا ۋە شۇ چاغدىكى ئەمەلىي ئەھۋالغا ئاساسەن، ئاۋىئاتسىيە ۋە مال دوختۇرلۇق كەسپىنى ئۆگىنىۋاتقان كۇرسانتلار ۋە بىر قىسىم كادىرلارنى قالدۇرۇپ قويۇپ، «يېڭى ئەسكەرلەر لاگىرى» نىڭ قالغان 360 نەپەر كوماندىر - جەڭچىلىرىدىن 329 نەپىرىنى ئاپتۇموبىل بىلەن يەنئەنگە قايتۇرۇشنى قارار قىلدى، ئۇلارنى بىر يىڭ قىلىپ تەشكىللەپ، زېڭ يۈيلياڭنى يىڭجاڭ، يۈي شىنخۋانى سىياسىي كوممىسار، زۇكەيشېڭنى مۇئاۋىن سىياسىي كوممىسار، سۇجىنى سەنمۇجاڭ قىلىپ تەيىنلىدى شېڭ شىسەي كېڭەش پالاتاسىنىڭ ئەزاسى دىڭ باۋجېننى ئىككى نەپەر مۇھاپىزەتچى بىلەن بىللە ئەۋەتتى. شېڭ شىسەي چىقارغان 30 نەچچە ئاپتۇموبىل 11 - كۈنى شىنجاڭدىن ئايرىلدى. يولغا چىقىشتىن ئىلگىرى چېن تەنچيۇ سۆز قىلدى. ئۇلار يولدا نەچچە قېتىم گومىنداڭ قوشۇنلىرىنىڭ توسقۇنلۇقىغا ئۇچرىغان بولسىمۇ، دىڭ باۋجېن ۋە جۇڭگو كوممۇنىستىك تىرىشچانلىق كۆرسىتىشى ئارقىسىدا خەۋپ - خەتەرلەردىن قۇتۇلۇپ، 1940 - يىلى 2 - ئاينىڭ 5 - كۈنى يەنئەنگە يېتىپ باردى.

داۋزىجىيەن، ياۋيۇنلياڭ، سۇڭ چېڭدى قاتارلىق ئەترەت باشلىقلىرىدىن يۇقىرى دەرىجىلىك كادىرلار، كېسەللەر ۋە ئۇلارنىڭ ھەمراھلىرى بىرلۇپ 31 نەپەر كىشى شېڭ شىسەي گومىنداڭ ھەربىي بۇيرۇق شتابىنىڭ ماقۇللۇقىنى ئالغاندىن كېيىن، ئايروپىلان بىلەن 2 - ئاينىڭ ئاخىرىدا لەنجۇغا يېتىپ باردى، ئاندىن كېيىن ئاپتۇمو-بىل بىلەن يەنئەنگە قايتتى.

1 - ئايدا، كۇچا ناھىيىسىنىڭ ھاكىمى لىن جىاۋ ۋە باج ئىشلىرى ئىدارىسىنىڭ باشلىقى جياڭ ليەنمۇ ھەر دەپلەت ئاھالىسىنىڭ سېلىقىنى يەڭگىلىتىش ئۈچۈن، ھالىيە نازارىتىنىڭ نازىرى ماۋزېمىنىڭ يوليورۇقىغا بىنائەن، ھۆكۈمەت بەلگىلىگەن 20 نەچچە خىل باجنى تىجارەت بېجى، قان بېجى، ھاراق - تاماكنى مەخسۇس ئىستېمال قىلىش بېجى، ماركا بېجى قاتارلىق 10 نەچچە خىلغا قىسقارتتى. باجنىڭ يەڭگىلىتىلىشى باج خىزمىتىنىڭ ئوڭۇشۇق ئېلىپ بېرىلىشىنى ئىلگىرى سۈردى ۋە ھۆكۈمەتنىڭ تەقدىرلىشىگە ئېرىشتى.

1 - ئايدا، «شىنجاڭ گېزىتى» 1 - ئايدىن باشلاپ، «كىتابخانلاردىن خەت»، «پارچە بىلىملەر»، «ئۇششاق ساۋاتلار»، «كېچىك لۇغەت» قاتارلىق مەخسۇس ستونلارنى ۋە «يەتتە كۈنلۈك ۋەقەلەر»، «ئېقىم مەسىلىلىرى توغرىسىدا سۆھبەت» قاتارلىق دەخسۇس سەھىپىلەرنى ئېچىپ، داركسىزىم - لېنىنىزم ئاساسىي بىلىملەرنى ۋە ئىچكى - تاشقى ۋەزىيەتنى تەشۋىق قىلدى. يېڭى ئېچىلغان بۇ سەھىپىلەردە داركسىزىم - لېنىنىزم - خا دائىر ئاتالغۇلارغا ئىزاھات بېرىلدى. مەسىلەن، داركسىزىم، لېنىنىزم، كاپىتالىزم،

بۇرۇن ئارىيە، دىئالېكتىك ماتېرىيالىزم ۋە تارىخىي ماتېرىيالىزم دېگەنگە ئوخشاش ئاتالغۇلارنىڭ نېمە ئىكەنلىكى چۈشەندۈرۈلدى. ئۇنىڭدىن باشقا، شىنجاڭ گېزىتى يەنە چاڭجۇڭشى تەرجىمە قىلغان «يېڭى پەلسەپىدىن لېكسىيە» دېگەن كىتابنىڭ 1-، 2-قىسىمىنى 15 مىڭ نۇسخىدىن بېسىپ تارقىتىپ.

1- ئايدا، جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش باش ئۇيۇشمىسىنىڭ تەشەببۇسى بىلەن، ئىلگىرى-ئاخىر بولۇپ بىرقانچە خىل گېزىت-ژۇرناللار چىقىرىلدى، بۇنىڭ ئىچىدە جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش ئۇيۇشمىسىنىڭ 7- شۆبىسىنىڭ باشقۇرۇشىدا «باشلامچى» گېزىتى ئۈرۈمچىدە شاپىگىراپ بىلەن بېسىپ چىقىرىلدى. «ئاۋاز» نازارىتىنىڭ باشقۇرۇشىدا «ئاۋاز» خەۋەرلىرى» دېگەن ئايلىق ژۇرنال چىقىرىلدى. جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش باش ئۇيۇشمىسى مەدەنىيەت بۆلۈمىنىڭ باشقۇرۇشىدا «قۇرۇلۇش رەسسىلىك ژۇرنىلى» (پەسىللىك) چىقىرىلدى. بۇ گېزىت-ژۇرناللار ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇپ، ۋەتەننى قۇتقۇزۇشنىڭ يوللىرىنى تەشۋىق قىلدى.

1- ئايدا، چىن تەنجىۋ جى خېنى فېڭ شۈەرنىڭ ئورنىغا بېرىپ تەرجىمە-ئالاقە خىزمىتىنى ئۈستىگە ئېلىش ئۈچۈن، 8- ئارمىيەنىڭ شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق ئىش باشقۇرۇش ئورنىغا يۆتكىلدى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، سوۋېت ئىتتىپاقىدىن ئەمدىلا قايتىپ كەلگەن ۋاڭ شۇنچىزىنى 8- ئارمىيەنىڭ ئىش باشقۇرۇش ئورنىغا ئورۇنلاشتۇردى.

2- ئاينىڭ 1- كۈنى، «جاھانگىرلىككە قارشى سەپ» نىڭ 3- جىلد 5- سانىغا «ئاۋدۇننىڭ ئاممىبىلاشتۇرۇش، ئاممىبىلاشتۇرۇش ۋە جۇڭگولاشتۇرۇش»، بەي دافاڭ نىڭ «شىنجاڭنىڭ قەدىمكى مەدەنىيەت بايلىقلىرى ۋە تاشقى-ئۇناسەۋەتنىڭ تەرەققىيات جەريانى»، ساكۇگىياۋنىڭ «5- ھاي»، نىزامنامىسىگە باھا» دېگەن ماقالىلىرى بېسىلدى.

2- ئاينىڭ 3- كۈنى، ئاتاقلىق ئالىم شېن جىزىۋەن شېڭ شىسەينىڭ تەكلىپى بىلەن شىنجاڭغا لېكسىيە سۆزلەشكە كەلدى. شىنجاڭ گېزىتى «شەھىرىمىزدىكى ئالىي ۋە ئوتتۇرا مەكتەپلەرنىڭ ئوقۇتقۇچى-ئوقۇغۇچىلىرى شېن جىزىۋەن ئەپەندىنى كۈتۈۋالدى» دېگەن ماقالىدا شېن ئەپەندىنىڭ بۇ قېتىمقى شىنجاڭغا قىلغان سەپىرىنى خە-ۋەر قىلدى. شېڭ شىسەي شېن جىزىۋەننى قىزغىن كۈتۈۋالدى. شېن ئەپەندى شىنجاڭدا لېكسىيە سۆزلەپ ئانچە ئۇزاق ئۆتمەيلا چۇڭچىڭغا قايتىپ كەتتى.

2- ئاينىڭ 13- كۈنى، شىنجاڭ گېزىتى ھەرقايسى ئاھالىسى تەشكىلاتلارنىڭ

ۋاڭجىڭدۇبىنى ئەيىپلەش يۈزىسىدىن يوللىغان تېلېگراممىسىنى ئېلان قىلدى.

2- ئاينىڭ 24- كۈنى، شىنجاڭ گېزىتى ماۋزېدۇڭنىڭ «ئىككىنچى قېتىملىق جاھانگىرلىك ئۇرۇشى توغرىسىدىكى نۇتۇق تېزىملىرى» نى كۆچۈرۈپ باشتى. ماۋزېدۇڭنىڭ بۇ نۇتۇق تېزىملىرىدا، ئۇرۇشنىڭ يېڭى باسقۇچى، ئۇرۇشنىڭ سەۋەبلىرى، ئۇرۇشنىڭ مەقسىتى، ئۇرۇشنىڭ خاراكتېرى، ئۇرۇشنىڭ ئىستىقبالى ۋە بىزنىڭ ئۇرۇشقا قاراتقان ئىنقىلابىي سىياسەتلىرىمىز قاتارلىق مەسىلىلەر بايان قىلىنغان.

2- ئاينىڭ ئاخىرلىرى، ساكۇگلياۋ شېڭشىسەي بىلەن دۇجۇڭيۈەننىڭ مۇناسىۋەتلىرىنى ياخشىلاپ قويۇش ئىشىدا ئۈنۈم ھاسىل قىلالمىغاندىن كېيىن، شىنجاڭدا تۇرۇۋېرىشنى خالىماي، ماۋزېمىنىڭ قوللىشى بىلەن چۇڭچىڭغا قايتىپ كېتىش توغرىسىدا شېڭشىسەيگە تەلەپ قويدى. بۇ ئىش دەل گوۋىنداڭنىڭ ەللىي قۇرۇلتاي ئېچىشقا تەييارلىنىۋاتقان پەيتىگە توغرا كەلگەچكە، ەللىي قۇرۇلتايغا دائىر ئىشلارنى تىڭ تىڭلاپ بېقىش ئۈچۈن، شېڭشىسەي ساكۇگلياۋنىڭ چۇڭچىڭغا قايتىشىغا قوشۇلدى. شۇنىڭ بىلەن ساكۇگلياۋ شىنجاڭدىن ئايرىلىپ ئىچكى ئۆلكىگە قايتتى.

2- ئايدا، ئاۋىستانسىيە ئەترىتىنىڭ تېخنىكى پېڭرېنغا ئىش ئۈستىدە تۇرۇۋاتقاندا، شېڭشىسەينىڭ ئايرودۇرۇمدىكى تېخنىكى ئەسكەرلىرىنىڭ مەشغۇلات قائىدىسىگە خىلاپلىق قىلىشى تۈپەيلىدىن، ئايروپىلاننىڭ پىلدىرلىغۇچى سوقۇۋېتىپ يارىلاندى ۋە داۋالاش ئۈنۈم بەرمەي، قۇربان بولدى.

پېڭرېنغا جياڭشى ئۆلكىسىنىڭ گەنجۇ دېگەن يېرىدىن بولۇپ، 1930 - يىلى ئىشچى - دېھقان قىزىل ئارمىيىسىگە قاتناشقان، 25 مىڭ يوللۇق ئۇزۇن سەپەرنى باش تىن كەچۈرگەن، 1938 - يىلى يەنئەندىن شىنجاڭغا ئاۋىستانسىيە تېخنىكىسىنى ئۆگىنىشكە كەلگەن.

2 - ئايدا، جو ئېنلەي، دېڭ يىمچاۋ، رېن بىشى ۋە چىن زۇڭيىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىدىن يەنئەنگە قايتىش سەپىرىدە ئۈرۈمچىگە چۈشتى. جو ئېنلەي بۇ يەردە پارتىيە ئەزالىرىغا ئۈچ مەسىلە ۋە «6 سىياسەت» قاتارلىق مەسىلىلەر ئۈستىدە سۆز قىلدى. جو ئېنلەي يەنە دۇجۇڭيۈەننى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن، دۇجۇڭيۈەننى ئۆزى چۈشكەن ئايروپىلان بىلەن ئىچكىرىگە ئېلىپ كېتىدىغانلىقىنى شېڭشىسەيگە ئېيتتى، شېڭشىسەي كېيىنكى قېتىملىق نۆۋەتچى ئايروپىلان بىلەن يولغا سېلىشقا ھاقۇل بولدى. بۇ ئۇنىڭ ئىشىنى ئەنەي ئارقىغا سۈرگەنلىكى ئىدى. جو ئېنلەي شىنجاڭدىن ئايرىلىدىغان چاغدا، جاڭ جۇڭشىنىڭ يەنئەنگە بېرىشقا بولىدىغانلىقىنى ئۇقتۇرۇپ قويۇشنى شۇي مېڭچۇغا تاپىلدى.

ئەتىيازدا، يېزا ئىگىلىك ئىشلەپچىقىرىشىنى راۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈن، مالىيە نازارەتلىرى دېھقانلارغا ئەتىيازلىق تېرىلغۇ ئۈچۈن 395 مىڭ يۈەن، يېزا ئىگىلىكىنىڭ باشقا ئىشلىرى ئۈچۈن 610 مىڭ يۈەن پۇل قەرز بېرىشنى، ھەر خىل ئۇرۇقلاردىن 69.780 دىن تارقىتىشنى، ئاقسۇ، قەشقەر، خوتەن ۋىلايەتلىرىدىكى دېھقانلارغا سىرتتىن كىرى-گۈزۈلگەن سۈپەتلىك چىگىنتىدىن 30 توننا ئۆسۈمسىز قەرز بېرىشنى قارار قىلدى. بۇ ئىش يېزا ئىگىلىك ئىشلەپچىقىرىشىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈردى.

3 - ئاينىڭ 1 - كۈنى، «جاھانگىرلىككە قارشى سەپ» نىڭ 3 - جىمىلى 6 - سانغىغا شېن جىيۈەننىڭ «نۆۋەتتىكى ئىچكى - تاشقى ۋەزىيەت»، «جاڭ جۇڭشىنىڭ «ئىلى - مېرىكا - ياپونىيە سودا شەرتنامىسى مەسىلىسىنىڭ ئىچكى كۆرۈنۈشى»، «سوۋېت ئىتىپاقىدىكى ھەر دەرىجىلىك يەرلىك سوۋېتلەرنى ئۆزگەرتىپ سايلاشنىڭ نەتىجىسى»، «سوۋېت ئەدەبىياتىنىڭ 1939 - يىللىق يەكۈنى»، ساكۇگىياۋنىڭ «جۇڭگو ئىلى - يېزىقىنى لاتىنلاشتۇرۇش مەسىلىسى»، جۇدەنخۇانىڭ «8 - مارت» خەلقئارا ئاياللار بايرىمىنى خاتىرىلەيمىز»، لى خې (تەخەللۇسى شياۋلى) نىڭ «ياپون باسقۇنچىلىرىنىڭ يېڭى نەپىرەڭدىكى سىياسىي ھۇجۇمىنى قانداق تارمار قىلىش كېرەك» دېگەن ماقالىلىرى بېسىلدى.

3 - ئاينىڭ 2 - كۈنى، جەنۇبىي شىنجاڭنى كۆزدىن كەچۈرۈش ھەيئىتىنىڭ باشلىقى ۋاڭ باۋچىيەن، مۇئاۋىن باشلىقى خۇاڭ خۇچىڭ 137 - نومۇرلۇق كۆرسەتمە ئېلان قىلىپ ئۇچتۇرپان ناھىيىسى خەلقىنىڭ ئىقتىسادى، مەدەنىي تۇرمۇشىنى ياخشىلاش يۈزىسىدىن، ئاقسۇ - ئۇچتۇرپان - قاراقول تاشيولىنى ياساش ئۈچۈن 500 دىن بۇغداي بەردى، ئەتىيازلىق تېرىلغۇ ئۈچۈن 800 دىن بۇغداي قەرز بەردى، يەنە باشلانغۇچ مەكتەپلەرنىڭ ياتاق ئۆيلىرىنى ياساش ئۈچۈن 100 دىن بۇغداي بەردى،

3 - ئاينىڭ 4 - كۈنى، شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت ۋاڭ مۇنى شىنجاڭ گېزىتى قەشقەر شۆبىسىنىڭ باش ھۆججەتلىرىگە تەيىنلىدى. ۋاڭ مو 9 - ئاينىڭ 11 - كۈنى ئىش ئورنىغا يېتىپ باردى. قەشقەر گېزىتى ئۇيغۇرچە، خەنزۇچە چىقىرىلاتتى. خەنزۇچە گېزىت تۆت فورماتلىق كىچىك گېزىت بولۇپ، شاپىگراف بىلەن بېسىلىپ ئۈچ كۈندە بىر سان چىقاتتى، ھەر بىر سانى 600 نۇسخا تارقىلاتتى. ئۇيغۇرچە گېزىت ئىككى فورماتلىق بولۇپ تىخ مەتبەئە بىلەن بېسىلىپ، ھەپتىسىگە ئۈچ سان چىقاتتى، ھەر بىر سانى ئۈچ مىڭ نۇسخا ئەتراپىدا تارقىتىلاتتى. قەشقەر شۆبە گېزىتىدە بۇرۇن خەۋەر قوبۇل قىلىش ئۈسكۈنىلىرى يوق ئىدى. ۋاڭ مو باش ھۆججەتلىرى بولۇپ بارغاندىن كېيىن، ئۈچ لايىھىلىق تۇراقلىق توك رادىئو قوبۇللىغۇچ سېتىۋالدى ۋە ئۆزى خەۋەر-

لەرنى قوبۇل قىلدى ھەم باشماقلا يېزىپ تۇردى. 1942 - يىمىل 2 - ئاينىڭ 24 - كۈنى، ۋاڭ مو يەنە شىنجاڭ گېزىتى باش مۇھەررىرلەر بۆلۈمىنىڭ تەھرىرلىكىگە يۆتكەلدى.

3 - ئاينىڭ 8 - كۈنى، ۋاڭ باۋچيەن، خۇاڭ خوجىڭ ئاقسۇ ۋىلايىتىنى كۆزدىن كەچۈرگەندە، 23 - نومۇرلۇق كۆرسەتمىگە ئىزا قويۇپ، ۋىنىسۇ ناھىيىسىنىڭ قۇرۇلۇشىنى ياخشىلاش توغرىسىدا سەككىز مەسىلىنى ئوتتۇرىغا قويدى، بۇلار تۆۋەندىكىچە: (1) مەزكۇر ناھىيىدىكى نېفىت، سىڭىر تاش، تۇز، كۆمۈر، تۆمۈر كانلىرىنى ۋە بۇ كانلارنىڭ كۆلىمى بىلەن مەھسۇلات مىقدارىنى تەكشۈرۈش؛ (2) بوز يەر ئېچىپ، ئېرىق - ئۆستەڭ چىقىپ، سۇ ئىنشائاتى ۋە تېرىلغۇ يەرنىڭ كۆلىمىنى كېڭەيتىش؛ (3) قۇشخانا قۇرۇپ، كېسەل ماللارنى ئۆلتۈرۈشتىن ساقلىنىش؛ (4) پاختا تېرىش كۆلىمىنى كېڭەيتىپ، دېھقانلارنىڭ دارامىتىنى ئاشۇرۇش؛ (5) ئۆزۈم دەرىخىنى كۆپەيتىپ، ئاممىنىڭ ئىشلەپچىقىرىش دارامىتىنى ئاشۇرۇش؛ (6) تېزلىكتە دېھقانلار جەمئىيىتى قۇرۇش؛ (7) ئورمانلارنىڭ ئەھۋالىنى تەكشۈرۈپ، مۇھاپىزەت ئىشلىرىنى مۇۋاپىق ئورۇنلاشتۇرۇپ، قۇرۇلۇش ماتېرىياللىرىنى تەييارلاش؛ (8) دېھقانچىلىق چارۋىچىلىق ئىشلەپچىقىرىش ئەھۋالىنى تەكشۈرۈش. ئۇنىڭدىن باشقا، ئۈچتۇرپاننىڭ قۇرۇلۇشىنى ياخشىلاش توغرىسىدا ئالتە تۈرلۈك پىكىر قويدى.

3 - ئاينىڭ 21 - كۈنى، ماۋزېمىن چارۋىلاردىن باج ئېلىش خىزمىتىنى كۈچەيتىپ، مالىيە كىرىمىنى ئاشۇرۇش ئۈچۈن، «شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمىتىنىڭ چارۋىلاردىن باج ئېلىش بويىچە مۇكاپاتلاش ۋە جازالاش نىزامى» نى تۈزۈپ چىقىپ، ئېلان قىلىپ ئىجرا قىلىش ئۈچۈن ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ تەستىقلىشىغا سۇندى. 4 - ئاينىڭ 6 - كۈنى، ماۋزېمىن يەنە ئالتە ماددىلىق كۆرسەتمە چىقىرىپ، تىرىك چارۋىلارنىڭ زىيانغا ئۇچرىشىنى تۈگىتىپ، چارۋا بېجى كىرىمىنى ئاشۇرۇشنى تەلەپ قىلدى. بۇ ۋەزىپىنى ئوڭۇشلۇق ئورۇنلاش ئۈچۈن، مالىيە نازارىتى يەنە 7 - ئاينىڭ 11 - كۈنى «باج خادىملىرىنىڭ چارۋىچىلارغا سىلىق مۇئامىلە قىلىشى لازىملىقى، چارۋىچىلارنى ئوزۇق - تۈلۈك بېرىشكە مەجبۇرلاشقا ياكى قاقتى - سوقتى قىلىشقا ۋە باج ئېلىش قائىدىسىگە خىلاپلىق قىلىشقا بولمايدىغانلىقى» توغرىسىدا ئومۇمىي بۇيرۇق چىقاردى.

4 - ئايدا، «12 - ئايرىل» نى خاتىرىلەش مۇناسىۋىتى بىلەن، جاۋدەن، شۈي تاۋ، بەي دافاڭ، يۈي سۈن قاتارلىقلار رەھبەرلىكىدىكى «تەجرىبە تىياتىر ئۆمىكى» ئۆزلىرى تەييارلىغان «يېڭى شىنجاڭ ياشىسۇن» دېگەن دراممىنى ئويناپ چىقتى.

جاۋدەن، شۇي تاۋ، بېي لۇچيەن قاتارلىقلار دراممىدا رول ئالدى، 5 - ئاينىڭ 2 - كۈنى ماۋدۇن بۇ دراممىنىڭ ئوينىلىش مۇناسىۋىتى بىلەن، «دېڭى شىنجاڭ ياشمىسۇن» ئوينالغاندىن كېيىن «دېڭىن ماڭا يېزىپ، شىنجاڭ گېزىتىدە ئېلان قىلدى. «تەجرىبە تىياتىر ئۆمىكى» يەنە «بۇرتۇم» (1940 - يىلى 1 - 2 - ئاي)، «تۇيۇقسىز زەربە» (1940 - يىلى 5 - ئاي)، «جاھانگىرلىككە قارشى قەھرىمانلار»، «ھارپا كېچىسى» (1940 - يىلى 11 - ئاي) قاتارلىق تىياتىرلارنى ۋە «كېچىك قارىۋاي»، «ئاكا - ئۇكىلار»، «ياپون باسقۇنچىلارغا زەربە بېرىش» (1940 - يىلى 4 - ئاي)، «قانلىق» (18 - سىنتەبىر)، «ئاخىرقى پىلان»، «ئىتائەتچان پۇقرا»، «ئاختۇرۇش» (1940 - يىلى 9 - 10 - ئاي) قاتارلىق بىر كۆرۈنۈشلۈك دراممىلارنى ئوينىپ چىقتى. جاۋدەن، بەي دافاڭ قاتارلىق كىشىلەر ئۇيغۇر ئۇيۇشمەسى ئوينىپ چىققان «ئانار گۈل» دراممىسىغا يېتەكچىلىك قىلدى ۋە ياردەملەشتى. يۇقىرىدىكى دراممىلارنىڭ ئاشكارا ئوينىلىشى ئۈرۈمچىنىڭ مەدەنىيەت تۇرمۇشىنى جانلاندىرىدى. 1940 - يىلىدىن ئېتىبارەن، شىنجاڭنىڭ تىياتىر ھەرىكىتى كەڭ تۈردە ئومۇملىشىش ۋە ئۇچقاندەك تەرەققىي قىلىش باسقۇچىغا كىردى ھەمدە ئادەمنى ئويغىتىش، دۆلەتنى، ھەللىنى مۇنقەرزلىكتىن قۇتقۇزۇش رولىنى ئوينىدى.

4 - ئاينىڭ 11 - كۈنى، شىنجاڭ گېزىتى ماۋدۇننىڭ «مەدەنىيەت خىزمىتىنىڭ ھازىرقى ئەھۋالى ۋە كېلىچىكى»، شۇيئاۋنىڭ «تىياتىر ۋە ئىنقىلابىي ھەرىكەت»، شى ھېيىنىڭ «شىنجاڭنىڭ مەدەنىيەت ئىشلىرىنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا دائىر بىر قانچە مەسىلە»، شېن جىزىيۈەننىڭ «جاھانگىرلىككە قارشى ھەرىكەتلەر بىلەن ئۇرۇش توغرىسىدا سۆھبەت» قاتارلىق ماقالىلەرنى باشتى.

4 - ئاينىڭ 20 - كۈنى، چېن ئەنچىڭ شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا خىزمەت قىلىۋاتقان كوممۇنىستلارغا خەت يېزىپ مۇنۇلارنى ئوتتۇرىغا قويدى: (1) شىنجاڭنىڭ ئالاھىدە ئىقتىسادىي شارائىتى ۋە مۇھىتىنى نەزەردە تۇتۇپ شىنجاڭدا پارتىيىگە ئەزا تەرەققىي قىلدۇرمايمىز، كوممۇنىزمنى تەشۋىق قىلمايمىز، ھەتتا پارتىيە تەشكىلاتىمىز قۇرمايمىز. چۈنكى، (1) شىنجاڭنىڭ بۈگۈنكى ئىقتىسادىي شارائىتىدا پرولېتارىياتنىڭ ئاممىۋى ئاساسى ھازىرلانمىدى. (2) شىنجاڭنىڭ بۇ خىل مۇرەككەپ سىياسىي مۇھىتى پارتىيە تەشكىلاتىنىڭ بولۇشىغا ۋە ئۇنىڭ پائالىيەت ئېلىپ بېرىشىغا ئەمگەك بەرمەيدۇ. (2) بىزنىڭ شىنجاڭدىكى خىزمىتىمىز ئەچكى ئۆلكىلەردىكىدىن پەرقلىنىدۇ. ئەچكى ئۆلكىلەردە قارىمۇ قارشى ئىككى پارتىيە ھەمكارلىشىۋاتىدۇ، بىر خىل ھەمكارلىقنىڭ ئەچكى قىسمىدا سىنىپىي زىددىيەت بار... شىنجاڭدىكى خىزمەتتە بولسا ئەھۋال باشقىچە. بىز شىنجاڭغا پارتىيىنىڭ بۇيرۇقى بويىچە «6 سىياسەت» نى ئىجرا قىلىشقا

ياردەملەشكىلى، «6 سىياسەت» لىك ھاكىمىيەتنى مۇستەھكەملەشكە ياردەم بەرگىلى كەلدۇق. چۈنكى، «6 سىياسەت» شىنجاڭنىڭ ھازىرقى شارائىتىگە ئەڭ ئۇيغۇن كېلىدىغان دۇنياغا سىياسەت... شۇڭا، «6 سىياسەت» نىڭ غەلىبىسى بىزنىڭ شىنجاڭدىكى غەلىبىمىز بولىدۇ. بىز ئۆزىمىزنىڭ قىياپىتىمىنى ئاشكارىلىسا، بىز مۇستەقىل ياكى «6 سىياسەت» كە قارىمۇ قارشى بولغان تەشەببۇسلاردا بولماسا، بىز لازىم. بۇنداق قارىمۇ قارشىلىق جاھانگىرلىك ۋە ئەكسىيەتچىلەرگىلا پايدىلىق. (3) ... يەتتە يىلدىن بۇيان «6 سىياسەت» نى ئىجرا قىلىش جەھەتتە كۆرۈنەرلىك نەتىجىلەر قولغا كەلتۈرۈلدى. لېكىن شىنجاڭنىڭ سىياسىي مۇھىتى مۇرەككەپ، ئىجتىمائىي تۇرالغۇ بەك زور بولغاچقا، «6 سىياسەت» ئۈزۈل - كېسىل ئىجرا قىلىنمىدى. بەزىدە ئەگرى - توقايلىقلار ئىچىدە ئاستا ئىلگىرىلەش شەكلىنى قوللىنىشقا توغرا كەلدى... بىز «6 سىياسەت» نىڭ ئۈزۈل - كېسىل غەلىبە قىلىشى ئۈچۈن تېخىمۇ قەتئىي، سەۋرىچان ۋە جاپالىق كۈرەش قىلىشىمىز كېرەك. (4) جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش باش ئۆزۈمىز شىنجاڭدىكى بىردىنبىر سىياسىي تەشكىلات، ئۇ «6 سىياسەت» نى ئاساس قىلىدۇ... خىزمەت قىلىۋاتقان يولداشلىرىمىز ئىمكان قەدەر بۇ تەشكىلاتقا قاتنىشىشى كېرەك. (5) يولداشلارنىڭ جايلىرىدىكى گۇرۇپپىلىرى پارتىيە گۇرۇپپىسى تۈسىنى ئالماي نەزەرىيە تەرەققىياتى بىلەن شۇغۇللىنىشقا، تۇرمۇش تەكشۈرۈشكە ۋە خىزمەتلەردە پىكىر ئالماشتۇرۇشقا ئاسانلىق نۇغدۇرىدىغان، يولداشلار ئارىسىدىكى مۇناسىۋەت شەكىلىنى ئېلىش لازىم... قىسقىسى، يولداشلار ئارىسىدىكى مۇناسىۋەت كۆرۈنۈشتە بەكمۇ زىچ بولۇپ كەتمەسۇن... جايلاردا خىزمەت قىلىۋاتقان يولداشلار خىزمەت ئېھتىياجى بولىغان ئەھۋالدا مەسئۇل يولداشنىڭ رۇخسەتىنى ئالماي تۇرۇپ ئۆزئارا خەت يېزىش ماسلىقى كېرەك. پارتىيە تەشكىلى بولمىغاندەك پارتىيە بەدىلى ئايىمۇ - ئاي تاپشۇرۇلۇشى لازىم. (6) بەزى يولداشلار... بىز «6 سىياسەت» نى سادىقلىق بىلەن ئىجرا قىلدۇق، زور تىرىشچانلىقلار كۆرسەتتۇق، خىزمەتتە خىل نەتىجىلەرگە ئېرىشتۇق، لېكىن بەزىلەرنىڭ چەتكە قېقىشى، كەمسىتىشى ھەتتا زىيانكەشلىك قىلىشىدىن خالى بولالمايۋاتىمىز، دەپ قاراۋاتىدۇ... (7) چەت ناھىيىلەردە خىزمەت قىلىۋاتقان بەزى يولداشلار ئېھتىيات ئىچىدە تۇرۇۋاتىدۇ... خاتالىق ئۆتكۈزۈش، ئارقىدا قېلىش، چىرىكلىك شىپ كېتىشتىن ساقلىنىش ئۈچۈن ھۇنداق ئۈچ نۇقتىغا دىققەت قىلىشىمىز كېرەك: (1) مۇستەقىل ئىشلەش، (2) ئۆزلىۈكىدىن ئۆگىنىش، (3) ئاڭلىق چىنىقىش... پارتىيە بەزىدىن ھەرقانداق شارائىت، ھەرقانداق مۇھىتتا بولشۇنكىچە ئېسىل سۈپەتنى مۇستەھكەم ساقلىشىمىزنى تەلەپ قىلىدۇ.

1 - ئاينىڭ 24 - كۈنى، شىنجاڭ گېزىتى ماۋزېدۇڭ، جۇدى، پېڭ دېخۇەي، جو ئېنلەي، رېن بېشى قاتارلىق كىشىلەرنىڭ «12 - ئاپرېل» كۈنىنى خاتىرىلەش مۇناسىۋىتى بىلەن شېڭ شىسەيگە ئەۋەتكەن تەبرىك تېلېگراممىسىنى باستى.

ھۆرمەتلىك مۇشتەرىلەر دىققىتىگە:

كوررېكتورىمىزنىڭ دىققەتسىزلىكى تۈپەيلى، ژۇرنىلىمىزنىڭ 88 - يىللىق 2 - ساندا بەزى سۆزلەر خاتا بېسىلىپ كەتكەن. شۇڭا تۆۋەندىكى جەدۋەل بويىچە تۈزۈش-تىپ ئوقۇشىڭىزلارنى تۆۋەنلىك بىلەن ئۈمىد قىلىمىز.

توغرىسى	بېسىلغىنى	قۇر		بەت
		ت	ي	
پەرەز	پەرەر	6		42
ۋېنىپېرگ	ۋىن بوگى		3	52
خەزىنە	خەرىنە		12	71
تەيىنلەيتتى	تەيىنلەيتتى	14		72
خاتىرىلەر	خاتىرىلەر		8	78
ياسالايدۇ	ياسالايدۇ		6	81
سەھىرەتتەپ	سەھىرەتتەپ		6	90
كومپارتىيىنىڭ	كومپارتىيىنىڭ		10	105
بىخەتەرلىكىگە	خەتەرلىكىگە	4		111
چىك پ	خىك پ	6		112
چىك پ	چىك پ	19		114
غەربىي	ھەربىي	1		120
ئۆلگىلىك	ئۆلگىلىك		5 - 9	126





## ھىجرىيە ۋە مىلادىيە كالىندارلىرىنىڭ سېلىشتۇرما جەدۋىلى

(چۈشىنىشكە ئاسان بولسۇن ئۈچۈن جەدۋەل بىلەن كۆرسىتىلدى)

ھىجرىيە يىلى تەرتىپى	1364		1400		ئىزاھات			
	1944 - 1945		1980 - 1981					
ھىجرىيە يىلى تەرتىپى	مىلادىيە يىلى تەرتىپى	كۈنلەر	ھەپتە	كۈنلەر	ھەپتە			
1	ھىجرىيە ئاي تەرتىپى	24	10	3	13	10	7	ھەر ئىككى كالىندارنىڭ
2	ھىجرىيە ئاي تەرتىپى	23	11	5	12	11	2	كۈن، ھەپتىلىرى ئوخشاش

ھىجرىيە يىلىنىڭ ئاي ئىسىملىرى ۋە تەرتىپى

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| Əlmuhərrəm      | 1 . ئەلمۇھەررەم      |
| Səpər           | 2 . سەپەر            |
| Rəbiul əwwəl    | 3 . رەبىئۇل ئەۋۋەل   |
| Rəbius sani     | 4 . رەبىئۇسسانى      |
| Jamadiyəl əwwəl | 5 . جامادىيەل ئەۋۋەل |
| Jamadiyəl ahir  | 6 . جامادىيەل ئاخىر  |
| Rəjəp           | 7 . رەجەپ            |
| Xə·ban          | 8 . شەببان           |
| Ramazan         | 9 . رامازان          |
| Xəwwəl          | 10 . شەۋۋال          |
| Zulkə·də        | 11 . زۇلقەئىدە       |
| Zulhijjə        | 21 . زۇلھىججە        |

265	1321	1322	1323	1324	1325
	1903-1904	1904-1905	1905-1906	1906-1907	1907-1908
1	30.3.2	18.3.6	8.3.4	25.2.1	14.2.5
2	29.4.4	17.4.1	7.4.6	27.3.3	16.3.7
3	28.5.5	16.5.2	6.5.7	25.4.4	14.4.1
4	27.6.7	15.6.4	5.6.2	25.5.6	14.5.3
5	26.7.1	14.7.5	4.7.3	23.6.7	12.6.4
6	25.8.3	13.8.7	3.8.5	23.7.2	12.7.6
7	23.9.4	11.9.1	1.9.6	21.8.3	10.8.7
8	23.10.6	11.10.3	1.10.1	20.9.5	9.9.2
9	21.11.7	9.11.4	30.10.2	19.10.6	8.10.3
10	21.12.2	9.12.6	29.11.4	18.11.1	7.11.5
11	19.1.3	7.1.7	28.12.5	17.12.2	6.12.6
12	18.2.5	6.2.2	27.1.7	16.1.4	5.1.1

266	1326	1327	1328	1329	1230
	1908	1909	1910	1911	1911-1912
1	4.2.3	23.1.7	13.1.5	2.1.2	22.12.6
2	5.3.5	22.2.2	12.2.7	1.2.4	21.1.1
3	3.4.6	23.3.3	13.3.1	2.3.5	19.2.2
4	3.5.1	22.4.5	12.4.3	1.4.7	20.3.4
5	1.6.2	21.5.6	11.5.4	30.4.1	18.4.5
6	1.7.4	20.6.1	10.6.6	30.5.3	18.5.7
7	30.7.5	19.7.2	9.7.7	28.6.4	16.6.1
8	29.8.7	18.8.4	8.8.2	28.7.6	16.7.3
9	27.9.1	16.9.5	6.9.3	26.8.7	14.8.4
10	27.10.3	16.10.7	6.10.5	25.9.2	13.9.6
11	25.11.4	14.11.1	4.11.6	24.10.3	12.10.7
12	25.12.6	14.12.3	4.12.1	23.11.5	11.11.2

267	1331	1332	1333	1334	1335
	1912-1913	1913-1914	1914-1915	1915-1916	1916-1917
1	11·12·4	30·11·1	19·11·5	9·11·3	28·10·7
2	10·1·6	30·12·3	19·12·7	9·12·5	27·11·2
3	8·2·7	28·1·4	17·1·1	7·1·6	26·12·3
4	10·3·2	27·2·6	16·2·3	6·2·1	25·1·5
5	8·4·3	28·3·7	17·3·4	6·3·2	23·2·6
6	8·5·5	27·4·2	16·4·6	5·4·4	25·3·1
7	6·6·6	26·5·3	15·5·7	4·5·5	23·4·2
8	6·7·1	25·6·5	14·6·2	3·6·7	23·5·4
9	4·8·2	24·7·6	13·7·3	2·7·1	21·6·5
10	3·9·4	23·8·1	12·8·5	1·8·3	21·7·7
11	2·10·5	21·9·2	10·9·6	30·8·4	19·8·1
12	1·11·7	21·10·4	10·10·1	29·9·6	18·9·3

268	1336	1337	1338	1339	1340
	1917-1918	1918-1919	1919-1920	1920-1921	1921-1922
1	17·10·4	7·10·2	26·9·6	15·9·4	4·9·1
2	16·11·6	6·11·4	26·10·1	15·10·6	4·10·3
3	15·12·7	5·12·5	24·11·2	13·11·7	2·11·4
4	14·1·2	4·1·7	24·12·4	13·12·2	2·12·6
5	12·2·3	2·2·1	22·1·5	11·1·3	31·12·7
6	14·3·5	4·3·3	21·2·7	10·2·5	30·1·2
7	12·4·6	2·4·4	21·3·1	11·3·6	28·2·3
8	12·5·1	2·5·6	20·4·3	10·4·1	30·3·5
9	10·6·2	31·5·7	19·5·4	9·5·2	28·4·6
10	10·7·4	30·6·2	18·6·6	8·6·4	28·5·1
11	8·8·5	29·7·3	17·7·7	7·7·5	26·6·2
12	7·9·7	28·8·5	16·8·2	6·8·7	26·7·4

269	1341	1342	1343	1344	1345
	1922 - 1923	1923 - 1924	1924 - 1925	1925 - 1926	1926 - 1927
1	24.8.5	14.8.3	28.8.7	22.7.4	12.7.2
2	23.9.7	13.9.5	1.9.2	21.8.6	11.8.4
3	22.10.1	12.10.6	30.9.3	19.9.7	9.9.5
4	21.11.3	11.11.1	30.10.5	19.10.2	9.10.7
5	20.12.4	10.12.2	28.11.6	17.11.3	7.11.1
6	19.1.6	9.1.4	28.12.1	17.12.5	7.12.3
7	17.2.7	7.2.5	26.1.2	15.1.6	5.1.4
8	19.3.2	8.3.7	25.2.4	14.2.1	4.2.6
9	17.4.3	6.4.1	26.3.5	15.3.2	5.3.7
10	17.5.5	6.5.3	25.4.7	14.4.4	4.4.2
11	15.6.6	4.6.4	24.5.1	13.5.5	3.5.3
12	15.7.1	4.7.6	23.6.3	12.9.7	2.6.5

270	1346	1347	1348	1349	1350
	1927-1928	1928-1929	1929-1930	1930 - 1931	1931 - 1932
1	1.7.6	20.6.4	9.6.1	29.5.5	19.5.3
2	31.7.1	20.7.6	9.7.3	28.6.7	18.6.5
3	29.8.2	18.8.7	7.8.4	27.7.1	17.7.6
4	28.9.4	17.9.2	6.9.6	26.8.3	16.8.1
5	27.10.5	16.10.3	5.10.7	24.9.4	14.9.2
6	26.11.7	15.11.5	4.11.2	24.10.6	14.10.4
7	25.12.1	14.12.6	3.12.3	22.11.7	12.11.5
8	24.1.3	13.1.1	2.1.5	22.12.2	12.12.7
9	22.2.4	11.2.2	31.1.6	20.1.3	10.1.1
10	23.3.6	13.3.4	2.3.1	19.2.5	9.2.3
11	21.4.7	11.4.5	31.3.2	20.3.6	9.3.4
12	21.5.2	11.5.7	30.4.4	19.4.1	8.4.6

271	1351	1352	1353	1354	1355
	1932 - 1933	1933 - 1934	1934 - 1935	1935 - 1936	1936 - 1937
1	7.5.7	26.4.4	16.4.2	5.4.6	24.3.3
2	6.6.2	26.5.6	16.5.4	5.5.1	23.4.5
3	5.7.3	24.6.7	14.6.5	3.6.2	22.5.6
4	4.8.5	24.7.2	14.7.7	3.7.4	21.6.1
5	2.9.6	22.8.3	12.8.1	1.8.5	20.7.2
6	2.10.1	21.9.5	11.9.3	31.8.7	19.8.4
7	31.10.2	20.10.6	10.10.4	29.9.1	17.9.5
8	30.11.4	19.11.1	9.11.6	29.10.3	17.10.7
9	29.12.5	18.12.2	8.12.7	27.11.4	15.11.1
10	28.1.7	17.1.4	7.1.2	27.12.6	15.12.3
11	26.2.1	15.2.5	5.2.3	25.1.7	13.1.4
12	28.3.3	17.3.7	7.3.5	24.2.2	12.2.6

272	1356	1357	1358	1359	1360
	1937 - 1938	1938 - 1939	1939 - 1940	1940	1941
1	14.3.1	3.3.5	21.2.3	10.2.7	29.1.4
2	13.4.3	2.4.7	23.3.5	11.3.2	28.2.6
3	12.5.4	1.5.1	21.4.6	9.4.3	29.3.7
4	11.6.6	31.5.3	21.5.1	9.5.5	28.4.2
5	10.7.7	29.6.4	19.6.2	7.6.6	27.5.3
6	9.8.2	29.7.6	19.7.4	7.7.1	26.6.5
7	7.9.3	27.8.7	17.8.5	5.8.2	25.7.6
8	7.10.5	26.9.2	16.9.7	4.9.4	24.8.1
9	5.11.6	25.10.3	15.10.1	3.10.5	22.9.2
10	5.12.1	24.11.5	14.11.3	2.11.7	22.10.4
11	3.1.2	23.12.6	13.12.4	1.12.1	20.11.5
12	2.2.4	22.1.1	12.1.6	31.12.3	20.12.7

273	1361	1362	1363	1364	1365
	1942	1943	1943 - 1944	1944 - 1945	1945 - 1946
1	19.1.2	8.1.6	28.12.3	17.12.1	6.12.5
2	18.2.4	7.2.1	27.1.5	16.1.3	5.1.7
3	19.3.5	8.3.2	25.2.6	14.2.4	3.2.1
4	18.4.7	7.4.4	26.3.1	16.3.6	5.3.3
5	17.5.1	6.5.5	24.4.2	14.4.7	3.4.4
6	16.6.3	5.6.7	24.5.4	14.5.2	3.5.6
7	15.7.4	4.7.1	22.6.5	12.6.3	1.6.7
8	14.8.6	3.8.3	22.7.7	12.7.5	1.7.2
9	12.9.7	1.9.4	20.8.1	10.8.6	30.8.3
10	12.10.2	1.10.6	19.9.3	9.9.1	29.9.5
11	10.11.3	30.10.7	18.10.4	8.10.2	28.10.6
12	10.12.5	29.11.2	17.11.6	7.11.4	27.11.1

\*

274	1366	1367	1368	1369	1370
	1946 - 1947	1947 - 1948	1948 - 1949	1949 - 1950	1950 - 1951
1	26.12.2	16.12.7	16.12.4	24.11.1	14.11.6
2	25.1.4	15.1.2	15.1.6	24.12.3	14.12.1
3	23.2.5	13.2.3	13.2.7	22.1.4	12.1.2
4	25.3.7	15.3.5	14.3.2	21.2.6	11.2.4
5	23.4.1	13.4.6	2.4.3	22.3.7	12.3.5
6	23.5.3	13.5.1	2.5.5	21.4.2	11.4.7
7	21.6.4	11.6.2	31.5.6	20.5.3	10.5.1
8	21.7.6	11.7.4	30.6.1	19.6.5	9.6.3
9	19.8.7	9.8.5	29.7.2	18.7.6	8.7.4
10	18.9.2	8.9.7	28.8.4	17.8.1	7.8.6
11	17.10.3	7.10.1	26.9.5	15.9.2	5.9.7
12	16.11.5	6.11.3	26.10.7	15.10.4	5.10.2

\*

\*

275	1371	1372	1373	1374	1375
	1951 - 1952	1952 - 1953	1953 - 1954	1954 - 1955	1955 - 1956
1	3.11.2	22.10.4	13.10.2	3.10.6	24.10.3
2	3.12.4	21.11.6	12.11.4	1.11.1	23.11.5
3	1.1.5	20.12.7	11.12.5	30.12.2	22.12.6
4	31.1.7	19.1.2	10.1.7	29.1.4	21.1.1
5	29.2.1	18.2.3	8.2.1	27.2.5	19.2.2
6	30.3.3	20.3.5	10.3.3	29.3.7	20.3.4
7	28.4.5	18.4.6	8.4.4	27.4.1	18.4.5
8	28.5.6	18.5.1	8.5.6	27.5.2	18.5.7
9	26.6.1	16.6.2	6.6.7	25.6.3	16.6.1
10	26.7.3	16.7.4	6.7.2	25.7.5	16.7.3
11	24.8.4	14.8.5	4.8.3	23.8.6	14.8.4
12	23.9.5	13.9.7	4.9.5	24.9.1	13.9.6

276	1376	1377	1378	1379	1380
	1956 - 1957	1957 - 1958	1958 - 1959	1959 - 1960	1960 - 1961
1	12.10.7	2.10.4	23.10.2	13.10.6	1.9.3
2	11.11.2	1.11.6	22.11.4	12.11.1	1.10.5
3	10.12.3	30.12.7	21.12.5	11.12.2	30.11.6
4	9.1.5	29.1.2	20.1.7	9.1.4	30.12.1
5	7.2.6	28.2.3	18.2.1	8.2.5	28.1.2
6	9.3.1	30.3.5	20.3.3	9.3.7	27.2.4
7	7.4.2	28.4.6	18.4.4	7.4.1	27.3.5
8	7.5.4	28.5.1	18.5.6	7.5.3	25.4.7
9	5.6.5	26.6.2	16.6.7	5.6.4	24.5.1
10	5.7.7	26.7.4	16.7.2	6.6.6	23.6.3
11	3.8.1	24.8.5	14.8.3	4.7.7	22.7.4
12	2.9.3	23.9.7	13.9.5	3.8.2	21.8.5

277	1381 1961 - 1962	1382 1962-1963	1383 1963-1964	1384 1964-1965	1385 1965-1966
1	19.9.7	8.9.4	30.9.2	18.9.6	7.9.3
2	19.10.2	8.10.6	30.10.4	18.10.1	7.10.5
3	17.10.3	6.11.7	28.11.5	16.11.2	5.11.6
4	17.12.5	6.12.2	28.15.7	16.12.4	5.12.1
5	15.1.6	4.1.3	26.1.1	14.1.5	3.1.2
6	14.2.1	3.2.5	25.2.3	13.2.7	2.2.4
7	15.3.2	4.3.6	25.3.4	14.3.1	3.3.5
8	14.4.4	3.4.1	24.4.6	13.4.3	2.4.7
9	13.5.5	2.5.2	23.5.7	12.5.4	1.5.1
10	12.6.7	1.6.4	22.6.2	11.6.6	31.5.3
11	11.7.1	30.7.5	21.7.3	10.7.7	29.6.4
12	10.8.3	31.8.7 *	20.8.5	9.8.2	29.7.6 *

278	1386 1966 - 1967	1387 1967 - 1968	1388 1968 - 1969	1389 1969 - 1970	1390 1970 - 1971
1	28.8.4	16.8.6	5.8.4	26.7.2	15.7.6
2	27.9.6	15.9.3	4.9.6	25.8.4	14.8.1
3	26.10.7	14.10.4	3.10.7	23.9.5	12.9.2
4	24.11.2	13.11.6	2.11.2	23.10.7	12.10.4
5	23.12.3	12.12.7	1.12.3	21.11.1	10.15.5
6	22.1.5	11.1.2	31.12.5	21.12.3	10.12.7
7	20.2.6	10.2.3	29.1.6	19.1.4	8.1.1
8	22.3.1	11.3.5	28.2.1	18.2.6	7.2.3
9	20.4.2	9.4.6	29.3.2	19.3.7	8.3.4
10	20.5.4	9.5.1	28.4.4	18.4.2	7.4.6
11	18.6.5	7.6.7	27.5.5	17.5.3	6.5.7
12	18.7.7	7.7.3 *	26.6.7	16.6.5	5.6.2 *



279	1391	1392	1393	1394	1395
	1971 - 1972	1972 - 1973	1973 - 1974	1974 - 1975	1975 - 1976
1	4.7.3	22.6.1	11.6.5	2.6.3	22.6.6
2	3.8.5	22.7.3	11.7.7	2.7.5	22.7.1
3	1.9.6	19.8.4	9.8.1	31.8.6	19.8.2
4	1.10.1	18.9.6	9.9.3	30.9.1	18.9.4
5	30.10.2	17.10.7	8.10.4	29.10.2	17.10.5
6	29.11.4	17.11.2	7.11.6	28.11.4	16.11.7
7	28.12.5	16.12.3	6.12.7	27.12.5	15.12.1
8	26.1.7	15.1.5	5.1.2	26.1.7	14.1.3
9	24.2.1	13.2.6	3.2.3	24.2.1	12.2.4
10	25.3.3	15.3.1	5.3.5	26.3.3	14.3.6
11	23.4.4	13.4.2	3.4.6	24.4.4	12.4.7
12	34.5.6	13.5.4	3.5.7	24.5.5	12.5.2

\*

280	1396	1397	1398	1399	1400
	1976 - 1977	1977 - 1978	1978 - 1979	1979 - 1980	1980 - 1981
1	10.6.3	30.5.1	19.5.4	8.5.1	27.4.6
2	10.7.5	29.6.3	18.6.6	7.6.3	27.5.1
3	8.8.6	28.7.4	17.7.7	6.7.4	25.6.2
4	7.9.1	27.8.6	16.8.2	5.8.6	25.7.4
5	6.10.2	25.9.7	14.9.3	3.9.7	23.8.5
6	5.11.4	25.10.2	14.10.5	3.10.2	22.9.7
7	4.12.5	23.11.3	12.11.6	1.11.3	21.10.1
8	3.1.7	23.12.4	12.12.1	1.12.5	20.11.3
9	1.2.1	21.1.6	10.1.2	30.12.6	18.12.4
10	2.3.3	20.2.7	9.2.4	29.1.1	17.1.6
11	31.3.4	21.3.1	10.3.5	27.2.2	15.2.7
12	30.4.6	20.4.3	9.7.4	28.3.4	17.3.2

\*

\*

# Journal of Xinjiang University

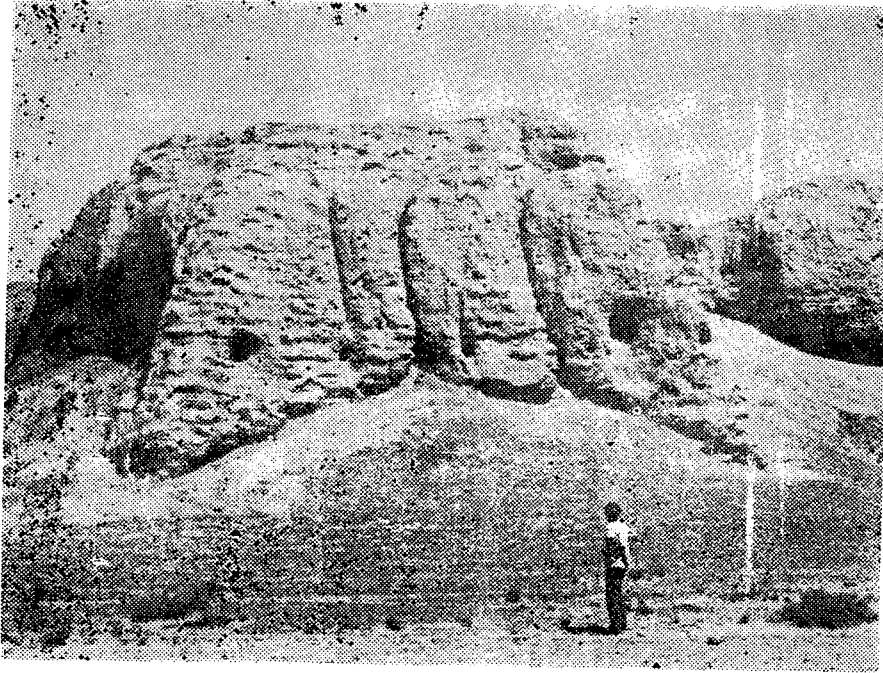
(Philosophy and Social Sciences, Uighur Edition)

No. 3. 1988

(Total: No. 35)

## Contents

An Inquiry into the Theory of Socialism's Primary Stage .....	<i>WuShuqing</i>	
.....	<i>WeiXinghua, GaoJiang, XiGuangqing, ChenXianda</i>	1
On the Distinguishing Feature of Distribution According to work in Socialism's Primary Stage .....	<i>Abliz Imin and Omar Bækri</i>	22
Hozha bahayidin Nahexbandi and Zagatai Literature .....		
.....	<i>Abduxükür Mamat imin</i>	33
The National Features of Literature .....	<i>Ayxam Hamut</i>	44
The Biographical Tradition of Central Asia, Western Asia and Xinjiag .....		
.....	<i>Ablimit Rozi</i>	52
A Preliminary Inquiry into the Etywology of the word "Tajik" .....		
.....	<i>Xiren Kurban</i>	62
Information and the Reform of News .....	<i>Muhtar Mahsut</i>	67
The Contrast Between the Han and Uighur Poly-figure Numbers And its translation .....	<i>Ahmæt Yähy</i>	74
Sun Yat-sen's Grand Plan About the Development of Xinjiag .....		
.....	<i>DengShaohui</i>	79
A Preliminary Discussion on the Essence of YangZengxin's Closed-doorism and Obscurantist Policy .....	<i>ChenHuisheng</i>	94
The Records of the Struggles of the Chinese Communist Party in Xinjiang During the Period of the New-democratic Revolution .....		
.....	The Editorial Group of "The Records"	111



ئۇلانباتي قەدىمكى شەھەر خارابىسى

شىنجاڭ داشۆ ئىلمىي ژۇرنىلى

新疆大学学报

JOURNAL OF XINJIANG

UNIVERSITY

(哲学社会科学维文版)

季刊

发行范围：公开发行

تۈزگۈچى: «شىنجاڭ داشۆ ئىلمىي

ژۇرنىلى» تەھرىر بۆلۈمى

باشقۇرغۇچى: شىنجاڭ داشۆ

باش مۇھەررىر: نىجات ئەھمەتجان

شىنجاڭ داشۆ باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

نۇرۇمچى شەھەرلىك پوچتا ئىدارىسى تارقىتىدۇ

مەملىكەت ئىچىدىكى ھەرقايسى پوچتا خانىلار مۇستەرى قوبۇل قىلىدۇ

مەملىكەت ئىچىدىكى بىر تۇتاش نومۇرى CN65 — 1035/C

بۇ ژۇرنال ئاشكارا تارقىتىلدى. ۋاكالەت نومۇرى 13 — 58 . باھاسى 0.50 يۈەن